

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 122 (2004)

Heft: 225

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 210.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Anteilige Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Isolierte Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA comprise); Etranger CHF 210.-
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annances Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-
Servizio abbonamenti Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modalità di apparizione Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Denner Satellit Schafisheim GmbH**, in Schafisheim, CH-400.4.025.999-0, Seetalstrasse 77, 5503 Schafisheim, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 3.11.2004. Zweck: Betrieb von Lebensmittelhandels-geschäften; kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kalinovic, Bojan, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Djurdjevic, Dejan, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Opfikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Tagebuch Nr. 8883 vom 12.11.2004 (02548002 / CH-400.4.025.999-0)

■ **Gavazzini & Wyninger Transporte**, in Merenschwand, CH-400.2.025.916-7, Peyserstrasse 8, 5634 Merenschwand, Kollektivgesellschaft (Neueinschreibung). Beginn: 1.10.2004. Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens. Übernimmt Aktiven und Passiven der nicht eingetragenen Einzel-firma 'Fabian Gavazzini, Transporte', in Afoltern am Albis. Eingetragene Personen: Gavazzini, Fabian, von Genesee, in Merenschwand, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wyninger, Enrico, von Gelfingen, in Merenschwand, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gavazzini-Ochs, Kerstin, deutsche Staatsangehörige, in Merenschwand, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8884 vom 12.11.2004 (02549004 / CH-400.2.025.916-7)

■ **L&G Versicherungsberatung GmbH**, in Klingnau, CH-400.4.026.000-0, Sonnengasse 44, 5313 Klingnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 10.11.2004. Zweck: Gesamtheitliche und kundennutzenorientierte Versicherungs- und Finanzberatung für Privatpersonen und Unternehmen, Vermögensverwaltung, Steuer- und Vermögensplanung, Vorsorgeberatung, Erstellung von Gutachten, Analysen und Konzepten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Luchsinger, Felix, von Schwanden GL, in Klingnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Georg, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Leuggern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Tagebuch Nr. 8885 vom 12.11.2004 (02548006 / CH-400.4.026.000-0)

■ **MISIC Hauswartungen**, in Spreitenbach, CH-400.1.025.917-1, Althausstrasse 20, 8957 Spreitenbach, Einzel-firma (Neueinschreibung). Zweck: Hauswart- und Reinigungsarbeiten. Eingetragene Personen: Misic, Topica, in Spreitenbach, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Misic, Gordana, von Spreitenbach, in Spreitenbach, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8886 vom 12.11.2004 (02548008 / CH-400.1.025.917-1)

■ **Rössliamte Immobilien AG**, in Othmarsingen, CH-400.3.026.001-9, c/o Architekturbüro Peter Salzmann, Lenzburgstrasse 9, 5504 Othmarsingen, Aktiengesellschaft (Neueinschreibung). Statutendatum: 29.10.2004. Zweck: Handel mit Liegenschaften, Vermietung und Verwaltung von Grundstücken; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung die Liegenschaft GB

Othmarsingen Nr. 912 zum Maximalpreis von CHF 2'040'000.- zuzüglich Teuerung gemäss Landesindex für Konsumentenpreise des Bundesamtes für Statistik zu kaufen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekundung. Vorkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Salzmann, Peter, von Eggwil, in Othmarsingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bossert, Christian, von Othmarsingen, in Othmarsingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oppiger, Hans, von Heimiswil, in Othmarsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirz, Fritz, von Othmarsingen, in Othmarsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; End, Louis, von Boswil, in Othmarsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treier & Partner AG, in Wittnau, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 8887 vom 12.11.2004 (02548020 / CH-400.3.026.001-9)

■ **Schreiner Fischer + Frey AG**, in Fahrwangen, CH-400.3.026.002-7, Schongauerstrasse 12, 5615 Fahrwangen, Aktiengesellschaft (Neueinschreibung). Statutendatum: 4.11.2004. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, insbesondere Innenausbau, Bau- und Möbelwerkstätte, Küchenbau, Türen, allgemeine Schreinerarbeiten; die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen oder solche erwerben, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften und sonstige Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung Warenlager, Maschinen, Werkzeuge, EDV Hard- und Software, Mobiliar und zwei Fahrzeuge zum Preis von höchstens CHF 77'350.- plus Mehrwertsteuer, sowie ein Fahrzeug zum Maximalpreis von CHF 15'000.- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die letztgemeldete Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre oder Nutzniesser oder durch Publikation im SHAB. Vorkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Frey, Hans Peter, von Muri AG, in Muri AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fischer, Andrea, von Meisterschwanden, in Meisterschwanden, mit Einzelprokura; Kleiner & Schupbach Treuhand, in Muri AG, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 8888 vom 12.11.2004 (02548022 / CH-400.3.026.002-7)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **3 F - Aktiengesellschaft für flexible Fertigung**, in Meisterschwanden, CH-400.3.007.631-4, Entwicklung von Anlagen für flexible Fertigungssysteme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18.07.1997, S. 5112). Domizil neu: Lindenweg 9, 5616 Meisterschwanden [Behördliche Änderung]. Tagebuch Nr. 8889 vom 12.11.2004 (02547860 / CH-400.3.007.631-4)

■ **AG Strandbad Meisterschwanden am Hallwilersee**, in Meisterschwanden, CH-400.3.924.014-6, Betrieb eines Strandbades am Hallwilersee im Gemeindebann Meisterschwanden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 05.04.2001, S. 2554). Domizil neu: Seerosenstrasse 7, 5616 Meisterschwanden [Behördliche Änderung]. Tagebuch Nr. 8890 vom 12.11.2004 (02547862 / CH-400.3.924.014-6)

■ **Amsco Elektro Schweissttechnik AG**, in Meisterschwanden, CH-400.3.007.412-4, Handel mit schweisstech-nischen Materialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.1995, S. 1428). Domizil neu: Flückenstrasse 5, 5616 Meisterschwanden [Behördliche Änderung]. Tagebuch Nr. 8891 vom 12.11.2004 (02547864 / CH-400.3.007.412-4)

■ **Anton Felber Eisenwaren + Haushalt**, in Oberentfelden, CH-400.1.012.004-9, Handel mit Eisenwaren und Haushaltsartikeln, Ausführung von Reparaturen und Spezialanfertigungen, Einzel-firma (SHAB Nr. 41 vom 02.03.1992, S. 956). Domizil neu: Muhlenstrasse 9, 5036 Oberentfelden. Tagebuch Nr. 8892 vom 12.11.2004 (02547866 / CH-400.1.012.004-9)

■ **Arena Wydehof AG**, in Birr, CH-400.3.018.894-1, Dienstleistungen und Produktionen im Bereich der Restauration usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11.06.2003, S. 1, Publ. 1028792). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartel, Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Obersigenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeller, Dr. Hans Rudolf, von Steffisburg, in Birr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühnle, Margot, deutsche Staatsangehörige, in Unterendingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Walter, von Obersigenthal, in Würenlos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merz, Renato, von Brugg, in Ueken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trütsch, Sepp, von Schwyz, in Schwyz, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schmidiger, Josef, von Schüpfheim und Meierskappel, in Schwyz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schybig, Robert, von Arth, in Küssnacht SZ, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Trütsch, Angela, von Schwyz, in Risch, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Auditor Revisions AG, in Risch, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 8893 vom 12.11.2004 (02547868 / CH-400.3.018.894-1)

■ **Bahnhofbuffet AG Muri**, in Muri AG, CH-400.3.002.328-6, Erstellung und Betrieb des Bahnhofbuffets Muri, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24.09.2003, S. 1, Publ. 1185278). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Betschart, Rolf, von Zürich und Muotathal, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buck, Paul, von Retschwil, in Boswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8894 vom 12.11.2004 (02547870 / CH-400.3.002.328-6)

■ **Crealight, Hans Stieger**, bisher in Möhlin, CH-035.1.023.598-8, Beratung und Entwicklungen, Einzel-firma (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4750). Sitz neu: Rheinfelden. Domizil neu: Quellenstrasse 1, 4310 Rheinfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stieger, Johann genannt Hans, von Oberriet SG, in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Möhlin]. Tagebuch Nr. 8895 vom 12.11.2004 (02547872 / CH-035.1.023.598-8)

■ **Fincar AG**, in Meisterschwanden, CH-400.3.010.738-9, Handel mit Waren aller Art und Erbringung von Finanzierungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 03.06.1994, S. 3107). Domizil neu: Dorfstrasse 9, 5617 Tennwil [Behördliche Änderung]. Tagebuch Nr. 8897 vom 12.11.2004 (02547874 / CH-400.3.010.738-9)

■ **Fisi AG**, in Meisterschwanden, CH-400.3.919.036-4, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05.10.1999, S. 6806). Domizil neu: Industriestrasse 1, 5616 Meisterschwanden [Behördliche Änderung]. Tagebuch Nr. 8898 vom 12.11.2004 (02547876 / CH-400.3.919.036-4)

■ **Fredy's Backwaren AG**, in Baden, CH-020.3.918.622-8, Herstellung und Vertrieb von Backwaren, Feinbackwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06.10.2004, S. 1, Publ. 2480938). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Baden]. Tagebuch Nr. 8900 vom 12.11.2004 (02547878 / CH-020.3.918.622-8)

■ **Fritz Siegrist AG**, in Rothrist, CH-400.3.903.116-2, Immobilien-geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.2003, S. 2, Publ. 1087808). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Rolf, von Hornbretikon, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Bachmann, Peter, von Bottenwil, in Brittnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buob, Amin, von Willisau Land, in Muhlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8901 vom 12.11.2004 (02547880 / CH-400.3.903.116-2)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister	1
Registre du commerce	
Registro di commercio	
AG 1	FR 6
AI 2	GE 6
AR 2	GL 7
BE 2	GR 7
BL 4	JU 7
BS 5	LU 7
FR 6	NW 8
GE 6	OW 9
GL 7	SG 9
GR 7	SH 9
JU 7	SO 10
LU 7	SZ 10
	IG 11
	TI 11
	UR 13
	VD 13
	VS 14
	ZG 14
Schuldenrufe	20
Appel aux créanciers	
Scioglimento di società	
Abhanden gekommene Werttitel	22
Titres disparus	
Titoli smarriti	
Öffentliches Beschaffungswesen	25
Marchés publics	
Acquisti pubblici	
Marken	29
Marques	
Marchi	
Edelmetallkontrolle	34
Contrôle des métaux précieux	
Controllo dei metalli preziosi	
Andere gesetzliche Publikationen	36
Autres publications légales	
Altre pubblicazioni legali	
Infoservice	39
Service d'information	
Servizio d'informazioni	
Unternehmenspublikationen	40
Publications d'entreprises	
Pubblicazioni d'impresa	
Index	42
Indice	
Indice	

Beachten Sie bitte für Ihre Publikationen unsere Redaktionschlusszeiten!

Zustellung per Post, Fax und e-Mail

Montagsausgabe:	Mittwoch, 14.00 Uhr
Dienstagsausgabe:	Donnerstag, 14.00 Uhr
Mittwochs-ausgabe:	Freitag, 14.00 Uhr
Donnerstagsausgabe:	Montag, 14.00 Uhr
Freitagsausgabe:	Dienstag, 14.00 Uhr

Benützen Sie den SHAB-Formulardienst!

Wir beraten Sie unter
Telefon 031 324 09 92!

■ **Fräseerei Baumgartner**, bisher in Turgi, CH-400.1.025.788-7, Fräsarbeiten im Metallbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 01.10.2004, S. 1, Publ. 2475044). Sitz neu: Untersiggental. Domizil neu: Aufeldstrasse 1, Untersiggental, 5300 Emmenried. Tagbuch Nr. 8902 vom 12.11.2004 (02547882 / CH-400.1.025.788-7)

■ **Fürsorgestiftung der Gutor Electronic AG**, in Wettingen, CH-400.7.918.002-7, Stiftung (SHAB Nr. 220 vom 10.11.2000, S. 7668). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boller, Erling, dänischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gut, Markus, von Mumpf, in Niederrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Lauchringen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hensch, Gallus, von Niederbüren, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kull, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Undorf]. Tagbuch Nr. 8903 vom 12.11.2004 (02547884 / CH-400.7.918.002-7)

■ **Gebr. Hallwyler AG, Hoch- und Tiefbau**, in Rothrist, CH-400.3.924.097-1, Erwerb und Veräusserung von Grundgüterum usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 1, Publ. 890734). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Peter, von Bottenwil, in Brittnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buob, Armin, von Willisau Land, in Muenen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Zofingen]. Tagbuch Nr. 8904 vom 12.11.2004 (02547886 / CH-400.3.924.097-1)

■ **Gebr. Hallwyler-Immobilien AG**, in Rothrist, CH-400.3.924.097-1, Erwerb und Veräusserung von Grundgüterum usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 1, Publ. 891242). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Rolf, von Hombrechtikon, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2, Hallwyler, Paul, von Mülhehal, in Rothrist, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Peter, von Bottenwil, in Brittnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hallwyler, Stefan, von Zofingen, in Rothrist, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buob, Armin, von Willisau Land, in Muenen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 8905 vom 12.11.2004 (02547888 / CH-400.3.924.097-1)

■ **Gottlieb Müller AG, Hoch- und Tiefbau**, in Zofingen, CH-400.3.020.429-8, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 1, Publ. 891246). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Rolf, von Hombrechtikon, in Zofingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Peter, von Bottenwil, in Brittnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buob, Armin, von Willisau Land, in Muenen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Reto, von Zofingen, in Zofingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 8906 vom 12.11.2004 (02547890 / CH-400.3.020.429-8)

■ **Hallwyler Baumanagement AG**, in Rothrist, CH-400.3.017.582-4, Baumanagement und Baurecht usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 1, Publ. 891248). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Rolf, von Hombrechtikon, in Zofingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Peter, von Bottenwil, in Brittnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buob, Armin, von Willisau Land, in Muenen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 8907 vom 12.11.2004 (02547892 / CH-400.3.017.582-4)

■ **Hallwyler Unternehmungen AG**, in Rothrist, CH-400.3.017.582-4, Beteiligung an anderen Gesellschaften sowie deren Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 1, Publ. 890736). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Rolf, von Hombrechtikon, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2, Bachmann, Peter, von Bottenwil, in Brittnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buob, Armin, von Willisau Land, in Muenen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 8908 vom 12.11.2004 (02547894 / CH-400.3.017.582-4)

■ **Hasan Bautechnik AG**, in Rothrist, CH-400.3.006.354-4, Bausanierungen und Renovationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 1, Publ. 890738). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Rolf, von Hombrechtikon, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2, Bachmann, Peter, von Bottenwil, in Brittnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buob, Armin, von Willisau Land, in Muenen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 8909 vom 12.11.2004 (02547896 / CH-400.3.006.354-4)

■ **Holly Ballon AG**, in Meisterschwanden, CH-400.3.009.106-8, Ausführung von Ballonfahrten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2001, S. 3688). Domizil neu: Quellenweg 1, 5616 Meisterschwanden [Behördliche Änderung]. Tagbuch Nr. 8910 vom 12.11.2004 (02547898 / CH-400.3.009.106-8)

■ **Karl Fischer AG, Meisterschwanden**, in Meisterschwanden, CH-400.3.923.037-9, Blechverarbeitung und Apparatebau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2001, S. 9354). Domizil neu: Lindenmattstrasse 9, 5616 Meisterschwanden [Behördliche Änderung]. Tagbuch Nr. 8911 vom 12.11.2004 (02547900 / CH-400.3.923.037-9)

■ **Käsergenossenschaft Zetzwil**, in Zetzwil, CH-400.5.001.808-1, Bestmögliche Verwertung der von den Genossenschaftlern abgelieferten Verkehrsmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 24 vom 03.02.1995, S. 659). Domizil neu: c/o Martin Götti, Brunnackerstrasse 335, 5732 Zetzwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burgherr, Herbert, von Zetzwil, in Zetzwil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haller, Markus, von Zetzwil, in Zetzwil, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 8912 vom 12.11.2004 (02547902 / CH-400.5.001.808-1)

■ **Lisa Stamm Textiles**, bisher in Gontenschwil, CH-400.1.015.325-4, Textilagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 07.05.1993, S. 2290). Sitz neu: Suhr. Domizil neu: Mattenweg 7C, 5034 Suhr. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kalweit, Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Gontenschwil, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stamm, Elisabeth, von Thymingen, in Suhr, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gontenschwil]. Tagbuch Nr. 8913 vom 12.11.2004 (02547904 / CH-400.1.015.325-4)

■ **Logis Suisse (Aargau) SA, Wohnbaugesellschaft gemässweizerischer Organisationen**, in Neuenhof, CH-400.3.002.557-6, Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaues usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 25.11.2003, S. 1, Publ. 1275722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Busi, Adrienne, von Wettingen, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Veraguth, Liselotte, von Rothenburg, in Walsenswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Rodolfo, von Zürich, in Selma, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident]; Mauderli, Jutta, von Stüsslingen, in Rothrist, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uehlinger, Marco, von Neunkirch, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 8914 vom 12.11.2004 (02547906 / CH-400.3.002.557-6)

■ **Pensionskasse der AZ Medien Gruppe**, in Baden, CH-400.7.002.940-9, Stiftung (SHAB Nr. 95 vom 18.05.2004, S. 2, Publ. 2267376). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riner, Peter, von Ueken, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonetti, Karin, von Locarno und Maschwanden, in Hausen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Roland, von Leibstadt, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderegger, Peter, von Wolfthalen, in Stetten AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 8915 vom 12.11.2004 (02547908 / CH-400.7.002.940-9)

■ **Personalfürsorgestiftung der G. Bächli AG**, in Baden, CH-400.7.003.234-0, Stiftung (SHAB Nr. 99 vom 25.05.2004, S. 2, Publ. 2276000). Name neu: **Personalfürsorgestiftung der G. Bächli AG in Liquidation**. Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 26.10.2004 aufgehoben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gandet, Bruno, von Marthalen, in Baden, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Scheib, Günter, von Buchs AG, in Buchs AG, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegrist, Heinrich, von Vordenwald, in Untersiggental, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 8916 vom 12.11.2004 (02547910 / CH-400.7.003.234-0)

■ **Pewihaus AG**, in Villmergen, CH-400.3.024.059-8, Planung, Gestaltung und Ausführung von Um- und Neubauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03.11.2003, S. 2, Publ. 1241494). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Andreas, von Boswil, in Wohlen AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 8917 vom 12.11.2004 (02547912 / CH-400.3.024.059-8)

■ **Pro Logis Immobilien AG, Immobiliengesellschaft der Logis Suisse SA**, in Neuenhof, CH-400.3.018.703-9, Durchführung von Finanzgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 25.11.2003, S. 1, Publ. 1275724). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Busi, Adrienne, von Wettingen, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Veraguth, Liselotte, von Rothenburg, in Walsenswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Rodolfo, von Zürich, in Selma, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon]. Tagbuch Nr. 8918 vom 12.11.2004 (02547914 / CH-400.3.018.703-9)

■ **Romadi Holding**, in Meisterschwanden, CH-400.3.009.220-6, Anlage ihres Vermögens in Aktien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 07.04.1995, S. 1929). Domizil neu: c/o Heinz Diehl, Alpenblick 11, 5616 Meisterschwanden [Behördliche Änderung]. Tagbuch Nr. 8919 vom 12.11.2004 (02547916 / CH-400.3.009.220-6)

■ **Ruris AG**, in Rothrist, CH-400.3.006.206-2, Unternehmung und Ausführung von Bauten und baulichen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 2, Publ. 891256). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Rolf, von Hombrechtikon, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2, Bachmann, Peter, von Bottenwil, in Brittnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buob, Armin, von Willisau Land, in Muenen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 8920 vom 12.11.2004 (02547918 / CH-400.3.006.206-2)

■ **Sana Baumpflege AG Meisterschwanden**, in Meisterschwanden, CH-400.3.019.157-3, Pflege und Begutachtung von Bäumen sowie Durchführung von Kursen über Baumpflege, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27.01.2000, S. 602). Domizil neu: Mattenfeldweg 4, 5616 Meisterschwanden [Behördliche Änderung]. Tagbuch Nr. 8921 vom 12.11.2004 (02547920 / CH-400.3.019.157-3)

■ **Seebag AG**, in Meisterschwanden, CH-400.3.004.929-3, Erwerb von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.1995, S. 7023). Domizil neu: Seehaldenweg 7, 5616 Meisterschwanden [Behördliche Änderung]. Tagbuch Nr. 8922 vom 12.11.2004 (02547922 / CH-400.3.004.929-3)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Fredy's Backwaren AG**, in Baden, CH-400.9.024.616-6, Herstellung und Vertrieb von Backwaren usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 2, Publ. 2048034), mit Hauptsitz in: Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung infolge Verlegung des Hauptsitzes an den Sitz der Zweigniederlassung. Tagbuch Nr. 8899 vom 12.11.2004 (02547932 / CH-400.9.024.616-6)

■ **Gebr. Hallwyler AG, Hoch- und Tiefbau**, in Zofingen, CH-400.9.008.762-0, Hoch- und Tiefbau, Ausführung von Generalunternehmeraufträgen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 1, Publ. 890732), mit Hauptsitz in: Rothrist. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Tagbuch Nr. 8923 vom 12.11.2004 (02547924 / CH-400.9.008.762-0)

■ **ISK AG in Liquidation**, in Windisch, CH-400.3.009.169-0, EDV-Beratung, Vertrieb von EDV-Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2004, S. 1, Publ. 2459192). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht. Tagbuch Nr. 8924 vom 12.11.2004 (02547926 / CH-400.3.009.169-0)

■ **Malerei Härdi**, in Möriken-Wildegg, CH-400.1.020.717-5, Betrieb eines Malergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 18 vom 27.01.1999, S. 599). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Malerei Härdi GmbH', in Möriken-Wildegg übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 8925 vom 12.11.2004 (02547934 / CH-400.1.020.717-5)

■ **Schmidlin Möbel**, in Seon, CH-400.1.017.272-7, Import von und Handel mit Möbeln aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 22.03.1995, S. 1596). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 8926 vom 12.11.2004 (02547928 / CH-400.1.017.272-7)

■ **Schneideri Tivoli GmbH in Liq.**, in Spreitenbach, CH-400.0.020.219-7, Anfertigung, Aenderung etc. von Kleidung und Wäsche usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2004, S. 2, Publ. 2446552). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht. Tagbuch Nr. 8927 vom 12.11.2004 (02547930 / CH-400.0.020.219-7)

AI

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Atticus S.A.**, bisher in La Chaux-de-Fonds, CH-645.1.004.288-7, Beratungen und Dienstleistungen in der Verwaltungsführung, Unternehmensorganisation, Arbeitsplanung und allgemeine Projektausführungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12.11.2003, S. 8). Gründungsstatuten: 30.03.1993. Statutenänderung: 11.11.2004. Firma neu: **Atticus AG**. Sitz neu: Appenzell. Domizil neu: Rosenböhli 8, Meistersrüte, 9050 Appenzell. Zweck neu: Beratungen und Dienstleistungen in der Geschäftsführung, Unternehmensorganisation, Arbeitsplanung und allgemeine Projektausführungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften in der Schweiz und im Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen in der Schweiz und im Ausland beteiligen. Sie kann Immobilien erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. (gestrichen: Namenaktien, gebunden gemäss Statuten und ausgestattet mit einem statistischen Verkaufsrecht). (gestrichen: Verwaltungsrat, ein oder mehrere Mitglieder). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogt, Werner, von Le Locle, in Appenzell, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Acta S.A., in La Chaux-de-Fonds, Revisionsstelle (wie bisher). Tagbuch Nr. 325 vom 12.11.2004 (02548234 / CH-645.1.004.288-7)

■ **Kunstschmiede Appenzell AG**, bisher in Schwende, CH-3103.0.000.770-3, Betrieb einer Kunstschmiede, Ausführung und Planung von sämtlichen Metallbauarbeiten und einfachen Stahlbauten sowie Handel mit Schmiedearbeiten und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12.02.1999, S. 1005). Statutenänderung: 12.11.2004. Sitz neu: Appenzell. Domizil neu: Rütistrasse 12, 9050 Appenzell. Eingetragene Personen neu:

oder mutierend: Wyser, Aurel, von Langenbruck und Niedergögen, in Appenzell (Schwende), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

Tagbuch Nr. 326 vom 12.11.2004

(02548206 / CH-3103.0.000.770-3)

AR

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **HFP Beratung H. Friedli**, in Teufen AR, CH-300.1.014.898-0, Schlätliweg 1, 9052 Niedertufen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen für Klein- und mittelere Unternehmen, insbesondere Unternehmens- und Personalberatung, Management-Systeme, UMS-Systeme, betriebliche Arbeitssicherheit, Management auf Zeit und Outplacement. Eingetragene Personen: Friedli, Hans Rudolf, von Landiswil, in Niedertufen (Teufen AR), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 936 vom 12.11.2004 (02548764 / CH-300.1.014.898-0)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Grossenbacher Apparatebau AG**, in Gais, CH-320.3.001.919-5, Maschinen-, Werkzeug- und Leihbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11.03.2003, S. 2, Publ. 899208). Zweigniederlassung: St. Gallen. Tagbuch Nr. 937 vom 12.11.2004 (02548766 / CH-320.3.001.919-5)

■ **Hausmann Holding AG**, in Herisau, CH-170.3.019.710-7, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertpapieren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24.06.2004, S. 3, Publ. 2324360). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reval AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 938 vom 12.11.2004 (02548768 / CH-170.3.019.710-7)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **aselektro GmbH**, in Bern, CH-035.4.033.720-4, Löchlühguss 37, 3048 Worblaufen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.11.2004. Zweck: Projektierung, Beratung, Planung und Realisierung von Stark- und Schwachstrominstallationen, TV-, Telefon- und EDV-Installationen, Schaltanlagen, Sicherheits- und Alarmsystemen sowie Handel mit Apparaten und Zubehör der gesamten Elektrobranche; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 22'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 4.11.2004 und zugehöriger Inventarliste: diverse Materialvorräte, Werkzeuge, Maschinen, Messgeräte, EDV-Hard- und Software und 1 Fahrzeug Opel Zafira, wofür CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneiter, Arnold, von Hornbach-Buchen, in Worblaufen (Bern), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.-; Schneiter-Liechti, Rosmarie, von Hornbach-Buchen, in Worblaufen (Bern), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagbuch Nr. 5564 vom 12.11.2004 (02547948 / CH-035.4.033.720-4)

■ **essaNea AG**, in Bern, CH-035.3.033.721-0, Egelbergstrasse 5, 3006 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.11.2004. Zweck: Handel mit Produkten vorwiegend im Sanitärbereich (Armaturen, Waschtische, Whirlpools, Badewannen, Duschen etc.) sowie weiteren Erzeugnissen, Fabrikaten und Zubehör aus dem In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Haefeli, Hans Rudolf, von Mümliswil-Ramiswil, in Rüttenen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mast Treuhänder, in Wichtach, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 5565 vom 12.11.2004 (02547950 / CH-035.3.033.721-0)

■ **Vivacare**, in Muri bei Bern, CH-035.3.033.722-1, Thunstrasse 162, 3074 Muri bei Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.11.2004. Zweck: Durchführung der Kranken- und Unfallversicherung sowie Förderung der Gesundheit, im Sinn von Art. 620 Abs. 3 OR; kann im Rahmen der Bundesrechtlichen Bestimmungen mit anderen Versicherungen zusammenarbeiten, sich an Institutionen und Organisationen des Gesundheitswesens oder an anderen Versicherungen beteiligen oder solche gründen; generell alle Aktivitäten ausüben, die der Erreichung des Zwecks direkt oder indirekt dienlich sind. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Roth, Urs, von Ebnat-Kappel, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossen Fels, Franziska, von Frutigen und Lauterbrunn, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwarg, Fred, von Krauchthal, in Kaufdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hopf, Johannes, von Thun,

in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hächler, Heinrich, von Rohr AG, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Part, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5566 vom 12.11.2004
(02547952 / CH-035.3.032.72-1)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Stiftung Helfende Hände**, in Belp, CH-035.7.033.462-3, Stellt Wohnraum zur Verfügung, verwaltet Grundstücke, vermittelt Unterstützungen an Missionare, Stiftung (SHAB Nr. 175 vom 09.09.2004, S. 2, Publ. 2442426). Aufsichtsbehörde: Eidg. Departement des Innern, Generalsekretariat.
Tagebuch Nr. 5567 vom 12.11.2004
(02547746 / CH-035.7.033.462-3)

■ **Ast + Jakob AG**, in Köniz, CH-035.3.001.519-0, Herstellung von Produkten und Erbringen von Dienstleistungen im gesamten Bereich der Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21.10.2004, S. 2, Publ. 2501610). Statutenänderung 11.11.2004. Firma neu: **Ast + Jakob, Vetsch AG**. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: per Post oder Telefax oder Email an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen oder durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waber, Michael, von Kiesen, in Worb, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5568 vom 12.11.2004
(02547954 / CH-035.3.001.519-0)

■ **BATIGROUP AG**, in Wattenwil, CH-035.9.024.920-2, Ausführung von Bauarbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 05.09.2003, S. 2, Publ. 1158822), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Hans-Rudolf, von Balsthal, in Wintersingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Bruno, von Schattenthal, in Unterseen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kummer, Walter, von Utzenstorf, in Hägendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5569 vom 12.11.2004
(02547748 / CH-035.9.024.920-2)

■ **BATIGROUP AG**, in Bern, CH-035.9.018.277-0, Ausführung von Bauarbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 184 vom 25.09.2003, S. 2, Publ. 1186434), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Walter, von Würenlos, in Bettlach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gervasi, Orlando, von Poschivao, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Censola, René, von Magden, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Hans-Rudolf, von Balsthal, in Wintersingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neher, Ronald, von Fällanden, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kummer, Walter, von Utzenstorf, in Hägendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5570 vom 12.11.2004
(02547750 / CH-035.9.018.277-0)

■ **BATIGROUP AG**, in Konolfingen, CH-035.9.026.195-6, Ausführung von Bauarbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 05.09.2003, S. 2, Publ. 1158732), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüfenacht, Rudolf, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cron, Raymond, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Hans-Rudolf, von Balsthal, in Wintersingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neher, Ronald, von Fällanden, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Bruno, von Schattenthal, in Unterseen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kummer, Walter, von Utzenstorf, in Hägendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Läderach, Anita, von Worb und Trub, in Gunten (Sigriswil), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5571 vom 12.11.2004
(02547752 / CH-035.9.026.195-6)

■ **Carrosserie Arn**, in Zäziwil, CH-035.1.030.309-5, Übernahme von Carrossierarbeiten aller Art, insbesondere an PKW und LKW, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2002, S. 2, Publ. 367010). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Konolfingen vom 26.10.2004 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 5572 vom 12.11.2004
(02547754 / CH-035.1.030.309-5)

■ **Contactech Measurement Technology AG**, in Münsingen, CH-035.3.017.085-6, Herstellung von 2D/3D Messtechnik mittels Bildverarbeitungssystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10.07.2000, S. 4686). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wiler (Lütischen) (SHAB Nr. 137 vom 19.07.2004, S. 17) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5573 vom 12.11.2004
(02547756 / CH-035.3.017.085-6)

■ **Continex Holding AG**, in Bern, CH-035.3.030.010-3, Halten von Beteiligungen an Unternehmen jeglicher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9767). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wiler (Lütischen) (SHAB Nr. 137 vom 19.07.2004, S. 17) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5574 vom 12.11.2004
(02547758 / CH-035.3.030.010-3)

■ **EY Law AG**, in Bern, CH-035.9.032.050-7, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Rechtsberatung an Kunden in der Schweiz und im Ausland usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 174 vom 11.09.2003, S. 2, Publ. 1166458), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Martin Dr., von Luzern und Hitzkirch, in Zollikofen, mit

Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Athanassoglou, Peter Dr., von Mönken-Wildegg, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5575 vom 12.11.2004
(02547760 / CH-035.9.032.050-7)

■ **Fischverkauf Sutter GmbH**, in Bern, CH-035.4.019.935-0, Handel mit und Verkauf von Frischfischen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1998, S. 6878). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter-Buchser, Heidi, von Hubersdorf, in Gümliigen (Muri bei Bern), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: in Reutigen].
Tagebuch Nr. 5576 vom 12.11.2004
(02547762 / CH-035.4.019.935-0)

■ **Fritz Klopstein**, in Laupen, CH-035.1.005.628-0, Erbringung von Transportleistungen aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 210 vom 28.10.1994, S. 5920). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bähler, Willi, von Uebelsh, in Hünibach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühner, Christoph, von Bibem SH, in Laupen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klopstein-Egli, Margret, von Laupen, in Laupen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klopstein-Rietz, Angelica, von Laupen und Füllinsdorf, in Neuweggen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5577 vom 12.11.2004
(02547764 / CH-035.1.005.628-0)

■ **Genossenschaft Andre Wohnformen im Stürlerhaus am Altenberg**, in Bern, CH-035.5.026.208-6, Gemeinschaftliches, vielfältiges, lebendiges und sicheres Wohnen und Arbeiten usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 18 vom 29.01.2003, S. 3, Publ. 837104). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muchenberger, Fritz, von Binningen, in Bern, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zehren, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5578 vom 12.11.2004
(02547766 / CH-035.5.026.208-6)

■ **HaPeS Management- & IT-Consulting GmbH**, in Mühlethurnen, CH-035.4.027.525-3, Beratungs- und Unterstützungsdienstleistungen im Gebiet der Unternehmens- und Informationsführung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8415). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Winterthur (SHAB Nr. 170 vom 02.09.2004, S. 19) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5579 vom 12.11.2004
(02547768 / CH-035.4.027.525-3)

■ **Institut für Christliche Psychologie, Therapie und Pädagogik (ICP)**, in Bern, CH-035.7.024.111-1, Forschung, Beratung usw. von Menschen in den Bereichen Psychologie, Pädagogik usw., Stiftung (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, S. 8068). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mori, Paul, von Kallnach, in Wattenwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ninck, Werner, von Winterthur, in Liebfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bien, Markus, von Schangnau, in Frutigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giesbrecht, Ursula, von Bern, in Gümnen (Mühlebühl), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Halder, Kathrin, deutsche Staatsangehörige, in Kitzingen (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heusser, Bernhard, von Bäretswil, in Zizers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettler, Marcel, von Dinhard und Mogelsberg, in Kefikon (Gachnang), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5580 vom 12.11.2004
(02547770 / CH-035.7.024.111-1)

■ **Käsergenossenschaft Zollikofen**, in Zollikofen, CH-035.5.015.024-5, Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 15.06.1978, S. 1887). Firma neu: **Käsergenossenschaft Zollikofen in Liquidation**. Domizil neu: c/o Klaus Jost, Kreuzstrasse 18, 3052 Zollikofen. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.08.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jost, Klaus, von Wynigen, in Zollikofen, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Hofer, Michel, von Hasle bei Burgdorf, in Zollikofen, Mitglied, Sekretär, Kassier und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Hofer, Michael, Mitglied, Sekretär und Kassier].
Tagebuch Nr. 5581 vom 12.11.2004
(02547772 / CH-035.5.015.024-5)

■ **ReConcept Wirtschaftsberatung AG**, in Bern, CH-035.3.021.317-5, Unternehmens-, Finanz-, Personal- und Managementberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2001, S. 8063). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lugibühl, Michael, von Bönwil, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Salvisberg, Peter, von Mühlebühl, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Daniel Dr., von Luzern und Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riesen, Barbara, von Oberbalm, in Boll, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5582 vom 12.11.2004
(02547774 / CH-035.3.021.317-5)

■ **Schaller Gipserer + Trockenbau AG**, in Belp, CH-035.3.008.217-9, Montage von Wänden, Decken und Böden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03.09.2003, S. 3, Publ. 1154800). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Peter, von Basel, in Hünibach, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Gissi, Rocco Cristofano, von Langnau im Emmental, in Herzogenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iric, Zulfikar, türkischer Staatsangehöriger, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5583 vom 12.11.2004
(02547776 / CH-035.3.008.217-9)

■ **Spenglerer und Sanitär Apolloni**, in Bern, CH-035.1.002.879-7, Spenglerer und Sanitär, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2004, S. 2, Publ. 2486914). Firma neu: **Apolloni Spenglerer + Sanitäre Anlagen**.
Tagebuch Nr. 5584 vom 12.11.2004
(02547778 / CH-035.1.002.879-7)

■ **Swissgenetics**, in Zollikofen, CH-035.5.014.837-7, Durchführung der künstlichen Besamung beim Rindvieh, den Pferden usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2004, S. 3, Publ. 2523026). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der SG Swiss Genetics AG; in Zollikofen (CH-035.3.011.341-5), gemäss Fusionsvertrag vom 28.9.2004 und Bilanz per 30.6.2004. Aktiven von CHF 751'478.83 und Fremdkapital von CHF 443'360.50 gehen auf die übernehmende Genossenschaft über. Da die übernehmende Genossenschaft sämtliche Aktien der übertragenden Gesellschaft hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Anteilscheinumstellung statt.
Tagebuch Nr. 5585 vom 12.11.2004
(02548054 / CH-035.5.014.837-7)

■ **Wasserversorgungsgenossenschaft Wyden-Winterkraut**, in Wahlern, CH-035.5.007.728-1, Die Genossenschaft bezweckt, unter Ausschluss einer direkten Gewinnerzielung, das Gebiet von Wyden-Führen-Winterkraut mit Trinkwasser zu versorgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 91 vom 13.05.1992, S. 2194). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwielen, Hans-Rudolf, von Rüschegg, in Mamishaus (Wahlern), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär; Hinter, Heinz, von Mühlebühl, in Rüschegg Heubach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Alfred 1949, von Guggisberg, in Rüschegg Heubach (Rüschegg), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär [bisher: Zbinden, Alfred, in Rüschegg Heubach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Brüninmann, Hans, von Wald BE, in Rüschegg Heubach (Rüschegg), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Winkelmann, Hansueli, von Wilerolten, in Mamishaus, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 5586 vom 12.11.2004
(02547780 / CH-035.5.007.728-1)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Media - Vision Öztürk**, in Bern, CH-035.1.031.452-4, Einkauf und Verkauf von Satelliten und Computern usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 11.06.2003, S. 3, Publ. 1028686). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5587 vom 12.11.2004
(02547782 / CH-035.1.031.452-4)

■ **SG Swiss Genetics AG**, in Zollikofen, CH-035.3.011.341-5, Weltweiter Export von Samen, Embryonen und Lebewesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2004, S. 3, Publ. 2427336). Die Aktiven und das Fremdkapital gehen infolge Fusion auf die Swissgenetics, in Zollikofen (CH-035.5.014.837-7), über. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 5588 vom 12.11.2004
(02548056 / CH-035.3.011.341-5)

■ **Staubert, Nast & Co.**, in Bern, CH-035.2.014.379-7, Vertrieb der Produkte der Firma "Boing-Creative Solutions", mit Sitz in Bristol (GB), in Europa, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16.09.1992, S. 4346). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 5589 vom 12.11.2004
(02547784 / CH-035.2.014.379-7)

Emmental - Oberaargau (BE)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Coiffeur Käser**, bisher in Fraubrunnen, CH-035.1.015.460-1, Coiffeurgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2001, S. 7927). Sitz neu: Aefligen. Domizil neu: Schachengässli 5, 3426 Aefligen.
Tagebuch Nr. 2157 vom 12.11.2004
(02547732 / CH-035.1.015.460-1)

■ **Genossenschaft Alterssiedlung Signau**, in Signau, CH-035.5.007.632-7, Bau und Betrieb einer Alterssiedlung, Genossenschaft (SHAB Nr. 212 vom 04.11.2003, S. 3, Publ. 1242338). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofstetter, Alfred, von Langnau im Emmental, in Signau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blaser, Hans Peter, von Langnau im Emmental, in Schüpbach (Gemeinde Signau), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Friedli-Gieler, Marianne, von Bolligen, in Signau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schneider, Anna Katharina, von Konolfingen, in Signau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Studer-Morgensthaler, Regina, von Solothurn und Dornach, in Schüpbach (Gemeinde Signau), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rühlisberger, Walter, von Langnau im Emmental, in Signau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dallenbach, Ursula, von Signau, in Signau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Salin, Therese, von Trub, in Signau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2158 vom 12.11.2004
(02547734 / CH-035.5.007.632-7)

■ **Lanz & Co.**, in Kirchberg BE, CH-035.2.003.108-5, Betrieb einer Autogarage, Handel mit und Reparaturen von Autos, Motos und Velos, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01.09.2004, S. 3, Publ. 2429810). Firma neu: **Lanz & Co. in Liquidation**. Domizil neu: Hauptstrasse 2, 3422 Kirchberg. Wiedereintragung der Gesellschaft einzig zum Zwecke der Liquidation, da angeblich noch nicht alle Passiven berücksichtigt sind. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanz, Fred, von Erlwil, in Kirchberg BE, unbeschränkt haftender Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator

[bisher: unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift]; Baumann, Jörg, von Bern, in Kirchberg BE, Kommanditist, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000 [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2159 vom 12.11.2004
(02547962 / CH-035.2.003.108-5)

■ **Marti's Frischprodukte, Angelika + Reto Marti**, bisher in Wiedlisbach, CH-035.2.006.147-2, Handel mit Frischprodukten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 15.10.1997, S. 7515). Sitz neu: Lotzwil. Domizil neu: Langenthalstrasse 80, 4932 Lotzwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Reto, von Rüeggisberg, in Lotzwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wiedlisbach]; Marti, Angelika, von Rüeggisberg und Schüpfen, in Lotzwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wiedlisbach].
Tagebuch Nr. 2160 vom 12.11.2004
(02547736 / CH-035.2.006.147-2)

■ **Matile GmbH**, in Langnau im Emmental, CH-035.4.004.151-7, Beratung im Dienste des Pferdes, insbesondere in Pferdesport und Pferdezucht sowie Handel mit Futtermitteln und Futterspezialitäten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 12.04.1996, S. 2064). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 220 vom 11.11.2004, S. 3) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2161 vom 12.11.2004
(02547738 / CH-035.4.004.151-7)

■ **Vorsorgestiftung der Capricorn Holding AG**, in Langenthal, CH-035.7.008.265-1, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Arbeitgeberfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen usw., Stiftung (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2004, S. 4, Publ. 2427347). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zehnder, Adrian, von Erlwil, in Erlwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2162 vom 12.11.2004
(02547740 / CH-035.7.008.265-1)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Good Goods-Stiftung**, in Münchenbuchsee, CH-035.7.000.819-6, Förderung und Kommunikation einer Alltagskultur im Umgang mit Gebrauchsgütern in der Schweiz, Stiftung (SHAB Nr. 86 vom 05.05.1999, S. 2966). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Eidgenössischen Stiftungsaufsicht vom 10.09.2004 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 2163 vom 12.11.2004
(02547742 / CH-035.7.000.819-6)

■ **Oscar Visionas AG in Liquidation**, in Thunstetten, CH-035.3.014.519-1, Führung von Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01.10.2003, S. 3, Publ. 1193912). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2164 vom 12.11.2004
(02547744 / CH-035.3.014.519-1)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neuintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Cadran's Flückiger SA**, à Saint-Imier, CH-073.3.016.171-2, rue Pierre-Jolissaint 35, 2610 Saint-Imier, société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 12.11.2004. But: fabrication de cadrans et de composants horlogers. La société peut exercer toutes activités financières, commerciales ou industrielles, mobilières ou immobilières; participer à toutes entreprises ayant un rapport direct ou indirect avec son but; accorder des prêts ou des garanties à des actionnaires ou des tiers, dans l'intérêt de la société; acquérir ou vendre des immeubles en rapport avec le but social. Capital-actions: CHF 1'000'000.-. Capital-actions libéré: CHF 1'000'000.-. Actions: 1'000 actions nominatives à CHF 1'000.-. Organe de publication: FOCC. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Restriction à la transmissibilité: la transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. Personnes inscrites: Stern, Thierry, de Genève, à Genève, président, avec signature collective à deux; Vandin, Alexandre, ressortissant italien, à Tannay, administrateur, avec signature collective à deux; Cour, Vincent, de Les Breuleux, à Saint-Imier, administrateur, avec signature collective à deux; ADM Audit SA, à La Chaux-de-Fonds, organe de révision.
Journal no 3107 du 12.11.2004
(02547960 / CH-073.3.016.171-2)

■ **Joao Ribeiro Monteiro**, à Bienne, CH-073.1.016.173-7, rue du Milieu 10, 2502 Biel/Bienne, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Exploitation de l'hôtel et restaurant Atlantis. Personne inscrite: Ribeiro Monteiro, Joao, ressortissant portugais, à Studen BE (Studen), titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 3120 du 12.11.2004
(02547958 / CH-073.1.016.173-7)

■ **Rätz Manfred**, in Leuzigen, CH-073.1.016.172-9, Eichweg 1, 3327 Leuzigen, Einzelfirma (Neuintragung). Zweck: Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen, Ausführung von Maurer- und Natursteinarbeiten. Eingetragene Personen: Rätz, Manfred, von Leuzigen, in Leuzigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3109 vom 12.11.2004
(02547956 / CH-073.1.016.172-9)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **A + B Lacke GmbH**, in Lyss, CH-073.4.015.508-6, Herstellung und Verkauf von Lacken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 13.01.2004, S. 3, Publ. 2067508). Firma neu: **A + B Lacke GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 09.11.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bigler, Martin, in Eggwil, in Aargau, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.— [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 3110 vom 12.11.2004
(02547708 / CH-073.4.015.508-6)

■ **Artur P. Schmidt**, in Biel BE, CH-073.1.015.006-7, Public Relations, Kommunikationsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 10.04.2003, S. 5, Publ. 944770). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Saanen (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2004, S. 3) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3111 vom 12.11.2004
(02547710 / CH-073.1.015.006-7)

■ **EBA, Eisenbahner-Baugenossenschaft Biel**, in Biel BE, CH-073.5.000.618-2, die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern im Gebiete der Gemeinde Biel und Umgebung gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 258 vom 06.11.1987, S. 4331). Statutenänderung: 2.12.1980, 27.04.1981. Domizil neu: Aegerterstrasse 32, 2503 Biel/Bienne. Zweck neu: Den Mitgliedern der Genossenschaft gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen. Die Genossenschaft sucht diesen Zweck zu erreichen durch: Übernahme von Land im Baurecht oder zu Eigentum; Erstellen von Wohnhäusern; Vermietung der Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder im Rahmen deren ausgewiesenen Bedürfnisse. Es dürfen keine spekulativen Geschäfte getätigt werden. Verwaltung: 5 Mitglieder. [gestrichen: Vorstand: 5 Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweingruber, Hans, von Rüegsgberg, in Biel BE, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caderas, Jean, von Pitsch, in Biel BE, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gebel, Fredy, von Biel BE, in Orvin, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Port]; Baur, Gilbert, von Sarmenstorf, in Biel BE, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung]; Wäli, Charles, von Rüdswil, in Nidau, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Biel BE].
Tagebuch Nr. 3112 vom 12.11.2004
(02547712 / CH-073.5.000.618-2)

■ **Eberhard et Co. SA**, à Bienne, CH-073.3.000.619-7, fabrication, achat et vente d'horlogerie etc., société anonyme (FOSC Nr. 88 du 09.05.2003, S. 5, publ. 982076). Personne éligible: radice: Monti, Palmiro, ressortissant italien, à Paradiso, président et administrateur-délégué, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Bullani, Renato, de Li-gemotto, à Vacallo, président, avec signature individuelle [précédemment: administrateur, avec signature collective à deux]; Monti, Barbara, ressortissante italienne, à Cernate (IT), administratrice, avec signature individuelle.
Journal no 3121 du 12.11.2004
(02547728 / CH-073.3.000.619-7)

■ **Eisbi's Malerei, Stefan Eisbacher**, in Biel BE, CH-073.1.013.146-8, Malerei, Umbauarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2002, S. 4, publ. 310480). Firma neu: **Eisbi's Malerei, Stefan Eisbacher**. Domizil neu: Zentralstrasse 89, 2503 Biel/Bienne.
Tagebuch Nr. 3113 vom 12.11.2004
(02547714 / CH-073.1.013.146-8)

■ **Pathern SA**, à Bienne, CH-073.3.005.938-2, développement, valorisation et transfert de technologie etc., société anonyme (FOSC Nr. 135 du 15.07.2004, S. 4, publ. 236009). Inscription ou modification de personnes: Spérian, Anne-Sophie, de Niederwil SO, à Nidau, administratrice, avec signature individuelle [précédemment: à Bienne]; Liebens, Francis, ressortissant français, à Nidau, directeur, avec signature individuelle [précédemment: à Porrentruy].
Journal no 3122 du 12.11.2004
(02547730 / CH-073.3.005.938-2)

■ **Personalvorsorgestiftung der Delma Watch Limited**, in Lengnau BE, CH-073.7.003.921-4, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma, Stiftung (SHAB Nr. 23 vom 05.02.2003, S. 4, publ. 847292). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüthrich, Ulrich, von Trub, in Grenchen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dysis, Rolf, von Wynigen, in Bettlach, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Hansjörg, von Guggisberg, in Grenchen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leibundgut, Fred, von Affoltern im Emmental, in Bettlach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler, Daniel, von Grenchen, in Bettlach, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riedo, Daniel, von Pfaffen, in Bettlach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3114 vom 12.11.2004
(02547716 / CH-073.7.003.921-4)

■ **Pharmavital AG**, in Biel BE, CH-130.0.011.682-8, Erbringen von Marketing-Leistungen für Apotheken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08.10.2003, S. 4, publ. 1205724). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Charles Dr., von Aetigkofen, in Conches (Chêne-Bougeries), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hellmüller, Markus Dr., von Hiltzich und Triengen, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3115 vom 12.11.2004
(02547718 / CH-130.0.011.682-8)

■ **SIS AG, Surgical Instrument Systems**, in Port, CH-073.3.009.274-1, Produktion und Handel mit medizinischen Geräten und Instrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02.07.2003, S. 6, publ. 1061922). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lechner, Markus, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Peter, von Thierachern, in Tüfelen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3116 vom 12.11.2004
(02547720 / CH-073.3.009.274-1)

■ **Unipartner Consulting AG in Liquidation**, in Rapperswil BE, CH-073.3.004.769-9, Handel mit Waren und Dienstleistungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 09.09.2002, S. 3, publ. 633296). Am 18.10.2004 hat der Gerichtspräsident des Gerichtskreises III Aargau-Büren-Erlach über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 3117 vom 12.11.2004
(02547722 / CH-073.3.004.769-9)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Antonio Equati**, in Biel BE, CH-073.1.010.566-3, Betrieb des Restaurants 'Im Ring', Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 29.02.1988, S. 799). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3118 vom 12.11.2004
(02547724 / CH-073.1.010.566-3)

■ **Boutique Olivier Racine**, à La Neuveville, CH-073.1.014.937-0, exploitation de la boutique de mode et accessoires 'Oliver Cap', raison individuelle (FOSC Nr. 53 du 19.03.2003, S. 4, publ. 909848). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'exploitation.
Journal no 3108 du 12.11.2004
(02547706 / CH-073.1.014.937-0)

■ **W. Pauli-Witschi**, in Aegerten, CH-073.1.007.054-2, Feinmechanik, Drehen, Fräsen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 01.04.1971, S. 767). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3119 vom 12.11.2004
(02547726 / CH-073.1.007.054-2)

Berner Oberland (BE)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bebbis - Travel GmbH**, in Interlaken, CH-092.4.016.840-3, Bahnhofstrasse 16, 3800 Interlaken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.11.2004. Zweck: Organisation, Vermittlung und Durchführung von Gruppenreisen, insbesondere für Gruppen aus dem asiatischen Raum. Kann auch weitere solche Betriebe eröffnen, Reiseveranstaltungsunternehmen übernehmen oder sich an solchen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.—. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen mit Brief. Eingetragene Personen: Bösch Hospitality AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.—; Bösch, Robert, von Nesselau, in Sarmenstorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.—.
Tagebuch Nr. 2279 vom 12.11.2004
(02547964 / CH-092.4.016.840-3)

■ **Gygax Consulting GmbH**, in Steffisburg, CH-092.4.016.841-9, Traubenweg 20, 3612 Steffisburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.10.2004. Zweck: Evaluation und Begleitung von Forschungsprojekten sowie den Kompetenzaufbau bei Fachhochschulen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.—. Die Mitteilungen an die GesellschafterInnen erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Gygax, Paul-Eric, von Seeburg, in Steffisburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.—; Gygax-Fleury, Françoise, von Seeburg, in Steffisburg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.—.
Tagebuch Nr. 2280 vom 12.11.2004
(02547966 / CH-092.4.016.841-9)

■ **SRS Swiss Retail Services GmbH**, in Thun, CH-092.4.016.842-7, Strättighöl 11, 3645 Gwatt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.11.2004. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in der gesamten Schweiz insbesondere im Zusammenhang mit Umnutzung von Immobilien, für Einzelhandelsunternehmen oder Unternehmen, die dem Einzelhandel nahe stehen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Immobilien erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 1'000.—. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Kradoffer, Markus, von Friltschen TG und Basel, in Tafers, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.—; Rüstl, Simon, von St. Stephan, in Thun, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.—.
Tagebuch Nr. 2281 vom 12.11.2004
(02547968 / CH-092.4.016.842-7)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Carrosserie Carrera, Thomas Pfäffli**, in Thun, CH-092.1.005.641-3, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 23.05.1989, S. 2107). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2282 vom 12.11.2004
(02547698 / CH-092.1.005.641-3)

■ **Citropan AG in Liquidation**, in Thun, CH-092.3.002.119-2, Produktion etc. von chem. Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10.08.2000, S. 5451). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2283 vom 12.11.2004
(02547700 / CH-092.3.002.119-2)

■ **Dorf-Taxi-Spiez, Kernen**, in Spiez, CH-092.1.015.776-5, Betrieb eines Taxiunternehmens, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 16.01.2003, S. 4, publ. 815192). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2284 vom 12.11.2004
(02547702 / CH-092.1.015.776-5)

■ **Moser Treuhänder und Revision AG**, in Thun, CH-092.9.016.335-9, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2003, S. 6, publ. 2055178), mit Hauptsitz in Bern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2285 vom 12.11.2004
(02547704 / CH-092.9.016.335-9)

BL

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Libelle Management GmbH**, in Laufen, CH-280.4.008.069-7, Naurstrasse 63, 4242 Laufen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.11.2004. Zweck: Erbringung von unternehmensbezogenen Dienstleistungen, insbesondere Verwaltung von Unternehmen, sowie Steuerberatung. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steinhof-Gasser, Susanna, von Reinach BL und Nunningen, in Laufen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.—; Steinhof, Herman, niederländischer Staatsangehöriger, in Laufen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.—.
Tagebuch Nr. 4845 vom 12.11.2004
(02548876 / CH-280.4.008.069-7)

■ **Restaurant Ilkhan GmbH**, in Aesch BL, CH-280.4.008.070-2, Hauptstrasse 88, 4147 Aesch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.11.2004. Zweck: Betrieb eines Restaurants/betriebes. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften verwalten, erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.—. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage / Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag sowie Inventarliste vom 05.11.2004 diverse Restauranteinrichtungen und Verbrauchsmaterial sowie 2 Autos der Marke Smart (beide Jahrgang 2000) zum Preis von insgesamt CHF 100'000.—, wovon CHF 20'000.— auf das Stammkapital angerechnet und CHF 80'000.— als Forderung geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ilkhan, Elif, türkische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.—; Ilkhan, Nasir, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.—.
Tagebuch Nr. 4846 vom 12.11.2004
(02548886 / CH-280.4.008.070-2)

■ **thuba AG (thuba SA) (thuba Ltd)**, in Allschwil, CH-280.9.008.611-1, Stockbrunnrain 9, 4123 Allschwil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: thuba AG (thuba SA) (thuba Ltd). Rechtsform: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Basel. Statuten Hauptsitz: 14.12.2000. Handelsregisterneintragung Hauptsitz: 20.07.1990 [letzte Publikation: SHAB Nr. 98 vom 24.05.2004, S. 5]. Zweck Hauptsitz: Projektierung, Fabrikation, Vermarktung, Wartung und Instandsetzung elektrischer Apparate und Anlagen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Thumher, Peter, von Basel und Oberriet SG, in Allschwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Thumher, Evelyne, von Basel und Oberriet SG, in Allschwil, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Corti, Anton, von Basel, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Martin, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fivaz, Roger, von Basel, in Etingen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläfli, Ingrid, von Basel und Horwilt, in Schönenbuch, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soler, Colette, von Zwingen und Falera, in Zwingen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grob, Rudolf, von Udorf, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Leber, Herbert, von Etzgen, in Gebenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwob, Pascal, französischer Staatsangehöriger, in Commersdorf (FR), mit Kollektivprokura zu zweien; Zurbürg, Peter, von Frutigen, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4847 vom 12.11.2004
(02548888 / CH-280.9.008.611-1)

■ **thuba EHB AG (thuba EHB SA) (thuba EHB Ltd)**, in Allschwil, CH-280.9.008.072-0, Stockbrunnrain 9, 4123 Allschwil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz:

thuba EHB AG (thuba EHB SA) (thuba EHB Ltd). Rechtsform: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Basel. Statuten Hauptsitz: 18.11.2003. Handelsregisterneintragung Hauptsitz: 22.11.1990 [letzte Publikation: SHAB Nr. 98 vom 24.05.2004, S. 5]. Zweck Hauptsitz: Projektierung, Fabrikation, Vermarktung, Wartung und Instandsetzung elektrischer Apparate und Anlagen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Thumher, Peter, von Basel und Oberriet SG, in Allschwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Thumher, Evelyne, von Basel und Oberriet SG, in Allschwil, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Corti, Anton, von Basel, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Martin, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fivaz, Roger, von Basel, in Etingen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläfli, Ingrid, von Basel und Horwilt, in Schönenbuch, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soler, Colette, von Zwingen und Falera, in Zwingen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Masi, Vita, von Reinach BL, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4848 vom 12.11.2004
(02548890 / CH-280.9.008.072-0)

■ **Yildirim Express**, in Pratteln, CH-280.1.008.073-8, Augsterhegstrasse 32, 4133 Pratteln, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kurierdienste, insbesondere PaketService. Eingetragene Personen: Yildirim, Hakan, türkischer Staatsangehöriger, in Pratteln, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4849 vom 12.11.2004
(02548892 / CH-280.1.008.073-8)

■ **zweiB GmbH**, in Frenkendorf, CH-280.4.008.074-7, Hofmattweg 19, 4402 Frenkendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.11.2004. Zweck: Organisations- und Informatikberatung von Unternehmen. Die Gesellschaft ist zudem in der Beratung und Schulung im Umfeld der Informatik-Revision und bei der Entwicklung, Einführung und Beurteilung von internen Kontrollsystemen tätig. Sie kann als Unterstützung der beratenden Tätigkeit auch Software entwickeln und verkaufen, sich an anderen Unternehmen aller Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.—. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Braun, Roger, von Köniz, in Frenkendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.—; Christ, Brigitte, deutsche Staatsangehörige, in Udorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.—.
Tagebuch Nr. 4850 vom 12.11.2004
(02548894 / CH-280.4.008.074-7)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Basellandschaftliche Kantonalbank**, in Liestal, CH-280.8.910.265-0, Nach Massgabe der Mittel der kantonalen Volkswirtschaft zu dienen, Öffentlich rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 206 vom 22.10.2004, S. 4, publ. 2504704). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grieder, Daniel, von Kilchberg BL, in Füllinsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Binningen].
Tagebuch Nr. 4851 vom 12.11.2004
(02548896 / CH-280.8.910.265-0)

■ **Betrans Heatex AG**, in Muttenz, CH-280.3.900.351-4, Erbringen von Dienstleistungen wie Beratung, Verfahrenstechnik, Engineering sowie Projekt- und Qualitätsmanagement mit Eigen- oder Dritt-Know how im Bereich der Wärme- und Feuerungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 06.08.2004, S. 4, publ. 2393226). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Franz-Peter, von Ingenbühl, in Pfäfers, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4852 vom 12.11.2004
(02548898 / CH-280.3.900.351-4)

■ **Bodendesign & timepublic GmbH**, in Muttenz, CH-280.4.006.611-1, Handel mit, Gestaltung und Verlegen von Bodenbelägen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 28.11.2003, S. 5, publ. 2004976). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 219 vom 10.11.2004, S. 4) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4853 vom 12.11.2004
(02548902 / CH-280.4.006.611-1)

■ **Bombardier Transportation (Switzerland) AG**, in Pratteln, CH-280.9.006.793-0, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb, Service, Handel von bzw. mit Systemen, Anlagen, Modulen und Geräten, die dem Personen- und Gütertransport, insbesondere zu Lande, dienen. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 28.04.2004, S. 4, publ. 2253782), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tolner, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl, Alfred, von Aadorf, in Bergdietikon, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Jäggi, Hans Dieter, von Olten und Herswil, in Olten, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 4854 vom 12.11.2004
(02548904 / CH-280.9.006.793-0)

■ **BVG-Stiftung Grosshandel + Transithandel**, in Reinach BL, CH-280.7.916.182-1, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 208 vom 28.10.2002, S. 4). Aufsichtsbehörde neu: Bundesamt für Sozialversicherung, Aufsicht Berufliche Vorsorge, in Bern.
Tagebuch Nr. 4855 vom 12.11.2004
(02548906 / CH-280.7.916.182-1)

■ **BYG-Stiftung H. + H. Furrer AG**, in Lausen, CH-280.715.603-5, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 14.02.1987, S. 599). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Werner, von Gräfen, in Rothenfluh, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Walter, von Boswil, in Pratteln, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4856 vom 12.11.2004 (02548908 / CH-280.715.603-5)

■ **CG CAR-GARANTIE Versicherungs-Aktiengesellschaft, Freiburg i. Br., Zweigniederlassung Binningen**, in Binningen, CH-270.9.000.053-0, Betrieb der Reparaturkosten-/Garantieversicherung von Kraftfahrzeugen sowie Vermittlung von Versicherungen, die von der Gesellschaft nicht selbst betrieben werden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 124 vom 01.07.2002, S. 6), mit Hauptsitz in Freiburg im Breisgau (D). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Englisch, Hans-Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Nökingen (D), Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4857 vom 12.11.2004 (02548910 / CH-270.9.000.053-0)

■ **Gerber Visuell GmbH**, bisher in Münchenstein, CH-280.4.000.769-4, Handel mit Komplett-Einrichtungen und High Tech-Systemen für Schulungsräume und Ausbildungszentren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 06.11.1997, S. 8087). Statutenänderung: 11.11.2004. Sitz neu: Arlesheim. Domizil neu: Schorenweg 20, 4144 Arlesheim. Tagebuch Nr. 4858 vom 12.11.2004 (02548912 / CH-280.4.000.769-4)

■ **Hofrag Finanz GmbH**, in Allschwil, CH-280.4.007.987-4, Kauf, Verkauf, Finanzierung und Verwaltung von Immobilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 15.10.2004, S. 3, Publ. 2494364). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Christian, von Wattenwil, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelprokura gemäss OR 459 Absatz 2, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit Einzelprokura]. Tagebuch Nr. 4859 vom 12.11.2004 (02548914 / CH-280.4.007.987-4)

■ **M-Hostel GmbH**, in Pratteln, CH-280.4.007.718-6, Betrieb von Wohnheimen und Stätten, die der Erhaltung der Gesundheit, der Gesundheitsförderung und der Vorbeugung dienen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 131 vom 09.07.2004, S. 5, Publ. 2351340). Statutenänderung: 11.11.2004. Firma neu: **Truhostone GmbH**. Tagebuch Nr. 4860 vom 12.11.2004 (02548916 / CH-280.4.007.718-6)

■ **N. ISA Transport Express GmbH**, bisher in Bubendorf, CH-280.4.007.389-9, Durchführung von Speditionsgeschäften sowie von nationalen und internationalen Transporten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 03.03.2004, S. 4, Publ. 2150850). Statutenänderung: 11.11.2004. Sitz neu: Allschwil. Domizil neu: c/o Ismet Shala, Bettenstrasse 42, 4123 Allschwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zekaj, Ramiz, Bürger von Serbien und Montenegro, in Bubendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Shala, Ismet, Bürger von Serbien und Montenegro, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]. Tagebuch Nr. 4861 vom 12.11.2004 (02548918 / CH-280.4.007.389-9)

■ **PAD Saovance JENZER & Co.**, in Arlesheim, CH-280.2.006.898-9, Original thailändischer Partyservice und Durchführung von Kochkursen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24.09.2003, S. 4, Publ. 1185252). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch-Chajit, Trenet, von Oberlinhofen, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4862 vom 12.11.2004 (02548920 / CH-280.2.006.898-9)

■ **PAUSE-BROT Willi + Knecht**, in Allschwil, CH-280.2.006.525-6, Catering und Verpflegungsservice für Firmen und Private, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, S. 6). Domizil neu: Paradiesrain 28, 4123 Allschwil. Postadresse neu: PAUSE-BROT, Willi + Knecht, Postgasse 13, 4102 Binningen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht, Mirjam, von Zürich, in Binningen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Reinach BL]. Tagebuch Nr. 4863 vom 12.11.2004 (02548924 / CH-280.2.006.525-6)

■ **Praxisklinik Rennbahn AG**, in Muttenz, CH-280.3.006.637-0, Betrieb einer Klinik, die insbesondere in den Gebieten der Orthopädie und der Sportmedizin tätig ist, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22.07.2004, S. 4, Publ. 2372594). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Segesser, Dr. Bernhard, von Basel, in Therwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Rist, Dr. Hans-Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Birsfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weisskopf, Dr. Lukas, von Pratteln und Basel, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4864 vom 12.11.2004 (02548926 / CH-280.3.006.637-0)

■ **Reka Handelsgesellschaft AG**, in Allschwil, CH-280.3.914.114-0, Handel mit und Produktion von Produkten und Geräten auf dem Gebiet der Reinigungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 06.01.2004, S. 5, Publ. 2058240). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirtschafts-Testat AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4865 vom 12.11.2004 (02548928 / CH-280.3.914.114-0)

■ **Transparenta Sammelstiftung für berufliche Vorsorge**, in Aesch BL, CH-280.7.006.712-7, Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2004, S. 6, Publ. 2427200). Aufsichtsbehörde neu: Bundesamt für Sozialversicherung, Aufsicht Berufliche Vorsorge. Tagebuch Nr. 4866 vom 12.11.2004 (02548930 / CH-280.7.006.712-7)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Yildirim Express**, in Pratteln, CH-280.1.005.430-4, Kurierdienste, insbesondere Paketservice, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2002, S. 5). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 4867 vom 12.11.2004 (02548932 / CH-280.1.005.430-4)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Kosmetik Madonna, Petra Olasakova**, in Basel, CH-270.1.013.750-4, Hammerstr. 11, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Kosmetikstudios. Eingetragene Personen: Olasakova, Petra, tschechische Staatsangehörige, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6023 vom 12.11.2004 (02548824 / CH-270.1.013.750-4)

■ **MARCORP AG (MARCORP SA) (MARCORP LTD)**, in Basel, CH-270.3.013.480-2, Wallstr. 13, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.11.2004. Zweck: Einzel- und Grosshandel mit sowie Import und Export von Textilien und anderen Gütern. Die Gesellschaft kann Verrechnungen und Agenturen übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Immaterialgüter erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen erwerben und veräussern sowie Vertriebsverträge abschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationen: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern alle Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen: Fäh, Walter, von Benken SG, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Vontorn Verwaltungen AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6024 vom 12.11.2004 (02548826 / CH-270.3.013.480-2)

■ **Sonja Gastronomie GmbH**, in Basel, CH-270.4.014.029-4, Domacherstr. 152, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.11.2004. Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Immaterialgüter erwerben, nutzen, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kara, Aziz, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Kara, Sakine, türkische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-. Tagebuch Nr. 6025 vom 12.11.2004 (02548828 / CH-270.4.014.029-4)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **AREA-Transporte Jenzer & Oser**, in Basel, CH-270.2.012.230-0, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 28.05.2004, S. 7, Publ. 2283816). Domizil neu: Emil Angst-Str. 13, 4059 Basel. Tagebuch Nr. 6026 vom 12.11.2004 (02548830 / CH-270.2.012.230-0)

■ **Behind the Door, Badertscher & Gerber**, in Basel, CH-270.2.012.197-3, Spielwaren und Geschenkartikel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.08.2003, S. 5, Publ. 1148330). Domizil neu: Rastatterstr. 17, 4057 Basel. Tagebuch Nr. 6027 vom 12.11.2004 (02548832 / CH-270.2.012.197-3)

■ **Berta Hess-Cohn Stiftung**, in Basel, CH-270.7.001.129-0, Stiftung (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 4, Publ. 891126). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lochman, Prof. Dr. Dr. h. c. Jan Milic, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wamister, Dr. Christof, von Basel und Mülwangen, in Basel, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates]; Gutmann, Dr. Veronika, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hafner, Prof. Dr. Felix, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6028 vom 12.11.2004 (02548834 / CH-270.7.001.129-0)

■ **BSA GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.992-4, Sicherheitstechnik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2004, S. 4, Publ. 2476260). Domizil neu: Lyon-Str. 4, 4053 Basel. Tagebuch Nr. 6029 vom 12.11.2004 (02548836 / CH-270.4.013.992-4)

■ **Buchex Treuhand AG**, in Basel, CH-270.3.001.313-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.1994, S. 4955). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andreata, Carlo, von Eggwil, in Bättwil, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 6030 vom 12.11.2004 (02548838 / CH-270.3.001.313-3)

■ **Carbagas**, in Basel, CH-270.9.000.046-7, Luftgase, Kohlensäure usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 119 vom 25.06.2003, S. 6, Publ. 1051164), mit Hauptsitz in: Muri bei Bern (HR Bern). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plattner, Thomas, von Untervaz, in Muri bei Bern, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Arisdorf]. Tagebuch Nr. 6031 vom 12.11.2004 (02548840 / CH-270.9.000.046-7)

■ **Cisalpinia Reederei für Tanktransporte AG**, in Basel, CH-270.3.000.957-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30.05.2003, S. 5, Publ. 1012650). Statutenänderung: 6.10.2004. Firma neu: **Rhenus Contargo Schweiz AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Rhenus Contargo Suisse SA**) (**Rhenus Contargo Switzerland Ltd**). Zweck neu: Durchführung von nationalen und internationalen Speditionen, Transport-, Umschlags- und Lagergeschäften, insbesondere von Reedereigeschäften und allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten sowie Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Logistik. Die Gesellschaft kann Dienstleistungen und finanzielle Leistungen an anderen Geschäften des Rhenus-Konzerns erbringen. Sie kann Immaterialgüterrechte und Grundstücke erwerben und veräussern und ist befugt, sich an anderen Unternehmen zu beteiligen, solche Unternehmen zu gründen oder zu erwerben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gampfer, Klaus, von Basel, in Riehen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Hanspeter, deutscher Staatsangehöriger, in Laufenburg, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hitz, Thomas, von Untergenthal, in Mellingen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Kaufmann, Daniel, von Basel, in Allschwil, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Andreas, von Hofstetten-Flüh, in Hofstetten-Flüh, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser, Jörg, von Riehen, in Arlesheim, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aemissegger, Peter, von Ganterswil, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henke, Edith, von Kippel und Blatten, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Torsten, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6032 vom 12.11.2004 (02548842 / CH-270.3.000.957-5)

■ **electrostrubin partner ag**, in Basel, CH-270.3.011.867-9, elektrische Anlagen und Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27.10.2003, S. 5, Publ. 1231640). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigel, Arthur, von Bünzlen und Basel, in Rodersdorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Sigel, Claudia, von Basel, in Basel, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Springensfeld, German, französischer Staatsangehöriger, in Blotzheim (FR), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner, Niels, von Rorschach, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6033 vom 12.11.2004 (02548844 / CH-270.3.011.867-9)

■ **FDM Technologies AG**, in Basel, CH-270.3.001.770-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12.01.2004, S. 6, Publ. 2065570). [Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans J. Huber, dipl. Wirtschaftsprüfer, in Birmensdorf ZH, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6034 vom 12.11.2004 (02548846 / CH-270.3.001.770-1)

■ **Freia Aktiengesellschaft**, in Basel, CH-270.3.002.147-3, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08.01.2003, S. 5, Publ. 801638). Domizil neu: c/o Dr. Thomas M. Petitjean, Rheinsprung 1, 4001 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Renz, Yvonne, von Basel und Ettingen, in Basel, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6035 vom 12.11.2004 (02548848 / CH-270.3.002.147-3)

■ **Invensys Systems AG**, in Basel, CH-020.3.907.250-4, analoge und digitale Komponenten für die industrielle Automation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08.09.2004, S. 6, Publ. 2440144). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Binzen (DE), mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 6036 vom 12.11.2004 (02548850 / CH-020.3.907.250-4)

■ **IGT Bank (Schweiz) AG**, in Basel, CH-170.3.025.067-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2004, S. 5, Publ. 2437704). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Putallaz, Michel, von Conthey, in Vinzel, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Candelero, Alain, von Lausanne, in Prilly, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ruf, Jean-François, von Reldingen AG, in Birsfelden, mit Kollektivprokura zu zweien, nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz. Tagebuch Nr. 6037 vom 12.11.2004 (02548852 / CH-170.3.025.067-5)

■ **Mutz und Bretscher, Gartenbau**, in Basel, CH-270.2.000.492-5, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.1995, S. 1025). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverle-

gung der Gesellschaft nach Münchenstein (SHAB Nr. 220 vom 11.11.2004, S. 4) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6038 vom 12.11.2004 (02548854 / CH-270.2.000.492-5)

■ **omaco ag**, in Basel, CH-270.3.012.749-5, Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Medien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2004, S. 5, Publ. 2085726). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 219 vom 10.11.2004, S. 19) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 6039 vom 12.11.2004 (02548856 / CH-270.3.012.749-5)

■ **Schweizerische Reederei und Neptun AG**, in Basel, CH-270.3.003.282-3, Rheintransporte insbesondere von der Schweiz und in die Schweiz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 6, Publ. 894672). Statutenänderung: 6.10.2004. Firma neu: **Rhenus Port Logistics AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Rhenus Port Logistics SA**) (**Rhenus Port Logistics Ltd**). Zweck neu: Durchführung des Speditionen, Transport-, Umschlags- und Lagergeschäfts und aller damit zusammenhängender Tätigkeiten sowie Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Logistik und Recycling. Die Gesellschaft kann Dienstleistungen und finanzielle Leistungen an andere Gesellschaften des Rhenus-Konzerns erbringen. Sie kann Immaterialgüterrechte und Grundstücke erwerben und veräussern und ist befugt, sich an anderen Unternehmen zu beteiligen, solche Unternehmen zu gründen oder zu erwerben. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gampfer, Klaus, von Basel, in Riehen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Hanspeter, deutscher Staatsangehöriger, in Laufenburg, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cafaro, Andrea, italienischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imhof, Bruno, von Mairbach, in Atterschwiller (FR), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Andreas, von Hofstetten-Flüh, in Hofstetten-Flüh, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gröflin, Daniel, von Hölstein, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henke, Edith, von Kippel und Blatten, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zonfrilli, Daniel, deutscher Staatsangehöriger, in Hésingue (FR), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6040 vom 12.11.2004 (02548858 / CH-270.3.003.282-3)

■ **Settlen Autohandels AG**, in Basel, CH-270.3.004.821-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31.07.1997, S. 5495). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschanz, Michel, von Stigiswil, in Hölstein, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 6041 vom 12.11.2004 (02548860 / CH-270.3.004.821-9)

■ **Sonja Gastronomie GmbH**, in Basel, CH-270.4.014.029-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 01.04.2004, S. 5, Publ. 2195720). Statutenänderung: 11.11.2004. Firma neu: **Babylon Gastronomie GmbH**. Domizil neu: c/o Isuf Pajazit, Jacob Burckhardt-Str. 77, 4052 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kara, Aziz, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Kara, Sakine, türkische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pajazit, Isuf, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-. Tagebuch Nr. 6042 vom 12.11.2004 (02548862 / CH-270.4.014.029-4)

■ **STC Société Technique et Commerciale SA**, in Basel, CH-270.3.005.001-2, Waren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2001, S. 5378). Statutenänderung: 10.10.2004. Firma neu: **SCID Engineering Switzerland AG**. Zweck neu: Handel mit Waren, insbesondere Import und Export von Waren, Finanzgeschäfte, Expertisen im industriellen Handels- und Finanzbereich, Marktstudien, Engineering, Personalvermittlung, Beratungstätigkeit in einem weiteren Sinne, Verfahrenstudien und Entwicklung von Prototypen industrieller Einrichtungen, vorwiegend in der Schweiz. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Tagebuch Nr. 6043 vom 12.11.2004 (02548864 / CH-270.3.005.001-2)

■ **Stiftung 'Basel tanzt'**, in Basel, CH-270.7.002.756-3, Stiftung (SHAB Nr. 10 vom 17.01.2003, S. 6, Publ. 817598). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Martin, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gremaud, Ruth, von Bulle, in Muttenz, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6044 vom 12.11.2004 (02548866 / CH-270.7.002.756-3)

■ **SWISS Vorsorgestiftung für das Cockpitpersonal II**, in Basel, CH-270.7.002.842-0, Stiftung (SHAB Nr. 133 vom 13.07.2004, S. 6, Publ. 2356228). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Halter, Benno, von Zürich und Emmen, in Halwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Beat, von Ossingen, in Winkel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schulthess, Antonio, von Basel, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Roland, von Riehen und Boningen, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, mit

Kollektivunterschrift zu zwei; Altkermann, Urs, von Mels, in Volketswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zwei mit einem Mitglied des Stiftungsrates]; Bianco, Bio, italienische Staatsangehörige, in Schattdorf, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zwei mit einem Mitglied des Stiftungsrates]; Schneider, Hans-Ulrich, von Pfäffikon, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zwei mit einem Mitglied des Stiftungsrates]; Thurnherr, Erich, von Diepoldau, in Freienstein, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zwei mit einem Mitglied des Stiftungsrates].

Tagebuch Nr. 6045 vom 12.11.2004
(02548868 / CH-270.7.002.842-0)

■ **Vereinigung für Tropen-Biologie**, in Basel, CH-270.6.000.252-3, Verein (SHAB Nr. 113 vom 14.06.1994, S. 3326). Lösungsgrund: Der Verein wird, da nicht eintragungspflichtig, durch Beschluss der Mitgliederversammlung vom 21.12.2004 2001 im Handelsregister gelöscht. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stearns, Prof. Dr. Stephen C., Bürger der USA, in Arlesheim, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Barbaud, Prof. Dr. Robert, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Rowell, Prof. Dr. Hugh F., britischer Staatsangehöriger, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 6046 vom 12.11.2004
(02548870 / CH-270.6.000.252-3)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Alfa Fininvest Mauro**, in Basel, CH-270.1.000.075-0, Vermittlung von Krediten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 60 vom 29.03.1989, S. 1246). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 6047 vom 12.11.2004
(02548872 / CH-270.1.000.075-0)

FR

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Agribulle S.A.**, à Hauterive (FR), détention d'actions et prise de participations dans des sociétés anonymes ou dans d'autres types de personnes morales. (FOSC du 01.11.2002, p. 5). Jotterand Jean-Luc, Philippina Jean-Nicolas, Rouiller Jacques, et Sauty Marc-Henri, administrateurs sans signature inscrits, ont démissionné. Blanc Daniel, de Corbières, à Mitrans, Cardinaux Frédéric, de Saint-Martin (FR), à Bouloz, Yery Jean-Philippe, de La Roche, à Echarlens, et Zogg Markus, de Grabs, à Grossaffolten, sont nommés administrateurs, sans signature. Ernst et Young AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Maurice Gremaud + Fils S.A., à Bulle.

Journal no 4831 du 12.11.2004
(02548614 / CH-217.0.138.346-1)

■ **ALIA VOX SA**, à Villars-sur-Glâne, toutes productions artistiques en relation avec la musique, etc. (FOSC du 15.10.2001, p. 8018). Ernst et Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BFEC Bureau Fiduciaire et d'Expertise-Comptable Sàrl, à Sion.

Journal no 4832 du 12.11.2004
(02548618 / CH-217.0.138.716-9)

■ **Clinique Garcia SA**, à Fribourg, exploitation d'une clinique générale, ouverte à tous les médecins. (FOSC du 01.06.2004, p. 7). Fiduconsult & Jeckelmann SA n'est plus réviseur.

Journal no 4833 du 12.11.2004
(02548632 / CH-217.0.130.453-9)

■ **CTS Impuls SA**, à Vallon, la formation des adultes par le développement de la personnalité, etc. (FOSC du 01.09.2004, p. 5). Zwielen Martin, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée. Widmer Rudolf E. n'est plus président, mais reste administrateur, avec signature individuelle. Anner Claudia C., de Tegerfelden, à Watt, est nommée présidente, avec signature collective à deux.

Journal no 4834 du 12.11.2004
(02548642 / CH-217.0.230.479-4)

■ **Ditex Intérieur Sàrl**, à Pont-en-Ogoz, l'achat, la vente, l'importation, l'exportation et la représentation de produits textiles en tout genre. (FOSC du 07.11.2003, p. 6). Siège transféré à Bulle, Route de Riaz 78. Chassot Fabienne qui se nomme désormais Badan Fabienne n'est plus associée par suite de la cession de sa part de CHF 1'000.- à Badan Christian, associé inscrit, dont la part de CHF 19'000.- passe à CHF 20'000.-. Capital porté de CHF 20'000.- à CHF 100'000.-, par l'émission d'une nouvelle part de CHF 80'000.- en espèces, souscrite par Gerignoz SA, à Fribourg, qui devient associée pour une part de CHF 80'000.-. Statuts modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication le 08.11.2004. Capital social actuel: CHF 100'000.-, entièrement libéré. Associés: Badan Christian, inscrit, pour une part de CHF 20'000.- et Gerignoz SA, à Fribourg, pour une part de CHF 80'000.-, sans signature.

Journal no 4835 du 12.11.2004
(02548668 / CH-217.0.441.394-3)

■ **La Gare Latina - Coelho Mateus Socrates**, à Cugy (FR), exploitation d'un restaurant, représentation de divers produits, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 20.10.2003, p. 6). Par ordonnance du 28.10.2004, le Président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a prononcé la faillite du titulaire.

Journal no 4836 du 12.11.2004
(02548670 / CH-217.1.002.562-0)

■ **Mme Antoinette Chavallaz**, à Hauterive (FR), exploitation de l'Auberge communale à Ecuivillers. Entreprise individuelle. (FOSC du 22.02.2001, p. 1357). Par ordonnance du 13.10.2004, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la titulaire.

Journal no 4837 du 12.11.2004
(02548672 / CH-217.0.113.138-1)

■ **Mountain Studios S.A.** précédemment à Montreux (FOSC du 08.08.2003, p. 15). Siège transféré à Attalens, Route de Bossonens 24. Statuts originaux du 23.12.1996, modifiés le 09.11.2004. But: exploitation, acquisition et location de studios d'enregistrement, production et mise en valeur de musiques, sons, prises de vues, films et tous produits médias. Capital-actions: CHF 100'000.-, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.-, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Aubry Pierre, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Richards David, directeur inscrit, maintenant domicilié à Attalens, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Office de contrôle et d'expertise S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Peter Stoop, à Châtel-Saint-Denis.

Journal no 4829 du 12.11.2004
(02548580 / CH-550.0.127.020-0)

■ **Negri Daniel**, à Corminboeuf, exploitation d'une entreprise de plâtrerie. Entreprise individuelle. (FOSC du 17.05.1993, p. 2499). Siège transféré à Villars-sur-Glâne, Chemin de la Fenetta 16. Negri Daniel, titulaire inscrit, est maintenant domicilié à Villars-sur-Glâne.

Journal no 4838 du 12.11.2004
(02548952 / CH-217.0.112.393-1)

■ **Promo-Publi S.A.**, à Fribourg, activité publicitaire et de promotion de noms et de marques. (FOSC du 11.10.2002, p. 4). Fera Gianni, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. du Pontavice de Heussey Armand, de Neuilly-sur-Seine (F), à Founex, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

Journal no 4839 du 12.11.2004
(02548678 / CH-217.0.130.537-8)

■ **Restaurant du Château - Coelho Mateus Socrates**, à Vuissens, exploitation d'un restaurant de château. Entreprise individuelle. (FOSC du 22.05.2003, p. 5). Par ordonnance du 28.10.2004, le Président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a prononcé la faillite du titulaire.

Journal no 4841 du 12.11.2004
(02548694 / CH-217.1.002.226-8)

■ **Régie de Fribourg S.A.**, à Fribourg, la gerance, l'achat, la vente, l'échange, la construction et la mise en valeur d'immeubles, ainsi que toutes gestions ou représentations commerciales et financières. (FOSC du 14.07.2004, p. 6). Rightti Jean-Pierre, inscrit, est nommé secrétaire hors conseil mais reste directeur, avec signature collective à deux.

Journal no 4840 du 12.11.2004
(02548684 / CH-217.0.130.473-1)

■ **Satom Informatik & Schulung GmbH**, à La Brillaz, formation en software, vente et support de produits de hard- et software dans l'informatique. (FOSC du 10.11.2004, p. 5). La signature individuelle de Rathgeb Cédric est radiée.

Journal no 4842 du 12.11.2004
(02548696 / CH-217.0.140.282-3)

■ **Siavac société de développement agricole et de vacances S.A.**, à Fribourg, toutes affaires immobilières se rapportant notamment à des opérations de développement agricole, etc. (FOSC du 16.01.2004, p. 7). Nouveau réviseur: Pierre Chapuis, à Bagnes.

Journal no 4843 du 12.11.2004
(02548698 / CH-217.0.131.609-3)

■ **SIMRAN eBusiness Sàrl**, à Fribourg, en Suisse et à l'étranger, fourniture de tous services et conseils dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 31.01.2001, p. 0748). Par ordonnance du 11.10.2004, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **SIMRAN eBusiness Sàrl en liquidation**.

Journal no 4844 du 12.11.2004
(02548704 / CH-217.1.001.017-3)

■ **Société de Laiterie de Font-Châtillon**, à Font, sauvegarder par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses associés, etc. Société coopérative. (FOSC du 23.10.1980, p. 3463). Nouvelle adresse: c/o Georges Carrard. Nouveau but: défendre les intérêts de ses membres; promouvoir, dans les limites de la législation fédérale, la production et la commercialisation du lait, sa transformation et la commercialisation de ses produits dérivés; maintenir, dans les limites de la législation fédérale, une qualité de haut niveau du lait et de ses produits dérivés, ainsi qu'un prix correspondant à cette qualité; favoriser l'équipement technique de l'entreprise. Statuts modifiés le 21.04.1998. Pochon Jean, Fasel Marcel et Carrard Armand ne sont plus membres du comité, leur signature est radiée. Carrard André et Lambert Raoul, inscrits sans signature, ne sont plus membres du comité. Pochon Olivier, de Dompière (FR), à Châtillon (FR), est nommé président, Brasey Dominique, de Font, à Font, est nommé vice-président, et Carrard Georges, de Font, à Font, est nommé secrétaire, tous trois avec signature individuelle.

Journal no 4845 du 12.11.2004
(02548740 / CH-217.0.250.017-1)

■ **Talem SA**, précédemment à Genève (FOSC du 28.08.2000, p. 5844). Siège transféré à Taifers, Eichenweg 10, c/o APT Treuhand Abchisch. Statuts originaux du 07.06.1974, modifiés en dernier lieu le 01.11.2004. But: prise de participation à toutes entreprises ayant une activité commerciale et financière notamment dans le domaine des métaux premières et des métaux. Acquisition de tous biens immobiliers. Capital-actions: CHF 100'000.-, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.-, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Foglia

Franco, de Paradiso, à Avully, administrateur unique inscrit, avec signature individuelle. Réviseur: Orgafid SA, Lausanne, à Lausanne, inscrit.

Journal no 4830 du 12.11.2004
(02548592 / CH-660.0.169.974-3)

■ **V.I. Vinalfa International SA**, à Fribourg, acquisition, détention et administration de participations, etc. (FOSC du 01.09.2003, p. 5). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 05.11.2004. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **V.I. Vinalfa International SA, en liquidation**, par Turretini Maurice, administrateur unique inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle.

Journal no 4846 du 12.11.2004
(02548742 / CH-217.1.000.243-8)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Fonds de prévoyance-LPP en faveur des PME Broyardes en liquidation**, à Estavayer-le-Lac, permettre aux PME broyardes la réalisation de la prévoyance vieillesse, survivants et invalidité, etc. Fondation. (FOSC du 28.03.2003, p. 6). La liquidation étant terminée, cette fondation est radiée.

Journal no 4847 du 12.11.2004
(02548744 / CH-217.0.270.043-9)

GE

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **AL Immobilier Services Sàrl**, à Carouge (GE), rue Jacques-Dalphin 37, c/o D & D Services Sàrl, CH-660.189.0004-8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 29.10.2004. But: expertises immobilières; promotions et pilotes de promotions immobilières; achat, vente et courtage immobilier (aucune acquisition d'immeuble en Suisse, aucune participation immobilière en Suisse ni aucun acte prohibé par la Loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger, LFAIE); travaux d'architecture, conception et réalisation d'ouvrages; conseil en héritages et successions; vente et transfert mobiliers, déménagements; toute activité dans ces domaines. Capital: CHF 20'000. Apport en nature et reprise de biens: selon contrat du 29.10.2004, une voiture de tourisme de marque VW Golf 1800 GTI G60, année 1990, pour CHF 4'022, et un véhicule utilitaire de marque IVECO 35.10 Turbo Daily 2.5TD, année 1992, pour CHF 3'799, soit un montant total de CHF 7'821, imputé sur le capital social à hauteur de CHF 7'000 (en plus d'un versement en espèces de CHF 5'000), le solde de CHF 821 étant porté au crédit de l'apporteur. Associés: Dahlab Ali, de Meyrin, à Genève, pour une part de CHF 16'000, et Bello Hostelman, de République Dominicaine, à Vernier, pour une part de CHF 4'000. Gérant: l'associé Dahlab Ali avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Journal no 13318 du 11.11.2004
(02548128 / CH-660.1.890.004-8)

■ **ALTANUS S.p.A., Marcianise (Italie), succursale de Genève**, à Genève, place du Molard 3, c/o Etude Monfrini Cretol & Associés, CH-660.1585.0004-0. Succursale de ALTANUS S.p.A., société per azioni, à Marcianise 1, inscrite à la Camera di commercio industria artigianato agricoltura di Caserta le 17.12.1997 sous le numéro 065223380630. Statuts originaux du 28.02.1992, modifiés en dernier lieu le 04.02.2004. But et objet particulier de la succursale: fabrication, assemblage, commerce, importation et réparation de montres, d'articles d'orfèvrerie, de joaillerie et d'argenterie et, de manière générale, de tout article y relatif. Capital-actions: EUR 137'700, entièrement libéré, divisé en 137'700 actions de EUR 1. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Casillo Mario, d'Italie, à Ottaviano 1, président. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Cretol Gilles, de Randogne, à Genève, directeur de la succursale.

Journal no 13361 du 12.11.2004
(02548130 / CH-660.1.585.004-0)

■ **Dominique Gremion**, à Genève, boulevard du Pont d'Arve 6, CH-660.192.1004-1. Titulaire: Gremion Dominique, d'Enney, à Reignier, F. Objet: exploitation d'une boulangerie-pâtisserie-confiserie et tea-room.

Journal no 13362 du 12.11.2004
(02548132 / CH-660.1.921.004-1)

■ **Dr. GORD - Lukian**, à Genève, rue Jean-Antoine-Gautier 5, CH-660.187.8004-6. Titulaire: Lukian Gordana, de Serbie-et-Monténégro, à Genève. Objet: vente de produits cosmétiques.

Journal no 13363 du 12.11.2004
(02548134 / CH-660.1.878.004-6)

■ **MJB SERVICES, MANUEL BARRIGAS**, à Carouge (GE), avenue de la Praille 29, CH-660.192.3004-2. Titulaire: Barrigas Manuel, du Portugal, à Genève. Objet: courtier en assurances et conseiller financier.

Journal no 13365 du 12.11.2004
(02548138 / CH-660.1.923.004-2)

■ **PATYCAR Sàrl**, à Thônex, route Blanche 9-10, CH-660.190.9004-5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 09.11.2004. But: exploitation d'une station d'essence avec magasin, commerce de carburants, lubrifiants, accessoires pour véhicules, articles alimentaires et divers articles en kiosque. Capital: CHF 20'000. Associés: De Pietro Carmine, d'Italie, à Chambon, pour une part de CHF 9'000, et De Pietro Patricia, de Sassel, à Chambon, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé De Pietro Carmine avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Journal no 13366 du 12.11.2004
(02548140 / CH-660.1.909.004-5)

■ **REFERENCE IMMOBILIER (SUISSE) SA**, à Genève, rue du Marché 3, CH-660.191.7004-7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 09.11.2004. But: courtage immobilier sur le territoire suisse, gestion d'immeubles et de copropriétés, conseil dans le domaine de l'immobilier, achat et vente d'immeubles non soumis ou autorisés par la LFAIE. Capital-actions: CHF 100'000. libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Theodor Joel, de Genève, à Sagny, président, et Figueur Françoise, d'Ochlenberg, à Gex, F, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Plafida Société Fiduciaire et de Placements, à Genève.

Journal no 13367 du 12.11.2004
(02548144 / CH-660.1.917.004-7)

■ **Zaim Jasari**, à Genève, rue du Priuré 8, CH-660.192.2004-7. Titulaire: Jasari Zaim, de Macédoine, à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Gremaud André, de Densbren, à Genève. Objet: exploitation d'un café-bar à l'enseigne 'L'Horizon'.

Journal no 13368 du 12.11.2004
(02548146 / CH-660.1.922.004-7)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **'Espaces Verts' Eric Heuberger**, à Troinex, CH-660.0113977-2, création et entretien d'aménagements extérieurs, etc. (FOSC du 16.03.1981, p. 824). Le titulaire est maintenant domicilié à Collonges-sous-Salève, F.

Journal no 13375 du 12.11.2004
(02548164 / CH-660.0.113.977-2)

■ **Athelas SA**, à Genève, CH-660.0914002-4, recherche, développement et commercialisation de substances et médicaments, etc. (FOSC du 11.02.2004, p. 7). Procuration collective à deux, avec Mach Bernard ou Tripet Jean-Philippe, a été conférée à de Deuschel Corniolie Christine, de Villars-sur-Glâne, à Trélex.

Journal no 13370 du 12.11.2004
(02548152 / CH-660.0.914.002-4)

■ **AIRE ACCESSOIRES AUTOS Sàrl**, à Genève, CH-660.1517001-5, achat, vente de fourniture pour l'automobile et l'industrie (FOSC du 06.08.2001, p. 6007). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.11.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **AIRE ACCESSOIRES AUTOS Sàrl, en liquidation**. Les associés Leuba Jean-Pierre et Leuba Monique ne sont plus gérants; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Golaz Edmond, de Genève, à Bernex, lequel signe individuellement. Adresse de liquidation: rue du Conseil-Général 14, c/o Edmond Golaz.

Journal no 13369 du 12.11.2004
(02548150 / CH-660.0.517.001-5)

■ **Banca del Gottardo, succursale de Genève**, à Genève, CH-660.025591-1, société anonyme ayant son siège à Lugano (FOSC du 05.08.2004, p. 6). Les pouvoirs de Ali Adriano sont radiés. General Claudio est maintenant domicilié à Collina d'Oro, et Masson Susanne, à Bellevue. Mordasini Nicola (et non Nicolas) est maintenant originaire d'Onsernone. Soncini Luca est maintenant originaire d'Isorno et domicilié à Lugano. Castelli Giuliano, Katz Pierre-Alain, Naggar Jean-Louis, Pedrazzini Armand, Strolli Sergio, Antonini Mario, Mange Marie-Claire, Perrette Francesca, et Sutter Marc signent désormais collectivement à deux, sans autre restriction. Müller Thomas, de Hettlingen, à Zoug, membre de la direction générale, Felix Paolo, de Braunau, à Gravasso, membre de la direction, Soldini Pietro, de Ponte Tresa, à Muzzano, membre de la direction, et Pellegrini Stéphane, de Stabio, à Collina d'Oro, signent collectivement à deux. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Quincero Sophie, de et à Genève.

Journal no 13371 du 12.11.2004
(02548156 / CH-660.0.255.911-1)

■ **BRAVO ECHO MARINE Sàrl**, à Genève, CH-660.0499004-1, exploitation d'un bureau en ingénierie navale, etc. (FOSC du 18.03.2004, p. 7). Nouvelle adresse: avenue de Miramont 14, c/o Rivafid, société fiduciaire SA.

Journal no 13372 du 12.11.2004
(02548158 / CH-660.0.499.004-1)

■ **C.S.D.P. Centre de Services sur Domaine Privé Sàrl**, à Vernier, CH-660.0659001-0, exploitation d'une entreprise de gestion de parkings privés, etc. (FOSC du 17.09.2004, p. 7). La procuration de Person Michèle est radiée.

Journal no 13373 du 12.11.2004
(02548160 / CH-660.0.659.001-0)

■ **Direpco SA**, à Genève, CH-660.0534982-9, achat, vente, représentation, importation, etc. (FOSC du 29.06.2004, p. 8). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.11.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Direpco SA, en liquidation**. Kerguen Alexandre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Kerguen Nicolas, de Corsier, à Genève, lequel signe individuellement. Adresse de liquidation: rue De-Candolle 24, c/o Nicolas Kerguen.

Journal no 13374 du 12.11.2004
(02548162 / CH-660.0.534.982-9)

■ **Fiduciaire Equity Trust AG**, à Genève, CH-170.3013498-0, proposer des services fiduciaires, etc. (FOSC du 28.04.2004, p. 6). Procuration collective à deux, sauf avec un fondé de pouvoir, a été conférée à Brown Peter, de Grande-Bretagne, à Genève, et O'Hanlon Karen, de Grande-Bretagne, à Genève.

Journal no 13376 du 12.11.2004
(02548166 / CH-170.3.013.498-0)

■ **FIMONAS IMMO SA**, à Genève, CH-660.1621004-9, détention de biens immobiliers, etc. (FOSC du 02.08.2004, p. 7). Nouvelle adresse: rue du Rhône 100, c/o Fiduciaire Verifid SA.

Journal no 13377 du 12.11.2004
(02548168 / CH-660.1.621.004-9)

■ **Gallair AG**, précédemment à St-Gall, CH-320-3026080-5 (FOSC du 10.01.1994, p. 155). Nouveau siège: Satigny, rue du Pré-Bouvier 8. Statuts originaux du 26.05.1986. Nouveaux statuts du 08.11.2004. But modifié: acquisition, vente et exploitation d'aéronefs pour son propre compte ainsi que production de photographies aériennes. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Sauter Willi n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Rifiori Revisions-GmbH n'est plus réviseur. Administration: Werner Lühlinger, de Oberriet, à Tannay, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau réviseur: FIREL & MANDACO SA, à Genève. Journal no 13364 du 12.11.2004 (02548136 / CH-320.3.026.080-5)

■ **MAINTENANCE EN BATIMENT, Perrignier, succursale de Collonge-Bellerive**, à Collonge-Bellerive, CH-660-1868999-9, Menuiserie en bois, en matière plastique, etc. (FOSC du 13.10.1999, p. 7019). Les pouvoirs de Horan Neil Adrien sont radiés. Journal no 13378 du 12.11.2004 (02548170 / CH-660.1.868.999-9)

■ **NEWFO SA**, à Genève, CH-660-1664999-7, commerce de matières premières, minerais, métaux et de technologie d'industrie lourde. (FOSC du 15.03.2004, p. 7). Nouveau siège: Collonge-Bellerive, route de Thonon 45. Adjonction au but: la société n'exerce aucune activité en Suisse sauf celle strictement nécessaire à son administration. Statuts modifiés le 09.11.2004. BFA Management SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fica SA, à Carouge. Journal no 13379 du 12.11.2004 (02548172 / CH-660.1.664.999-7)

■ **PRO-NATURA INTERNATIONAL FOUNDATION FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT**, à Genève, CH-660-1754004-4, apport gratuit de toute aide financière, humaine et matérielle, etc. fondation (FOSC du 30.09.2004, p. 7). Autorité de surveillance: Département fédéral de l'intérieur. Journal no 13381 du 12.11.2004 (02548178 / CH-660.1.754.004-4)

■ **Prodonta**, à Genève, CH-660-0120956-7, société anonyme, importation, exportation, fabrication, vente et représentation de tous articles, etc. (FOSC du 08.10.2003, p. 7). Weill Frédéric n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Journal no 13380 du 12.11.2004 (02548176 / CH-660.0.120.956-7)

■ **Sport 59 Holding SA**, à Genève, CH-660-1406999-6, détention, administration, acquisition, etc. (FOSC du 16.10.2001, p. 8068). Nouvelle adresse: cours des Bastions 4. Journal no 13382 du 12.11.2004 (02548180 / CH-660.1.406.999-6)

■ **Stega SA**, à Genève, CH-660-1070997-2, élaboration et promotion de projets immobiliers, etc. (FOSC du 19.03.1998, p. 1917). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.11.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Stega SA, en liquidation. Dunand Baudouin n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Ruchonnet Daniel, jusqu'à l'administrateur, lequel continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: rue Charles-Bonnet 2, c/o MD Services SA. Journal no 13383 du 12.11.2004 (02548184 / CH-660.1.070.997-2)

■ **SUN TZU ASSET MANAGEMENT SA**, à Genève, CH-660-1019004-2, gestion de fortune (FOSC du 13.05.2004, p. 6). Conversion des 2'000 actions de CHF 100, jusqu'à la porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 200'000, entièrement libéré à concurrence, divisé en 2'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 08.10.2004. L'administrateur-secrétaire Schwab Alexandre J., de Kerzers, à Genève, signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Christaens Arnaud, de France, à Paris, F, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Reynaud Patrice, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 13384 du 12.11.2004 (02548198 / CH-660.1.019.004-2)

■ **Swisselctricity.com SA**, à Genève, CH-660-2075998-3, services, conseils, prestations et transactions, principalement dans les domaines de l'énergie (FOSC du 07.09.2004, p. 7). Cornaz Claude, jusqu'à directeur, a été nommé membre et président du conseil d'administration et continue à signer individuellement. Signature collective à deux, avec un administrateur, a été conférée à Nykys Tamas, de Vevrier, à Genève, membre de la direction, et Métraux Patrick, de Yens, à Genève, directeur. Journal no 13385 du 12.11.2004 (02548200 / CH-660.2.075.998-3)

■ **TEAM ORION EUROPE SA**, à Plan-les-Ouates, CH-660-1089002-9, création, développement, fabrication, etc. (FOSC du 14.05.2004, p. 7). Weidhart Philippe est maintenant domicilié à Genève. Journal no 13386 du 12.11.2004 (02548202 / CH-660.1.089.002-9)

■ **Team Orion Holding SA**, à Plan-les-Ouates, CH-660-1007002-7, prise, gestion et détention de toutes participations, etc. (FOSC du 14.05.2004, p. 7). Weidhart Philippe est maintenant domicilié à Genève. Journal no 13387 du 12.11.2004 (02548204 / CH-660.1.007.002-7)

■ **TRASCOM SA**, à Genève, CH-660-0928987-8, traductions financières et économiques, etc. (FOSC du 20.08.2002, p. 6). Nouvelle adresse: la Voie-Creuse 14, c/o Rosmarie Schneider. Journal no 13388 du 12.11.2004 (02548208 / CH-660.0.928.987-8)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **ABC Vitrerie et Stores, J.C. et H. Oberson SARL, en liquidation**, à Genève, CH-660-0117966-2, achat, vente, pose et réparation de vitrerie, stores et encadrements (FOSC du 15.06.1999, p. 4006). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 13389 du 12.11.2004 (02548212 / CH-660.0.117.966-2)

■ **Alga Trading and Consulting SA, en liquidation**, à Genève, CH-660-0306981-7, achat, vente, distribution de tous produits, etc. (FOSC du 03.02.2003, p. 9). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 13390 du 12.11.2004 (02548214 / CH-660.0.306.981-7)

■ **Clinique des Tulipiers SA, en liquidation**, à Genève, CH-660-0203978-6, exploitation d'une clinique médicale et chirurgicale, etc. (FOSC du 29.09.2003, p. 7). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 13391 du 12.11.2004 (02548216 / CH-660.0.203.978-6)

■ **Maritime Financial Services SFM SA, en liquidation**, à Carouge (GE), CH-660-0536985-9, conseil, gestion et administration d'affaires financières, etc. (FOSC du 28.02.2001, p. 1514). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 13392 du 12.11.2004 (02548218 / CH-660.0.536.985-9)

■ **Matiwane SA, en liquidation**, à Cologny, CH-660-0025942-2, société immobilière (FOSC du 29.09.1999, p. 6662). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 13393 du 12.11.2004 (02548220 / CH-660.0.025.942-2)

■ **Open Click, Marc Eicher**, à Chêne-Bourg, CH-660-1617002-7, consultant en informatique (FOSC du 02.07.2004, p. 11). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 13394 du 12.11.2004 (02548222 / CH-660.1.617.002-7)

■ **Samba Finance SA, en liquidation**, à Genève, CH-660-0565988-9, exercer une activité de négociant en valeurs mobilières, etc. (FOSC du 23.07.2002, p. 7). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 13395 du 12.11.2004 (02548224 / CH-660.0.565.988-9)

■ **Société Immobilière des Garages Rue de Lausanne N° 127, en liquidation**, à Genève, CH-660-0003928-8, société anonyme (FOSC du 25.07.2003, p. 6). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 13396 du 12.11.2004 (02548226 / CH-660.0.003.928-8)

■ **Société Immobilière Hathor, en liquidation**, à Genève, CH-660-0076927-8, société anonyme (FOSC du 25.07.2003, p. 6). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 13397 du 12.11.2004 (02548228 / CH-660.0.076.927-8)

■ **Société Immobilière l'Ecuireuil, en liquidation**, à Genève, CH-660-0005937-0, société anonyme (FOSC du 05.05.2003, p. 7). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 13398 du 12.11.2004 (02548230 / CH-660.0.005.937-0)

■ **Société Immobilière Osiris, en liquidation**, à Genève, CH-660-003926-3, société anonyme (FOSC du 25.07.2003, p. 6). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 13399 du 12.11.2004 (02548232 / CH-660.0.043.926-3)

GL

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **'Frohe Botschaft'**, in Glarus, CH-160.7.002.745-6, in gemeinnütziger Weise die Verbreitung des Evangeliums Jesu Christi fördern und Menschen helfen, die wegen ihres christlichen Glaubens verfolgt, gefangen oder gefoltert werden, Stiftung (SHAB Nr. 62 vom 02. 04. 2002, S. 10, Publ. 406886). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub-Mantel, Theodor, von Sevelen, in Jenins, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Staub, Theodor]; Staub-Mantel, Rosmarie, von Sevelen, in Jenins, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Staub, Alfred, von Sevelen, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Jeninstoff]; Staub, Theodor, von Sevelen, in Wilzerzell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Markus, von Sevelen, in Madiswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 768 vom 12.11.2004 (02548750 / CH-160.7.002.745-6)

■ **Hermann Freuler + Sohn**, in Glarus, CH-160.2.002.501-2, Handel mit Weinen und Spirituosen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1980, S. 3759). Rechtsform neu: Einzelfirma. Firma neu: **Hermann Freuler**. Domizil neu: Schwertgasse 22, 8750 Glarus. Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Hermann Freuler aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafters Hermann Freuler führt das Geschäft im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma fort. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Freuler-Knobel, Hermann, von Glarus und Ennenda, in Glarus, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freuler, Hermann, von Glarus und Ennenda, in Glarus, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: 1946, von Glarus und Ennenda, in Glarus, Gesellschafter].

Tagbuch Nr. 769 vom 12.11.2004 (02548752 / CH-160.2.002.501-2)

■ **KMS Kaffeemaschinen Service Tramontana**, in Näfels, CH-160.1.001.986-4, Service, Reparaturen, Unterhalt und Verkauf von Kaffeemaschinen und Haushaltsgeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1995, S. 4596). Firma neu: **TKS Tramontana Kaffeemaschinen Service**. Domizil neu: Rösslistrasse 36, 8752 Näfels. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tramontana, Sandro, italienischer Staatsangehöriger, in Oberurnen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Näfels].

Tagbuch Nr. 770 vom 12.11.2004 (02548754 / CH-160.1.001.986-4)

■ **Nisko Trading + Industrial Development AG**, in Glarus, CH-160.3.001.120-6, Vermittlung und Vornahme von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere Agentur-, Import- und Exportgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 09. 03. 2000, S. 1617). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2004, S. 17) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Firma und Adresse: Nisko Construction & Industrial Development AG, Vorstadt 32, 6300 Zug.

Tagbuch Nr. 771 vom 12.11.2004 (02548756 / CH-160.3.001.120-6)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Stella-Film AG in Liquidation**, in Glarus, CH-020.3.925.083-2, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen irgendwelcher Art an anderen Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere auf den Gebieten Film, Video, Television, Kino und ähnlichen Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 2004, S. 6, Publ. 2398548). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 772 vom 12.11.2004 (02548758 / CH-020.3.925.083-2)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Dürst Transport AG, Obstdalen**, in Obstdalen, CH-160.7.002.938-3, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Nöten, Stiftung (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1995, S. 702). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Glarus, als Aufsichtsbehörde über berufliche Vorsorge und Stiftungen, vom 22.09.2004 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagbuch Nr. 773 vom 12.11.2004 (02548760 / CH-160.7.002.938-3)

GR

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Ergotherapie Nino Ramunno**, in Disentis/Mustér, CH-350.1.007.695-9, Via Alpsu 2, 7180 Disentis/Mustér, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung einer Praxis für Ergotherapie. Eingetragene Personen: Ramunno, Carmine genannt Nino, italienischer Staatsangehöriger, in Laax, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 3299 vom 12.11.2004 (02548442 / CH-350.1.007.695-9)

■ **Leonardo Bühler Sagl**, in Soglio, CH-350.4.001.590-0, 7610 Soglio, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 11. 2004. Scopo: direzione di una ditta per costruzioni sopra e sotto il livello del suolo; può operare come impresa generale come pure anche in altri rami con una relazione diretta o indiretta all'industria edilizia; la società può aprire succursali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese oppure associarsi, acquistare, possedere o vendere beni immobili. Capitale sociale: CHF 20'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bühler, Leonardo, da Lenk, in Soglio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000; Blöchliger, Alexander, da St. Moritz e Goldingen, in Champfèr (Silvaplana), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.

Giornale no 3302 del 12.11.2004 (02548456 / CH-350.4.001.590-0)

■ **Mobidax Engineering AG**, in Samedan, CH-350.3.008.125-7, Chiss 7, 7503 Samedan, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 10. 2004. Zweck: Die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Customer Relationship Management (CRM-Systeme), elektronischen Zutrittsystemen und chipbasierten Datenträger. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und als Generalunternehmerin tätig sein. Aktienkapital: CHF 100'000. Libération Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sie können aber auch schriftlich an deren letzte bekannte Adresse erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Moser, Maurice, von Neuhausen am Rheinfall, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift; Merz, Martin, von Samedan und Merziken, in Samedan, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Wieser & Wieser AG, Treuhänder und Revisionsgesellschaft, in Zuz, Revisionsstelle.

Tagbuch Nr. 3300 vom 12.11.2004 (02548448 / CH-350.3.008.125-7)

■ **Romano Succetti Agli**, in Roveredo GR, CH-350.4.001.591-1, Toveda, 6355 Roveredo, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 11. 2004. Scopo: la gestione di un'impresa di pittura. Essa può esercitare ogni tipo

d'attività connessa con tale attività e acquisire partecipazioni in altre società di scopo analogo. Essa può acquisire immobili. Capitale sociale: CHF 20'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Succetti, Romano, da Sam, in Leggia, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000; Boffelli, Samia, da Soazza, in Leggia, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000; Succetti, Caterina, da Sam, in Leggia, gerente, con firma individuale. Giornale no 3303 del 12.11.2004 (02548438 / CH-350.4.001.591-1)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Assura, Sammelstiftung BVG für Handel, Industrie und Gewerbe im Kanton Graubünden in Liquidation**, in Chur, CH-350.7.000.037-9, Durchführung der Personalvorsorge für die ihr angeschlossenen Firmen, Stiftungen, verbandliche Organisationen und Selbständigwerbenden im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1993, S. 6145). Mit Verfügung des Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartements Graubünden vom 21.05.2004 ist festgestellt, dass die Liquidation dieser Stiftung beendet ist. Sie wird somit im Handelsregister gelöscht.

Tagbuch Nr. 3301 vom 12.11.2004 (02548452 / CH-350.7.000.037-9)

JU

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Fondation Gysin - Vivre à Lucelle**, à Charmoille, CH-677.7.001.706-7, l'accueil et l'accompagnement des personnes en difficultés dans un cadre familial, Fondation (FOSC no 131 du 09. 07. 1999, p. 4690). Modification de l'acte de fondation: 3. 03. 2004. Nouveau but: Accueil, placement, encadrement, accompagnement et assistance, dans un cadre familial, de personnes handicapées et de personnes en difficultés sociales, de manière à favoriser leur épanouissement ou leur réinsertion sociale et/ou économique; la société peut également exercer des activités complémentaires dans le même esprit que le but principal, en particulier offrir une formation permettant l'insertion dans le milieu du travail. En outre, l'activité peut s'exercer en organisation thérapeutique. Elle prévoit à la réalisation de ces but par l'offre de prestations à des prix modérés, en impliquant les pensionnaires, dans la mesure de leurs possibilités, dans les occupations ou travaux quotidiens. Nouvelle organisation: Conseil de fondation: de 3 à 10 personnes.

Journal no 976 du 12.11.2004 (02548538 / CH-677.7.001.706-7)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Ajo S.A. en liquidation**, à Porrentruy, CH-677.3.000.006-4, Fabrication de cadrans en métal. Société anonyme (FOSC no 132 du 14. 07. 2003, p. 9, publ. 1081528). Raison sociale radiée d'office par suite de clôture de faillite.

Journal no 977 du 12.11.2004 (02548548 / CH-677.3.000.006-4)

LU

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Emil Frey AG, Zweigniederlassung Auto Koch Ebikon** (Emil Frey SA, Succursale Auto Koch Ebikon) (Emil Frey Ltd, Branch Auto Koch Ebikon), in Ebikon, CH-100.9.028.653-1, Luzernerstrasse 33, 6030 Ebikon, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Emil Frey AG (Emil Frey SA) (Emil Frey Ltd). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 03.06.1954 [letzte Publikation im SHAB Nr. 74 vom 19.04.2004 Seite 54]. Zweck Hauptsitz: Handel mit Motorfahrzeugen und deren Ersatzteilen sowie Betrieb von Reparaturwerkstätten und Garagen; Beteiligungen; Erwerb oder Weiterveräußerung von Grundstücken. Angaben zur Zweigniederlassung: Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Zweigniederlassung: 28.10.2004. Eingetragene Personen: Frey, Walter, von Zürich und Biberstein, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Buehler, Adrian, von Kolliken, in Bellikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dreier, René, von Trub, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Jürg, von Luzern, in Meggen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rhomberg, Philipp, von Zumikon, in Herliberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnell, Dr. Hans Jürg, von Güttingen, in Oberrüschingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spuler, Beatrice, von Rümlen und Wislikofen, in Oberrühdeningen, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ungert Müller, Christiane, von Bültschwil, in Veltheim AG, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Floderpott, Maria, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gachet, Erich, von Luzern und Gryuères, in Luzern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Roland, von Zürich und Pfyn, in Benken, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 5197 vom 12.11.2004 (02548948 / CH-100.9.028.653-1)

■ **Emil Frey AG, Zweigniederlassung Auto Koch Kriens** (Emil Frey SA, Succursale Auto Koch Kriens) (Emil Frey Ltd, Branch Auto Koch Kriens), in Kriens, CH-100.9.028.654-6, Sternmatt 3, 6010 Kriens, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Emil Frey AG (Emil

Frey SA) (Emil Frey Ltd). Rechtsform: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintrag: Hauptsitz: 03.06.1954 (Letzte Publikation im SHAB Nr. 74 vom 19.04.2004 Seite 54). Zweck: Hauptsitz: Handel mit Motorfahrzeugen und deren Ersatzteilen sowie Betrieb von Reparaturwerkstätten und Garagen; Beteiligungen; Erwerb oder Weiterveräußerung von Grundstücken. Angaben zur Zweigniederlassung: Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Zweigniederlassung: 28.10.2004. Eingetragene Personen: Frey, Walter, von Zürich und Biberstein, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bühler, Adrian, von Kolliken, in Bellikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dreier, René, von Trub, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Jörg, von Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Jörg, von Luzern, in Meggen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rhomberg, Philipp, von Zumikon, in Herrliberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnell, Dr. Hans Jörg, von Güttingen, in Obereggstringen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spuhler, Beatrice, von Rümlikon und Wilsikon, in Obereggstringen, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ungnirt Müller, Christiane, von Bütschwil, in Veltheim AG, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fiordeponi, Maria, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gachet, Erich, von Luzern und Grubers, in Luzern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Roland, von Zürich und Pfyn, in Berikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5198 vom 12.11.2004

(02548950 / CH-100.9.028.654-6)

■ **Meeting Switzerland Mario Bonvicini**, in Greppen, CH-100.1.028.655-0, Gütschstrasse 11, 6404 Greppen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Internet Marketing; Verkaufsförderung von Seminarhotel in der ganzen Schweiz. Eingetragene Personen: Bonvicini, Mario, von Wald ZH, in Wald ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5199 vom 12.11.2004

(02548634 / CH-100.1.028.655-0)

■ **paedusa GmbH**, in Sursee, CH-100.4.028.656-6, Haldestrasse 4, 6210 Sursee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 11. 2004. Zweck: Aus- und Weiterbildung sowie Beratung von Einzelpersonen und Gruppen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stöckli, Susanne, von Sursee und Winterthur, in Sursee, Geschäftsführerin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Stöckli, Urs Pius, von Sursee und Kriens, in Sursee, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 5200 vom 12.11.2004

(02548636 / CH-100.4.028.656-6)

■ **Weinhaus J. Achermann**, in Horw, CH-100.1.028.657-6, Kantonsstrasse 47, 6048 Horw, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Weinhandlung. Eingetragene Personen: Achermann, Johann genannt Johnny, von Luzern, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5201 vom 12.11.2004

(02548638 / CH-100.1.028.657-6)

■ **XORtec R. Banz**, in Emmen, CH-100.1.028.658-4, Chörli 3, 6020 Emmenbrücke, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich. Eingetragene Personen: Banz, Roger, von Entlebuch, in Emmen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5202 vom 12.11.2004

(02548640 / CH-100.1.028.658-4)

Mutationen

Mutations

Mutationen

■ **4 screen AG**, in Luzern, CH-100.3.011.350-0, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Datenverarbeitung und Kommunikation bzw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 2002, S. 6, Publ. 603368). Domizil neu: Töplerstrasse 5, 6004 Luzern.

Tagebuch Nr. 5203 vom 12.11.2004

(02548644 / CH-100.3.011.350-0)

■ **Arcanausfilm AG**, in Luzern, CH-100.3.021.388-0, Beratung, Vermittlung und Ausführung von Aufträgen im Bereich der Film-, Video- und Musikindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 6, 4648). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perna, Emanuel, von Luzern, in Lugano, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beat Achermann Treuhander GmbH, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5204 vom 12.11.2004

(02548646 / CH-100.3.021.388-0)

■ **artundfoto Roberto Conciatori Photographe**, in Dagmersellen, CH-100.1.027.587-4, Betrieb eines Fotostudios, Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 19.12.2003, S. 10, Publ. 2040218). Firma neu: **artundfoto Roberto Conciatori Photographe Sbf**. Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Hirschengraben 41a, 6000 Luzern 7.

Tagebuch Nr. 5205 vom 12.11.2004

(02548650 / CH-100.1.027.587-4)

■ **Auto AG Holding**, in Rothenburg, CH-100.3.004.312-3, Erwerb, Bewirtschaftung und Veräusserung von Beteiligungen, insbesondere im Transport- und Automobilsektor sowie sämtliche mit einer Holdinggesellschaft verbundenen Funktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27. 10. 2003, S. 7, Publ. 1231096). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giger, Ernst, von Rothenburg und Quartan, in Sachseln, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rothenburg]; Gelardini, Marco, von Suhr, in Risch, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5206 vom 12.11.2004

(02548652 / CH-100.3.004.312-3)

■ **Auto AG Nutzfahrzeugcenter**, in Rothenburg, CH-100.3.021.256-9, Betrieb einer Reparaturwerkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 12. 05. 2003, S. 8, Publ. 985046). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giger, Ernst, von

Rothenburg und Quartan, in Sachseln, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rothenburg]; Gelardini, Marco, von Suhr, in Risch, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5207 vom 12.11.2004

(02548654 / CH-100.3.021.256-9)

■ **Auto AG Rothenburg**, in Rothenburg, CH-100.3.021.255-3, Betrieb von konzessionierten Personentransporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 12. 05. 2003, S. 8, Publ. 985118). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giger, Ernst, von Rothenburg und Quartan, in Sachseln, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rothenburg]; Gelardini, Marco, von Suhr, in Risch, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5208 vom 12.11.2004

(02548656 / CH-100.3.021.255-3)

■ **Cyrcello AG**, in Dagmersellen, CH-100.3.016.998-2, Tätigkeit im Stahl- und Tieflaut, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 2002, S. 9, Publ. 773658). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grüter, Alois, von Dagmersellen, in Eich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dagmersellen].

Tagebuch Nr. 5209 vom 12.11.2004

(02548658 / CH-100.3.016.998-2)

■ **Elisabethen-Stiftung**, in Rothenburg, CH-100.7.005.602-9, Förderung und Unterstützung des Besuches des durch die Einwohnergemeinde geführten Kindergartens, durch Leistung von finanziellen Beiträgen, Stiftung (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 2001, S. 9, 9432). Domizil neu: c/o Brigitta Arger, Holzhausen, 6023 Rothenburg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spies-Bucher, Emil, von Rothenburg, in Rothenburg, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güntersperger, Louise, von Rothenburg, in Rothenburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brügger, Eugen, von Luzern und Hochdorf, in Hildisrieden, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüpf, Doris, von Rothenburg und Emmen, in Rothenburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 5210 vom 12.11.2004

(02548664 / CH-100.7.005.602-9)

■ **First Shop GmbH**, bisher in Cham, CH-170.4.004.075-9, Erbringung aller Dienstleistungen im Bereich Marketing, Treuhand, EDV, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 2003, S. 20, Publ. 1061334). Statutenänderung: 22. 10. 2004. Sitz neu: Littau. Domizil neu: Schulhaus Berg, 6014 Littau. Zweck: Erbringung aller Dienstleistungen im Bereich Marketing, Treuhand, EDV; Handel mit und Vertretung von Waren aller Art; Import und Export im In- und Ausland; Beteiligungen an und Gründungen von Unternehmen aller Art; kann Tochtergesellschaften errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: First International Holding AG, in Cham, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Jauch, Curt, von Silenen, in Ebikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Stüemann, Jörg, von Gränichen, in Buochs, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: First Insurance Contact AG, in Cham, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Denzler, Hanspeter, von Dübendorf, in Küsnacht am Rigi, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5211 vom 12.11.2004

(02548680 / CH-170.4.004.075-9)

■ **Garage Steger & Schnyder**, in Neuenkirch, CH-100.2.013.737-9, Betrieb einer Garage, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1991, S. 75). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steger, Hanspeter, von Emmen, in Neuenkirch, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: von Luzern, in Littau]; Schnyder, Peter, von Emmen und Luzern, in Littau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rothenburg].

Tagebuch Nr. 5212 vom 12.11.2004

(02548682 / CH-100.2.013.737-9)

■ **Heinz Vogel AG**, in Liebenau, CH-100.3.010.503-8, Handel mit Holzbearbeitungsmaschinen und -werkzeugen sowie mit EDV-Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 2003, S. 8, Publ. 1166526). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.]

Tagebuch Nr. 5213 vom 12.11.2004

(02548686 / CH-100.3.010.503-8)

■ **Innosoft AG**, bisher in Luzern, CH-100.3.015.231-3, Entwicklung, Produktion, Verkauf und Vertrieb von Computerprogrammen sowie Vertrieb von verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2001, S. 1434). Statutenänderung: 11. 11. 2004. Sitz neu: Horw. Domizil neu: Felmisweidstrasse 3, 6048 Horw.

Tagebuch Nr. 5214 vom 12.11.2004

(02548690 / CH-100.3.015.231-3)

■ **J. Muff Söhne**, in Neuenkirch, CH-100.2.008.527-0, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 14. 09. 1987, S. 3643). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muff, Josef, 1930, von Neuenkirch, in Neuenkirch, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5215 vom 12.11.2004

(02548692 / CH-100.2.008.527-0)

■ **KPMG Fides Peat**, in Luzern, CH-100.9.015.012-9, Von den Auftragsgebern unabhängige Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft gehören, mit Schwerpunkt Wirtschaftsprüfung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 2004, S. 10, Publ. 2066316), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeppli, Dr. Hans, von Niederhelfenschwil, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanfranchi, Orlando, von Poschiavo, in Meisterschwanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Suhr]; Widmer, Dieter, von Kilchberg ZH und Hüttlingen, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Fribourg]; Beyeler, Willi, von Wahlern, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bryans,

Stephan, britischer Staatsangehöriger, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Gregor, von Muri AG, Luzern und Hitzkirch, in Wohlen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gebert, Georg, von Eschenbach SG und Zürich, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüsiger, Martin, von Worb, in Muri b. Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ittensohn, Elmar, von St. Margrethen, in Worb, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luthiger, Alfred, von Zug, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marbacher, Ingrid, von Kriens, in Küsnacht am Rigi, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Roland, von Gersau, in Rain, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neining, Roger, von Zürich, in Rüfenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Palazzi, Mauro Claudio, von Tarasp, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Portmann, Christoph, von Doppleschwand, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rikert, Philipp, von Gossau SG und Häggenschwil, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaad, Martin, von Oberbipp, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Thomas, von Saas im Prättigau, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schunk, Markus, von Kloten und St. Gallen, in Hünenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz, Christoph, von Lenzburg, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senni, Daniel, von Oberwil BL, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stocker, Kurt, von Thayngen, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wallimann, Regula, von Alpnach, in Alpnach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zanetti, Andrea, von Poschiavo und Chur, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zemp, Reto, von Uffikon, in Hünenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5216 vom 12.11.2004

(02548700 / CH-100.9.015.012-9)

■ **MBN Baubereich AG**, in Willisau Land, CH-100.3.016.839-4, Handel mit Produkten aller Art im Baubereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 2001, S. 6, 6223). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Partner Treuhand AG, Sursee, in Sursee, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5217 vom 12.11.2004

(02548702 / CH-100.3.016.839-4)

■ **Performa GmbH**, in Luzern, CH-100.4.017.637-5, Verkauf von Dienstleistungen und Beratung auf dem Gebiet der Informatik, insbesondere Vertrieb und Implementierung von Software-Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 17. 04. 2003, S. 8, Publ. 955292). Statutenänderung: 9. 10. 2004. Stammkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 20'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bienz, Joe, von Luzern und Ebikon, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 80'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-]; Bärtschi, Adrian, von Eggwil, in Rothenburg, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-]; Hochstrasser, Rita, von Auenstein, in Sursee, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-].

Tagebuch Nr. 5218 vom 12.11.2004

(02548706 / CH-100.4.017.637-5)

■ **Peter Kaufmann AG**, in Horw, CH-100.3.007.199-1, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2001, S. 3050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Peter, 1929, von Horw, in Horw, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5219 vom 12.11.2004

(02548708 / CH-100.3.007.199-1)

■ **Sabaltex AG (Sabaltex SA) (Sabaltex Ltd)**, bisher in Basel, CH-270.3.004.555-1, Fabrikation von und Handel mit Textilprodukten aller Art sowie Handel mit Waren, die mit der Herstellung von Textilprodukten zusammenhängen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1999, S. 5644). Statutenänderung: 29. 10. 2004. Firma neu: **RON Treuhand AG**. Sitz neu: Root. Domizil neu: D4 Platz 5, 6039 Root Längenbold. Zweck neu: Ausführung aller in den Aufgabenkreis einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft fallenden Arbeiten, insbesondere Steuer- und Unternehmensberatung, Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Tüftung von Patent-, Lizenz- und anderen Immaterialgüterrechten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlegel, Gerda, von Basel und Wartau, in Zug, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Dürr, Dr. Mathias, von Wartau, in Reinach BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; Hodel, Karl, von Emmen und Zell LU, in Gliston, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Baumann, Beat, von Hünenberg, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5220 vom 12.11.2004

(02548710 / CH-270.3.004.555-1)

■ **Thomas Brunner Mühle**, in Dierikon, CH-100.1.013.343-1, Betrieb einer Handmühle, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 07. 12. 1990, S. 4872). Firma neu: **Thomas Brunner Transport**. Zweck neu: Nationale und internationale Transporte.

Tagebuch Nr. 5221 vom 12.11.2004

(02548712 / CH-100.1.013.343-1)

■ **Torben Maersk Consulting GmbH**, in Luzern, CH-100.4.025.476-6, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Consultingdienstleistungen, wie Managementberatung, Organisations- und Entwicklungsberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10269). Domizil neu: Bellevestrasse 2, 6006 Luzern.

Tagebuch Nr. 5222 vom 12.11.2004

(02548714 / CH-100.4.025.476-6)

■ **Weysid-Produkte J.P. Wey**, in Adligenswil, CH-100.1.015.420-3, Handel mit und Verkauf von chemisch-technischen Produkten für Industrie, Gastgewerbe und Haushalte sowie von Reinigungsgeräten und kosmetischen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1992, S. 5431). Domizil neu: Widspühl 2, 6043 Adligenswil.

Tagebuch Nr. 5223 vom 12.11.2004

(02548718 / CH-100.1.015.420-3)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Alis Hess Blumen**, in Beromünster, CH-100.1.001.458-1, Verkauf von Blumen, Samen und Pflanzen, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 12. 02. 1986, S. 543). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 5224 vom 12.11.2004

(02548720 / CH-100.1.001.458-1)

■ **Citek AG, Elektrowerkzeuge, Luzern in Liq.**, in Luzern, CH-100.3.005.157-2, Handel mit Elektrowerkzeugen und verwandten Produkten und deren Reparaturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2004, S. 8, Publ. 2082584). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 5225 vom 12.11.2004

(02548722 / CH-100.3.005.157-2)

■ **Hans Zihler Metallbau-Tankbau**, in Gettnau, CH-100.1.003.837-9, Metallbau und Tankbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 123 vom 29. 05. 1980, S. 1818). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 5226 vom 12.11.2004

(02548724 / CH-100.1.003.837-9)

■ **Hotel Hirschen, Ivo Dommann**, in Beromünster, CH-100.1.026.005-9, Betrieb eines Hotels, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 2002, S. 6, Publ. 508910). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 5227 vom 12.11.2004

(02548726 / CH-100.1.026.005-9)

■ **Kanamex GmbH in Liquidation**, in Luzern, CH-100.4.019.642-8, Vermögensverwaltung privater Vermögens, insbesondere Vermögen der Gesellschafter, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 2004, S. 9, Publ. 2239982). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 5228 vom 12.11.2004

(02548728 / CH-100.4.019.642-8)

■ **Lam Kwong Hing AG in Liquidation**, in Luzern, CH-100.3.020.672-8, Führung von asiatischen Gastronomie- und Handelsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 2004, S. 10, Publ. 2066340). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 5229 vom 12.11.2004

(02548730 / CH-100.3.020.672-8)

■ **Pan Hotels AG in Liquidation**, in Luzern, CH-100.3.009.629-8, Beratung oder selbständige Führung von Hotelbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2004, S. 8, Publ. 2082638). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 5230 vom 12.11.2004

(02548732 / CH-100.3.009.629-8)

■ **TAVERNA SYRTAKI GmbH in Liquidation**, in Luzern, CH-100.4.022.378-3, Betrieb von griechischen Restaurants, Take-aways, Homecomings und Hotels, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2004, S. 8, Publ. 2082698). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 5231 vom 12.11.2004

(02548734 / CH-100.4.022.378-3)

■ **Ulsa Immobilien AG in Liquidation**, in Luzern, CH-100.3.016.678-8, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26. 04. 2004, S. 8, Publ. 2232208). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 5232 vom 12.11.2004

OW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Global Project Finance AG (Global Project Finance SA) (Global Project Finance Ltd)**, in Sachseln, CH-140.3.002.739-4, Sunnäräi 1, 6072 Sachseln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.11.2004. Zweck: Erwerb und Finanzierung, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art. Sie kann Garantien zugunsten von verbundenen Gesellschaften stellen. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Sie kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Geschäftszweck im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Russenberger, Christian, in Zürich und Schleithin, in Wädenswil, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; JPK Wirtschaftsprüfung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 613 vom 12.11.2004 (02548874 / CH-140.3.002.739-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Burch Hoch- und Tiefbau AG**, in Sarnen, CH-140.3.002.250-2, Betrieb einer Baunternehmung für Hoch- und Tiefbau und alle damit in Zusammenhang stehenden Baugeschäfte, wie insbesondere Durchführung von Renovations, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17.03.2003, S. 8, Publ. 906194). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: JPK Wirtschaftsprüfung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GFA Gesellschaft für Abschlussrevisionen AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 614 vom 12.11.2004 (02548878 / CH-140.3.002.250-2)

■ **Sten E. Rasmussen**, in Sachseln, CH-140.1.001.914-3, Maklergeschäfte, Einzelirma (SHAB Nr. 64 vom 16.03.1984, S. 939). Domizil neu: Dorfstrasse 12, 6072 Sachseln. Tagebuch Nr. 615 vom 12.11.2004 (02548880 / CH-140.1.001.914-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Karusell A. Tornuscio**, in Sachseln, CH-140.1.001.311-2, Kinderkleider-Geschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 111 vom 12.06.1998, S. 4003). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 616 vom 12.11.2004 (02548882 / CH-140.1.001.311-2)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gobitec AG**, in Buchs SG, CH-320.3.056.278-2, Bahnhofstrasse 35, 9470 Buchs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.11.2004, 11.11.2004. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros, Erbringung von Baudienstleistungen, Verwaltung von Liegenschaften sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, vermieten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Göldi, Jakob, von Sennwald, in Balzers (FL), Präsident, mit Kollektivunterschrift; Widmer, Beatrice, von Sevelen, in Sevelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer-Göldi, Berta, von Sevelen, in Sevelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holy Treuhander AG, in Azzmoo (Wartau), Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 8325 vom 12.11.2004 (02548660 / CH-320.3.056.278-2)

■ **Müller Eckstein Rechtsanwälte**, in St. Gallen, CH-320.2.056.279-1, Hauptstrasse 17, 9422 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2000. Zweck: Beratung von natürlichen und juristischen Personen in allen Rechtsgebieten, Verhandeln und Ausfertigen von Verträgen, Prozessführung in Verfahren vor Gerichten und anderen Behörden, Errichtung von öffentlichen Urkunden und Beglaubigungen sowie Willensvollstreckungen und Mediationen. Eingetragene Personen: Eckstein, Prof. Dr. Karl, von Oekingen, in Rorschach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fornio, Dr. Roberto, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ludwig, Felix, von Niederhelfenschwil und Zuzwil SG, in Mörschwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Dr. Roland, von Winterthur, in St. Gallen (Thal), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mullis, Stephan, von Flums, in St. Gallen (Thal), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Hansruedi, von Solothurn und Balm bei Messen, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8326 vom 12.11.2004 (02548662 / CH-320.2.056.279-1)

■ **Ulmer Druck GmbH**, in Goldach, CH-320.4.056.280-0, Blumenstrasse 24, 9403 Goldach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.11.2004. Zweck: Betrieb einer Druckerei mit Druckvorstufe sowie Herstellung von Druckerzeugnissen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und belasten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung von der Ulmer Druck und Grafik GmbH, in Goldach, verschiedene Aktiven (Maschinen, Geräte, EDV und Warenlager) gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste zum Maximalpreis von CHF 280'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Singer, Christof, von Salenstein, in Horn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Singer, Daniel, von Salenstein, in Freidorf TG (Roggwil TG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Tagebuch Nr. 8327 vom 12.11.2004 (02548666 / CH-320.4.056.280-0)

■ **Unixtrade GmbH**, in Mogelsberg, CH-320.4.056.281-1, Oberdickenstrasse 12, 9115 Dicken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.11.2004. Zweck: Kauf und Verkauf von Import- und Exportgütern; Marketing- und Verkaufsdienstleistungen jeglicher Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 12.10.2004 ein Fahrzeug VW Sharan 1.9 TDI 4Motion Jahrgang 2003, zum Preise von CHF 45'000.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 25'000.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jenni, Reto, von Eggwil, in Dicken (Mogelsberg), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Jenni, Elisabeth, von Eggwil, in Gossau SG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-. Tagebuch Nr. 8328 vom 12.11.2004 (02548674 / CH-320.4.056.281-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Acorus AG**, in Bütschwil, CH-320.3.042.728-8, Ausführung von Gartenbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06.07.2004, S. 17, Publ. 234344). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Hürlimann, Arnold, von St. Gallenkappel, in Gähwil (Kirchberg SG), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engler-Bon, Rita, von Gossau SG, Bad Ragaz und Aadorf, in Bütschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8329 vom 12.11.2004 (02548676 / CH-320.3.042.728-8)

■ **Aspiag Management AG**, in St. Margrethen, CH-320.3.030.792-8, Leistung von Beratungsdiensten im Zusammenhang mit der Errichtung und dem Betrieb des Lebensmittel-gross- und einzelhandels usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01.03.2004, S. 10, Publ. 2147204). Statutendatum: 10.11.2004. Aktienkapital neu: CHF 82'000'000.- [bisher: CHF 80'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 82'000'000.-. Aktien neu: 82'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 80'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 10.11.2004 gemäss Sacheinlagevertrag vom 27.10.2004 eine Stammeinlage zu EUR 35'000.- der SPAR-Beteiligungsgesellschaft m.B.H. in Salzburg (AT), zum Preise von EUR 1'277'705.47, eine Stammeinlage zu EUR 4'185'955.- der dm drogerie markt GmbH, in Wals-Siezenheim (AT), zum Preise von EUR 3'402'560.92, eine Stammeinlage zu EUR 2'943'270.- der METRO Cash & Carry Österreich GmbH, in Vösendorf (AT), zum Preise von EUR 418'252.38, eine Stammeinlage zu EUR 784'890.- der Sincro Großhandelsgesellschaft m.B.H. in Vösendorf (AT), zum Preise von EUR 784'890.-, im Gesamtpreise von EUR 5'883'408.77, entsprechend CHF 9'062'802.88, wofür 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Tagebuch Nr. 8330 vom 12.11.2004 (02548944 / CH-320.3.030.792-8)

■ **Fleetconsulting GmbH**, in St. Gallen, CH-320.4.051.155-6, Unterstützung und Beratung bei Fragen der Fahrzeugflotten-Implementierung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2002, S. 8, Publ. 354458). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faglia, Aldo, von Meilen, in Tübach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boetefür, Hans-Eckart, deutscher Staatsangehöriger, in Rickenbach-Altikon (Rickenbach ZH), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8331 vom 12.11.2004 (02548716 / CH-320.4.051.155-6)

■ **Gmünder & Co.**, in Wattwil, CH-320.2.019.099-2, Erwerb, Veräusserung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14.08.2000, S. 5524). Rechtsform neu: Kommanditgesellschaft. Diese Gesellschaft ist aus einer Kollektivgesellschaft hervorgegangen, die am 01.01.1980 ihren Anfang nahm und am 28.12.1979 in das Handelsregister eingetragen wurde. Mit Beginn 30.09.2004 wurde die Gesellschaft in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Firma neu: **Gmünder & Co.** Zweck neu: Verwaltung von Vermögen, Immobilien sowie Unterhaltsarbeiten an Immobilien. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Gmünder, Max, von Herisau, in Wattwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gmünder, Matthias, von Herisau, in Wattwil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: Gmünder, licur.

Matthias, Gesellschafter]; Gmünder, Marc Matthias, von Herisau, in Wattwil, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 20'000.-. Tagebuch Nr. 8332 vom 12.11.2004 (02548774 / CH-320.2.019.099-2)

■ **IG Emporia AG**, in St. Gallen, CH-300.3.012.199-6, Erwerb, Verwaltung, Betrieb und Veräusserung von Gastwirtschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2002, S. 19, Publ. 792660). Statutenänderung: 6.11.2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuster, Viktor, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Eggersriet]. Tagebuch Nr. 8333 vom 12.11.2004 (02548776 / CH-300.3.012.199-6)

■ **ImmoInvest Zug AG**, bisher in Zug, CH-170.3.026.106-5, Erbringung von Dienstleistungen im Unternehmens- und Immobilienbereich unter Einschluss von Finanzierungsberatungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30.01.2003, S. 16, Publ. 838132). Gründungsstatuten: 22.01.2003. Statutenänderung: 11.11.2004. Firma neu: **ImmoInvest AG**. Sitz neu: Gossau SG. Domizil neu: Haldenstrasse 97, 9200 Gossau. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Unternehmens- und Immobilienbereich unter Einschluss von Finanzierungsberatungen, Vermögensberatung, Vermittlung von Vermögensanlagen und Versicherungsverträgen, Handel mit Grundstücken und grundstücksgleichen Rechten unter Mitteleinsatz der Vermittlung solcher, Projektierung und Durchführung von Bauvorhaben für eigene oder fremde Rechnung sowie Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, belasten, veräußern oder veräußern, sich an Unternehmen beteiligen, Patente und Lizenzen erwerben und veräußern sowie Fusionen mit ihnen eingehen oder solche Unternehmen selbst gründen, erwerben oder pachten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Andreas, von Samenstorf, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Bischof, René, von Eggersriet, in St. Gallen, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagebuch Nr. 8334 vom 12.11.2004 (02548778 / CH-170.3.026.106-5)

■ **Konvekta A.G. St. Gallen-Winkeln**, in St. Gallen, CH-320.3.000.098-6, Fabrikation und Vertrieb wärme- und kälte-technischer Apparaturen, insbesondere die Fabrikation und der Vertrieb von Konvektoren für Heiz- und Kühlanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2001, S. 790). Statutenänderung: 11.11.2004. Firma neu: **Terafix AG**. Zweck neu: Verwaltung sowie An- und Verkauf von Immobilien. Die Gesellschaft kann mit immateriellen Gütern wirtschaften, insbesondere Lizenzen vergeben, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 01.06.1949 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt von Martha Pfenniger-Ammann, in St. Gallen, das Fabrikgebäude (Fahmsbühne) in St. Gallen-Winkeln auf Parzelle 2378 sowie diverse Maschinen, Werkzeuge, Mobilien usw. gemäss Uebnahmevertrag vom 1. Juni 1949 zum Uebnahmepreise von CHF 63'000.-, Anrechnung auf Grundkapital CHF 63'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Künzler, Jean, von Walzenhausen, in Au ZH (Wädenswil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Pfenniger-Keckels, Rosmarie, von Bäretswil, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Blum-Pfenniger, Simone, von Bäretswil und Wäldi, in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfenniger, Hanspeter, von Bäretswil ZH, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 8335 vom 12.11.2004 (02548780 / CH-320.3.000.098-6)

■ **Laundry Butler Keller**, in St. Gallen, CH-320.1.052.585-8, Wäsche- und Bügelservice, Einzelirma (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2002, S. 10, Publ. 766928). Firma neu: **Laundry Services Keller**. Die Einzelirma führt in 9001 St. Gallen, Gartenstrasse 15, einen Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung "Laundry Butler". Die Einzelirma führt in 9008 St. Gallen, St. Jakob-Strasse 91, einen Geschäftsbetrieb unter der Geschäftsbezeichnung "Laundry Store". Tagebuch Nr. 8336 vom 12.11.2004 (02548946 / CH-320.1.052.585-8)

■ **Lukashaus Stiftung**, in Grabs, CH-320.7.050.969-0, Begleitung, Betreuung und Pflege von Menschen mit einer geistigen, psychischen oder physischen Beeinträchtigung in christlicher Grundhaltung, Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2002, S. 9, Publ. 350988). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Gantenbein, Niklaus, von Grabs, in Grabs, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lippuner, Rudolf, von Grabs, in Grabs, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoffmann, Peter, von Eschlikon, in Sax (Sennwald), Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8337 vom 12.11.2004 (02548802 / CH-320.7.050.969-0)

■ **Otto Gehrig**, in Wil SG, CH-320.1.000.381-1, Baunternehmung, Einzelirma (SHAB Nr. 138 vom 19.07.1990, S. 2901). Firma neu: **Gehrig Generalunternehmung**. Domizil neu: Toggenburgerstrasse 63, 9500 Wil. Zweck neu: Generalunternehmung. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Eisenring, Alfons, von Bichelsee, in Guntershausen bei Aadorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Borlini, Gelmino, italienischer Staatsangehöriger, in Rickenbach bei Wil, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 8338 vom 12.11.2004 (02548804 / CH-320.1.000.381-1)

■ **Pirmin Nuber**, in Gams, CH-320.1.038.981-5, Fenster- und Türenmontage und Service, Glaseri, Einzelirma (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2002, S. 11, Publ. 545608). Domizil neu: Gassenstrasse 13, 9473 Gams. Tagebuch Nr. 8339 vom 12.11.2004 (02548806 / CH-320.1.038.981-5)

■ **Renobau AG Erneuerungs-Generalunternehmung**, in Rorschach, CH-320.3.056.787-0, Durchführung von Renovations von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 17.05.2000, S. 3327). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Hauser, Ernst, von Wil SG, in Rorschach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rey, Christoph, von Hämikon, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8340 vom 12.11.2004 (02548808 / CH-320.3.056.787-0)

■ **SCHMID PERSONAL & COACHING**, bisher in Luzern, CH-100.1.025.562-8, Vermittlung von Kaderstellen usw. Einzelirma (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2002, S. 8, Publ. 367164). Sitz neu: Gams. Domizil neu: Haagerstrasse 8, 9473 Gams. Zweck neu: Führen von Workshops und Seminaren, Kursleitung, lösungsorientiertes systemisches Coaching von Einzelpersonen und Teams, systemische lösungsorientierte Unterstützung im Personalmanagement und bei Projekten, mandatsbezogene Personalvermittlung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Dunja, von Vals und Sumiswald, in Gams, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rothenburg]. Tagebuch Nr. 8341 vom 12.11.2004 (02548810 / CH-100.1.025.562-8)

■ **Silberecke Montonato**, in Buchs SG, CH-320.1.045.022-4, Handel mit und Herstellung von Schmuck usw. Einzelirma (SHAB Nr. 241 vom 15.12.2003, S. 12, Publ. 207936). Firma neu: **LAPRIMA Montonato**. Domizil neu: Technikumstrasse 4, 9470 Buchs. Tagebuch Nr. 8342 vom 12.11.2004 (02548812 / CH-320.1.045.022-4)

■ **Vetsch AG, Internationale Transporte**, in Buchs SG, CH-320.3.000.147-6, Betrieb eines Speditionunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2002, S. 11, Publ. 720536). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Raab, Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüest, Hans-Peter, von Reiden und Grosswangen, in Bottmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bisig, Roman, von Einsiedeln, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller-Duying, Dr. Martin, von Wittenwil am Albis, in Oberried, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naef, Stephan, von Witznau, in Münchenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8343 vom 12.11.2004 (02548814 / CH-320.3.000.147-6)

■ **Walser Bedachungen und Bauspengerei AG**, in Sargans, CH-320.3.049.373-2, Führung und Betrieb eines Dachdeckergeschäftes und einer Bauspengerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29.08.2003, S. 9, Publ. 1149640). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Walser, Elisabeth, von Mels und Sargans, in Sargans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8344 vom 12.11.2004 (02548816 / CH-320.3.049.373-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Hälg Sanitär GmbH in Liquidation**, in Oberbüren, CH-320.4.047.472-0, Ausführung sanitärer Installationen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 27.03.2003, S. 11, Publ. 923412). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldnerf: SHAB Nr. 65 vom 04.04.2003, S. 40]. Tagebuch Nr. 8345 vom 12.11.2004 (02548818 / CH-320.4.047.472-0)

■ **Krstic Consultings**, in Vilters-Wangs, CH-320.1.056.003-5, Lebens- und Finanzberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 185 vom 23.09.2004, S. 9, Publ. 2462298). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 8346 vom 12.11.2004 (02548820 / CH-320.1.056.003-5)

■ **Séquin-Dormann AG & Co., Frankfurt/Main**, Zweigniederlassung St. Gallen, vormals Schmidhauser-Ruckstuhl & Co., in St. Gallen, CH-320.9.027.165-2, Einzelhandel mit Haus- und Küchengeräten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 156 vom 17.07.1998, S. 4980). mit Hauptsitz in: Frankfurt am Main (D). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 8347 vom 12.11.2004 (02548822 / CH-320.9.027.165-2)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ergo-tax Katrin Baviera**, in Beggingen, CH-2901.014.908-4, Bohl 28, 8228 Beggingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erstellen von Haushaltgutachten im Haftpflichtfall. Eingetragene Personen: Baviera-Husmann, Anna-Katharina genannt Katrin, von Malters, in Beggingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1619 vom 12.11.2004 (02547996 / CH-290.1.014.908-4)

■ **my office - Thomas Krüsi**, in Bibern SH, CH-290.1014.909-2, Gewerbezentrum Bibern, 8242 Bibern SH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Büro-Dienstleistungen und Produkte aus einer Hand sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Krüsi, Thomas, von Speicher, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1620 vom 12.11.2004 (02547998 / CH-290.1014.909-2)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **DELTA TAU EUROPA AG**, in Neuhausen am Rheinfall, CH-290.910.010-0, Als Europäische Hauptsitz Verkauf, Entwicklung, Produktion und Service von sowie Handel mit Elektronik-Bauteilen und Computerzubehör, insbesondere von Positionierungssystemen. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2002, S. 11, Publ. 433014), mit Hauptsitz in Zug. Domizil neu: Gewerbestrasse 8, 8212 Neuhausen am Rheinfall. Tagebuch Nr. 1621 vom 12.11.2004 (02547996 / CH-290.910.010-0)

■ **Kerha AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.002.911-6, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.2003, S. 13, Publ. 107516). Statutenänderung: 24.09.2004. Firma neu: **KERBA-Arkadien-komplex AG**. Zweck neu: Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Beteiligung an anderen Gesellschaften, die Übernahme von Vertretungen, Export und Import von Waren aller Art. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die Aktionäre, sofern deren Adressen bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft. Tagebuch Nr. 1622 vom 12.11.2004 (02548000 / CH-290.3.002.911-6)

■ **Rheinkraftwerk Neuhausen AG (RKN)**, in Neuhausen am Rheinfall, CH-290.3.003.882-5, Bau und Betrieb eines Wasserkraftwerkes bei Neuhausen am Rheinfall, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24.07.2003, S. 10). Büro der Geschäftsführung: EnAlpin AG, Littermaring 2, 3930 Visp. Gestrichen: Büro der Geschäftsführung: EnAlpin Wallis AG, Littermaring 2, 3930 Visp. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sander, Bernhard, von Zürich, in Freierwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huyler, Jörg, von Sins, in Remetschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Albrecht, Raoul, von Greich, in Baden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagebuch Nr. 1623 vom 12.11.2004 (02547938 / CH-290.3.003.882-5)

■ **Verlag Schaffhauser Bock AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.014.350-0, Herausgabe der Zeitung Schaffhauser Bock, des Schaffhauser Magazins sowie weiterer Verlagsobjekte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10.11.2004, S. 10, Publ. 2536418). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walder, Felix, von Wetzikon ZH, in Niedermünster (Neunforn), mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 1624 vom 12.11.2004 (02547940 / CH-290.3.014.350-0)

■ **Winkom AG**, in Neuhausen am Rheinfall, CH-290.3.006.172-6, Leitung, Besorgung, Beaufsichtigung oder Förderung der internationalen Geschäfte ausländischer Industrien sowie das Erbringen anderer, damit verbundener Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 21.10.2003, S. 11, Publ. 1223876). Domizil neu: Bahnsteig 1, bei Niedermann Treuhand AG, 8212 Neuhausen am Rheinfall. Tagebuch Nr. 1625 vom 12.11.2004 (02547942 / CH-290.3.006.172-6)

■ **Wood and Company Financial Services AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.014.764-7, Die Gesellschaft bezieht als Auftraggeberin den Handel mit Wertschriften über andere Unternehmen im Ausland und das Erbringen von Dienstleistungen jeglicher Art im Finanzierungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15.06.2004, S. 11, Publ. 2309396). Eingetragene Personen neu oder mutierend: S. kora, Jan, von der Tschechischen Republik, in Prag (CZ), Präsident, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1626 vom 12.11.2004 (02547944 / CH-290.3.014.764-7)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Walther Burri-Zwicky**, in Schaffhausen, CH-290.1.004.603-9, Betrieb des Café-Restaurants und der Weinsteube Trausstrasse, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 27.04.1978, S. 1315). Die Firma ist infolge Geschäftslückes erloschen. Tagebuch Nr. 1627 vom 12.11.2004 (02547946 / CH-290.1.004.603-9)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Centro Frisör Bitterli**, in Liestorf, CH-241.1.004.560-8, Hauptstrasse 18, 4654 Liestorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Coiffeursalons. Eingetragene Personen: Bitterli-Strappa, Giovanna, von Wisen SO, in Liestorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Kohler, Melanie, von Liestorf, in Liestorf, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5224 vom 12.11.2004 (02548746 / CH-241.1.004.560-8)

■ **Dekor und Gartendesign Schleicher Sabine**, in Matzdorf, CH-241.1.004.561-3, Rohr 76, 4713 Matzdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von und Handel mit Dekor- und Gartenartikeln. Eingetragene Personen: Schleicher, Sabine, von Mümliswil-Ramiswil, in Matzdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5225 vom 12.11.2004 (02548748 / CH-241.1.004.561-3)

■ **KarSu Aysir GmbH**, in Zuchwil, CH-241.4.004.562-7, bei Gönli Tokay, Amselweg 43, 4528 Zuchwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.11.2004. Zweck: Import/Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit alkoholischen und nichtalkoholischen Getränken. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tokay, Gönli, türkische Staatsangehörige, in Zuchwil, Geschäftsführer und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Sima-Kaski, Sakine, türkische Staatsangehörige, in Grenchen, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Tagebuch Nr. 5226 vom 12.11.2004 (02548770 / CH-241.4.004.562-7)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **BrTeC GmbH in Liquidation**, in Grenchen, CH-254.0.000.842-1, Betrieb einer mechanischen Werkstatt, das CNC-Fräsen und CNC-Drehen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2004, S. 11, Publ. 2476552). Das Konkursverfahren ist mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vom 06.10.2004 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagebuch Nr. 5227 vom 12.11.2004 (02548772 / CH-254.0.000.842-1)

■ **Claro Vision AG**, bisher in Dulliken, CH-249.3.001.549-6, Handel mit opto-medizinischen Geräten, Brillenfassungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2000, S. 1067). Statutenänderung: 8.11.2004. Sitz neu: Olten. Domizil neu: Baslerstrasse 30, 4600 Olten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubler, Peter, von Frauenfeld, in Liestorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Clavadescher, Roman, von Sagogn, in Wangen bei Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dulliken, Präsident des Verwaltungsrates und Direktor]. Tagebuch Nr. 5228 vom 12.11.2004 (02548786 / CH-249.3.001.549-6)

■ **Coratec AG**, in Gunzgen, CH-280.3.917.206-5, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit Verbundplatten und allfälligen Zubehörsätzen für verschiedene Anwendungszwecke usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2004, S. 13, Publ. 2524116). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krapf, Jürg, von Riedt bei Erlen (Erlen), in Rotkreuz (Risch), mit Kollektivprokura zu zweien; Völlmin, Dieter, von Ormalingen, in Murgenthal, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 5229 vom 12.11.2004 (02548788 / CH-280.3.917.206-5)

■ **HugiLofts AG**, in Kriegstetten, CH-020.3.921.419-7, Betrieb und Errichtung von Lofts und anderen Wohnformen auf dem Areal der ehemaligen Schuhfabrik Hug in Dulliken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27.10.2004, S. 12, Publ. 2516946). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krähenbühl, Gerhard, von Trubschachen, in Thun, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Spack, René, von Zürich, in Volketswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Fischer, Peter, von Fahrwangen, in Niederglatt, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 5230 vom 12.11.2004 (02548790 / CH-020.3.921.419-7)

■ **Kohafi AG**, in Kriegstetten, CH-251.3.000.423-4, Erwerb, Halten, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21.04.2004, S. 13, Publ. 2226486). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keusch, Barbara, von Jona, in Buchs, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5231 vom 12.11.2004 (02548792 / CH-251.3.000.423-4)

■ **Lagru AG**, in Hägendorf, CH-249.3.003.335-8, An- und Verkauf, Bau, Vermietung, Verwaltung und Unterhalt von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18.10.2000, S. 7120). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Marcel, von Zürich und Wollhalben, in Rudolfstetten (Rudolfstetten-Friedlisberg), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ladrrière, Peter, von Hägendorf und St. Gallen, in Hägendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 5232 vom 12.11.2004 (02548794 / CH-249.3.003.335-8)

■ **Oltex AG**, in Egerkingen, CH-240.3.000.126-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24.09.2004, S. 10, Publ. 2465332). Statutenänderung: 11.11.2004. Zweck neu: Durchführung von Desinfektionen und Schädlingsbekämpfung sowie Handel mit Produkten innerhalb ihres Arbeitsbereiches. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktien neu: 50

Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft sind den im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre einfach schriftlich zuzustellen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Tagebuch Nr. 5233 vom 12.11.2004 (02548796 / CH-240.3.000.126-9)

■ **philswiss AG**, in Hägendorf, CH-249.3.000.524-0, Betrieb eines Verlages und Handel auf dem Gebiet der Numismatik und Philatelie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30.09.2002, S. 11, Publ. 663852). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhalter-von Arx, Marie, von Rüegsau, in Hägendorf, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Amendinger, Thomas, Jörg, von Aeschi, in Hägendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Sudan Partner AG, in Olten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karl, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Hägendorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Sofista Treuhand & Partner AG, in Zuchwil, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5234 vom 12.11.2004 (02548798 / CH-249.3.000.524-0)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Mühlethaler Margreth und Christian**, in Gossliwil, CH-244.2.000.040-8, Restaurant 'Kreuz', Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23.04.1999, S. 2649). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 5235 vom 12.11.2004 (02548800 / CH-244.2.000.040-8)

SZ

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Brisco Systems GmbH**, in Freienbach, CH-130.4.010.093-5, Churerstrasse 135, 8808 Pfäffikon SZ, Kollektivgesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.11.2004. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Software für Location Based Services und für Fundbüros; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften, Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gosch, Jürgen, von Pfäffikon, in Pfäffikon ZH, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Gosch, Karin, von Triengen und Pfäffikon, in Pfäffikon ZH, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-

Tagebuch Nr. 3435 vom 12.11.2004 (02548984 / CH-130.4.010.093-5)

■ **camPoint AG**, in Freienbach, CH-130.3.010.094-9, Churerstrasse 168, 8808 Pfäffikon SZ, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.11.2004. Zweck: Entwicklung von und Handel mit Software für den Austausch von Daten zu Kommunikation durch Text-, Bild- und Tonübertragung über digitale Medien, das Internet oder andere Netzwerke, Erstellung von multimedialen Anwendungen und Anwendungen für die Entwicklung von Geschäften aller Art, Betrieb von Internetplattformen, Handel mit und Erstellung von Hard- und Software für die vorgenannten Unternehmensgegenstände sowie Beteiligung an Unternehmen aus den oben genannten Bereichen und Verwertung und Vervielfältigung von Inhalten und Rechten aller Art, insbesondere in den Bereichen Medien, Kommunikation, TV, Internet und Print; kann sich auf ähnlichen und ergänzenden Gebieten betätigen, Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen oder die Geschäftsführung in solchen Unternehmen ausüben sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräußern, belasten, vermieten, verpachten und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Gregor, David, von Bonstetten, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Aviso Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3436 vom 12.11.2004 (02548986 / CH-130.3.010.094-9)

■ **Mediazione Video & PC-Support GmbH**, in Schwyz, CH-130.4.010.095-1, Schmiedgasse 65, 6438 Ibach SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.11.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich des Video- und DVD-Verleihs; erbringt Dienstleistungen im Bereich elektronischer Datenverarbeitung und Personal Computer; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dogdu, Manuel, von Türkei, in Ibach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Dogdu, Gabriel, von Türkei, in Ibach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Tagebuch Nr. 3437 vom 12.11.2004 (02548988 / CH-130.4.010.095-1)

■ **Pfister, Chlosofia**, in Tuggen, CH-130.1.010.096-3, Säntisstrasse 34, 8856 Tuggen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Chinesische Bauchmassagen (Chi Nei Tsang); Vertrieb von Wellnessprodukten. Eingetragene Personen: Pfister, Ronald, von Tuggen, in Tuggen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3438 vom 12.11.2004 (02548990 / CH-130.1.010.096-3)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Absolute Software AG**, in Lachen, CH-130.3.002.822-9, Erstellung und Vertrieb von Informatik-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7109). Statutenänderung: 22.10.2004. Firma neu: **BW2 Solutions AG**. Übersetzungen der Firma: (**BW2 Solutions SA**) (**BW2 Solutions Ltd.**). Domizil neu: Seidenstrasse 2, 8853 Lachen. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Informatikprodukten, insbesondere von Software, Erbringung von Dienstleistungen sowie Schulung und Beratung im Bereich der Informatiktechnologie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenni, Heinz, von Homberg, in Lachen SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossenbacher, Marius, von Affoltern im Emmental, in Gossau ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenni, Cyrill, von Homberg, in Lachen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschopp, Felix, von Zollikon, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur mit Marius Grossenbacher oder Cyrill Jenni; Brandenberger, Kurt, von Winterthur, in Frick, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur mit Marius Grossenbacher oder Cyrill Jenni. Tagebuch Nr. 3439 vom 12.11.2004 (02548982 / CH-130.3.002.822-9)

■ **AccTrade GmbH**, in Freienbach, CH-130.4.009.370-4, Handel mit Informationskloßungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2004, S. 10, Publ. 2084778). Statutenänderung: 9.11.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Adolf (1938), von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Adolf (1963), von Zürich, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.-]; Huber, Werner, von Zürich, in Lindau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Pasche, Alain, von Servion, in Pfäffikon SZ, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Tagebuch Nr. 3440 vom 12.11.2004 (02548958 / CH-130.4.009.370-4)

■ **BW2 Technologies AG**, in Lachen, CH-130.0.010.816-0, Herstellung und Vertrieb von Informatikprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.2004, S. 13, Publ. 2361182). Statutenänderung: 22.10.2004. Firma neu: **BW2 Group AG**. Übersetzungen der Firma: (**BW2 Group SA**) (**BW2 Group Ltd.**). Aktienkapital neu: CHF 465'625.- [bisher: CHF 403'125.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 465'625.-. Aktien neu: 465'625 Namenaktien zu CHF 1.- [bisher: 403'125 Namenaktien zu CHF 1.-]. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenni, Heinz, von Homberg, in Lachen SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Cortes, José Luis, von Spanien, in Adlikon b Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mercurio, Josef, von Näfels, in Oberägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossenbacher, Dr. Marius, von Affoltern im Emmental, in Gossau ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Erlenhofen ZH, Mitglied]; Jenni, Cyrill, von Homberg, in Lachen SZ, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift]; Tschopp, Felix, von Zollikon, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur mit Marius Grossenbacher oder Cyrill Jenni; Brandenberger, Kurt, von Winterthur, in Frick, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur mit Marius Grossenbacher oder Cyrill Jenni. Tagebuch Nr. 3441 vom 12.11.2004 (02548960 / CH-130.0.010.816-0)

■ **Contrain Jürg Baer**, in Schwyz, CH-130.0.006.637-7, Unternehmensberatung, Personalschulung, Managementtraining, Treuhand, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 28.05.2002, S. 10, Publ. 485360). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baer, Jürg, von Rothrist, in Schwyz, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Cham]. Tagebuch Nr. 3442 vom 12.11.2004 (02548962 / CH-130.0.006.637-7)

■ **Eichenberger Personal AG Pfäffikon SZ**, in Freienbach, CH-130.0.010.242-7, Vermittlung von Personal im Bereich Temporär-, Dauer- und Kaderstellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2004, S. 13, Publ. 2522050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mega, Gulliana, von Italien, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Eichenberger, Rolf, von Burg AG, in Ringwil-Hilwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Die Gesellschaft ist ohne Verwaltung und Vertretung. Tagebuch Nr. 3443 vom 12.11.2004 (02548964 / CH-130.0.010.242-7)

■ **Hüppi Architektur AG**, in Wollerau, CH-1703.020.439-3, Führung eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2001, S. 7523). Domizil neu: Rooststrasse 23, 8832 Wollerau. Tagebuch Nr. 3444 vom 12.11.2004 (02548966 / CH-1703.020.439-3)

■ **Krankenkasse für die Mitglieder des Institutes Ingebohli**, in Ingebohli, CH-130.0.001.242-5, Ihre Mitglieder gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit und Unfall, Stiftung (SHAB Nr. 74 vom 18.04.1994, S. 2080). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lins, Sr. Regina, von Deutschland, in Ingebohli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Sr. Maria Paula, von Wädolikon, in Ingebohli, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gunterm, Sr. Editha, von Lax, in

Ingenbohl, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kotul'aková, Sr. Jaslava, von Slowakei, in Ingenbohl, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3445 vom 12.11.2004
(02548968 / CH-130.0.001.242-5)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 2004, S. 12, publizierten TB-Eintrags Nr. 3346 vom 3. 11. 2004. Man Investments AG, in Freienbach, CH-130.0.004.102-6, Vertretung von ausländischen Anlagefonds, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 2004, S. 12, Publ. 2534984). Eingetragene Personen neu oder mutierend:** Pivato, Emanuele, von Italien, in Hünenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Pivato, Emanuele].
Tagebuch Nr. 3446 vom 12.11.2004
(02548970 / CH-130.0.004.102-6)

■ **Multi-Concept GmbH The Concept Company, in Schwyz, CH-130.4.009.459-6, Dienstleistungen im EDV-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 2004, S. 13, Publ. 2139850). Statutenänderung:** 10. 11. 2004. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Furioso, Gian-Piero, von Italien, in Ibach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gauth, Roland, von Täfels, in Ibach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].
Tagebuch Nr. 3447 vom 12.11.2004
(02548972 / CH-130.4.009.459-6)

■ **Raiffeisenbank am Rigi, in Küsnacht SZ, CH-130.0.006.606-0, Bankgeschäfte, Genossenschaft (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 2004, S. 13, Publ. 2290872). Eingetragene Personen neu oder mutierend:** Balmer-Huwyler, Sonja, von Abtwil und Sins, in Abtwil AG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Huwyler, Sonja, von Sins]; Kaiser-Manser, Erhard, von Biberist, in Küsnacht am Rigi, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 3448 vom 12.11.2004
(02548974 / CH-130.0.006.606-0)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Combus GmbH in Liquidation, in Steinen, CH-130.0.006.491-3, Betrieb einer Treuhandgesellschaft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 2004, S. 10, Publ. 2399964). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.**
Tagebuch Nr. 3449 vom 12.11.2004
(02548976 / CH-130.0.006.491-3)

■ **Zesag Sachwalter AG Zweigniederlassung Schwyz, in Schwyz, CH-130.0.008.158-9, Erbringung von Dienstleistungen im Betriebs-, Konkurs- und Nachlassbereich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1998, S. 5761), mit Hauptsitz in Luzern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.**
Tagebuch Nr. 3450 vom 12.11.2004
(02548980 / CH-130.0.008.158-9)

TI

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CJB-Consulting GmbH, in Tägerwilten, CH-440.4.017.657-5, Seeblickweg 3, 8274 Tägerwilten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum:** 9. 11. 2004. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen für Unternehmen, insbesondere Entwicklung von Unternehmens- und Marketingstrategien sowie Absatzförderung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Christian Brandenberger, in Tägerwilten, 1 PW Marke BMW 328i, 1996 gemäss Sacheinlagevertrag vom 09.11.2004 zum Preis von CHF 15'000.-, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brandenberger, Anna Elisa, von Waldkirch und Maienfeld, in Tägerwilten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Brandenberger, Christian, von Waldkirch, in Tägerwilten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.
Tagebuch Nr. 3947 vom 12.11.2004
(02548024 / CH-440.4.017.657-5)

■ **Napac Holding AG, in Sirmach, CH-440.3.017.656-6, Ebnel 1-3, 8370 Sirmach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:** 8. 11. 2004. Zweck: Beteiligung an Unternehmen sowie Ausübung aller kommerziellen, finanziellen und anderer Tätigkeiten, die mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im Inland errichten, sich an Unternehmen beteiligen, Immaterialgüterrechte erwerben, besitzen und veräussern und Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 1'000'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 08.11.2004 diverse Vermögenswerte (Aktien, Marken, Patente) zum Preis von CHF 1'350'000.-, wofür 540 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sind die Namen aller Aktionäre bekannt, so können die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Vinkulierung: Die

Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stüssi, Dr. Ulrich W., von Wädenswil und Glarus, in Eggi, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Belz, Otto, von Egnach, in Gais, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3948 vom 12.11.2004
(02548034 / CH-440.3.017.656-6)

■ **Olivino/Apulische Spezialitäten Christine Aziz, in Diessenhofen, CH-440.1.017.658-4, Grabenstrasse 18, 8253 Diessenhofen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck:** Import und Verkauf von Spezialitäten aus Apulien. Eingetragene Personen: Aziz-Vetterli, Christine, von Wagenhausen, in Diessenhofen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3949 vom 12.11.2004
(02548028 / CH-440.1.017.658-4)

■ **Panini-Bar S. Beeler, in Kesswil, CH-440.1.017.659-2, Egnachstrasse 77, 9320 Frasnach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck:** Führen einer Kioskwirtschaft mit Brötlbar. Eingetragene Personen: Beeler, Sonja, von Flums, in Kesswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3950 vom 12.11.2004
(02548030 / CH-440.1.017.659-2)

■ **Rolf Eichin, in Kreuzlingen, CH-440.1.017.661-1, Romshornstrasse 70, 8280 Kreuzlingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck:** Vermittlung Versicherungen; SB-Sonnenstudio. Eingetragene Personen: Eichin, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (DE), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3952 vom 12.11.2004
(02548032 / CH-440.1.017.661-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **CGM - Cross Games Media TV Productions AG, in Bürglen TG, CH-440.3.016.981-1, Entwickeln, Konzeptionieren, Erwerben, Vermarkten und Produzieren von TV-Spielen aller Art sowie zur Verfügung-Stellen der dazu benötigten Infrastrukturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2004, S. 11, Publ. 2144280). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften:** Hasler, Dr. Urs, von Berneck, in Jenins, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Lukas, von Schwarzenbach, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3953 vom 12.11.2004
(02547844 / CH-440.3.016.981-1)

■ **Keller Holzbau AG, in Sirmach, CH-440.3.001.465-6, Betrieb einer Zimmerei und Bauschreineri. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2001, S. 7360). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften:** Keller, Plus, von Kirchberg SG, in Sirmach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Keller-Koller, Hildegard, von Kirchberg SG, in Sirmach, mit Einzelprokura; Treuhänder Peter Lenz, in Jonschwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Stefan, von Kirchberg SG, in Sirmach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Keller-Hüni, Brigitte, von Kirchberg SG und Dürnten, in Sirmach, mit Einzelprokura; Hasler Treuhänder, in Münchwilen TG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3954 vom 12.11.2004
(02547846 / CH-440.3.001.465-6)

■ **Negot AG, in Roggwil TG, CH-440.3.006.125-8, Consulting, internationaler Handel, Anbau, Weiterverarbeitung und Vertrieb von landwirtschaftlichen Produkten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 2004, S. 13, Publ. 2194972). Eingetragene Personen neu oder mutierend:** Heidegger, Nikolaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Chatsworth (US), Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller, Karl, von Roggwil TG, in Roggwil TG, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Müller, Bruno, von Roggwil TG, in Roggwil TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3955 vom 12.11.2004
(02547848 / CH-440.3.006.125-8)

■ **Remisborg AG, in Tägerwilten, CH-440.3.006.873-0, Import und Export, sowie Inlandhandel mit Sicherheitsartikeln wie Schutzschuhe, Schutzbrillen usw. und im Nebengeschäft: Bootszubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 25. 08. 2000, S. 5801). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften:** Rünzi, Bruno, von Herzogenbuchsee, in Kreuzlingen, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Löwe, Prance, von Kreuzlingen, in Tägerwilten, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 3956 vom 12.11.2004
(02547850 / CH-440.3.006.873-0)

■ **Seegarer Romanshorn Tibor Pozsar, in Romanshorn, CH-440.1.006.555-3, Service und Reparaturen an upd Hand mit Autos, Booten und Bootsmotoren sowie Verkauf von Ersatzteilen und Zubehör, Einzelirma (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 1998, S. 2736). Domizil neu:** Anniswilerstrasse 23, 8590 Romanshorn.
Tagebuch Nr. 3957 vom 12.11.2004
(02547852 / CH-440.1.006.555-3)

■ **Thur Treu AG, in Bischofszell, CH-440.3.013.820-6, Betrieb einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 10. 09. 2004, S. 12, Publ. 2443230). Eingetragene Personen neu oder mutierend:** Tacon Revisions GmbH, in Diepoldsau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3958 vom 12.11.2004
(02547854 / CH-440.3.013.820-6)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **BKK Invest GmbH, in Aadorf, CH-440.4.013.794-5, Erstellen von Analysen und Beratung in Bezug auf sowie Platzierung von Wertpapieren nicht kollektiver in- und ausländischer**

Gesellschaften. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 2003, S. 11, Publ. 1086206). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 3959 vom 12.11.2004
(02547856 / CH-440.4.013.794-5)

■ **Genossenschaft Mikado in Liquidation, in Amriswil, CH-440.5.011.851-8, Non-Profit Organisation, die Dienstleistungen im sozialen Bereich anbietet, Genossenschaft (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 2003, S. 13, Publ. 1223994). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.**
Tagebuch Nr. 3960 vom 12.11.2004
(02547858 / CH-440.5.011.851-8)

TI

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Generelli A + F, Impresa di costruzioni Sagl, in Tegna, CH-509.4.008.052-1, 6652 Tegna, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto:** 10. 11. 2004. Scopo: La gestione di un'impresa di costruzioni di ogni genere, la copertura di tetti in pioda, compresa l'impresa generale. Lo scopo comprende pure la progettazione, la compra-vendita, la locazione di immobili e di fondi, il finanziamento di tali imprese e la partecipazione ad imprese similari. La società può partecipare a tutte le contrattazioni e stipulare contratti atti a raggiungere lo scopo sociale, o che direttamente o indirettamente sono in relazione con esso, come pure costituire delle succursali in Svizzera ed all'estero e partecipare ad altre società o fondersi con esse. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Generelli, Angelo, da Intragna, in Gordevio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-; Generelli, Anna, da Lauterbrunnen e Intragna, in Gordevio, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 1'000.-; Generelli, Fabio, da Intragna, in Gordevio, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 9'000.-.
Giornale no 1087 del 12.11.2004
(02548084 / CH-509.4.008.052-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Associazione Casa di Cura Andrea Cristoforo, in Ascona, CH-509.6.008.028-5, La cura e lo sviluppo della medicina, della salute e della cultura, sulla base della Scienza Antroposofica dello Spirito del Dr. Associazione (FUSC no. 199 del 13. 10. 2004, pagina 12, publ. 2490846). Nuove persone iscritte o modificate:** Trieb, Bettina, da Erlinsbach, in Minusio, con procura individuale.
Giornale no 1091 del 12.11.2004
(02548254 / CH-509.6.008.028-5)

■ **Banca del Gottardo, in Locarno, CH-509.9.002.022-3, L'esercizio dell'attività bancaria, Succursale (FUSC no. 150 del 05. 08. 2004, pagina 11, publ. 2390902), con sede principale a Lugano. Nuove persone iscritte o modificate:** Generali, Claudio, da Gornio, in Collina d'Oro, presidente, con firma collettiva a due [finora: in Gentilino]; Müller, Thomas, da Hettlingen, in Zug, membro della direzione generale, con firma collettiva a due [finora: in Massagno]; Soncini, Luca, da Isomo, in Lugano, membro della direzione generale, con firma collettiva a due [finora: da Auresio, in Pregassona]; Flückiger, Marco, da Huttwil e Basilea, in Stabio, membro della direzione, con firma collettiva a due; Ghirlanda, Francesca, da Sonvico, in Collina d'Oro, membro della direzione, con firma collettiva a due [finora: in Montagnola]; Giachetto, Michele, da Maggia, in Gordevio, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale [finora: da Lodano]; Bernasconi, Paolo, da Mendrisio, in S. Pietro (Stabio), con firma collettiva a due; Bosi, Antonio, da Lugano, in Lugano, con firma collettiva a due; Leuce, Filomena, da Chiasso, in Lugano, con firma collettiva a due; Moghini, Stefano, da Sigrino, in Sigrino, con firma collettiva a due; Pasquali, Mario, da Chiasso, in Lugano, con firma collettiva a due; Venturato-Vignati, Luisa, da Lugano, in Lugano, con firma collettiva a due.
Giornale no 1092 del 12.11.2004
(02548260 / CH-509.9.002.022-3)

■ **Bosciorredo SA, in Locarno, CH-509.3.000.373-0, La compra e la vendita di beni mobili e immobili, la costruzione, la gestione e la messa in valore di detti beni, la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale, finanziaria o... Società anonima (FUSC no. 98 del 22. 05. 1996, pagina 2968). Persone dimissionarie e firme cancellate:** Alfioda SA, in Ascona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Ascauditi SA, in Ascona, ufficio di revisione.
Giornale no 1088 del 12.11.2004
(02548248 / CH-509.3.000.373-0)

■ **directpack.ch SA, in Ascona, CH-509.3.007.230-2, Il commercio con materiale di imballaggio, ecc. Società anonima (FUSC no. 143 del 26. 07. 2001, pagina 5767). Persone dimissionarie e firme cancellate:** Alfioda SA, in Ascona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Ascauditi SA, in Ascona, ufficio di revisione.
Giornale no 1089 del 12.11.2004
(02548250 / CH-509.3.007.230-2)

■ **Tipografia-Offset Stazione SA, in Locarno, CH-509.3.000.083-6, L'esercizio dell'arte e dell'industria tipografica, dell'editoria e della stampa e di ogni attività industriale e commerciale affine al ramo, Società anonima (FUSC no. 42 del 02. 03. 1999, pagina 1391). Nuove persone iscritte o modificate:** Daò, Fiorenzo, da Cavigli, in Cavigli, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 1090 del 12.11.2004
(02548252 / CH-509.3.000.083-6)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Dinelago Sagl in liquidazione, in Muralto, CH-509.4.007.304-9, La gestione di ristoranti ed esercizi pubblici in genere nonché qualsiasi altra attività direttamente o indirettamente connessa con tale ambito, Società a garanzia limitata (FUSC no. 154 del 11. 08. 2004, pagina 10, publ. 2399828). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.**
Giornale no 1093 del 12.11.2004
(02548262 / CH-509.4.007.304-9)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **By Laura di Laura Kämpf nata Carlino e Enzo Carlino, in Lugano, CH-514.2.028.609-1, Via Trevano 2, 6900 Lugano, Società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio:** 9. 11. 2004. Scopo: Vendita di articoli di artigianato. Persone iscritte: Kämpf nata Carlino, Laura, cittadina italiana, in Capriascia, socia, con firma individuale; Carlino, Enzo, da Capriascia, in Capriascia, socio, con firma individuale.
Giornale no 7722 del 12.11.2004
(02548938 / CH-514.2.028.609-1)

■ **DADA & COMPANY PARTECIPATION SA LUXEMBOURG, Lussemburgo, succursale di Paradiso, in Paradiiso, CH-514.9.028.610-1, Via L. Zuccoli 19, 6900 Paradiso, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale:** DADA & COMPANY PARTECIPATION SA LUXEMBOURG. Natura giuridica della sede principale: società anonima di diritto lussemburghese. Sede principale: Lussemburgo. Data degli statuti della sede principale: 23.09.2004. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Lussemburgo l'1.10.2004 al n° B 103155. Scopo della sede principale: Importazione di merci nel settore dell'abbigliamento e del prêt à porter, e distribuzione all'interno dell'Unione Europea. Capitale sociale della sede principale: EUR 31'000.- diviso in 3'100 azioni da EUR 10.- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 01.10.2004. Persone iscritte: Beernaerts, Bruno, cittadino belga, in Fawillers (BE), membro; De Marco, David, cittadino italiano, in Siegen (LU), membro; Lam, Alain, cittadino delle Isole Mauriti, in Mersch (LU), membro; Bianchi-Javet, Nicoletta, da Bas-Vully, in Castel San Pietro, direttrice della succursale, con firma individuale.
Giornale no 7723 del 12.11.2004
(02548088 / CH-514.9.028.610-1)

■ **Delkic Nagib, in Gravesano, CH-514.1.028.611-1, Via Mezzene 15, 6929 Gravesano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo:** Distribuzione lettere e pacchi su territorio nazionale, nazionale ed internazionale; trasporti nazionali ed internazionali e qualsiasi tipo di attività nell'ambito della distribuzione e consegna a domicilio di lettere e pacchi. Persone iscritte: Delkic, Nagib, cittadino della Bosnia e Erzegovina, in Gravesano, titolare, con firma individuale.
Giornale no 7724 del 12.11.2004
(02548268 / CH-514.1.028.611-1)

■ **Fondazione Wilderness Sirikit, in Novaggio, CH-514.028.612-3, Via Meguldin, 6986 Novaggio, Fondazione (nuova iscrizione). Data dell'atto costitutivo:** 9. 11. 2004. Scopo: Sostenere progetti per la conservazione, il mantenimento, la costruzione e l'edificazione di zone allo stato naturale (wilderness) in Svizzera, particolarmente in Ticino. Possono essere finanziati (singolarmente o in modo ripetuto) concreti progetti di organizzazioni preesistenti. Possono essere finanziati progetti all'estero. Organizzazione: Consiglio di fondazione composto da uno a cinque membri e ufficio di revisione. Persone iscritte: Bhagwanani-Sprankel, Ute, da Cham, in Novaggio, presidente, con firma individuale; Bhagwanani, Jaiaram Gopaladas, da Cham, in Novaggio, membro, con firma individuale; Fiduciaria Mega SA, succursale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 7725 del 12.11.2004
(02548094 / CH-514.028.612-3)

■ **LARIS HOLDING SA, in Lugano, CH-514.3.028.613-8, Via Greina 2, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto:** 10. 11. 2004, 11. 11. 2004. Scopo: La partecipazione a società ed imprese commerciali, finanziarie, industriali; potrà acquistare, vendere, amministrare beni mobili ed immobili. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Conferimenti in natura e assunzione di beni: apporto inventario (1'000 azioni al portatore da CHF 100.- della Laris Fiduciaria SA, in Lugano; 460 azioni al portatore da CHF 100.- della Revigroup SA, in Lugano ed un certificato provvisorio nominativo per 50 azioni al portatore da CHF 2'000.- liberale al 50% della Alca Enterprise AG, in Zug) per il valore complessivo di CHF 196'000.-, accettato dalla società per tale importo di cui CHF 96'000.- computati sul capitale azionario, contro rimessa all'apportatore di 980 azioni al portatore da CHF 100.-. La rimanenza di CHF 98'000 verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Contratto di apporto: 02.11.2004. Organo di pubblicazione: FUSC. Le convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Bernasconi, Leonardo, da Riva San Vitale, in Capolago, amministratore unico, con firma individuale; Lambertini, Ernst & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 7726 del 12.11.2004
(02548934 / CH-514.3.028.613-8)

■ **PalaTinoConsulti Sagl, in Lugano, CH-514.4.028.614-9, Via Ferruccio Pelli 14, c/o Revigeco SA, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto:** 11. 11. 2004. Scopo: La progettazione, la direzione e l'esecuzione di lavori edili, compra-vendita d'immobili, nonché ogni attività affine, l'esercizio del commercio di materiali edili, lavori di rivestimento, di isolazioni e di pittura, con tutte le attività principali

e connesse ch'essa comporta. La società può partecipare ad altre imprese similari. Capitale sociale: CHF 20'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Peduzzi, Carlo, da Acquarossa, in Cadempino, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Morini Peduzzi, Alessia, da Savosa e Acquarossa, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--

Giornale no 7727 del 12.11.2004
(02548186 / CH-514.028.614-9)

■ **Trans-Oil International SA**, in Lugano, CH-514.028.615-9, Via al Forte 2, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10.11.2004, 11.11.2004. Scopo: L'acquisto e la vendita a livello internazionale di petrolio e prodotti derivati dal petrolio, grano e di altre materie prime. Partecipare ad altre imprese. Esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Massa, Claudio, da Lugano, in Alesago (Lugano), amministratore unico, con firma individuale; Fiduciaria Tanner SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 7728 del 12.11.2004
(02548190 / CH-514.028.615-9)

■ **VENTOTEC SA**, in Lugano, CH-514.028.616-7, Via Peri 2a, c/o studio legale avv. Peer, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9.11.2004. Scopo: La gestione del proprio patrimonio ubicato all'estero in particolare nel settore immobiliare ed inoltre la produzione, la promozione, la diffusione, la commercializzazione, la compravendita, la gestione, la rappresentanza e l'intermediazione di beni mobili, immobili e di servizi. La società può partecipare ad altre imprese e società cooperative, rappresentarle, ed effettuare qualsiasi operazione commerciale e finanziaria consentita dall'oggetto sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Peer, Dott. Vittorio, da Scud, in Vezia, amministratore unico, con firma individuale; Devittion, Felice, da Sorengo, in Gentilino (Collina d'Oro), ufficio di revisione.

Giornale no 7729 del 12.11.2004
(02548192 / CH-514.028.616-7)

■ **ZETA GROUP SA**, in Paradiso, CH-514.028.617-5, Via G. Guisan 6, 6900 Paradiso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12.11.2004. Scopo: L'investimento di capitali in valori mobiliari ed immobiliari, l'acquisto e la gestione di titoli azionari, l'assunzione di partecipazione in imprese commerciali ed industriali, anche promuovendone con interesse e finanziamenti, la loro costituzione, sviluppo e trasformazione. Potrà compiere tutte le operazioni finanziarie e bancarie utili o connesse al conseguimento degli scopi sociali. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Enzler, Mario, da Albstätten, in Agra (Collina d'Oro), amministratore unico, con firma individuale; FBF Management SA, in Paradiso, ufficio di revisione.

Giornale no 7730 del 12.11.2004
(02548936 / CH-514.028.617-5)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Arcobaleno Impresa di Pittura sagl**, in Lugano, CH-514.025.418-2, il commercio di colori e vernici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 74 del 19.4.2004, pagina 18, publ. 2220138). Nuova ragione sociale: **Arcobaleno Impresa di Pittura sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 11.11.2004.

Giornale no 7731 del 12.11.2004

(02548274 / CH-514.025.418-2)

■ **BIG STONE - MARBLE, GRANITE & EQUIPMENTS LIMITED**, Londra, Succursale di Lugano, in Lugano, CH-514.014.980-3, trading di merci, Succursale (FUSC no. 172 del 6.9.2002, pagina 13, publ. 651409), con sede principale a Londra. Nuovo recapito: Via Calgari 2, 6902 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Cintura, Clara, cittadina italiana, in Lugano, rappresentante della succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Cereghetti, Rudy, da Mugello, in Rancate, rappresentante della succursale, con firma individuale.

Giornale no 7732 del 12.11.2004
(02548284 / CH-514.014.980-3)

■ **C.C.I. Centro Cure Infermieristiche SA**, in Manno, CH-514.025.636-3, la prestazione di cure infermieristiche, Società anonima (FUSC no. 223 del 18.11.2002, pagina 13, publ. 731814). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pazzi, Giuseppe, da Loversse, in Melide, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Pazzi, Cristina, da Loversse, in Melide, amministratrice unica, con firma individuale.

Giornale no 7733 del 12.11.2004
(02548288 / CH-514.025.636-3)

■ **CLAX SA**, in Paradiso, CH-514.023.883-2, compravendita di beni mobili, Società anonima (FUSC no. 4 del 8.1.2001, pagina 137). Persone dimissionarie e firme cancellate: TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: REFIDEST SA, in Paradiso, ufficio di revisione.

Giornale no 7734 del 12.11.2004

(02548290 / CH-514.023.883-2)

■ **Cryspor Sagl**, in Lugano, CH-514.027.198-8, compravendita di prodotti di cristallo, Società a garanzia limitata (FUSC no. 74 del 19.4.2004, pagina 12, publ. 2219684). Nuova ragione sociale: **Cryspor Sagl in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Merlina 8a, c/o Amadeu Avelas Nogueira, 6962 Vignanello. In scioglimento: 26.10.2004, 11.11.2004. Nuove persone iscritte o

modifiche: Avelas Nogueira, Amadeu, cittadino portoghese, in Vignanello, socio e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: socio e gerente].

Giornale no 7735 del 12.11.2004
(02548322 / CH-514.027.198-8)

■ **Del Mare Sagl**, in Lugano, CH-514.008.674-3, abbigliamento ed accessori, Società a garanzia limitata (FUSC no. 140 del 22.7.2004, pagina 14, publ. 2372024). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 9.11.2004 no. 218 pag. 14).

Giornale no 7736 del 12.11.2004

(02548324 / CH-514.008.674-3)

■ **EDICOLA 2000 SA**, in Lugano, CH-514.016.525-5, la gestione di edicole, Società anonima (FUSC no. 99 del 26.5.2003, pagina 15, publ. 1005634). Nuova ragione sociale: **EDICOLA 2000 SA in liquidazione**. Recapito: Indirizzo della società in liquidazione: Via Minigera 24, c/o Brigitte Sartori, 6926 Montagnola (Collina d'Oro). In scioglimento: 11.11.2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Zefi, Claudia, da Basilea, in Massagno, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Sartori, Brigitte, da Basilea, in Montagnola (Collina d'Oro), liquidatrice, con firma individuale [finora: in Montagnola, presidente].

Giornale no 7737 del 12.11.2004

(02548326 / CH-514.016.525-5)

■ **EMME.CI. SA**, in Paradiso, CH-514.023.959-2, compravendita di beni mobili e immobili, Società anonima (FUSC no. 31 del 14.2.2002, pagina 13, publ. 343476). Persone dimissionarie e firme cancellate: TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: REFIDEST SA, in Paradiso, ufficio di revisione.

Giornale no 7738 del 12.11.2004

(02548328 / CH-514.023.959-2)

■ **ETPLUS SA, Lussemburgo, Paradiso Branch**, in Paradiso, CH-514.9027.598-7, servizi internazionali di trasporto merci, Succursale (FUSC no. 212 del 4.11.2003, pagina 19, publ. 1243816), con sede principale a Lussemburgo. Nuovo recapito: Via Carzo 10, 6900 Paradiso.

Giornale no 7739 del 12.11.2004

(02548330 / CH-514.902.598-7)

■ **FENICE SERVIZI PER ANIMALI DOMESTICI SAGL**, finora in Bioggio, CH-514.028.379-8, servizi di cremazione, Società a garanzia limitata (FUSC no. 149 del 4.8.2004, pagina 11, publ. 2389266). Statuti modificati: 11.11.2004. Nuova sede: Cadro. Nuovo recapito: Piano della Stampa, 6965 Cadro.

Giornale no 7740 del 12.11.2004

(02548344 / CH-514.028.379-8)

■ **Fixit-TI SA**, in Mezzovico-Vira, CH-514.3.000.966-1, commercio di materiale edile, Società anonima (FUSC no. 28 del 10.2.1999, pagina 942). Persone dimissionarie e firme cancellate: Zensor Revisions AG, in Zug, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: BDO Visura, in Baden, ufficio di revisione.

Giornale no 7741 del 12.11.2004

(02548346 / CH-514.3.000.966-1)

■ **Friese Interdata SA**, in Lugano, CH-514.3.014.343-9, sviluppo di software nel campo dei nuovi media, Società anonima (FUSC no. 105 del 30.5.2000, pagina 3680). Nuove persone iscritte o modificate: Agostoni, Marco, da Morbio Inferiore, in Breganzona (Lugano), amministratore unico, con firma individuale [finora: in Bellinzona].

Giornale no 7742 del 12.11.2004

(02548348 / CH-514.3.014.343-9)

■ **GeneralMarket SA**, in Lugano, CH-524.3.003.123-4, la compravendita di cosmetici, Società anonima (FUSC no. 28 del 9.2.2004, pagina 13, publ. 2109710). Nuove persone iscritte o modificate: Agostoni, Marco, da Morbio Inferiore, in Breganzona (Lugano), presidente, con firma individuale [finora: in Bellinzona].

Giornale no 7743 del 12.11.2004

(02548350 / CH-524.3.003.123-4)

■ **Giacomo Riedi SA per l'esercizio dei negozi Silca**, in Lugano, CH-514.3.006.039-4, lavanderia chimica, Società anonima (FUSC no. 146 del 4.8.1997, pagina 5537). Statuti modificati: 10.11.2004. Nuova ragione sociale: **Giacomo Riedi - Silca SA**. Nuovo scopo: L'esercizio di negozi di lavanderia chimica, a secco, pulizianti tende e tappeti. La società può partecipare ad altre imprese, come pure acquisire, amministrare e cedere immobili. Può esercitare ogni attività commerciale e finanziaria connessa con lo scopo sociale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Riedi, Elena, da Trun, in Gordola, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Riedi, Umberto, da Trun, in Cugnasco, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 7744 del 12.11.2004

(02548362 / CH-514.3.006.039-4)

■ **Gruppo Finel SA**, in Lugano, CH-514.3.013.673-5, l'assunzione di mandati fiduciari, Società anonima (FUSC no. 232 del 19.11.2001, pagina 9407). Nuove persone iscritte o modificate: Agostoni, Marco, da Morbio Inferiore, in Breganzona (Lugano), membro, con firma individuale [finora: in Bellinzona].

Giornale no 7745 del 12.11.2004

(02548364 / CH-514.3.013.673-5)

■ **Hilaria SA**, in Lugano, CH-514.002.314-1, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 189 del 29.9.1999, pagina 6660). Nuovo recapito: Via Pioda 14, c/o Unifinance Trust Ltd, 6900 Lugano.

Giornale no 7746 del 12.11.2004

(02548366 / CH-514.3.002.314-1)

■ **KLW-WHEELCO SA**, in Lugano, CH-514.3.021.087-6, trading in ruote e anelli d'acciaio, Società anonima (FUSC no. 74 del 17.4.2003, pagina 13, publ. 955186). Persone dimissionarie e firme cancellate: Starselsky, Mykhaylo, cittadino ucraino, in Dnepropetrovsk (Ucraina), membro, con firma col-

lettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Is'kov, Mykhaylo, cittadino ucraino, in Lugano, direttore, con firma collettiva a due.

Giornale no 7747 del 12.11.2004

(02548368 / CH-514.3.021.087-6)

■ **Knox Electronic SA**, in Lugano, CH-514.3.007.417-1, commercio di prodotti elettronici ed affini, Società anonima (FUSC no. 125 del 30.6.1994, pagina 3664). Nuova ragione sociale: **Knox Electronic SA in liquidazione**. In scioglimento: 11.11.2004. Nuove persone iscritte o modificate: Lucchi nata Birrer, Clara, da Lugano, in Lugano, liquidatrice, con firma individuale [finora: amministratrice unica].

Giornale no 7748 del 12.11.2004

(02548210 / CH-514.3.007.417-1)

■ **Magis International Trading B.V., Amsterdam, succursale di Pazzallo**, in Lugano, CH-514.9.005.795-1, commercio di vani tipi di merci, Succursale (FUSC no. 174 del 8.9.2004, pagina 13, publ. 2440024), con sede principale a Amsterdam. Nuove persone iscritte o modificate: Biaggi, Riccardo, da Lugano, in Lugano, direttore della succursale, con firma individuale.

Giornale no 7749 del 12.11.2004

(02548370 / CH-514.9.005.795-1)

■ **Piccolo Porto 2002 SA in liquidazione**, in Lugano, CH-514.3.026.517-6, la gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 211 del 29.10.2004, pagina 13, publ. 2520692). Nuova ragione sociale: **Piccolo Porto 2002 SA**. Con decreto del 11.11.2004 la Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello ha accordato l'effetto sospensivo parziale. Lo scioglimento della società in seguito a fallimento è da considerarsi come non avvenuto e l'iscrizione è ripristinata come in precedenza. [Radiati: La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 22.10.2004.]

Giornale no 7750 del 12.11.2004

(02548372 / CH-514.3.026.517-6)

■ **Progeconsul SA**, in Lugano, CH-350.3.002.354-9, fornire consulenza ed assistenza nella ristrutturazione di immobili, Società anonima (FUSC no. 148 del 3.8.2004, pagina 10, publ. 2387436). Persone dimissionarie e firme cancellate: Avv. Bernardoni, Giorgio, da Sorengo, in Montagnola (Collina d'Oro), presidente, con firma individuale; Parodi, Emanuela, da Giubiasco, in Milano (IT), membro, con firma collettiva a due; Aus der Beek, Tobias, cittadino germanico, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Borgnini, Claudio, da Giubiasco, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 7751 del 12.11.2004

(02548236 / CH-350.3.002.354-9)

■ **PROSAF Sagl**, in Lugano, CH-514.027.526-0, servizi assicurativi e finanziari, Società a garanzia limitata (FUSC no. 190 del 3.10.2003, pagina 13, publ. 1199186). Statuti modificati: 10.11.2004. Nuovo recapito: Via San Gottardo 10, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Rezzonico, Franco, da Lugano, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Rezzonico nata Vasiliuskaitis, Jolanta, cittadina lituana, in Lugano, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: socia, senza diritto di firma]; Riedi, Peter, da Disentis/Mustér, in Capriasia, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--

Giornale no 7752 del 12.11.2004

(02548374 / CH-514.027.526-0)

■ **Protrust Management SA**, in Lugano, CH-514.028.574-1, la prestazione di servizi aziendali, Società anonima (FUSC no. 218 del 9.11.2004, pagina 13, publ. 2534432). Nuove persone iscritte o modificate: Nelson, Timothy, cittadino britannico, in Gentilino (Collina d'Oro), membro, con firma individuale; Pin, Laurence, cittadina francese, in Breganzona (Lugano), membro, con firma collettiva a due; Greco, James, cittadino britannico, in Carona, membro, con firma collettiva a due; Brignoni, Massimo, da Breno, in Lugano, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 7753 del 12.11.2004

(02548386 / CH-514.028.574-1)

■ **Real Investment Holding SA**, in Lugano, CH-509.3.003.556-0, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 32 del 17.2.2004, pagina 12, publ. 2126062). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Muralto (FUSC del 09.11.2004 no. 218 pag. 13).

Giornale no 7754 del 12.11.2004

(02548392 / CH-509.3.003.556-0)

■ **STEELEX SA**, in Lugano, CH-514.3.021.089-2, il trading di acciaio, Società anonima (FUSC no. 129 del 9.7.2003, pagina 15, publ. 1073696). Nuove persone iscritte o modificate: Mosh-nogors'ka, Alla, cittadina ucraina, in Dnepropetrovsk (UA), direttrice, con firma collettiva a due.

Giornale no 7755 del 12.11.2004

(02548396 / CH-514.3.021.089-2)

■ **STM Studio Tecnico Manzoni Sagl in liquidazione**, in Lugano, CH-514.019.873-9, progettazione di impianti di riscaldamento, Società a garanzia limitata (FUSC no. 186 del 24.9.2004, pagina 12, publ. 2454904). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 08.10.2004. La società sarà cancellata se entro tre mesi dalla presente pubblicazione non verrà inoltrata un'opposizione motivata contro la radiazione.

Giornale no 7756 del 12.11.2004

(02548402 / CH-514.019.873-9)

■ **SynTax Consulting Sagl**, in Lugano, CH-514.4.027.680-1, la consulenza fiscale, Società a garanzia limitata (FUSC no. 39 del 26.2.2004, pagina 12, publ. 2142496). Nuovo recapito: Via Pretrio 22, 6900 Lugano.

Giornale no 7757 del 12.11.2004

(02548404 / CH-514.4.027.680-1)

■ **Süd-Trans SA**, in Bedano, CH-514.3.003.403-1, prestazione di servizi, Società anonima (FUSC no. 200 del 14.10.2004, pagina 14, publ. 2492510). Persone dimissionarie e firme can-

cellate: Hitz, Thomas, da Untersiggenthal, in Mellingen, membro, con firma collettiva a due; Wick, Clemens, da Zuzwil SG, in Walzenhausen, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: De Martin, Guido, da Aadorf, in Zurigo, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente, con firma collettiva a due].

Giornale no 7758 del 12.11.2004

(02548406 / CH-514.3.003.403-1)

■ **Trustfin SA**, in Lugano, CH-514.3.001.809-9, servizi finanziari, Società anonima (FUSC no. 249 del 29.12.2003, pagina 21, publ. 2051204). Nuova ragione sociale: **Trustfin SA in liquidazione**. Recapito: Indirizzo della società in liquidazione: Via Santa Maria 66, c/o Computa SA, 6596 Gordola. In scioglimento: 10.11.2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bertoli, Romano, da Novaggio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Taddei, Sergio, da Gerra (Gambragno), in Niederlenz, liquidatore, con firma individuale.

Giornale no 7759 del 12.11.2004

(02548240 / CH-514.3.001.809-9)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **ISC Intersteelconsult SA in liquidazione**, in Lugano, CH-514.3.007.298-9, servizi, Società anonima (FUSC no. 67 del 6.4.2004, pagina 15, publ. 2202260). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 11.11.2004. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

Giornale no 7760 del 12.11.2004

(02548410 / CH-514.3.007.298-9)

Distretto di Mendrisio (TI)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **AM Aurometal SA**, in Chiasso, CH-524.3.001.246-1, lo sviluppo di ogni genere di affari commerciali e finanziari per conto proprio o per conto di terzi, in particolare il commercio di metalli preziosi, di bancanote e di valute estere, sia in Svizzera.-- Società anonima (FUSC no. 70 del 11.4.2003, pagina 12, publ. 947224). Persone dimissionarie e firme cancellate: Imperiali, Lorenzo, da Arzo, in Mendrisio, con procura collettiva a due.

Giornale no 1677 del 12.11.2004

(02548412 / CH-524.3.001.246-1)

■ **Retifica dell'iscrizione nel giornale no. 1633 del 5.11.2004**, pubblicato nel FUSC no. 220 del 11.11.2004 p. 12. **Deltasteel SA in liquidazione**, in Chiasso, CH-524.3.001.961-9, commercio, rappresentanza, consulenza commerciale e tecnica nel settore dei metalli ferrosi e non ferrosi, impianti per l'industria. Società anonima (FUSC no. 220 del 11.11.2004, pagina 12, publ. 2539154). Nuove persone iscritte o modificate: Donati, Brunello, da Lugano, in Ponte Capriasca, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [non: liquidatore].

Giornale no 1678 del 12.11.2004

(02548416 / CH-524.3.001.961-9)

■ **Lilliput Sagl**, in Chiasso, CH-524.008.527-4, la conduzione e la gestione di un'attività di intrattenimento e istruzione per bambini e giovani tra zero e dieci anni, in particolare la conduzione e la gestione di un asilo per l'infanzia, Società a garanzia limitata (FUSC no. 14 del 23.1.2003, pagina 15, publ. 826810). Nuova ragione sociale: **Lilliput Sagl in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Gabriella Candolfi, Via O. Campionno 35, 6832 Pedrate. In scioglimento: 10.11.2004. Nuove persone iscritte o modificate: Candolfi, Gabriella, da Onsernone, in Chiasso, socia gerente e liquidatrice, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: socia e gerente].

Giornale no 1679 del 12.11.2004

(02548418 / CH-524.008.527-4)

■ **M. Mendrisio Moda SA**, in Mend

UR

Mutations
Mutazioni

■ **Arnold & Co. AG Sand- und Kieswerke**, in Flüelen, CH-120.3.000.757-0, Produktion, Vertrieb und Transport von Sand, Kies und Beton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2002, S. 12, Publ. 697260). Statutenänderung: 5.11.2004. Zweck neu: Produktion, Vertrieb und Transport von Sand, Kies und Beton; kann im In- und Ausland Grundbesitzungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung vom 16.12.1982 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namensaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief, Einladungen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen beruhen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Tagebuch Nr. 399 vom 12.11.2004 (02547970 / CH-120.3.000.757-0)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Ardi Peinture Sàrl**, à Lausanne, chemin du Devin 31 d, CH-550-1042351-3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 3 novembre 2004. But: transformation et rénovation de bâtiments. Associés-gérants avec signature individuelle: Bajrami Adriatik, avec une part de CHF 1'000, et Bajrami Ardan, avec une part de CHF 19'000, tous deux de Serbie et Monténégro, à Lausanne. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 11594 du 12.11.2004 (02548012 / CH-550.1.042.331-3)

■ **Azevedo Paysages**, à Chêserex, route de Crassier 48, CH-550-1042317-7. Titulaire: Azevedo Ivo, do Portugal, à Chêserex. Objet: exploitation d'une entreprise de paysagiste; maçonnerie. Journal no 11595 du 12.11.2004 (02548014 / CH-550.1.042.317-7)

■ **Brunnberg.ch**, à Nyon, chemin de la Fontaine 4, CH-550-1042328-1. Titulaire: Brunnberg Per Axel, de Suède, à Nyon. Objet: prestations dans le domaine de l'informatique et des télécommunications; commerce de marchandises s'y rapportant. Journal no 11596 du 12.11.2004 (02548016 / CH-550.1.042.328-1)

■ **E-Service, Fencz Horvath Edith**, à Ecublens (VD), route de la Pierre 22, CH-550-1042330-8. Titulaire: Fencz Horvath Edith, de Hongrie, à Ecublens (VD). Objet: entretien d'immeubles et nettoyages en tout genre. Journal no 11597 du 12.11.2004 (02548942 / CH-550.1.042.330-8)

■ **Jean Ganière**, à Yens, Chanta-Merlotz, CH-550-1042325-7. Titulaire: Ganière Jean, des Ponts-de-Martel, à Yens. Objet: conseils dans le domaine de l'administration, de la gestion d'entreprises et de la sécurité. Journal no 11598 du 12.11.2004 (02548036 / CH-550.1.042.325-7)

■ **MULTI-PROGRESS SA**, à Nyon, chemin du Rayon-de-Soleil 19, CH-550-1042336-1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 4 novembre 2004. But: conseils, formation, gestion, courtage et expertise dans le domaine des ressources humaines, notamment dans le secteur des salaires et des assurances sociales. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 1'000 actions au porteur de CHF 100. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Saugy David, de Rougemont, à Nyon, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire de Miéville SA, à Lausanne. Journal no 11599 du 12.11.2004 (02548038 / CH-550.1.042.336-1)

■ **P'ut Cricket Sàrl**, à Montreux, avenue des Alpes 42, CH-550-1042333-7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 9 novembre 2004. But: commerce de chaussures pour enfants. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Giannone Cendrine et Giannone Salvatore, tous deux des Thioleyres, à Montreux, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 11600 du 12.11.2004 (02548040 / CH-550.1.042.333-7)

■ **SBG Consulting, Sarah Baldwin**, à Lausanne, chemin de la Cigale 2, CH-550-1042327-0. Titulaire: Baldwin Sarah, de Zurich, à Lausanne. Objet: conseils dans le domaine du marketing et de la communication. Journal no 11601 du 12.11.2004 (02548042 / CH-550.1.042.327-0)

■ **SIERRA FINANCE SA**, à Nyon, chemin de la Vuarpillière 29, CH-550-1042334-5. Nouvelle société anonyme. Statuts: 5 novembre 2004. But: toute activité de conseil, notamment conseils en investissements, en assurances, en prévoyance, en financements et en optimisation fiscale. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Hausheer Réto, de Cham, à Gland, avec signature

individuelle. Signature individuelle est conférée à Souchaud Vincent, de France, à Gex (France), directeur. Réviseur: Société Fiduciaire Sofidat SA, à Versoix.

Journal no 11602 du 12.11.2004 (02548044 / CH-550.1.042.334-5)

■ **STAR SPORTS COMPANY Sàrl**, à Cossonay, rue du Four 3, CH-550-1042332-9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 4 novembre 2004. But: organisation d'événements sportifs. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Ashtamkar David, à Cossonay, avec une part de CHF 19'000, et Ashtamkar Raphaël, à Denens, avec une part de CHF 1'000, tous deux de Meiner. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 11603 du 12.11.2004 (02548046 / CH-550.1.042.332-9)

Mutations
Mutazioni

■ **Angus Finance S.A.**, à Nyon, CH-550-0064865-2, investissement et administration de patrimoines mobiliers (FOSC du 01.05.2003, p. 16). Rectificatif: Glass William (et non Glas William comme publié) engage la société par une procuration collective à deux.

Journal no 11604 du 12.11.2004 (02548048 / CH-550.0.064.865-2)

■ **ARCANA ART PRODUCTS S.A.**, à Lutry, CH-550-1024617-2, commerce d'articles dans le domaine artistique (FOSC du 23.05.2001, p. 3895). Philippe Chopard, expert-comptable n'est plus réviser. Nouveau réviser RNP Société Fiduciaire SA, à Genève.

Journal no 11605 du 12.11.2004 (02548050 / CH-550.1.024.617-2)

■ **Banque Raiffeisen Haute-Broye-Jorat**, à Palézieux, CH-550-0137100-7, société coopérative (FOSC du 28.09.2004, p. 14). Daven Patrick est désormais à Villeneuve (VD). Procuration collective à deux est conférée à Fivaz Yvan, de Saint-Oyens, à Chardonne.

Journal no 11606 du 12.11.2004 (02548052 / CH-550.0.137.100-7)

■ **Charbons-Mazout S.A.**, à Lausanne, CH-550-0091112-6 (FOSC du 23.05.2003, p. 14). La société est dissoute par suite de faillite, qui a pris effet le 4 octobre 2004, prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 1er juillet 2004. La raison sociale devient: **Charbons-Mazout SA en liquidation**.

Journal no 11607 du 12.11.2004 (02548058 / CH-550.0.091.112-6)

■ **Clearinvest SA**, à Lausanne, CH-660-0523999-8, conseils de matière de gestion de valeurs et de biens mobiliers (FOSC du 20.04.2004, p. 14). La société ayant transféré son siège à Genève (FOSC du 29.10.2004, p. 7), la raison sociale est radie d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.

Journal no 11608 du 12.11.2004 (02548060 / CH-660.0.523.999-8)

■ **CORUE DE PLUME SA**, à Lausanne, CH-550-1032000-9, édition et création de matériel didactique sous forme musicale et commerce de tout article (FOSC du 09.01.2003, p. 25). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 30 septembre 2004. La raison sociale devient: **CORUE DE PLUME SA en liquidation**.

Journal no 11609 du 12.11.2004 (02548062 / CH-550.1.032.000-9)

■ **Confrérie de l'Eau des Follis**, à Château-d'Oex, CH-550-0167476-9, société coopérative (FOSC du 09.11.2001, p. 8816). Henchoz Jacques-Aimé et Chabroz Rose-Marie ne sont plus administrateurs; leur signature est radie. Le vice-président Chabroz Philippe est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Fallet Bernadette, et de Rougemont, secrétaire, et Mollin Jean-François, d'Ormont-Dessus, à Château-d'Oex. Journal no 11610 du 12.11.2004 (02548064 / CH-550.0.167.476-9)

■ **CS&I Compagnie Suisse de Sécurité et d'Information Sàrl**, à Lausanne, CH-550-1038179-4, prestations de service dans le domaine de la sécurité (FOSC du 16.02.2004, p. 14). Statuts modifiés le 5 novembre 2004. Spillmann Nathalie, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radie, cède sa part de CHF 3'000 à l'associé-gérant Maillard Olivier, dont la part est portée de CHF 10'000 à CHF 13'000. Signature individuelle est conférée à l'associé Rauch Didier, gérant.

Journal no 11611 du 12.11.2004 (02548066 / CH-550.1.038.179-4)

■ **E.I.M. S.A.**, à Nyon, CH-550-0137128-9, opérations fiduciaires (FOSC du 08.09.2004, p. 14). Rectificatif: Glass William (et non Glas William comme publié) engage la société par une procuration collective à deux.

Journal no 11612 du 12.11.2004 (02548070 / CH-550.1.013.728-9)

■ **FinABC SA**, à Yverdon-les-Bains, CH-550-1039110-1, exploitation de pharmacies et de drogues (FOSC du 16.04.2004, p. 16). BFB Fidam société fiduciaire n'est plus réviser. Nouveau réviser: Fidaceb, Fiduciaire, analyse et contrôle de gestion S.A., à Yverdon-les-Bains.

Journal no 11613 du 12.11.2004 (02548072 / CH-550.1.039.110-1)

■ **Fondation de la Cité d'Avenches**, à Avenches, CH-550-0169852-2, préserver le caractère et l'architecture du centre ancien d'Avenches et de ses abords (FOSC du 23.01.2001, p. 0529). Nouvelle adresse: c/o Site et Musée romains. Cherubin Martine n'est plus membre du conseil; sa signature est radie. Hochuli-Gysel Anna, membre du conseil inscrit, est nommée présidente et continue à signer collectivement à deux, désormais sans restriction. Bavaud Elisabeth est désormais à Echandens. Kempf Eric, désormais à Lausanne, n'est plus président; il reste

membre du conseil et continue à signer collectivement à deux, toutefois pas avec Leuener Piccin Christine, Corninboeuf Fernand, Linder Jacqueline et Mathier Jean-François. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux, toutefois pas entre eux ni avec Corninboeuf Fernand, Kempf Eric et Linder Jacqueline. Laener Piccin Christine, de Leissigen, à Avenches, et Mathier Jean-François, de Salgesch, à Avenches. Journal no 11614 du 12.11.2004 (02548086 / CH-550.0.169.852-2)

■ **Fondation rurale de prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité**, à Montreux, CH-550-0076479-8 (FOSC du 13.05.2004, p. 14). Torti Patrick et Rochat Philippe ne sont plus membres du conseil; leur signature est radie. Crisinel François, inscrit sans signature, n'est plus membre du conseil. Signature collective à deux est conférée à Baudet Olivier, de Bottens, à Villars-sous-Yens, directeur.

Journal no 11615 du 12.11.2004 (02548096 / CH-550.0.076.479-8)

■ **Fonds de prévoyance du Carroz**, à Vucherens, CH-550-0058994-3, fondation (FOSC du 15.02.2002, p. 16). Estoppey Sandrine et Fiaux Alain ne sont plus membres du conseil; leur signature est radie. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux, toutefois pas entre eux: Martinez Ismael, d'Espagne, à Ecublens (VD), et Saggiolato Vittorio, d'Italie, à Corbieres-près-Payerne.

Journal no 11616 du 12.11.2004 (02548100 / CH-550.0.058.894-3)

■ **France Loisirs (Suisse) S.A.**, à Crissier, CH-550-0157000-6, publicité et édition de livres, périodiques et autres publications (FOSC du 27.12.2001, p. 10225). Radiation de la mention de l'existence d'une succursale à Neuchâtel et à Port-Valais. Journal no 11617 du 12.11.2004 (02548102 / CH-550.0.157.000-6)

■ **ISS Facility Services SA**, à Crissier, CH-550-1032299-7, prestations de service dans le domaine de l'entretien et de l'exploitation de bâtiments, d'installations et d'infrastructure (FOSC du 16.12.2002, p. 15). Siège principal: Dietikon. La signature de von Arx Josef, Küffer Urs, Marcell Régis, et Versluis William Jack est radie et la procuration de Claudel Dominique, Magnin Françoise et Portugal Paulo éteinte. Burri Alice, actuellement à Geroldswil, a été élue administratrice avec signature collective à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Nauer André, de Bremgarten (AG), à Muhen, administrateur et président, Beck Alexander, de et à Baar, Favier-Bosson Christophe, de France, à Douvaine (France), Fuchs Robert, d'Autriche, à Zurich, et Schwab Beat, de et à Bâle, directeurs, et par la procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur d'Anderegg Doris, de Meiringen, à Zurich, et Bickel Jacqueline, d'Eitingen, à Sarmentorf.

Journal no 10792 du 18.10.2004 (02548010 / CH-550.1.032.299-7)

■ **LA Pomardière S.A.**, à Lausanne, CH-550-0073156-6, opérations immobilières (FOSC du 21.11.2000, p. 7905). Nouvelle adresse: avenue Georgette 6, c/o Gérance Immobilière aduboux SA. Duboux Jacques n'est plus administrateur; sa signature est radie. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Duboux Pierre, de Grandvaux, au Mont-sur-Lausanne. PricewaterhouseCoopers SA n'est plus réviser. Nouveau réviser: COFIS compagnie fiduciaire SA, à Lausanne.

Journal no 11618 du 12.11.2004 (02548112 / CH-550.0.073.156-6)

■ **Le Passereau B.**, à Lausanne, CH-550-0071552-9, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 08.04.1997, p. 2327). Galland Philippe n'est plus administrateur; sa signature est radie. Galland Patrice est désormais à Pully. Fiduciaire Pierre Guaz n'est plus réviser. Nouveau réviser: COFIDOR FIDUCIAIRE Sàrl, à Lausanne.

Journal no 11619 du 12.11.2004 (02548114 / CH-550.0.071.552-9)

■ **Le Pré Vert SA**, à Lausanne, CH-550-0101222-9, opérations immobilières (FOSC du 30.03.2001, p. 2374). La société ayant transféré son siège à Genève sous la raison sociale EQUINOXE INVESTMENTS SA (FOSC du 2.11.2004, p. 7), la raison sociale est radie d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.

Journal no 11620 du 12.11.2004 (02548122 / CH-550.0.101.222-9)

■ **Les Bijoux du Temps S.A.**, à Curtelles, CH-550-011080-5, commerce, représentation de bijoux, montres et accessoires (FOSC du 06.12.1999, p. 8249). Selon décision de son assemblée générale du 8 novembre 2004, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Les Bijoux du Temps S.A. en liquidation** par l'administrateur Coutaz Patrick, liquidateur avec signature individuelle. Coutaz Christiane n'est plus administratrice; sa signature est radie.

Journal no 11621 du 12.11.2004 (02548124 / CH-550.0.111.080-5)

■ **Luigi Saitta, conseil & formation en stratégies et actions commerciales**, à Chambon, CH-550-1042189-0 (FOSC du 01.11.2004, p. 15). Nouvelle raison de commerce: **Luigi Saitta, Néocoûnt, conseil & formation en stratégies et actions commerciales**.

Journal no 11622 du 12.11.2004 (02548142 / CH-550.1.042.189-0)

■ **Mare Bello Import Sàrl**, à Crissier, CH-550-0089859-7, commerce de produits alimentaires (FOSC du 15.01.2002, p. 18). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 30 septembre 2004. La raison sociale devient: **Mare Bello Import Sàrl en liquidation**.

Journal no 11623 du 12.11.2004 (02548148 / CH-550.0.089.859-7)

■ **Morena Sea Food S.A.**, à Crissier, CH-550-0095153-4, commerce de tout produit alimentaire (FOSC du 29.03.2004, p. 15). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le

Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 30 septembre 2004. La raison sociale devient: **Morena Sea Food S.A. en liquidation**.

Journal no 11624 du 12.11.2004 (02548154 / CH-550.0.095.153-4)

■ **Rochemont B. S.A.**, à Lausanne, CH-550-0070374-5, opérations immobilières (FOSC du 24.02.1997, p. 1238). Galland Philippe n'est plus administrateur; sa signature est radie. Galland Patrice est désormais à Pully. Fiduciaire Pierre Guaz n'est plus réviser. Nouveau réviser: COFIDOR FIDUCIAIRE Sàrl, à Lausanne.

Journal no 11625 du 12.11.2004 (02548194 / CH-550.0.070.374-5)

■ **S.A. d'Investissements Immobiliers et Commerciaux**, à Lausanne, CH-550-0068193-7 (FOSC du 17.10.1996, p. 6338). Vidor Révision et Expertises S.A. n'est plus réviser. Nouveau réviser: Fiduciaire SOGES S.A., à Lausanne.

Journal no 11626 du 12.11.2004 (02548196 / CH-550.0.068.193-7)

■ **S.I. Plega**, à Lausanne, CH-550-0070536-2, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 10.04.1997, p. 2388). Galland Philippe n'est plus administrateur; sa signature est radie. Galland Patrice est désormais à Pully. Fiduciaire Pierre Guaz n'est plus réviser. Nouveau réviser: COFIDOR FIDUCIAIRE Sàrl, à Lausanne.

Journal no 11628 du 12.11.2004 (02548256 / CH-550.0.070.536-2)

■ **SDA S.A.**, à Crissier, CH-550-0076383-9, dépannage de véhicules et leur transport (FOSC du 01.11.2004, p. 16). Nartel Pierre-Alain n'est plus administrateur; sa signature est radie. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Geneyne Christian, de Château-d'Oex, à Prilly. Procuration collective à deux est conférée à Geneyne Catherine et Geneyne Gaëtan, tous deux de Château-d'Oex, à Prilly.

Journal no 11627 du 12.11.2004 (02548246 / CH-550.0.076.383-9)

■ **Société des Produits Nestlé S.A.**, à Vevey, CH-550-0059098-4 (FOSC du 20.09.2004, p. 16). Bonjour Michel, dont la signature est radie, et Pasewald Wolfgang, inscrit sans signature, ne sont plus administrateurs.

Journal no 11629 du 12.11.2004 (02548258 / CH-550.0.059.098-4)

■ **Société Immobilière de l'Avenue Jomini**, à Lausanne, CH-550-0069592-0, société anonyme (FOSC du 02.04.1997, p. 2182). Galland Philippe n'est plus administrateur; sa signature est radie. Galland Patrice est désormais à Pully. Fiduciaire Pierre Guaz n'est plus réviser. Nouveau réviser: COFIDOR FIDUCIAIRE Sàrl, à Lausanne.

Journal no 11630 du 12.11.2004 (02548266 / CH-550.0.069.592-0)

■ **Société Immobilière Levantine**, à Lausanne, CH-550-0069572-3, société anonyme (FOSC du 10.04.1997, p. 2388). Galland Philippe n'est plus administrateur; sa signature est radie. Galland Patrice est désormais à Pully. Fiduciaire Pierre Guaz n'est plus réviser. Nouveau réviser: COFIDOR FIDUCIAIRE Sàrl, à Lausanne.

Journal no 11631 du 12.11.2004 (02548270 / CH-550.0.069.572-3)

■ **Société Immobilière San-Michele**, à Lausanne, CH-550-0071572-1, société anonyme (FOSC du 08.04.1997, p. 2327). Galland Philippe n'est plus administrateur; sa signature est radie. Galland Patrice est désormais à Pully. Fiduciaire Pierre Guaz n'est plus réviser. Nouveau réviser: COFIDOR FIDUCIAIRE Sàrl, à Lausanne.

Journal no 11632 du 12.11.2004 (02548278 / CH-550.0.071.572-1)

■ **Socora S.A.**, à Givirins, CH-550-0061125-3, opérations immobilières (FOSC du 22.08.2003, p. 15). Selon décision de son assemblée générale du 3 novembre 2004, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Socora S.A. en liquidation**. Ritter Stefan, qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle.

Journal no 11633 du 12.11.2004 (02548282 / CH-550.0.061.125-3)

■ **SWISS INSURANCE CONSULTANTS LTD**, à Londres, succursale d'Aubonne, à Aubonne, CH-550-102620-5, courtage en assurances (FOSC du 14.02.2003, p. 17). Limited company avec siège principal à Londres (GB). Beier Isabelle n'est plus administratrice; sa signature est radie. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Dändliker Antoine, de Hombrechtikon, à Givirins.

Journal no 11634 du 12.11.2004 (02548292 / CH-550.1.025.620-5)

■ **Taxis Max Bongni S.A.**, à Morges, CH-550-0135485-9 (FOSC du 09.12.1997, p. 8875). Bongni Max n'est plus administrateur; sa signature est radie. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Bongni Renée, de Pully, à Morges. Fiduciaire M. Brocard S.A. n'est plus réviser. Nouveau réviser: Fiduciaire Roger Méry S.A., à Morges.

Journal no 11635 du 12.11.2004 (02548298 / CH-550.0.135.485-9)

■ **Théophilos Priovolos**, précédemment à Cologne, CH-660-0449997-2 (FOSC du 19.03.1997, p. 1876). Siège transféré à Prangins, route de Lausanne 141. Objet: activités dans le domaine financier, maritime, de l'énergie et des matières premières. Titulaire: Priovolos Théophilos, de Grèce, désormais à Prangins.

Journal no 11636 du 12.11.2004 (02548306 / CH-660.0.449.997-2)

■ **VA TECH HYDRO SA**, à Vevey, CH-550-1026870-0, recherche, développement, planification, production, entretien et fourniture de services dans le domaine de la construction de machines et installations, particulièrement dans le domaine de l'énergie hydraulique (FOSC du 20.03.2003, p. 16). La signature de Peter Heinz et Niesner Lothar est radie et la procuration de

Lienhard Heinz éeinte. Procuration collective à deux est conférée à Hauser Hans Peter, de et à Lucerne, et Thomann Peter, de Brien (BE), à Kriens.

Journal no 11637 du 12.11.2004
(02548318 / CH-550.1.026.870-0)

■ **Valbio SA en liquidation**, à Epalinges, CH-550-1022272-3, fabrication et commerce de produits ou spécialités à usage humain ou vétérinaire (FOSC du 06.10.2004, p. 15). Par décision du 30 septembre 2004, le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite de la société.

Journal no 11638 du 12.11.2004
(02548940 / CH-550.1.022.272-3)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Beauté-express, Cécile Manyà**, à Lausanne, CH-550-1024062-3, service de coiffure et de beauté à domicile (FOSC du 04.10.2002, p. 17). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 11639 du 12.11.2004
(02548352 / CH-550.1.024.062-3)

■ **Bureau technique A. Kugler Ing. S.A. en liquidation**, à Lausanne, CH-550-0067972-3 (FOSC du 14.05.1998, p. 3281). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 11640 du 12.11.2004
(02548354 / CH-550.0.067.972-3)

■ **Cannalpina (Schweiz), Danièle Pilet et Eric Von Brodowski**, à Chateau-d'Oex, CH-550-0178062-4, société en nom collectif, commerce d'objets décoratifs (FOSC du 05.07.2004, p. 19). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 11641 du 12.11.2004
(02548356 / CH-550.0.178.062-4)

■ **Internet Gaming Entertainment (IGE) SA en liquidation**, à Renens (VD), CH-550-1032480-8, conception, développement et commercialisation de jeux informatiques, en particulier sur l'Internet (FOSC du 28.11.2003, p. 15). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 11642 du 12.11.2004
(02548358 / CH-550.1.032.480-8)

■ **Ponzo Ugo Aldo**, à Servion, CH-550-1034336-1, exploitation d'un café-pub (FOSC du 14.05.2003, p. 14). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 11643 du 12.11.2004
(02548360 / CH-550.1.034.336-1)

■ **Robert Martin**, à Rossinière, CH-550-0049332-7, installations sanitaires et ferblanterie (FOSC du 25.10.1971, p. 2592). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 11644 du 12.11.2004
(02548954 / CH-550.0.049.332-7)

■ **Vincenzo Liguori**, à Renens (VD), CH-550-0054758-7, café-restaurant-pizzeria à l'enseigne "Le Capri" (FOSC du 13.05.1982, p. 1550). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 11645 du 12.11.2004
(02548956 / CH-550.0.054.758-7)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Aloisias Wohlfühl-Oase**, Rusten, in Leuk, CH-600.1.012.181-2, Haus Siena, 3952 Susten, neue Einzelfirma. Zweck: Handel mit Wellness-Produkten, Te, Naturkosmetik und damit zusammenhängende Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Roten, Aloisia, von Leukerbad, in Susten (Leuk), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1273 vom 12.11.2004
(02548238 / CH-600.1.012.181-2)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **D'Alpaos GmbH**, bisher in Naters, CH-600.4.002.031-1, Organisation von Events, Konzerten oder Veranstaltungen aller Art etc. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2001, S. 6947). Statutenänderung: 8. 11. 2004. Sitz neu: Brig-Glis. Domizil neu: Gliserallee 10, 3902 Glis. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bau- und Planungsbereich, Handel mit Bauprodukten aller Art sowie mit Möbeln. Eingetragene Personen neu oder mutierend: D'Alpaos, Amadeo, italienischer Staatsangehöriger, in Zermatt, mit Einzelprokura [bisher: in Naters].

Tagebuch Nr. 1274 vom 12.11.2004
(02548244 / CH-600.4.002.031-1)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Viti Bruchez Sàrl**, à Fully, CH-621.4.006.990-3, Chemin des Avouilliers 43, 1926 Fully, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 5. 11. 2004. But: exploitation de domaines de vigne, tous travaux s'y rapportant et toutes opérations commerciales, mobilières et immobilières convergentes; prise de participations. Capital social: CHF 20'000.-. Faits qualifiés: apports en nature et reprise de biens: selon convention du 05.11.2004, est apporté à la société pour 24'000.- un véhicule automobile de marque Mazda B 2500 Dkab. Pick-up 2.5 TD 4x4;

apport accepté pour ce prix et payé par remise aux fondateurs des deux parts sociales qui constituent le capital, le solde de CHF 4'000.- étant inscrit au passif du bilan en faveur de l'apporteur. Organe de publication: FOSC et Bulletin Officiel du Canton du Valais. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Bruchez, Dominique, de Fully, à Fully, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.-; Bruchez né Dorsaz, Sylviane, de Fully, à Fully, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.-.

Journal no 1323 du 12.11.2004
(02548264 / CH-621.4.006.990-3)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **Casino de Saxon SA**, à Saxon, CH-621.3.002.072-2, exploitation de salles de jeux et d'établissements publics (FOSC no 234 du 04. 12. 2003, p. 17, publ. 2013390). Modification des statuts: 28. 06. 2004. Nouveau capital-actions: CHF 5'000'000.- [précédemment: CHF 10'000'000.-], entièrement libéré. Actions: 5'000 actions de CHF 1'000.-, nominatives avec clause d'agrément [précédemment: 10'000 actions de CHF 1'000.-, nominatives avec clause d'agrément, dont 4'000 (No 1 à 2000 et No 8'001 à 10'000) entièrement libérées et 6'000 (No 2001 à 8000) libérées à concurrence de CHF 500.- chacune]. Réduction du capital au sens de l'art. 732 à 734 CO. [L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 CO a été constaté par acte authentique du 27.09.2004].

Journal no 1324 du 12.11.2004
(02548302 / CH-621.3.002.072-2)

■ **Epirius SA**, à Saillon, CH-621.3.006.464-3, toute activité d'invention, de réalisation, de production, etc.. (FOSC no 99 du 25. 05. 2004, p. 15, publ. 2275554). Personne et signature radiée: AH&P Service GmbH, à Baar, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Fidirevis AG, à Zürich, organe de révision.

Journal no 1325 du 12.11.2004
(02548304 / CH-621.3.006.464-3)

■ **Société des Forces Motrices du Grand-St-Bernard**, à Bourg-Saint-Pierre, CH-621.3.001.073-9, aménager et exploiter des forces hydrauliques, etc., société anonyme (FOSC no 88 du 09. 05. 2003, p. 19, publ. 982610). Personnes et signatures radiées: Nabel, Jean-Marc, de Vuarnens, à Pully, président, avec signature collective à deux; Desponds, Pierre, de Lussy et Versoix, à Echallens, vice-président, avec signature collective à deux; Chabanel, M. Claude, de Bremblens et Gollion, à La Mont-sur-Lausanne, administrateur, avec signature collective à deux; Duvalnet, Georges, de Brot-Dessous, à La Tour-de-Peilz, secrétaire hors-conseil, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Freimüller, Rémy, de Humlikon, à Busigny-près-Lausanne, président, avec signature collective à deux [précédemment: administrateur]; Méan, Philippe, de Payerne, à La Tour-de-Peilz, vice-président, avec signature collective à deux; Rey-Bellet, Jean-Jacques, de Val-d'Illiez, à Saint-Maurice, administrateur, avec signature collective à deux; Lehmann, Yves, de Hindelbank, à Daillens, administrateur, avec signature collective à deux; Locher, Georges, de Erschmatt, à Oron-le-Châtel, secrétaire hors-conseil, avec signature collective à deux.

Journal no 1326 du 12.11.2004
(02548512 / CH-621.3.001.073-9)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Thétaz Dominique**, à Collombey-Muraz, CH-621.1.006.001-6, ferblanterie-couverture, étanchéité, raison individuelle (FOSC no 137 du 17. 07. 2000, p. 4875). Radiation par suite de cessation d'activité au 31.12.2003.

Journal no 1327 du 12.11.2004
(02548514 / CH-621.1.006.001-6)

Valais Central (VS)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Bar Pouchkine Sàrl**, à Chermignon, CH-626.4.009.512-7, immeuble Croix d'Air, 3963 Crans-Montana, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 5. 11. 2004. But: exploitation et gestion du bar "Pouchkine" à Crans-Montana; la société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger et participer à d'autres entreprises, acquérir ou fonder des entreprises qui ont un but identique ou analogue, faire toutes opérations mobilières ou immobilières, conclure tous contrats propres à développer le but de la société ou s'y rattachant directement ou indirectement. A cet effet, la société peut entreprendre toutes opérations commerciales, financières et artisanales liées directement ou indirectement avec son but social. Capital social: CHF 20'000.-. Faits qualifiés: reprise de biens: un certificat d'actions conférant la jouissance sur un local et du matériel d'exploitation (mobilière) pour le prix de CHF 500'000.-. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Cotini, Charly, de Randogne, à Randogne, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 5'000.-; Rutigliani, Rino, de Hittnau, à Lens, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 5'000.-; Lamon, Xavier, de Lens, à Sierre, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 5'000.-; Bachmann, Harris, de Chézend-Saint-Martin, à Mollens VS, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 5'000.-. Capital social entièrement libéré.

Journal no 1332 du 12.11.2004
(02548516 / CH-626.4.009.512-7)

■ **Carrosserie du Télè Sàrl**, à Chalais, CH-626.4.009.513-5, route de Chippis, 3966 Chalais, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 8. 11. 2004. But: exploitation d'une carrosserie, soit toutes activités liées à l'entretien, la réparation et la peinture de véhicules de toutes catégories et de leur carrosserie, notamment camions, voitures, remorques,

bus, voitures de livraison, tracteurs; la société pourra effectuer toutes autres opérations en relation directe ou indirecte avec son but, notamment acquérir ou construire des immeubles ou prendre des participations dans des sociétés semblables. Capital social: CHF 20'000.-. Organe de publication: BO et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Pio, Stéphane, de Saint-Luc et Sierre, à Chalais, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 15'000.-; Pio-Barmaz, Patricia, de Sierre, Ayer et Saint-Luc, à Chalais, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 5'000.-. Libération du capital social: 50 %.

Journal no 1533 du 12.11.2004
(02548518 / CH-626.4.009.513-5)

■ **PIZZA DOM Sàrl**, à Vétroz, CH-626.4.009.514-0, route Cantonale, 1963 Vétroz, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 9. 11. 2004. But: livraison de repas et de boissons à l'emporter; la société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger et participer à d'autres entreprises, acquérir ou fonder des entreprises qui ont un but identique ou analogue, faire toutes opérations mobilières ou immobilières, conclure tous contrats propres à développer le but de la société ou s'y rattachant directement ou indirectement. A cet effet, la société peut entreprendre toutes opérations commerciales, financières et artisanales liées directement ou indirectement avec son but social. Capital social: CHF 20'000.-. Organe de publication: BO et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Vitolo, Michel, de Sumiswald, à Vétroz, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.-; Vitolo, Patrick, de Sumiswald, à Salins, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 19'000.-. Capital social entièrement libéré.

Journal no 1534 du 12.11.2004
(02548520 / CH-626.4.009.514-0)

■ **Swiss Mountain Sports Sàrl**, à Randogne, CH-626.4.009.515-1, immeuble Choucas B44, 3963 Crans-Montana, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 2. 11. 2004. But: vente, encadrement ou organisation d'activités sportives; de loisirs ou culturelles, ainsi que toutes autres activités liées au domaine touristique ou à promouvoir la vente d'activités liées au tourisme de montagne sous un aspect de rentabilité économique; pour ce faire, la société peut être engagée dans des regroupements avec d'autres entités pour pouvoir concevoir un produit final propre à être proposé à une clientèle touristique. Capital social: CHF 35'000.-. Faits qualifiés: apport en nature: du matériel informatique et une caméra pour CHF 4'000.- en libération partielle d'une part de CHF 18'000.- et d'une de CHF 3'000.-. Organe de publication: BO et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Callet, Yves, de Maracon, à Randogne, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 18'000.-; Voumard, Jean-Daniel, de Courtelary, à Randogne, associé, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.-; Van der Vliet, Ygal, citoyen néerlandais, à Genève, associé, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 5'000.-; Miglionico, Luciano, citoyen italien, à Randogne, associé, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 2'000.-. Capital social entièrement libéré.

Journal no 1535 du 12.11.2004
(02548784 / CH-626.4.009.515-1)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **CEA Communauté d'exploitation agricole**, à Nax, CH-626.5.000.480-1, société coopérative (FOSC no 197 du 11. 10. 2001, p. 7940). Nouvelle raison sociale: **CEA Communauté d'exploitation agricole en liquidation**. La société coopérative est dissoute par décision de l'assemblée générale du 5.11.2004. Inscription ou modification de personnes: Chevier, Emmanuel, de Saint-Martin VS, à Bramois (Sion), président et liquidateur, avec signature collective à deux [précédemment: président]; Fleury, Gabriel, de Bex, à Bramois (Sion), membre et liquidateur, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président [précédemment: membre]; Moret-Billieux, Rose-Marie, de Martigny, à Martigny, membre et liquidateur, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président [précédemment: secrétaire]; Solioz, Michel, de Nax, à Ardon, vice-président et liquidateur, avec signature collective à deux [précédemment: vice-président]; Zwissig, Victor, de Sierre, à Venthône, membre et liquidateur, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président [précédemment: membre].

Journal no 1536 du 12.11.2004
(02548524 / CH-626.5.000.480-1)

ZG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **csc + partner gmbh**, Sitz: Hünenberg, CH-170.4.005.196-3, Domizil: Holzhausenstrasse 3, 6331 Hünenberg, GmbH. (Neueintragung). Statutendatum 09.11.2004. Zweck: Kauf, Verkauf, Halten und Verwaltung von Immobilien, Durchführung von Liquidationen aller Art sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Maschinen und Werkzeugen; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schwarz, Claudio, Heimat: Ganterschtal, in Dotikon, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000. Willner, Tina-Maria, Heimat: Rüfenach, in St. Gallen, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 11485 vom 12.11.2004
(02547978 / CH-170.4.005.196-3)

■ **EuroChem Trading GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.005.202-7, Domizil: c/o lic. iur. Peter Georg Studer, Bahnhofstrasse 27, 6301 Zug, GmbH. (Neueintragung). Statutendatum

10.11.2004. Zweck: Erbringung von Handelsdienstleistungen zwecks Weiterverkauf von Produkten insbesondere an Länder der Europäischen Union gestützt auf Handelsverträge mit Handels- und Produktionsunternehmen von Russland und anderen Staaten; kann Tochtergesellschaften gründen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 100'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Studer, lic. iur. Peter Georg, Heimat: Luzern, Maschwanden, in Walchwil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Pushnov, Oleg, Heimat: Russland, in Wien (AT), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joint Stock Company Mineral and Chemical Company "EuroChem", in Moskau (RU), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 99'000; Villiger, Silvia, Heimat: Auw, in Walchwil, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 11515 vom 12.11.2004
(02547994 / CH-170.4.005.202-7)

■ **Funkey-IT GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.005.200-3, Domizil: Baarerstrasse 63, 6300 Zug, GmbH. (Neueintragung). Statutendatum 10.11.2004. Zweck: Projektierung, Realisierung und Betrieb von Systemen für die Intra- und Internet-Kommunikation, Handel mit Produkten und Vermarktung von Soft- und Hardware, Handel mit, Produktion und Vermarktung von Soft- und Hardware sowie Handel mit Waren aller Art; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben, verwalten oder erworbene Unternehmen verkaufen sowie Wirtschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Durrer, John-Hendric, Heimat: Stans, Basel, in George-East (ZA), Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Augsburg, Marlene, Heimat: Langnau im Emmental, Zürich, in Küsnacht ZH, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 11508 vom 12.11.2004
(02547988 / CH-170.4.005.200-3)

■ **Hug Telecommunications**, Sitz: Zug, CH-170.1.006.128-4, Domizil: Poststrasse 26, 6300 Zug, Einzelfirma. (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Telekommunikation. Eingetragene Personen: Hug, Pascal, Heimat: Baar, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 11478 vom 12.11.2004
(02547974 / CH-170.1.006.128-4)

■ **Integration & Logistic Services GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.005.195-8, Domizil: Unterlemi 6, 6302 Zug, GmbH. (Neueintragung). Statutendatum 28.10.2004. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Software und anderen kommerziellen IT-Lösungen sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 30'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Seiler, Stefan, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 29'000; Seiler, Heide, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 11507 vom 12.11.2004
(02547986 / CH-170.4.005.195-8)

■ **OPTIMED Beratung GmbH**, Sitz: Baar, CH-170.4.005.199-5, Domizil: Oberneuhofstrasse 11, 6340 Baar, GmbH. (Neueintragung). Statutendatum 22.10.2004. Zweck: Beratung und Unterstützung von natürlichen und juristischen Personen in Lebens-, Rechts- und Versicherungsfragen, hauptsächlich im Bereich der Vertragserfüllung (Schadenbehandlung) sowie Ausübung von Schadenregulierungstätigkeiten und zur Optimierung der Anspruchserledigung als auch im Bereich der Verkaufsberatung; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meli, Viktor, Heimat: Mels, in Stäfa, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 11'000; Ruck-Wick, Elisabeth, Heimat: Eriswil, in Bösingen, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 9'000.

Tagebuch Nr. 11497 vom 12.11.2004
(02547982 / CH-170.4.005.199-5)

■ **POTCO GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.005.201-9, Domizil: Neugasse 1, 6301 Zug, GmbH. (Neueintragung). Statutendatum 10.11.2004. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Paavio, Hans, Heimat: Finnland, in Shanghai City (CN), Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Beeler, Roland, Heimat: Steinen, in Hünenberg, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 11509 vom 12.11.2004
(02547990 / CH-170.4.005.201-9)

■ **Sejdija & Shumolli GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.005.198-7, Domizil: Chollerstrasse 2, 6300 Zug, GmbH. (Neueintragung). Statutendatum 10.11.2004. Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben aller Art, auch im Take-Away- und Kunterbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 90'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Diverse Küchenmaschinen und sonstige Apparate; Mobilar und Einrichtungsgesamtheiten, Büroeinrichtung, Inventar, Pizzaküfer, Fahrzeuge und weitere Gegenstände gemäss näherer Umschreibung im Sacheinlagevertrag mit Inventar vom 10.11.2004 zum Preis von CHF 90'000.00, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sejdija, Zekir, Heimat: Serbien und Montenegro, in Unterkulm, Gesellschafter

mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 45'000; Shumolli, Nuha, Heimat: Dübendorf, in Dübendorf, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 45'000. Tagebuch Nr. 11496 vom 12.11.2004 (02547980 / CH-170.3.025.798-7)

■ **Sinea Holding AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.789-4, Domizil: Alpenstrasse 9, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum 03.11.2004. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 250'000, Libération: CHF 250'000, 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Aktien gemäss näherer Umschreibung im Sacheinlagevertrag vom 1./2.11.2004 zum Preis von CHF 250'000.00, wofür 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hoffmann, Urs, Heimat: Davos, Klosters-Reuteneus, in Davos, Mitglied mit Einzelunterschrift; Treuhander Marugg, Insaad & Co., in Brig-Grig, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 11500 vom 12.11.2004 (02547984 / CH-170.3.027.789-4)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **2trade Group Holding AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.022.649-4, Erwerb und Verwaltung von in- und ausländischen Beteiligungen im Sinne einer Holdinggesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2004, S. 18, id. 2107344). Eingetragene Personen: Matter, Peter, Heimat: Sissach, Mühlen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 11479 vom 12.11.2004 (02547796 / CH-170.3.022.649-4)

■ **2trade group ltd**, Sitz: Zug, CH-170.3.022.703-9, Tätigkeit auf dem Gebiet der Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15.08.2003, S. 11, id. 1131154). Eingetragene Personen: Matter, Peter, Heimat: Sissach, Mühlen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 11480 vom 12.11.2004 (02547798 / CH-170.3.022.703-9)

■ **Aegeri Trust AG**, Sitz: Unterägeri, CH-170.3.023.498-8, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Ueberbauung, Vermietung, Verwaltung und Belastung von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27.07.2004, S. 15, id. 2378698). Eingetragene Personen: Neu: Häusler, Ernst, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; EMAS Management & Auditing AG, in Hünenberg, Revisionsstelle. Gelösch: [Vanoli, Renato, Heimat: Airolo, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Briplol AG, in Altdorf UR, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 11504 vom 12.11.2004 (02547830 / CH-170.3.023.498-8)

■ **Agar Consult Holding AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.017.812-1, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 14.06.1996, S. 3526). Statutenänderung: 31.08.2004. Domizil Neu: Alpenstrasse 12, 6304 Zug, Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 1'000'000], Libération: CHF 100'000 [bisher: CHF 1'000'000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Kapitalherabsetzung durch Rückzahlung von 900 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 09.11.2004 festgestellt. Tagebuch Nr. 11502 vom 12.11.2004 (02547828 / CH-170.3.017.812-1)

■ **Asteelco AG (Asteelco SA) (Asteelco Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.658-3, Beratung, Einkauf, Finanzierung und Lieferung von Knüppel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10.07.2004, S. 13, id. 2482392). Eingetragene Personen: Neu: Kriemler, Roland, Heimat: Speicher, in Zürich, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 11483 vom 12.11.2004 (02547802 / CH-170.3.027.658-3)

■ **AutoKRAZ AG (AutoKRAZ SA) (AutoKRAZ Ltd) (AutoKRAZ Inc.)**, Sitz: Baar, CH-170.3.025.772-6, Handel mit Kraftfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10.03.2004, S. 14, id. 2161134). Statutenänderung: 10.11.2004. Aktienkapital Geändert: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 50'000], Libération: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 50'000], 100'000 Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 50'000 Namenaktien zu CHF 10]. Tagebuch Nr. 11505 vom 12.11.2004 (02547832 / CH-170.3.025.772-6)

■ **Babat City AG (Babat City SA) (Babat City Ltd) (Babat City Inc.)**, Sitz: Baar, CH-170.3.025.475-0, Management-Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 07.06.2004, S. 19, id. 2295054). Eingetragene Personen: Gelösch: [Zander, Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Iserlohn (DE), Direktor mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 11484 vom 12.11.2004 (02547804 / CH-170.3.025.475-0)

■ **Clue Management - KW Welsch Kordli**, Sitz: Zug, CH-170.1.006.081-1, Erwerb und Veräusserung, Vermietung und Verpachtung von Immobilien sowie Handel mit Waren, Einzelfirma (SHAB Nr. 210 vom 28.10.2004, S. 14, id. 2518680). Berichtigung: Firma Geändert: Clue Management Kerstin Welsch Kordli [nicht: Clue Management - KW Welsch Kordli]. Tagebuch Nr. 11476 vom 12.11.2004 (02547794 / CH-170.1.006.081-1)

■ **Converant AG**, Sitz: [bisher: Altistätten], CH-320.3.056.035-5, Treuhandschäfte, Wirtschaftsberatung, Handel mit Produkten aller Art und Eingehen von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30.09.2004, Seite 10). Statutenänderung: 26.10.2004. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Innere Güterstrasse 4, 6300 Zug. Zweck Neu: Treuhandschäfte, Wirtschaftsberatung, Handel mit Produkten aller Art und Eingehen von Beteiligungen; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum / Immobilien erwerben, belasten, veräussern und verwalten.

Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Alfa Treuhänder und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Neu: Benz, Hugo, Heimat: Oberriet-Montlingen, in Zürich, Mitglied. Gelösch: [Conzett, Conrad, Heimat: Schiers, in St. Gallen, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 11498 vom 12.11.2004 (02547822 / CH-320.3.056.035-5)

■ **Creardo Holding GmbH**, Sitz: Steinhausen, CH-170.4.001.459-5, Erwerb, Halten und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, GmbH (SHAB Nr. 124 vom 01.07.2002, S. 20, id. 535326). Statutenänderung: 04.11.2004. Firma Neu: CREARDO GMBH. Zweck Neu: Erwerb, Halten, Veräusserung und Vermittlung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Rechten und Liegenschaften, Erbringen aller damit zusammenhängender Tätigkeiten sowie das Erbringen von Beratungsleistungen für das Baugewerbe und die Textilindustrie; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern sowie Tochtergesellschaften errichten. Eingetragene Personen Geändert: Lustenberger, Doris, Heimat: Malters, in Dagnersellen, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000]. Neu: Lustenberger, Armin, Heimat: Malters, in Zug, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 10'000. Tagebuch Nr. 11477 vom 12.11.2004 (02547972 / CH-170.4.001.459-5)

■ **DMT Private Limited, Singapore, Zug Branch (DMT Private Limited, Singapore, Zweigniederlassung Zug)**, Sitz: Zug, CH-170.9.000.902-2, Allgemeiner Grosshandel, einschliesslich Import und Export, Zweigniederlassung einer Private Limited by Shares mit Hauptsitz in Singapur (Singapur) (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2004, S. 17, id. 2131636). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: van der Zwaard, Alexander Pieter Alderd, Heimat: Niederlande, in Singapur (SG), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Yap Ching Ching, Jocelyn, Heimat: Singapur, in Singapur (SG), Sekretärin ohne Zeichnungsberechtigung; Cheung Kun Swan, Catherine, Heimat: Singapur, in Singapur (SG), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelösch: [Lim, Soo Mee Janet, Heimat: Singapur, in Singapur (SG), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Sim, Cheng Lin, Heimat: Singapur, in Singapur (SG), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagebuch Nr. 11501 vom 12.11.2004 (02547826 / CH-170.9.000.902-2)

■ **Galeria Arte Fino AG**, Sitz: [bisher: Zürich], CH-020.3.024.441-0, Handel mit Kunstgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14.04.2004, Seite 25). Statutenänderung: 15.10.2004. Firma Neu: Netincorporation AG. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Lättichstrasse 6, 6341 Baar. Zweck Neu: Bietet Wirtschaft-, Steuer- und Treuhandsdienstleistungen an und erbringt Wirtschaftsprüfungen; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital Bisher: CHF 102'000, Libération: CHF 68'000, 102 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: GERBER TREUHAND - CONSULTING, in Zürich, Revisionsstelle. Neu: Schäfer, Jürg, Heimat: Thörigen, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Haas, Walter, Heimat: Marbach LU, in Puerto Vallarta (MX), Präsident mit Einzelunterschrift]; [Ducksch, Petra, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Schärer, Peter, Heimat: Hirsol, in Hirsol, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 11511 vom 12.11.2004 (02547992 / CH-020.3.024.441-0)

■ **HMP Trade & Consult AG**, Sitz: Zug, CH-020.3.007.924-2, Erbringung von Beratungs- und Vermittlungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03.09.2004, S. 17, id. 2435702). Eingetragene Personen Neu: Merten, Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Ratingen (DE), Direktor mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 11489 vom 12.11.2004 (02547812 / CH-020.3.007.924-2)

■ **Inter Hi-Tec AG (Inter Hi-Tec SA) (Inter Hi-Tec Ltd) (Inter Hi-Tec Inc.)**, Sitz: Zug, CH-170.3.005.641-7, Durchführung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 06.04.2004, S. 19, id. 2201988). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Stein am Rhein (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2004, Seite 11); Firma neu: GC Global Consulting AG. Tagebuch Nr. 11475 vom 12.11.2004 (02547792 / CH-170.3.005.641-7)

■ **Investa Holding AG**, Sitz: Baar, CH-020.3.025.519-1, Halten und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13.10.2004, S. 17, id. 2489912). Eingetragene Personen Neu: Achermann, Cuno R., Heimat: Buochs, in Chur, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Züllig, Erich, Heimat: Romanshorn, Baar, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 11486 vom 12.11.2004 (02547806 / CH-020.3.025.519-1)

■ **MAST Biosurgery AG**, Sitz: Steinhausen, CH-170.3.027.149-7, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von medizinischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14.05.2004, S. 16, id. 2260656). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2004, Seite 20). Tagebuch Nr. 11474 vom 12.11.2004 (02547790 / CH-170.3.027.149-7)

■ **Master Finance & Invest AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.024.705-7, Finanz- und Investitionsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2004, S. 13, id. 2488196). Eingetragene Personen Neu: SRT AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 11487 vom 12.11.2004 (02547808 / CH-170.3.024.705-7)

■ **Miag Electronic AG**, Sitz: Baar, CH-270.3.095.521-3, Internationaler Handel mit und Vermittlung von Waren und Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 20, id. 531402). Firma Neu: Miag Electronic AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Generalversammlung vom 10.11.2004. Eingetragene Personen Neu: Debifakt AG, in Baar, Liquidatorin. Gelösch: [Senn, André, Heimat: Ingenbühl, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 11492 vom 12.11.2004 (02547816 / CH-270.3.095.521-3)

■ **O.P.E.N. Business Applications (Switzerland) GmbH**, Sitz: Baar, CH-170.4.003.802-1, Erbringen betriebswirtschaftlicher Beratung, GmbH (SHAB Nr. 129 vom 08.07.2002, S. 17, id. 547654). Statutenänderung: 07.06.2004. Eingetragene Personen Geändert: Pexler, Roland Heinz, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 5'000]. Gelösch: [Chang, Victor Oi Fong, Heimat: Niederlande, in Amstelveen (NL), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 15'000]. Tagebuch Nr. 11494 vom 12.11.2004 (02547818 / CH-170.4.003.802-1)

■ **OMMANI Sàrl**, Sitz: [bisher: Genève], CH-660.0.703.004-7, Produktion und Vertrieb kosmetischer Produkte, GmbH (SHAB vom 02.04.2004, Seite 7). Statutenänderung: 27.10.2004. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Dr. Martin Eisenring, Unter Alstald 28, 6300 Zug. Zweck: Produktion und Vertrieb kosmetischer Produkte. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Yongarnukul, Anchulee, Heimat: Thailand, in Bangkok (TH), Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000. Neu: Zuber, Peter F., Heimat: Günsberg, in Emmenbüchel, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Yongarnukul, Suchai, Heimat: Thailand, in Bangkok (TH), Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000. Gelösch: [Micallef, Georges Eric, Heimat: Frankreich, in Chêne-Bougeries, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000]. Tagebuch Nr. 11499 vom 12.11.2004 (02547824 / CH-660.0.703.004-7)

■ **Orthofix AG**, Sitz: Steinhausen, CH-170.3.024.350-6, Handel mit medizinischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2003, S. 19, id. 1011048). Eingetragene Personen Geändert: Landwirth, Armin L., Heimat: Zug, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Diepolder, Rainer, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Weyarn (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Zimmerli, Annette, Heimat: Safenwil, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Habenmeyer, Simone, Heimat: Obersiggenthal, in Rüschlikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Habenmeyer, Stephan, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rüschlikon, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Sentance, Robert Frank, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Midhurst (UK), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Mould, Galvin Harold Thomas, Heimat: Vereinigtes Königreich, in East Gaston (UK), Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 11491 vom 12.11.2004 (02547814 / CH-170.3.024.350-6)

■ **OS IMMOBILIEN AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.022.891-7, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24.09.2003, S. 15, id. 1184552). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Freienbach (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2004, Seite 12). Tagebuch Nr. 11473 vom 12.11.2004 (02547788 / CH-170.3.022.891-7)

■ **redIT AG (redIT SA) (redIT Ltd)**, Sitz: Zug, CH-020.3.007.642-7, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Informatik und Organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30.06.2004, S. 21, id. 2333672). Eingetragene Personen Geändert: Meier, Edwin, Heimat: Baden, in Bremgarten AG, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; Klee, Andreas, Heimat: Zug, in Zug, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vorsitzender der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Broger, Jakob, Heimat: Appenzell, Dübendorf, in Wangen bei Dübendorf, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wunderlin, Dr. Christian, Heimat: Wallbach, in Zullwil, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Dubs, Axel, Heimat: Zürich, in Zürich, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Watkins, Patrick M., Heimat: Vereinigte Staaten, in Schaffhausen, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivprokura zu zweien]; [Hodler, Roger, Heimat: Gutzellen, in Schwenzenbach, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagebuch Nr. 11513 vom 12.11.2004 (02547840 / CH-020.3.007.642-7)

■ **Schweizerische Doron-Preis Stiftung**, Sitz: Zug, CH-170.000.411-9, Auszeichnung, Förderung und finanzielle Unterstützung privater gesamtschweizerischer, regionaler, kantonal- und lokaler Institutionen, Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 15.04.1996, S. 2117). Urkundenänderung: 04.11.2004. Name Neu: Schweizerische Stiftung für den Doron Preis. Übersetzungen Name Neu: (La Fondation Suisse pour le Prix Doron). (The Swiss Foundation for the Doron Prize). Organisation Neu: Stiftungsrat: 3 bis 7 Mitglieder. Gelösch: [Stiftungsrat: Mindestens 3 Mitglieder]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Tagebuch Nr. 11481 vom 12.11.2004 (02547800 / CH-170.000.411-9)

■ **SKY - COM AG**, Sitz: Baar, CH-170.4.002.587-9, Entwicklung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24.09.2004, S. 14, id. 2465202). Statutenänderung: 09.11.2004. Aktienkapital Geändert: CHF 250'000 [bisher: CHF 100'000], Libération: CHF 250'000 [bisher: CHF 50'000], 2'500 Inhaberaktien zu CHF 100 [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100]. Tagebuch Nr. 11510 vom 12.11.2004 (02547836 / CH-170.4.002.587-9)

■ **TMCC Tobacco Management & Consulting Company (Switzerland) GmbH**, Sitz: Walchwil, CH-170.4.004.591-5, Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 237 vom 09.12.2003, S. 15, id. 2020086). Statutenänderung: 09.11.2004. Firma Neu: Hart Premium Tobacco GmbH. Eingetragene Personen Geändert: Hartl, Franz Ulrich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Walchwil, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 38'000 [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [WHAT'S UP FACTORY GmbH, in Baden-Baden (DE), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 38'000]. Tagebuch Nr. 11482 vom 12.11.2004 (02547976 / CH-170.4.004.591-5)

■ **Treupart Holding AG (Treupart Holding SA) (Treupart Holding Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.017.410-4, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08.10.2003, S. 16, id. 1205188). Domizil Neu: c/o Dr. Martin Eisenring, Unter Alstald 28, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Eisenring, Dr. Martin, Heimat: Rorschach, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Schelbert, lic. iur. Bruno, Heimat: Steinen, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 11495 vom 12.11.2004 (02547820 / CH-170.3.017.410-4)

■ **Valentina-Reisen GmbH**, Sitz: Zug, CH-020.4.000.966-5, Betrieb und Organisation in der Reise- und Touristikbranche, GmbH (SHAB Nr. 55 vom 21.03.2003, S. 17, id. 914626). Statutenänderung: 09.11.2004. Eingetragene Personen Neu: Ajvazaj, Burim, Heimat: Serbien und Montenegro, in Dietikon, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 21'000. Gelösch: [Ajvazaj, Shefik, Heimat: Jugoslawien, in Dietikon, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 13'000]; [Ajvazaj, Isa, Heimat: Jugoslawien, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 8'000]. Tagebuch Nr. 11512 vom 12.11.2004 (02547838 / CH-020.4.000.966-5)

■ **Vicamor Holding AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.022.191-5, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23.05.2002, S. 16, id. 479820). Eingetragene Personen Geändert: Haab Zai, Béatrice, Heimat: Luzern, Bad Ragaz, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Wenger-Haas, Béatrice, Heimat: Riehen, Basel]. Tagebuch Nr. 11514 vom 12.11.2004 (02547842 / CH-170.3.022.191-5)

■ **Vimax AG (Vimax Ltd) (Vimax SA)**, Sitz: [bisher: Basel], CH-270.3.013.323-6, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Patenten und Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 02.12.2003, Seite 5). Statutenänderung: 09.11.2004. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Baarerstrasse 94, 6300 Zug. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Patenten und Lizenzen und anderen immateriellen Gütern. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an Unternehmungen beteiligen und solche erwerben und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage: Sämtliche Rechte an der Erfindung 'Membran auf Kunststoffbasis', dazu gehörend insbesondere, aber nicht ausschliesslich Patentrechte (z.B. Europäische Patentnummer EP 1 312 272 A2, deutsche Patentnummer DE 10 53 310 A1 und chinesische Registrierungsnummer GZ 02107355 A) gemäss Vertrag mit Anhang vom 26.11.2003, zum Preis von CHF 50'000.00, wofür 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben wurden. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: T.O. ADVISCO, in Basel, Revisionsstelle. Geändert: Hofmann, Sylvia, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Kilchberg ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel]. Gelösch: [Küstner, Dr. Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Frankfurt am Main (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 11506 vom 12.11.2004 (02547834 / CH-270.3.013.323-6)

■ **ZLC AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.024.381-2, Beratung von Industrie-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2004, S. 14, id. 2488194). Domizil Neu: c/o Officeconnection GmbH, Untermili 6, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: SRT AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 11488 vom 12.11.2004 (02547810 / CH-170.3.024.381-2)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **YS Terre Finance GmbH in Liquidation**, Sitz: Zug, CH-170.4.002.467-8, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Immobilien, GmbH (SHAB Nr. 161 vom 20.08.2004, S. 17, id. 2414962). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV. Tagebuch Nr. 11472 vom 12.11.2004 (02547786 / CH-170.4.002.467-8)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alice Morgan Communications**, in Greifensee, CH-020.1.046.535-5, Langacherweg 11, 8606 Greifensee, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Werbung, Kommunikation, Übersetzung. Eingetragene Personen: Morgan, Alice Margaret, britische Staatsangehörige, in Greifensee, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 32357 vom 12.11.2004 (02548018 / CH-020.1.046.535-5)

■ **Anocys AG**, in Fehraltorf, CH-020.3.028.201-0, c/o Harry Bachmann, Obermüllstrasse 79, 8320 Fehraltorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 11. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung, die Produktion sowie den Vertrieb von Lärmreduzierungsgeräten basierend auf dem Prinzip der Lärmwellen-Neutralisierung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, Gesellschaften und Unternehmen gründen oder sich an solchen beteiligen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die der Zweck der Gesellschaft mit sich bringen kann, insbesondere Rechtsgeschäfte über Patente und Lizenzen im In- und Ausland abschliessen sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben, überbauen, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000'000 Namenaktien zu CHF 0.10. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder - wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt - durch eingeschriebenen Brief oder auf telegraphischem Weg (einschliesslich Fernschreiben, Telefax oder elektronische Datenübertragung). Eingetragene Personen: Stern, Dr. Hermann J., in Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Dr. Eduard M., in Zürich, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Harry, von Niedermühl, in Stäfa, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn Treuband AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 32358 vom 12.11.2004 (02548068 / CH-020.3.028.201-0)

■ **anuk consulting Künig**, in Zürich, CH-020.1.046.536-0, Geeringstrasse 3, 8049 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung interne Revision und Kontrollumfeld. Eingetragene Personen: Künig, Anuscha Aimée, von Aristau, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 32359 vom 12.11.2004 (02548074 / CH-020.1.046.536-0)

■ **Christian Schenk**, in Zürich, CH-020.1.046.537-1, Theaterstrasse 10, 8001 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Produktion von Raumobjekten. Eingetragene Personen: Schenk, Christian, von Eggwil, in Wald ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 32360 vom 12.11.2004 (02548076 / CH-020.1.046.537-1)

■ **D-33 GmbH**, in Zürich, CH-020.4.029.898-0, Dienersstrasse 33, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 11. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Planung und Führung von Restaurationsbetrieben und Detailhandelsaktivitäten für sich selbst oder für Dritte sowie die Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum, Güter aller Art, Urheberrechte, Patente und Lizenzen erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wenger, Samuel, von Längenbühl, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Attardo, Pietro, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagebuch Nr. 32361 vom 12.11.2004 (02548078 / CH-020.4.029.898-0)

■ **El - Net Peter Zangger**, in Birmensdorf ZH, CH-020.1.046.538-6, Mattenweg 1, 8903 Birmensdorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Elektro- und Netzwerkplanung und Installationen sowie technischer Unterhalt von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Zangger, Peter, von Fischenthal, in Birmensdorf ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 32363 vom 12.11.2004 (02548080 / CH-020.1.046.538-6)

■ **Fahrschule W. Danieli**, in Rümlang, CH-020.1.046.539-4, Friederichstrasse 17, 8153 Rümlang, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Autofahrschule; Erteilen von Verkehrskunde- und Theorieunterricht, Fahrschulunterricht und Motorrad. Eingetragene Personen: Danieli, Walter Enzo, italienischer Staatsangehöriger, in Rümlang, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 32364 vom 12.11.2004 (02548082 / CH-020.1.046.539-4)

■ **Fairgate AG**, in Winterthur, CH-020.3.028.202-1, Bürglistrasse 31, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 10. 2004, 27. 10. 2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Entwicklung, der Betrieb, Handel und Verkauf von Lösungen und Produkten im Internet-, Kommunikations-, Unterhaltungs-, Sports-, NPO-, sowie im Veranstaltungsbereich. Die Gesellschaft kann alle Massnahmen tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks direkt oder indirekt zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schärer, Stefan, von Rumendingen, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Okumus, Markus, von Rütli ZH, in Zürich, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wipf + Witwer Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 32365 vom 12.11.2004 (02548090 / CH-020.3.028.202-1)

■ **Industrieservice Autoelektro, Arm Werner**, in Winterthur, CH-020.1.046.540-3, Spenglerweg 25, 8400 Winterthur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Reparatur und Instandstellung von Autos, Motorrädern und anderen Fahrzeugen oder Maschinen. Eigene Werkstatt für Wicklungen von Generatoren und Ähnlichem. Verkauf von Zubehör und Ersatzteilen.

Eingetragene Personen: Arm, Werner, von Zürich, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Arm, Eveline, von Zürich, in Winterthur, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 32366 vom 12.11.2004 (02548092 / CH-020.1.046.540-3)

■ **Leo Zimmermann, Creadfinance**, in Regensdorf, CH-020.1.046.541-9, Eichwatt 13, 8105 Watt, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Devisenexpertise, Spezialist für Devisenoptionen und kreative Computerlösungen. Eingetragene Personen: Zimmermann, Leo, von Unterendingen, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 32367 vom 12.11.2004 (02548098 / CH-020.1.046.541-9)

■ **LESIN AG (LESIN SA) (LESIN Ltd.)**, in Zürich, CH-020.3.028.203-6, c/o Interhold AG, Othmarstrasse 8, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 11. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die dauernde Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann Garantien zugunsten von verbundenen Gesellschaften stellen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, Darlehen gewähren und aufnehmen, Garantien und andere Sicherheiten leisten sowie alle Geschäfte tätigen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Aktienkapital: CHF 2'500'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 2'500'000.-. Aktien: 2'500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen: Schlumberger, Anne, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Albert Müller, dipl. Wirtschaftsprüfer, dipl. Buchhalter/Controller, in Baden, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 32368 vom 12.11.2004 (02548104 / CH-020.3.028.203-6)

■ **Marco Niggeler, Malergeschäft**, in Regensdorf, CH-020.1.046.542-7, Steinstrasse 50, 8106 Adlikon bei Regensdorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Malergeschäft. Eintrag von Amtes wegen gem. Art. 57 HRegV. Eingetragene Personen: Niggeler, Marco, von Dotzigen, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 32369 vom 12.11.2004 (02548106 / CH-020.1.046.542-7)

■ **Michel Schenker**, in Niederhasli, CH-020.1.046.543-5, Langackerweg 12, 8155 Niederhasli, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Möbel- und Gütertransporte sowie Umzüge und Entsorgungen. Eingetragene Personen: Schenker, Michel, von Zürich und Walterswil SO, in Niederhasli, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 32370 vom 12.11.2004 (02548108 / CH-020.1.046.543-5)

■ **New Power - Consulting GmbH**, in Zürich, CH-020.4.029.899-1, Badenerstrasse 261, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die private Arbeitsvermittlung, Vermittlung von Firmenvertretungen und Unternehmensberatung in Personalfragen. Die Gesellschaft kann ferner auch Patente, Lizenzen und Grundstücke sowie Immobilien im In- und Ausland erwerben, belasten und veräussern, sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland eröffnen sowie alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern und zu erleichtern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reimann, Silvan, von Oberhof, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Mittelholzer, Walter, von Appenzel, in Widen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagebuch Nr. 32371 vom 12.11.2004 (02548110 / CH-020.4.029.899-1)

■ **Optimas Group GmbH**, in Wallisellen, CH-020.4.029.900-4, Höhenstrasse 2, 8304 Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 11. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung, Marketing, Verkauf, Personalselektion sowie Durchführung von Schulungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 60'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aries, Lorenzo Alfred, von Sant'Antonio, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 59'000.-; Aries, Claudio, von Sant'Antonio, in Schaffhausen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagebuch Nr. 32372 vom 12.11.2004 (02548116 / CH-020.4.029.900-4)

■ **Pizzeria Grotto 79, Elmas Aliji**, in Zürich, CH-020.1.046.544-0, Feldstrasse 98, 8004 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Aliji, Elmas, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 32373 vom 12.11.2004 (02548118 / CH-020.1.046.544-0)

■ **Pumpalovic Dusan**, in Affoltern am Albis, CH-020.1.046.545-1, Breitenstrasse 27, 8910 Affoltern am Albis, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Transport von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Pumpalovic, Dusan, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 32374 vom 12.11.2004 (02548120 / CH-020.1.046.545-1)

■ **Ristorante Pizzeria Schmitte da Nino, Elmas Aliji**, in Illnau-Effretikon, CH-020.1.046.546-6, Usterstrasse 20, 8308 Illnau, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Aliji, Elmas, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 32375 vom 12.11.2004 (02548126 / CH-020.1.046.546-6)

■ **soixante-quarante GmbH**, in Zürich, CH-020.4.029.901-2, Hegibachstrasse 112, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 11. 2004. Zweck: Die Firma bezweckt den Handel, Import und Export mit Einrichtungsgegenständen, Dekorartikeln sowie Beleuchtungskörpern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein können. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumann, Christian, von Hirzel, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Walter, Richard, französischer Staatsangehöriger, in Stäfa, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-. Tagebuch Nr. 32376 vom 12.11.2004 (02548174 / CH-020.4.029.901-2)

■ **Timothy Hayden Consulting**, in Zürich, CH-020.1.046.547-4, Löwenstrasse 66, 8001 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen in Finanz- sowie im Bereich von Risk Management, Kommunikations- und Marketing-Beratung. Eingetragene Personen: Hayden, Timothy, australischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 32377 vom 12.11.2004 (02548182 / CH-020.1.046.547-4)

■ **TL LABORATOIRE DE BEAUTÉ Lundgreen**, in Zürich, CH-020.1.046.548-2, Dorfstrasse 4, 8037 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb und Beratung von Kosmetika und Wellness Produkten. Make-up Schulungen. Eingetragene Personen: Lundgreen, Theresa, polnische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 32378 vom 12.11.2004 (02548188 / CH-020.1.046.548-2)

■ **Transfer Pricing Associates GmbH**, in Kilchberg ZH, CH-020.4.029.902-8, Stockenstrasse 114, 8802 Kilchberg ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von steuerlichen Beratungsdienstleistungen für nationale und internationale Kunden. Zu diesem Zweck kann sich die Gesellschaft an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blankenstein, Hendrik, niederländischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Transfer Pricing Associates Holding B.V., in Capelle aan den IJssel (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Huijbrege, Stefan Bastiaan, niederländischer Staatsangehöriger, in Capelle aan den IJssel (NL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 32379 vom 12.11.2004 (02548272 / CH-020.4.029.902-8)

■ **UB-Design Ursula Bohn**, in Neftenbach, CH-020.1.046.549-8, Winterthurstrasse 24, 8413 Neftenbach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Vertrieb eines Käseessers. Eingetragene Personen: Bohn, Ursula, von St. Gallen und Zürich, in Neftenbach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Kristi Selma, Fionia, von Berg TG, in Kleindelfingen, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 32380 vom 12.11.2004 (02548276 / CH-020.1.046.549-8)

■ **zhang far east trade**, in Schlieren, CH-020.1.046.550-7, Dömbliackerstrasse 9, 8952 Schlieren, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art und Beratung für Geschäftstätigkeiten in und mit China. Eingetragene Personen: Zhang, Nico, von Winterthur, in Turbenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 32381 vom 12.11.2004 (02548280 / CH-020.1.046.550-7)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **2thePoint AG**, in Zürich, CH-020.3.021.959-7, Beratungen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 2003, S. 21, Publ. 975876). Statutenänderung: 29. 10. 2004. Aktienkapital neu: CHF 280'000.- [bisher: CHF 240'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 280'000.-. Aktien neu: 5'600 Namenaktien zu CHF 50.- [bisher: 4'800 Namenaktien zu CHF 50.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schindler, Dr. Eduardo, von Castel San Pietro, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Direktor]; De Luca, Leonardo, von Wallisellen, in Neftenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]. Tagebuch Nr. 32383 vom 12.11.2004 (02548294 / CH-020.3.021.959-7)

■ **Acos AG in Liquidation**, in Zürich, CH-020.3.900.169-2, Arbeitsbedingte Computerschulung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25. 05. 2001, S. 3934). Mit Verfügung vom

29.10.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich die Wiedereröffnung des mit Verfügung vom 09.05.2001 eingestellten Verfahrens als summarisches Verfahren angeordnet. Tagebuch Nr. 32384 vom 12.11.2004 (02548296 / CH-020.3.900.169-2)

■ **AdLINK Internet Media AG**, in Küsnacht ZH, CH-020.3.023.256-7, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Informations- und Telekommunikationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2004, S. 18, Publ. 2466066). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Stephan, von Zürich, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 32385 vom 12.11.2004 (02548300 / CH-020.3.023.256-7)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 2004, S. 22, publizierten TB-Eintrags Nr. 31468 vom 03. 11. 2004, Alexander Scheiner AG in Liquidation**, in Zürich, CH-020.3.923.014-3, Handel, Import und Export von Waren, insbesondere von Chemieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 2004, S. 22, Publ. 2535764). Die irrthümlich am 03.11.2004 gelöschte Gesellschaft wird zum Zwecke der Liquidation wieder in das Handelsregister eingetragen. [bisher: Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 21.10.2004 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht]. Tagebuch Nr. 32386 vom 12.11.2004 (02548308 / CH-020.3.923.014-3)

■ **Angestellten - Pensionskasse der Bucher - Guyer AG** in Niederweningen, CH-020.7.900.723-2, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 2004, S. 20, Publ. 2140474). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller-Geizel, Ayla, von Koblenz und Endingen, in Döttingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Yilmaz, Ayla, von Koblenz, in Koblenz]. Tagebuch Nr. 32387 vom 12.11.2004 (02548310 / CH-020.7.900.723-2)

■ **Atel Gebäudetechnik AG**, in Winterthur, CH-020.9.002.097-0, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen (wie Beratung, Entwicklung, Herstellung), Zweigniederlassung (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 2004, S. 17, Publ. 2247164), mit Hauptsitz in: Zürich. Angaben zur Zweigniederlassung: [neue] Geschäftsstelle: Chätelstrasse 2, 8355 Aadorf. [neue] Geschäftsstelle: Obere Kirchstrasse 11, 8572 Berg. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Leonardi, Giovanni, von Bedretto, in Bodio, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krämer, Marius, von Oberbüren, in Wädenswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 32388 vom 12.11.2004 (02548312 / CH-020.9.002.097-0)

■ **Atel Gebäudetechnik AG**, in Kloten, CH-020.9.000.627-5, Dienstleistungen (wie Beratung, Entwicklung, Herstellung, Projektierung, Installation und Handel) im Bereich von Anlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 2004, S. 18, Publ. 2247364), mit Hauptsitz in: Zürich. Angaben zur Zweigniederlassung: [neue] Geschäftsstelle: Alte Winterthurstrasse 20, 8304 Wallisellen. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Leonardi, Giovanni, von Bedretto, in Bodio, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krämer, Marius, von Oberbüren, in Wädenswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 32389 vom 12.11.2004 (02548314 / CH-020.9.000.627-5)

■ **Audiovisuelles Sprachinstitut der Lehrervereinigung für programmierten Sprachunterricht**, in Zürich, CH-020.3.902.194-8, Führung einer Sprachschule, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 01. 04. 1997, S. 2133). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: A. Emmenegger AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 32390 vom 12.11.2004 (02548316 / CH-020.3.902.194-8)

■ **Baur & Cie AG**, in Zürich, CH-020.3.922.115-6, Führung eines Bauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2004, S. 23, Publ. 2213980). Statutenänderung: 28. 10. 2004. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 250'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Isler, Dr. Peter, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Adrian, von Kradolf-Schönenberg, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Elisabeth, von Embrach und Zürich, in Wallisellen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Baumgartner, Peter, von Stein SG, in Oberrieden, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]. Tagebuch Nr. 32391 vom 12.11.2004 (02548320 / CH-020.3.922.115-6)

■ **BLUE BAR GELATERIA GMBH**, in Rütli ZH, CH-020.4.022.603-4, Führung eines Restaurationsbetriebes, insbesondere einer Bar/Gelateria, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 2000, S. 8052). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Fausch, Jürg, von Seewis im Prättigau, in Chur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Petriella, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Rapperswil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Schänis, Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 32392 vom 12.11.2004 (02548332 / CH-020.4.022.603-4)

■ **Büro Camenzind**, in Schlieren, CH-020.1.044.151-4, Rechtsberatung und -vertretung, Übersetzungen, Einzelirma (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 2003, S. 12, Publ. 2025642). Domizil neu: Zürcherstrasse 42, 8952 Schlieren. Eintrag von Amtes wegen gem. Art. 60 Abs. 1 und 2 HRegV. Tagebuch Nr. 32393 vom 12.11.2004 (02548334 / CH-020.1.044.151-4)

■ **fantesTisch AG**, in Hombrechtikon, CH-020.302.9173
8, Entwicklung von Einrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 2004, S. 16, Pub. 3258802); Statutenänderung: 5. 11. 2004. Aktienkapital neu: CHF 180'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 180'000.–. Aktien neu: 180 Namensaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namensaktien zu CHF 1'000.–]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boller-Broedrich, Manuela, deutsche Staatsangehörige, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riesen, Matthias, von Zürich und Wahlen, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektiv-

vunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boller, Stephan, von Egg, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
Tagebuch Nr. 32408 vom 12.11.2004
(02548408 / CH-020.3.027.913-8)

■ **Farnet Consulting AG**, in Zürich, CH-020.3.908.519-0, Unternehmensberatung mit Schwerpunkt Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16.09.2004, S. 19, Publ. 2451192). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Widmer Gysel, Rosmarie, von Hallau und Wilchingen, in Wilchingen, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 32409 vom 12.11.2004
(02548414 / CH-020.3.908.519-0)

■ **FIDES Information Services**, in Zürich, CH-020.3.020.068-9, Informations- und Informatikdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15.04.2004, S. 24, Publ. 2212534). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Part, Trevor, britischer Staatsangehöriger, in Woking (Grossbritannien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abu El-Ata, Ahmad, britischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Peter W., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühner, Marcel Armin, von Zürich und Biberen SH und Hofen, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lacher, Romeo, von Einsiedeln, in Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Christoph, von Uster und Männedorf, in Seegraben, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landert, Karl, von Eglistau, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 32410 vom 12.11.2004
(02548420 / CH-020.3.020.068-9)

■ **Fleckenstein IBD - International Business Development**, in Zürich, CH-020.1.042.343-2, Einzelirma (SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, S. 19, Publ. 885584). Über die Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 10.11.2004 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 32411 vom 12.11.2004
(02548426 / CH-020.1.042.343-2)

■ **Fürsorgestiftung der Firma Aeschbach-Eichenberger AG, Cigares en gros**, in Zürich, CH-020.7.900.037-7, Stiftung (SHAB Nr. 49 vom 28.02.1976, S. 575). Domizil neu: Die Stiftung hat ihr Domizil eingestuft. Eintrag von Amtes wegen gem. Art. 60 Abs. 1 und 2 HRegV. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Aeschbach, Thomas, von Burg AG, in Oberrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Koller, Werner, von Berikon AG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschbach, Martha, von Burg AG, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Kollbach ZH).
Tagebuch Nr. 32412 vom 12.11.2004
(02548428 / CH-020.7.900.037-7)

■ **Garage-Carrosserie Kobler AG**, in Hüttikon, CH-020.3.003.914-2, Ausführung von Carrossenarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.2004, S. 17, Publ. 2498668). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Invest in Wirtschaftsprüfung GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 32413 vom 12.11.2004
(02548432 / CH-020.3.003.914-2)

■ **Gassmann + Partner AG**, in Opfikon, CH-020.3.022.342-9, Beratung im Bereich Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17.09.2003, S. 18, Publ. 1174208). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bürke, Martin, von Luzern und Wittenbach, in Aesch ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 32414 vom 12.11.2004
(02548434 / CH-020.3.022.342-9)

■ **Genossenschaft für ein Radio- und Fernseh-Kabelnetz in Zollikon**, in Zollikon, CH-020.5.900.667-8, Betrieb eines Breitband-Kabelnetzes, Genossenschaft (SHAB Nr. 117 vom 19.06.2000, S. 4109). Domizil neu: Alte Landstrasse 101, 8702 Zollikon.
Tagebuch Nr. 32415 vom 12.11.2004
(02548436 / CH-020.5.900.667-8)

■ **Gepas GmbH**, in Wallisellen, CH-020.4.026.784-1, Die Gesellschaft betreibt eine Gesundheitspraxis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 27.10.2003, S. 17, Publ. 1230858). Domizil neu: Querstrasse 2, 8304 Wallisellen.
Tagebuch Nr. 32416 vom 12.11.2004
(02548440 / CH-020.4.026.784-1)

■ **Givaudan Suisse SA**, in Dübendorf, CH-020.9.001.905-3, Herstellung, Destillation und Mischung von ätherischen Ölen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2004, S. 21, Publ. 2486706), mit Hauptsitz in: Vernier. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kopf, Martin, von Külligen, in Founex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krummacker, Marc, von Brugg, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 32417 vom 12.11.2004
(02548444 / CH-020.9.001.905-3)

■ **Givaudan Suisse SA**, in Lindau, CH-020.9.001.872-9, Herstellung, Destillation und Mischung von ätherischen Ölen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2004, S. 21, Publ. 2486704), mit Hauptsitz in: Vernier. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Busenhardt, Serge, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kopf, Martin, von Külligen, in Founex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krummacker, Marc, von Brugg, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 32418 vom 12.11.2004
(02548446 / CH-020.9.001.872-9)

■ **GN ReSound AG**, in Thalwil, CH-020.3.906.201-6, Vertrieb von akustischen und medizinischen Geräten in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01.12.2003, S. 19, Publ. 2006206). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagedorn, Alfred, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 32419 vom 12.11.2004
(02548450 / CH-020.3.906.201-6)

■ **GTS Gallati Transport Systeme AG**, in Volketswil, CH-020.3.910.899-6, Handel mit Fahrzeugzubehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08.12.2003, S. 22, Publ. 2017236). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gallati, Hans Rudolf, von Mollis, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 32420 vom 12.11.2004
(02548454 / CH-020.3.910.899-6)

■ **Hammonia Hospital AG**, in Zürich, CH-020.3.026.921-8, Erwerb und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2004, S. 20, Publ. 2535608). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: SRT AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 32421 vom 12.11.2004
(02548458 / CH-020.3.026.921-8)

■ **Hill AG**, bisher in Weiningen ZH, CH-020.3.911.781-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15.11.2000, S. 7756). Statutenänderung: 4.11.2004. Sitz neu: Erlenbach ZH. Domizil neu: Kappelstrasse 2, 8703 Erlenbach. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Vermarktung und den Handel von Multimediale Systemen und Netzwerken, sowie Erbringung von Dienstleistungen, speziell im Bereich ICT (information, communication, technology). Sie betreibt im weiteren Unternehmensberatung im Bezug auf die Gründung, Weiterentwicklung und Konsolidierung von Unternehmen. Sie kann ihre Tätigkeiten ausdehnen auf die Entwicklung, Herstellung, Produktion, Verkauf, Service und Handel von Hard- und Software, sowie Beratung in diesen Bereichen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Sie kann Liegenschaften kaufen, verkaufen, verwalten oder vermieten. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wäger, David, von Rüti ZH, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wäger, Herbert, von Rüti ZH, in Sigriswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bern); Wäger, Judith, von Rüti ZH, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 32422 vom 12.11.2004
(02548460 / CH-020.3.911.781-8)

■ **Hirsch Imbiss**, in Winterthur, CH-020.1.046.313-0, Führen eines Take-Away-Standes, Einzelirma (SHAB Nr. 199 vom 13.10.2004, S. 18, Publ. 2490136). Domizil neu: Zürcherstrasse 7, 8400 Winterthur.
Tagebuch Nr. 32423 vom 12.11.2004
(02548462 / CH-020.1.046.313-0)

■ **Hofmann AG Zürich**, in Zürich, CH-020.3.003.428-1, Betrieb eines Transportunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.2003, S. 25, Publ. 1065512). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hangartner, Philipp, von Aarau, in Zofingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hilti, Martin, von Uster, in Oberglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waschow, Andreas, von Diemigen, in Bünzen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 32424 vom 12.11.2004
(02548464 / CH-020.3.003.428-1)

■ **Humanforce AG**, in Zürich, CH-020.3.022.674-4, Vermittlung von Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 15.10.2003, S. 17, Publ. 1214624). Domizil neu: Seestrasse 45, 8002 Zürich.
Tagebuch Nr. 32425 vom 12.11.2004
(02548466 / CH-020.3.022.674-4)

■ **Investors Guaranty GmbH**, in Zürich, CH-020.4.025.918-7, Verwaltungstätigkeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 01.07.2003, S. 25, Publ. 1058820). Statutenänderung: 9.11.2004. Stammkapital neu: CHF 2'000'000.- [bisher: CHF 1'000'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: DISTANCE GmbH, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Ursula Limited, in George Town (Cayman Islands/BVI), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: IG Group Ltd., in George Town (Cayman Islands/BVI), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000'000.-.
Tagebuch Nr. 32426 vom 12.11.2004
(02548468 / CH-020.4.025.918-7)

■ **JPK Vermögensverwaltungs AG**, in Zürich, CH-020.3.025.388-1, Anlage-, Finanz- und Vermögensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2002, S. 17, Publ. 368614). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Balles, Yann, von Dorfner, in Adliswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zouzoulas, Nektarios, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 32427 vom 12.11.2004
(02548470 / CH-020.3.025.388-1)

■ **Keller Bau AG**, in Oberembrach, CH-020.3.914.743-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14.07.1998, S. 4868). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Keller, Werner, von Oberembrach, in Oberembrach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 32428 vom 12.11.2004
(02548472 / CH-020.3.914.743-5)

■ **Keller-Informatik**, in Hirzel, CH-020.1.005.481-9, Ausarbeitung von Projekten, Einzelirma (SHAB Nr. 240 vom 09.12.1993, S. 6499). Domizil neu: Schönenbergstrasse 59a, 8816 Hirzel.
Tagebuch Nr. 32429 vom 12.11.2004
(02548474 / CH-020.1.005.481-9)

■ **Kessely & Strässler AG**, in Wallisellen, CH-020.3.914.696-1, Unternehmensberatung, Treuhändertätigkeiten sowie Handel mit Gütern aller Art (Consulting und Trading), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4386). Domizil neu: Bahnhofstrasse 34, 8304 Wallisellen.
Tagebuch Nr. 32430 vom 12.11.2004
(02548476 / CH-020.3.914.696-1)

■ **Kuwalt Petroleum Aviation (Switzerland) Ltd**, in Zürich, CH-020.3.024.952-0, Produktion Ölprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17.01.2003, S. 20, Publ. 816634). Domizil neu: c/o Dr. Peter M. Belser, Dufourstrasse 56, 8008 Zürich.
Tagebuch Nr. 32431 vom 12.11.2004
(02548478 / CH-020.3.024.952-0)

■ **Lanteri & Partner Gipsergeschäft GmbH**, in Rüti ZH, CH-020.4.003.146-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2002, S. 17, Publ. 704638). Firma neu: **Lanteri & Partner Gipsergeschäft GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 10.11.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Hinwil über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 32432 vom 12.11.2004
(02548480 / CH-020.4.003.146-9)

■ **Legalink**, in Zürich, CH-020.6.000.434-7, Etablierung eines Vereins von international ausgerichteten Rechtsanwälten, Verein (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 28, Publ. 823). Statutenänderung: 1.11.2003. Domizil neu: c/o Dr. Anton W. Blatter, Bahnhofstrasse 106, 8001 Zürich. Postadresse neu: Legalink, c/o Dr. Anton W. Blatter, Postfach 7689, 8023 Zürich. Organisation neu: Generalversammlung, Vorstand von maximal vier Mitgliedern und Revisoren. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ferreira Moreira dos Santos, Pedro, portugiesischer Staatsangehöriger, in Lissabon (Portugal), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jupp, Graeme Kevin, britischer Staatsangehöriger, in Manchester (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bowden, Bruce, amerikanischer Staatsangehöriger, in Pittsburgh (PA/US), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Bürger der USA, in Pittsburgh (USA), Vizepräsident); Ayala, Bernardo, portugiesischer Staatsangehöriger, in Lissabon (PT), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Symes, Nicholas, britischer Staatsangehöriger, in Frederiksberg (DK), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 32433 vom 12.11.2004
(02548482 / CH-020.6.000.434-7)

■ **Leschhorn-Prostact GmbH**, in Gossau ZH, CH-020.4.021.026-9, Führen von Gastronomie-Betrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2002, S. 16, Publ. 603274). Statutenänderung: 2.11.2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 32434 vom 12.11.2004
(02548484 / CH-020.4.021.026-9)

■ **m-and AG**, in Zürich, CH-020.3.027.886-9, Management von Projekten im Bereich Unternehmenskommunikation und -beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06.07.2004, S. 29, Publ. 2343516). Domizil neu: Zürichbergstrasse 7, 8032 Zürich.
Tagebuch Nr. 32435 vom 12.11.2004
(02548486 / CH-020.3.027.886-9)

■ **M. Busslinger**, in Horgen, CH-020.1.005.288-4, Handel mit Industriebedarfsmitteln verschiedener Art, Einzelirma (SHAB Nr. 52 vom 15.03.1995, S. 1449). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bähler, Christa, von Zürich, in Horgen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 32436 vom 12.11.2004
(02548488 / CH-020.1.005.288-4)

■ **Max Ochsner-Stiftung**, in Zollikon, CH-020.7.000.085-4, Förderung der gesellschaftlichen Eingliederung behinderter und sozial benachteiligter Menschen durch Unterstützung ihrer beruflichen und persönlichen Weiterbildung, Stiftung (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2004, S. 18, Publ. 2387934). [Das Geschäftsdomizil wird im Handelsregister gelöscht]. [gestrichen: Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 281, 8003 Zürich]. [Neues] Geschäftsdomizil: Uetlibergstrasse 96, 8902 Urdorf.
Tagebuch Nr. 32437 vom 12.11.2004
(02548490 / CH-020.7.000.085-4)

■ **MLP Private Finance AG**, in Zürich, CH-020.3.025.540-4, Beratung betreffend Vermögensanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15.09.2004, S. 18, Publ. 2449476). Statutenänderung: 11.11.2004. Aktienkapital neu: CHF 6'700'000.- [bisher: CHF 4'500'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 6'700'000.- Aktien neu: 6'700 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 4'500 Namenaktien zu CHF 1'000.-].
Tagebuch Nr. 32438 vom 12.11.2004
(02548492 / CH-020.3.025.540-4)

■ **North South GmbH in Liquidation**, in Wallisellen, CH-020.4.022.072-2, Betreiben eines Gipsergeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 19.05.2004, S. 19, Publ. 2269828). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bulach vom 09.11.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 32439 vom 12.11.2004
(02548494 / CH-020.4.022.072-2)

■ **Omnisee AG**, in Dällikon, CH-020.3.919.161-1, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Telekommunikations- und Informationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28.07.2004, S. 18, Publ. 2380264). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kühnlein, Werner, von Zürich, in Oberengstringen, Stellvertreter Direktor und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühmann, Thomas, von Emmen, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien, ausschliesslich mit einem Mitglied der Geschäftsleitung; Künzli, Urs, von Rheinau, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien, ausschliesslich mit einem Mitglied der Geschäftsleitung; Theis, Beat, von Burgdorf, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien, ausschliesslich mit einem Mitglied der Geschäftsleitung oder dem Vizedirektor; Guerra, Marco, von Palagnedra, in Remetschwil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Düringer, Christian, von St. Gallen, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).
Tagebuch Nr. 32440 vom 12.11.2004
(02548496 / CH-020.3.919.161-1)

■ **PeopleSoft (Schweiz) AG**, in Volketswil, CH-020.3.021.095-3, Entwicklung und Vertrieb von Computersoftware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10.11.2004, S. 19, Publ. 2536810). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Church, Terence Noeding, amerikanischer Staatsangehöriger, in Danville (CA, US), Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 32441 vom 12.11.2004
(02548498 / CH-020.3.021.095-3)

■ **Personalfürsorgekasse der Firma Basler und Hofmann AG**, in Zürich, CH-020.7.900.356-9, Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen des Erwerbsausfalles, Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 24.07.2003, S. 20, Publ. 1098958). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hagnmann, Dr. Alfred, von Walterswil SO, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Courtin, Dominik, von Basel, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 32442 vom 12.11.2004
(02548500 / CH-020.7.900.356-9)

■ **Personalvorsorgestiftung der Dima Zürich Vertragsdienst AG**, in Zürich, CH-020.7.900.982-4, Stiftung (SHAB Nr. 32 vom 08.02.1986, S. 494). Domizil neu: Die Stiftung hat ihr Domizil eingestuft. Eintrag von Amtes wegen gem. Art. 60 Abs. 1 und 2 HRegV. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wiget, Dr. Gregor, von Kirchberg SG, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 32443 vom 12.11.2004
(02548504 / CH-020.7.900.982-4)

■ **Personalvorsorgestiftung für die Angestellten der Generalagenturen der Allianz Suisse**, in Zürich, CH-020.7.001.030-6, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen, Stiftung (SHAB Nr. 144 vom 30.07.2003, S. 19, Publ. 1108200). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kampik, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrieden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Umbreit, Roland, von Untersigenthal, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 32444 vom 12.11.2004
(02548506 / CH-020.7.001.030-6)

■ **Picard Angst Finanzprodukte AG**, in Zürich, CH-020.3.026.929-4, Handelsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11.08.2004, S. 17, Publ. 2399610). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler, Urs W., von Zürich, in Tagwilten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anger, Ronald, von Wil ZH, in Freienbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident).
Tagebuch Nr. 32445 vom 12.11.2004
(02548508 / CH-020.3.026.929-4)

■ **Ponato AG, Bauunternehmung**, in Hombrechtikon, CH-020.3.920.368-5, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2000, S. 532). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Weber Gächwiler Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zanon, Aegerter AG für Steuer- und Wirtschaftsberatung, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 32446 vom 12.11.2004
(02548510 / CH-020.3.920.368-5)

■ **Practico-Elan AG**, bisher in Lenzburg, CH-020.3.921.033-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23.09.2002, S. 2, Publ. 652452). Gründungsstatut: 27.08.1965. Statutenänderung: 4.11.2004. Firma neu: **Beekay Family Office AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o lic. iur. Gabrielle Mazurczak, Strehlgasse 33, 8001 Zürich. Postadresse neu: Beekay Family Office AG, c/o lic. iur. Gabrielle Mazurczak, Postfach 2594, 8022 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft betreibt und führt ein Vermögensverwaltungsunternehmen, dessen Zweck die Vermögensverwaltung und Anlageberatung sowie die Erbringung von Finanz- und anderen Beratungsdienstleistungen für Kunden im In- und Ausland ist. Die Gesellschaft kann Wertpapieren und Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten und veräussern sowie Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.- Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mazurczak, Gabrielle, von Eggwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle (bisher: PROVIDA Treuhand AG, in St. Gallen).
Tagebuch Nr. 32447 vom 12.11.2004
(02548522 / CH-020.3.921.033-3)

■ **Proceq AG**, in Schwerzenbach, CH-020.3.920.517-2, Ausarbeitung technischer Verfahren und Lieferung hierzu notwendiger Werkzeuge und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 29.10.2004, S. 20, Publ. 2520316). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Tietze, Dr. Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 32448 vom 12.11.2004
(02548526 / CH-020.3.920.517-2)

■ **RENE CIVELLI AG**, in Winterthur, CH-020.3.920.681-2, Tankstellenstempel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01.03.2004, S. 18, Publ. 2146708). Die Gesellschaft (neu: Neue Frischmarkt AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kreuzlingen (SHAB Nr. 219 vom 10.11.2004, S. 12) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 32449 vom 12.11.2004
(02548528 / CH-020.3.920.681-2)

■ **Renunag Maler- & Gipsgeschäft S. Gambuzza**, bisher in Bubikon, CH-020.1.011.204-1, Ausführung sämtlicher Maler- und Gipserarbeiten an Neu- und Umbauten sowie Fassaden-Isolationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 31.05.2001, S. 4103). Sitz neu: Hombrechtikon. Domizil neu: Sunneberg 5, 8634 Hombrechtikon.
Tagebuch Nr. 32450 vom 12.11.2004
(02548530 / CH-020.1.011.204-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 218 vom 09.11.2004, S. 21, publizierten TB-Eintrags Nr. 31437 vom 03.11.2004. **René Häberling Treuhand AG**, in Oberengstringen, CH-020.3.003.936-0, Ausübung jeder Art von treuhänderischen Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2004, S. 21, Publ. 2353706). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häberling, René, von Obenbach, in Bergdietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (nicht in Volkstseil).
Tagebuch Nr. 32451 vom 12.11.2004
(02548532 / CH-020.3.003.936-0)

■ **RGB Photo GmbH**, in Zürich, CH-020.4.024.488-6, Ausführung sämtlicher Dienstleistungen im Bereich Photographie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 25.06.2004, S. 22, Publ. 2327820). Domizil neu: Schindlersteig 5, 8006 Zürich.
Tagebuch Nr. 32452 vom 12.11.2004
(02548534 / CH-020.4.024.488-6)

■ **Ryffel AG**, in Uster, CH-020.3.001.152-5, Transport- und Carunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 11.11.2002, S. 21, Publ. 721596). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ryffel-Ermi, Marlies, von Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ryffel, Werner, von Uster und Stäfa, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Ryffel-Ermi, Werner, Präsident).
Tagebuch Nr. 32453 vom 12.11.2004
(02548536 / CH-020.3.001.152-5)

■ **Ryffel Immobilien AG**, in Uster, CH-020.3.922.523-3, An- und Verkauf von Immobilien sowie deren Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 06.03.2000, S. 1520). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ryffel-Ermi, Marlies, von Uster und Stäfa, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ryffel, Werner, von Uster und Stäfa, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
Tagebuch Nr. 32454 vom 12.11.2004
(02548540 / CH-020.3.922.523-3)

■ **Sagitas SA Zürich**, in Zürich, CH-020.3.922.801-6, Treuhandgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 23.04.2003, S. 21, Publ. 959468). Firma neu: **Sagitas SA Zürich in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. Oktober 2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ami, Michel, von Gené, in Zürich, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Kälin, Dr. Urs-Peter, von Einsiedeln, in Scherikon, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Arnold, Agnes, von Seedorf UR, in Zürich, Vize-Direktor und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor).
Tagebuch Nr. 32455 vom 12.11.2004
(02548544 / CH-020.3.922.801-6)

■ **Satop AG**, in Zürich, CH-350.3.005.356-4, Dienstleistungen im Zusammenhang mit Stiftungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2002, S. 17, Publ. 368722). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küttel, Brigitt, von Zumikon, in Aegst am Albis, Präsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: Schäl-Kopp, Brigitt, von Appenzel und Zumikon, in Weinigen ZH).
Tagebuch Nr. 32456 vom 12.11.2004
(02548546 / CH-350.3.005.356-4)

■ **Schragstrich Dörig**, in Zürich, CH-020.1.043.963-6, Agentur für Kommunikation und Design (Corporate Identity und Corporate Design entwickeln und gestalten), Einzelfirma (SHAB Nr. 220 vom 14.11.2003, S. 21, Publ. 1259628). Firma neu: **Schragstrich Förster**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Förster, Manuela, von Appenzel, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: Dörig, Manuela).
Tagebuch Nr. 32457 vom 12.11.2004
(02548550 / CH-020.1.043.963-6)

■ **Sintra Finanz Treuhand, Schmidiger + Partner**, bisher in Bäretswil, CH-020.2.003.279-5, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28.01.1999, S. 623). Rechtsform neu: Einzelfirma. Firma neu: **Sintra Finanz und Treuhand, Schmidiger**. Sitz neu: Wetzikon ZH. Domizil neu: Im Kratten 32, 8623 Wetzikon. Zweck neu: Finanzberatung & Versicherungstreuhand, Vorsorgeanalysen, Steuerberatungen, Treuhanddienstleistungen. Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Judith Schmidiger aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Hans Peter Schmidiger führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann fort. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidiger, Judith, von Flühli, in Bäretswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidiger, Hans Peter, von Flühli, in Bäretswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: Gesellschafter).
Tagebuch Nr. 32458 vom 12.11.2004
(02548552 / CH-020.2.003.279-5)

■ **Smile-Style AG**, in Urdorf, CH-020.3.005.918-9, Betrieb eines zahntechnischen Labors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27.09.1995, S. 1670). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hinteregger, Remo, von Zofingen, in Widen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Schlieren); Hinteregger,

Raimund, von Zofingen, in Mühlethal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zofingen); Proccacini, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Berikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Dietikon).
Tagebuch Nr. 32459 vom 12.11.2004
(02548554 / CH-020.3.005.918-9)

■ **Sofibohr AG, Zweigniederlassung Efreitikon**, in Illnau-Effretikon, CH-020.9.001.066-9, Erbringung von sämtlichen EDV-Dienstleistungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 70 vom 11.04.2003, S. 19, Publ. 947132), mit Hauptsitz in: Neuheim. Hauptsitz neu: Baar. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am: 13.09.2004.
Tagebuch Nr. 32460 vom 12.11.2004
(02548556 / CH-020.9.001.066-9)

■ **Spela, Spenglererei Langhart**, in Oberstammheim, CH-020.1.008.304-4, Betrieb einer Bauspenglerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 04.04.1995, S. 1849). Domizil neu: Hauptstrasse 64, 8477 Oberstammheim.
Tagebuch Nr. 32461 vom 12.11.2004
(02548558 / CH-020.1.008.304-4)

■ **Spraytec Hans Schneider**, in Volketswil, CH-020.1.019.362-8, Handel mit Beschichtungsmaterialien, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 08.10.2004, S. 25, Publ. 2485466). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 10.11.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 32462 vom 12.11.2004
(02548560 / CH-020.1.019.362-8)

■ **SRB Holding AG**, in Zürich, CH-020.3.924.765-4, Beteiligung an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 19, Publ. 890470). Domizil neu: Mainaustrasse 30, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg, Hans, von Rüti ZH, in Rüti ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Silvia, von Zürich und Frenkendorf, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 32463 vom 12.11.2004
(02548562 / CH-020.3.924.765-4)

■ **SRB Risk Management AG**, in Zürich, CH-020.3.005.024-4, Durchführung von Risikoberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18.11.2003, S. 20, Publ. 1265012). Domizil neu: Mainaustrasse 30, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg, Hans, von Rüti ZH, in Rüti ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Silvia, Irene, von Zürich und Frenkendorf, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 32464 vom 12.11.2004
(02548564 / CH-020.3.005.024-4)

■ **SRB Schweizerische Stiftung für Risikoberatung**, in Zürich, CH-020.7.903.945-7, Eruerung von Risikofaktoren bei schweizerischen Industrie-, Gewerbe- und Handelsunternehmen, Stiftung (SHAB Nr. 46 vom 10.03.2003, S. 21, Publ. 896774). Domizil neu: Mainaustrasse 30, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg, Hans R., von Rüti ZH, in Rüti ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Silvia, von Zürich und Frenkendorf, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 32465 vom 12.11.2004
(02548566 / CH-020.7.903.945-7)

■ **Stonegate AG**, in Zürich, CH-020.3.024.309-4, Erbringung von Computerdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2004, S. 18, Publ. 2270976). Firma neu: **Stonegate AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (Stonegate SA en liquidation) (Stonegate Ltd in liquidation). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.11.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Laire, Saara, finnische Staatsangehörige, in Espoo (Finnland), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Turunen, Jorma Tapani, finnischer Staatsangehöriger, in Espoo (Finnland), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Ikäläinen, Veikko, finnischer Staatsangehöriger, in Helsinki (FI), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoll, Dr. Daniel, von Osterlingen, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); von Arx, Patrick, von Erbenbach ZH, in Männedorf, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 32466 vom 12.11.2004
(02548568 / CH-020.3.024.309-4)

■ **Success AG**, in Thalwil, CH-020.3.002.035-6, Unternehmensberatung und -führung, Treuhand- und Revisionsgeschäfte sowie Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2004, S. 19, Publ. 2388048). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2004, S. 17) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 32467 vom 12.11.2004
(02548570 / CH-020.3.002.035-6)

■ **Swiss Consulting & Projektentwicklung GmbH**, in Zürich, CH-020.4.027.411-9, Vermögensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2004, S. 25, Publ. 2118066). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Bassersdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift).
Tagebuch Nr. 32468 vom 12.11.2004
(02548572 / CH-020.4.027.411-9)

■ **Swiss Corporate Finance AG**, in Zürich, CH-020.3.025.900-1, Vermittlungstätigkeit im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12.11.2003, S. 19, Publ. 1255874). Domizil neu: Villa Werdmüller, Seestrasse 441, 8038 Zürich.
Tagebuch Nr. 32382 vom 12.11.2004
(02548586 / CH-020.3.025.900-1)

■ **SZ Kreativ Konzept GmbH in Liquidation**, in Hausen am Albis, CH-020.4.020.300-9, Planung im Bereich Büroarchitektur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 161 vom 20.08.2004, S. 21, Publ. 2414428). Das Konkurs-

verfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Affoltern vom 10.11.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 32469 vom 12.11.2004
(02548574 / CH-020.4.020.300-9)

■ **The Boston Consulting Group AG Zürich**, in Zürich, CH-020.3.903.942-3, Beratung von Unternehmen in Zusammenarbeit mit der weltweit tätigen The Boston Consulting Group, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2004, S. 20, Publ. 2514318). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Poensgen, Dr. Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 32470 vom 12.11.2004
(02548576 / CH-020.3.903.942-3)

■ **Treuhand Schweizer, Inh. Martin Schweizer**, in Männedorf, CH-020.1.012.620-1, Verwaltung von Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 05.04.2004, S. 25, Publ. 2200508). Firma neu: **Treuhand Schweizer**.
Tagebuch Nr. 32471 vom 12.11.2004
(02548578 / CH-020.1.012.620-1)

■ **Uni-Marketing AG**, in Zürich, CH-020.3.927.390-2, Durchführung von Verkaufs- und Managementtrainings, Beratung in Personal- und Marketingfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.1997, S. 175). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fässler Treuhand, in Blütschwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uehlinger, Kurt, von Neunkirch, in Mosnang, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Blütschwil); Uehlinger, Margrit, von Neunkirch, in Mosnang, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Blütschwil); Trefa Treuhand AG, in Blütschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 32472 vom 12.11.2004
(02548582 / CH-020.3.927.390-2)

■ **UNIQA Re AG**, in Zürich, CH-660.0.429.979-0, Betrieb jeder Art von Rückversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.2004, S. 23, Publ. 2360688). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Pirmin, von Hünenberg, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Steinhausen).
Tagebuch Nr. 32473 vom 12.11.2004
(02548584 / CH-660.0.429.979-0)

■ **Velux Stiftung**, in Zürich, CH-160.7.002.920-3, Die Stiftung bezweckt im Sinne einer gemeinnützigen Tätigkeit die Unterstützung der Forschung auf dem Gebiet der Tageslicht-Technologie, Stiftung (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2004, S. 21, Publ. 2396714). Domizil neu: Binstrasse 18, 8045 Zürich.
Tagebuch Nr. 32474 vom 12.11.2004
(02548586 / CH-160.7.002.920-3)

■ **Verwaltungs- Finanz- und Treuhand-Gesellschaft Mandatropa AG**, in Zürich, CH-020.3.927.713-8, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 21, Publ. 1179742). Statutenänderung: 14.10.2004. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- (bisher: CHF 1'000'000.-). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.- (bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-). Bei der Kapitalherabsetzung vom 14.10.2004 werden 500 Namenaktien zu CHF 1'000.- im Sinne von Art. 735 OR vernichtet.
Tagebuch Nr. 32475 vom 12.11.2004
(02548588 / CH-020.3.927.713-8)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 27 vom 11.02.2003, S. 20, publizierten TB-Eintrags Nr. 3668 vom 05.02.2003. **Vital-Line AG**, in Wallisellen, CH-251.3.000.052-2, Organisation und Durchführung von Carreisen sowie Handel mit Produkten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22.07.2004, S. 22, Publ. 2372774). Ursprüngliche Statutendatum ist der 03.06.1980 (und nicht der 29.06.1989).
Tagebuch Nr. 32476 vom 12.11.2004
(02548590 / CH-251.3.000.052-2)

■ **Volag System AG**, in Schlieren, CH-020.3.020.556-6, Projektierung und Realisierung von Gesamtlösungen für die Erfassung und Verrechnung von Strom-, Gas-, Wasser- und Wärmeverbrauch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27.01.2003, S. 26, Publ. 830962). Die Gesellschaft (neu: VOLAG System AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thal (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2004, S. 11) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 32477 vom 12.11.2004
(02548594 / CH-020.3.020.556-6)

■ **Werk-Pensionskasse der Bucher-Guyer AG** in Niederweningen, CH-020.7.905.081-2, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 48 vom 10.03.2004, S. 21, Publ. 2161838). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller-Gezeli, Ayta, von Koblenz und Endingen, in Döttingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Yilmaz, Ayta, von Koblenz, in Koblenz).
Tagebuch Nr. 32478 vom 12.11.2004
(02548596 / CH-020.7.905.081-2)

■ **Winzler AG**, in Urdorf, CH-020.3.928.676-2, Erstellung von Starkstrom-, Schwachstrom- und Telefoninstallationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23.01.1997, S. 482). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: R. Spahr & Co., in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contador AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 32479 vom 12.11.2004
(02548598 / CH-020.3.928.676-2)

■ **x-act AG für Eventmarketing**, in Zürich, CH-020.3.022.263-7, Organisation von Events, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01.11.2000, S. 7428). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Woodli Treuhand, in Wallisellen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 32480 vom 12.11.2004
(02548600 / CH-020.3.022.263-7)

■ **yodoba AG**, in Zürich, CH-020.3.023.439-0, Dienstleistungen im Zusammenhang mit Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02.09.2004, S. 20, Publ. 2431396). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Notter, Gregor, von Boswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riss, Beat, von Lys, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 32481 vom 12.11.2004
(02548602 / CH-020.3.023.439-0)

tragene Personen neu oder mutierend: Notter, Gregor, von Boswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riss, Beat, von Lys, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 32481 vom 12.11.2004
(02548602 / CH-020.3.023.439-0)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Ange, M. Dauti**, in Zürich, CH-020.1.044.232-3, Führung einer Videothek, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 18.05.2004, S. 22, Publ. 2267560). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 32482 vom 12.11.2004
(02548604 / CH-020.1.044.232-3)

■ **Brander Web & Soundconsulting**, in Dübendorf, CH-020.1.021.790-3, Beratung und Gestaltung von Internetauftritten, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2002, S. 18, Publ. 735776). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 32483 vom 12.11.2004
(02548606 / CH-020.1.021.790-3)

■ **CGD Computer Graphic Design AG in Liquidation**, in Zürich, CH-020.3.905.075-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18.03.1998, S. 1873). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 32484 vom 12.11.2004
(02548608 / CH-020.3.905.075-5)

■ **Erwin Krobath**, in Maur, CH-020.1.910.275-9, Unternehmensberatung im EDV-Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002, S. 17, Publ. 506814). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 32485 vom 12.11.2004
(02548610 / CH-020.1.910.275-9)

■ **Gschäink-Shop, G. + M. Ferrara**, in Hedingen, CH-020.2.000.818-3, Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10.12.1992, S. 5756). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs sämtlicher Gesellschafter aufgehört. Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 32487 vom 12.11.2004
(02548612 / CH-020.2.000.818-3)

■ **JMP Quästor Inkasso-, Factoring- und Wirtschaftsprüfungsunternehmen Johann Martin Pulver**, in Zürich, CH-020.1.007.365-8, Inkasso und Factoring von Forderungen sowie Bonitätsabklärungen über Einzelpersonen und Unternehmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 31.01.1995, S. 574). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 32488 vom 12.11.2004
(02548616 / CH-020.1.007.365-8)

■ **Ma boîte à cadeaux, André**, in Zürich, CH-020.1.043.349-5, Verkauf von Geschenkartikeln, insbesondere Kunsthandwerk, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 08.08.2003, S. 17, Publ. 1121416). Die Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren der Inhaberin gelöscht.
Tagebuch Nr. 32489 vom 12.11.2004
(02548620 / CH-020.1.043.349-5)

■ **Markus Roffler**, in Opfikon, CH-020.1.004.495-8, Ausführung von Innenarchitekturarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 210 vom 28.10.2004, S. 17, Publ. 2518346). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 32490 vom 12.11.2004
(02548622 / CH-020.1.004.495-8)

■ **Mohammad Amjad**, in Horgen, CH-020.1.045.566-8, Führen eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 116 vom 18.06.2004, S. 19, Publ. 2317108). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 32491 vom 12.11.2004
(02548624 / CH-020.1.045.566-8)

■ **Otto Keller, Metzgerei**, in Knäuel, CH-020.1.007.254-6, Betrieb einer Metzgerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 214 vom 03.11.1994, S. 6024). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 32492 vom 12.11.2004
(02548626 / CH-020.1.007.254-6)

■ **R. Schlittler, Immobilienendienstleistungen**, in Zürich, CH-020.1.041.460-1, Baubetreuung, Planung, Leitung und Durchführung von Renovierungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S. 18, Publ. 678826). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 32493 vom 12.11.2004
(02548628 / CH-020.1.041.460-1)

■ **Tolltext Translations E. Tollardo, Winterthur**, in Winterthur, CH-020.1.003.846-1, Technische Übersetzungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 25.01.1993, S. 367). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 32494 vom 12.11.2004
(02548630 / CH-020.1.003.846-1)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società
Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative

Art. 914 OR – Art. 914 CO – Art. 914 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Genossenschaft für gemeinsame Getreideabgabe Däniken, Däniken*
 - Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft: Genossenschaft kollektive Getreidesammelstelle Kölliken und Umgebung, Kölliken*
 - Beschluss durch: Generalversammlung*
 - Datum des Beschlusses: 10.06.1999*
 - Anmeldefrist für Forderungen: 22.12.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen: Genossenschaft kollektive Getreidesammelstelle Kölliken und Umgebung in Liquidation, c/o LANDI Aarau-West, Hauptstrasse 130, 5742 Kölliken*
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Genossenschaft für gemeinsame Getreideabgabe Däniken
4658 Däniken

(02547422)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Intervida in Liquidation, Winterthur*
 - Auflösungsbeschluss durch: Intervida Verwaltungsrat*
 - Datum des Beschlusses: 30.07.2004*
 - Anmeldefrist für Forderungen: 27.12.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen: Intervida A.Mestre, Lagerhausstr. 9, 8400 Winterthur*
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Intervida in Liquidation
8400 Winterthur

(02537864)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: GRAPHIC SYSTEM AG en liquidation, Neuchâtel*
 - Décision de dissolution par: assemblée générale extraordinaire des actionnaires*
 - Date de la décision: 30.09.2004*
 - Echéance de préavis des créances: 11.02.2005*
 - Adresse pour la déclaration des créances: M. Daniel TIN-EMBART, Rue du Plan 25, 2000 Neuchâtel*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques: Conformément aux articles 823 et 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.*
- Etude Ribaux & von Kessel
2001 Neuchâtel

(02542182)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Pierre Bron SA en liquidation, Lausanne*
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 - Date de la décision: 21.10.2004*
 - Echéance de préavis des créances: 22.12.2004*
 - Adresse pour la déclaration des créances: Pierre Bron, Hameau du Signal 3, 1807 Blonay*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques: art. 745 CO.*
- Claude Rossier, Notaire
1002 Lausanne

(02547436)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Frantic SA in liquidazione, Cureglia*
- Décision de dissolution par: l'assemblée*
- Date de la décision: 26.04.2004*
- Echéance de préavis des créances: 22.12.2004*

- Adresse pour la déclaration des créances: Dott. Giacomo Ghezzi, liquidatore, via Cantonale 53, 6944 Cureglia*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Fratelli Ghezzi SA
6814 Lamone-Cadempino

(02547438)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: SFI Società Finanziaria Investimenti Holding SA in liquidazione, Lugano*
 - Scioglimento deciso da: l'assemblea*
 - Data della decisione: 09.11.2004*
 - Termine per annunciare i crediti: 22.12.2004*
 - Servizio a cui annunciare i crediti: sigg. Dott. Severo Antonini e Antonio Ventura, liquidatori, c/o Fiduciaria Antonini SA, viale C. Cattaneo 1, 6901 Lugano*
 - Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
 - Osservazioni: art. 745 C.O.*
- Fiduciaria Antonini SA
6901 Lugano

(02547524)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: B.R.C. SA en liquidation, Genève*
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 - Date de la décision: 02.11.2004*
 - Echéance de préavis des créances: 06.01.2005*
 - Adresse pour la déclaration des créances: Océile Ringenberg, liquidatrice, avenue Krieg 44 bis, 1208 Genève*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques: art. 745 CO.*
- Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eardley-Mossaz
1204 Genève

(02547530)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Fabusa SA en liquidation, Martigny*
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 - Date de la décision: 22.10.2004*
 - Echéance de préavis des créances: 22.12.2004*
 - Adresse pour la déclaration des créances: Bernard Schmid, liquidateur, c/o Mom Consulting SA, rue du Grand-Verger 9, 1920 Martigny*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques: art. 745 CO*
- Pierre Ciritini, Notaire
1920 Martigny

(02547534)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Genil S.A. en liquidation, Lausanne*
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 - Date de la décision: 26.10.2004*
 - Echéance de préavis des créances: 20.12.2004*
 - Adresse pour la déclaration des créances: Set société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières, liquidatrice, Galeries Benjamin-Constant 1, 1003 Lausanne*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques: art. 745 CO.*
- Etude Chenevard & Wenger, Notaires
1003 Lausanne

(02547624)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: TEXOL TRADING SA en liquidation, Nyon*
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 - Date de la décision: 01.11.2004*
 - Echéance de préavis des créances: 20.12.2004*
 - Adresse pour la déclaration des créances: TEXOL TRADING SA en liquidation, c/o Maître Christian Schmidt, avocat, place du Port 1, 1204 Genève*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques: art. 745 CO.*
- Yves Aubert, Notaire
1204 Genève

(02547628)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Soca International SA en liquidation, Genève*
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
- Date de la décision: 20.10.2004*
- Echéance de préavis des créances: 20.12.2004*
- Adresse pour la déclaration des créances: ABN Amro Trust Company (Suisse), rue du Rhône 80, 1204 Genève*
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. 3 CO).*

Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(02547630)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: EMF European Merchant Finance SA en liquidation, Genève*
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 - Date de la décision: 01.11.2004*
 - Echéance de préavis des créances: 20.12.2004*
 - Adresse pour la déclaration des créances: EMF European Merchant Finance SA en liquidation, p.a. Jean-Luc Emonet, rue du Rhône 118, 1204 Genève*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. 3 CO).*
- Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(02547632)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Immobilieniengesellschaft Landskron AG in Liquidation, Arlesheim*
 - Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 - Datum des Beschlusses: 05.11.2004*
 - Anmeldefrist für Forderungen: 15.12.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen: Benno L. Tobler, Mülseggstrasse 30, 6004 Luzern*
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 - Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.*
- Benno L. Tobler, Liquidator
6004 Luzern

(02547636)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SWS SAVING WORLD SYSTEM SA en liquidation, Le Glèbe (Fribourg)*
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 - Date de la décision: 01.11.2004*
 - Echéance de préavis des créances: 20.12.2004*
 - Adresse pour la déclaration des créances: Nicol Didi, c/o Me Suzanne Wolfe Martin, avocate, rue du Cendrier 15, 1201 Genève*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques: art. 745 CO.*
- Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eardley-Mossaz
1204 Genève

(02547638)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Gabbietta SA in liquidazione, Brissago*
 - Scioglimento deciso da: l'assemblea*
 - Data della decisione: 08.10.2004*
 - Termine per annunciare i crediti: 31.12.2004*
 - Servizio a cui annunciare i crediti: Alberto Petrucciani, liquidatore, via Costa di Fuori 15, 6614 Brissago*
 - Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
- Alberto Petrucciani, liquidatore
6614 Brissago

(02547642)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Coprim S.A. en liquidation, Alle*
 - Décision de dissolution par: assemblée générale extraordinaire*
 - Date de la décision: 02.11.2004*
 - Echéance de préavis des créances: 18.12.2004*
 - Adresse pour la déclaration des créances: Monsieur Jean-Paul Corbaz, Chemin du Clos 83, 2502 Bienne*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Etude Renggli & Renggli, Me Marc Renggli, notaire et avocat
2500 Bienne 3

(02547646)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: GLM Trading SA in liquidazione, Lugano*
 - Scioglimento deciso da: l'assemblea*
 - Data della decisione: 25.10.2004*
 - Termine per annunciare i crediti: 20.12.2004*
 - Servizio a cui annunciare i crediti: Giuseppe Costantino, liquidatore, p.a. TS Accounting SA, riva Albertoli 1, 6901 Lugano*
 - Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
- GLM Trading SA in liquidazione, Giuseppe Costantino, TS Accounting SA
6901 Lugano

(02547652)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Stüdo AG in Liquidation, Dübendorf*
 - Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 - Datum des Beschlusses: 26.03.2004*
 - Anmeldefrist für Forderungen: 20.12.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen: Yvonne Keller, Liquidatorin, Im Zwinggarten 10, 8600 Dübendorf*
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 - Bemerkungen: Art. 745 OR.*
- Cantex AG
8032 Zürich

(02547654)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ITAG Intermarketing AG in Liquidation, Zürich*
 - Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 - Datum des Beschlusses: 27.09.2004*
 - Anmeldefrist für Forderungen: 20.12.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Alessandro Celli, Liquidator, Bellenvestrasse 201, 8008 Zürich*
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Fronier Renggli, Rechtsanwälte
8034 Zürich

(02547660)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Quellen-Express AG in Liquidation, Zürich*
 - Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 - Datum des Beschlusses: 13.10.2004*
 - Anmeldefrist für Forderungen: 20.12.2004*
 - Anmeldestelle für Forderungen: Rechtsanwalt Dr. Markus Luther, Liquidator, Gottfried Keller-Strasse 5, Postfach, 8024 Zürich*
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 - Bemerkungen: Art. 745 OR.*
- Künzli Kaufmann&Partner
8024 Zürich

(02547666)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Stratos Technologie S.A. en liquidation, Féchy*
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
- Date de la décision: 07.09.2004*
- Echéance de préavis des créances: 20.12.2004*
- Adresse pour la déclaration des créances: Stratos Technologie S.A., chemin de la Rosellière, 1173 Féchy*

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Roland Rochat, Notaire
1002 Lausanne
(02547674)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **RAFTING.CH Adventure Center Sàrl en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 30.09.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **22.12.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* RAFTING.CH Adventure Center Sàrl en liquidation, c/o Dorothée Eckstein, Rue Louis-de-Montfalcon 2b, 1227 Carouge
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude de Me Dominique Burnier
1260 Nyon
(00087777)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **WHPK pub Sàrl en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* assemblée générale extraordinaire des associés
3. *Date de la décision:* 27.10.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **22.12.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* WHPK pub Sàrl en liquidation, M. Reto de Mercurio, Avenue d'Ouchy 66, 1000 Lausanne 6
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO.
Etude de MMes André Corbaz et Jean-Luc Marti, notaires
1003 Lausanne
(02546034)

Troisième publication

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Spielboutique 2000 GmbH in Liquidation, Kirchstr. 1, 8304 Wallisellen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterinnen
3. *Datum des Beschlusses:* 26.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.12.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Spielboutique 2000 GmbH, Kirchstr. 1, 8304 Wallisellen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Spielboutique 2000 GmbH
8304 Wallisellen
(02546048)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Bronx Sàrl en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 07.02.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **22.12.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Bronx Sàrl en liquidation Demirci Saban, rue Hoffmann 1, 1202 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Liquidateur Monsieur Demirci Saban, route de Meyrin 4, 1202 Genève
Saban Demirci, liquidateur
1202 Genève
(02547428)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Suprema GmbH in Liquidation, Hochfelden**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.10.2004

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.12.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Suprema GmbH in Liquidation, Martin Merz, Liquidator, Ganzenbreitestrasse 2, 8182 Hochfelden
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Suprema GmbH in Liquidation, Martin Merz, Liquidator
8182 Hochfelden
(02547434)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Bonne Idée Sàrl en liquidation, Romont FR**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 12.11.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **22.12.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Marie-Claude Seydoux-Ruffieux, liquidatrice, 1678 Siviriez
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO
Me Eric Buchmann, notaire
1680 Romont
(02547510)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Virgie Flor S.à r.l. en liquidation, Savigny**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 27.10.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **22.12.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Muriel Imfeld, liquidatrice, Sentier de Courtaraye 7, 1073 Savigny
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.
Olivier Thomas, notaire
1260 Nyon 1
(02547512)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Aeschbach Bautechnische Artikel GmbH in Liquidation, Hausen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.12.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Isabella O'Neill, Münzentalsstrasse 14b, 5212 Hausen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dr. Ernst Kistler, Rechtsanwalt und Notar
5201 Brugg-Windisch
(02547528)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Ernest Wyniger S.à r.l. en liquidation, Le Mont-sur-Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 29.10.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.12.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Ernest Wyniger, liquidateur, c/o Ernest Wyniger S.à r.l. en liquidation, chemin du Couchant 19, 1008 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude Chenevard & Wenger, Notaires
1003 Lausanne
(02547626)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Reimann Verfahrenstechnik GmbH in Liquidation, Diegten BL**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.09.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.12.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Elisabeth Reimann, Hauptstrasse 91, 4457 Diegten
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der GmbH im Sinne von Artikel 745 Absatz 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Elisabeth Reimann, Liquidatorin
4457 Diegten
(02547634)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Sancos GmbH in Liquidation, Eggliswil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.12.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Harri Genner, Liquidator, Güssli 43, 5704 Eggliswil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.
Sancos GmbH in Liquidation
5704 Eggliswil
(02547648)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **MEX-Lounge GmbH in Liquidation, Thun**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.11.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.12.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* MEX-Lounge GmbH in Liquidation, Aarefeldstrasse 19, 3600 Thun
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
René Tobler, Liquidator
3600 Thun
(02547650)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Adilan (Suisse) Sàrl en liquidation, Meyrin**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 21.10.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.12.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Markus Zimmermann, c/o Ascom AG, Belpstrasse 37, 3000 Bern 14
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO.
Trees & Buri Notare
30001 Bern
(02547656)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Jungo Baumanagement GmbH in Liquidation, Neuenegg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.12.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Marc Jungo, Dorf 93 a, 3088 Oberbüschel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Frey Heinz, Notar
3000 Bern 7
(02547658)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Coiffeure CREATIV Sandra Burkhalter GmbH in Liquidation, Fehraltorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.09.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.12.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sandra Burkhalter, Liquidatorin, Im Baumgarten 21, 8332 Rumlikon
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Franziska Burkhalter, Notariat & Advokatur
3110 Münsingen
(02547662)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Magnetic Vision GmbH in Liquidation, Rüti ZH**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **09.12.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Viganò Anwaltskanzlei, z.Hd. lic. iur. Lorenz Haas, Theaterstrasse 4, 8001 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lic. iur. Lorenz Haas
8001 Zürich
(02547664)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Genossenschaft Senioren-Wohnen Konolfingen in Liquidation, Konolfingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Genossenschaft Senioren-Wohnen Konolfingen in Liquidation, c/o Adrian Zimmermann, Notar, Kreuzplatz 4, 3510 Konolfingen.
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Adrian Zimmermann, Notar
3510 Konolfingen
(02547518)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:* **Société Coopérative Immobilière En Meinoud en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'Assemblée générale
3. *Date de la décision:* 06.04.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.12.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* BDO Visura, Route de Fribourg 15, 1723 Marly 2
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
BDO Visura
1723 Marly 2
(02547590)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Baugenossenschaft Altstadt Aarau in Liquidation, Aarau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.09.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Georg Aschwanden, Liquidator, c/o Amera AG, Distelbergstrasse 17, 5000 Aarau
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Georg Aschwanden c/o Amera AG
5000 Aarau
(02547668)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Küsergenossenschaft Seedorf in Liquidation, Gemeinde Seedorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.09.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hansueli Ruchti, Stutz 9, 3267 Seedorf
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
LOBAG Management AG
3072 Osiermundigen 1
(02547670)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Küsergenossenschaft Jeuss in Liquidation, Gemeinde Jeuss**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.08.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans Benninger-Julmy, Präsident & Liquidator, Hauptstrasse 38, 1793 Jeuss

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

LOBAG Management AG
3072 Ostermündigen 1

(02547672)

Liquidations-Schuldenruf eines Vereins

Appel aux créanciers à la liquidation d'une association
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione
di una società

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Vereins: **Verpackungsforum Schweiz in Liquidation, Olten**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 14.08.1998
4. Anmeldefrist für Forderungen: **20.12.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Verpackungsforum Schweiz in Liquidation, bei Zysset & Partner AG, Solothurnstrasse 19, 4600 Olten
6. Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Vereins werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Art. 745 OR.

Verpackungsforum Schweiz in Liquidation
4600 Olten

(02547640)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **CHEMOLIO HOLDING AG, Zug**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 600'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 450'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 31.07.2004
6. Anmeldefrist für Forderungen: **24.01.2005**
7. Anmeldestelle für Forderungen: CHEMOLIO HOLDING AG, Seegartenstrasse 2, Postfach, 8034 Zürich
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 1'500 Namenaktien zu je CHF 100.- und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Aufhebung der für eigene Aktien gebildeten Reserven.

Wenger & VIELI, Rechtsanwälte
6541 Baar ZG

(02547522)

Aufforderungen an die Gläubiger infolge Spaltung

Avis aux créanciers suite à une scission
Diffida ai creditori in seguito a una scissione

Art. 45 FusG – Art. 45 LFus – Art. 45 LFus

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der übertragenden Gesellschaft: **Stettler AG, Bauunternehmung, Biel**
2. Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Gesellschaft: **Stettler AG, Biel, Biel**
3. Spaltungsvertrag bzw. Spaltungsplan vom: 15.11.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: **24.01.2005**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Michael Weissberg, Fürsprecher und Notar, Zentralstrasse 47, 2502 Biel
6. Hinweis: Die Gläubiger der übertragenden Gesellschaft können ihre Forderungen gemäss Art. 45f. FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.
7. Bemerkungen: Die Handlungen der übertragenden Gesellschaft gelten ab dem 1. Juli 2004 (Stichtag) als für Rechnung der übernehmenden Gesellschaft vorgenommen.

Dr. iur. Michael Weissberg, Fürsprecher und Notar
2502 Biel

(00087409)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf

Sommation

Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Schuldbrief**
2. Lautend auf: Beyerle-Stalder Irma und Beyerle-Stalder Roland
3. Lastend auf: Vechigen-Grundbuchblatt Nr. 2995 im 7. Rang
4. Nr. des Titels: Beleg 1989/3139/0
5. Saldo/Wert: CHF 100'000
6. Ausgestellt am: 13.04.1989
7. Auskündungsfrist: 18.11.2005
8. Bemerkungen: Z 04 3510

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen; Zivilabteilung
Der Gerichtspräsident Z. B. Hofmann
3011 Bern

(00087683)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Sparheft**
2. Lautend auf: Josef Stadelmann sel. Erben, Grossbühl, 6182 Escholzmatz
3. Lastend auf: bei der Raiffeisenbank Escholzmatz, 6182 Escholzmatz; Saldo per 26.02.2004.
4. Nr. des Titels: 455848
5. Saldo/Wert: CHF 5'286.85
6. Auskündungsfrist: 18.02.2005
7. Bemerkungen: 01.2004 158

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch: Studer
6162 Entlebuch

(00087685)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Sparheft**
2. Lautend auf: Inhaber
3. Lastend auf: bei der Raiffeisenbank Escholzmatz, 6182 Escholzmatz; Saldo per 19.12.2003.
4. Nr. des Titels: 600010
5. Saldo/Wert: CHF 88'993.90
6. Auskündungsfrist: 18.02.2005
7. Bemerkungen: 01.2004 158

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch: Studer
6162 Entlebuch

(00087695)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Eigentümerschuldbrief**
2. Lastend auf: Thun-Strättigen-GBB Nr. 738
3. Nr. des Titels: Beleg 2901
4. Saldo/Wert: CHF 180'000
5. Ausgestellt am: 17.06.1986
6. Auskündungsfrist: 18.11.2005
7. Bemerkungen: Z 04 1930

Gerichtskreis X Thun
3600 Thun

(00087739)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Sommation est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

1. Titre: **cédule hypothécaire au porteur**
2. Grevant: en ler rang la parcelle 342 de la commune du Lieu, propriété commune de Humberset Maria et de Humberset Serge, cohéritiers de Humberset Ali, intérêt maximum 8 %

3. N° du titre: 45'032 du RF La Vallée
4. Solde/Valeur: CHF 40'000
5. Délivré le: 30.04.1984
6. Expiration de l'échéance: 18.11.2005
7. Remarques: JN04 020887

Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord Vaudois
1401 Yverdon-les-Bains

(00087833)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Sommation est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

1. Titre: **cédules hypothécaires**
2. Grevant: le bien-fonds 8866 du cadastre de Neuchâtel, à Neuchâtel en premier rang à parité, deux cédules hypothécaires au porteur nos 397.1961, G 1438, de CHF 85'000.-, et 366.1962, G 1390, de CHF 15'000.-
3. Expiration de l'échéance: 16.09.2005
4. Remarques: TI.2004.8/em

Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel

(02497906)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. Titolo: **cartella ipotecaria al portatore**
2. gravante su: il fondo part. n. 2925 RFD di Brissago, 1. grado, di proprietà dell'istante Johanna Straller-Perli, D-Nürnberg
3. No. del titolo: dg 12742
4. Saldo / Valore: CHF 1'000'000
5. rilasciato il: 23.10.1985
6. Termine per la pubblicazione: 27.10.2005
7. Osservazioni: CN.04.338

 Pretura di Locarno-Campagna
6601 Locarno

(02517580)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Sommation est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

1. Titre: **cédule hypothécaire au porteur**
2. Grevant: l'article 1855 du cadastre de La Sagne, en premier rang, propriété de Maurice Louis Jeanneret, à La Sagne.
3. N° du titre: 73.1951
4. Solde/Valeur: CHF 13'000
5. Expiration de l'échéance: 25.10.2005
6. Remarques: TI.2004.9/sb

Tribunal Civil du District de la Chaux-de-Fonds
2302 La Chaux-de-Fonds

(02532088)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. Titolo: **cartella ipotecaria al portatore**
2. gravante su: la part n. 858 RFD di Viganello, in 1. grado
3. No. del titolo: d.g. 5672
4. Saldo / Valore: CHF 115'000
5. rilasciato il: 15.07.1970
6. Termine per la pubblicazione: 18.11.2005
7. Osservazioni: CN.2004.919

 Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(02547424)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. Titolo: **libretto di risparmio al portatore**
2. intestato a: emesso dalla Banca Raiffeisen Medio Vedeggio e Alto Malcantone, 6814 Lamone, con un saldo al 31.12.2003
3. No. del titolo: 10991.09
4. Saldo / Valore: CHF 2'804
5. Termine per la pubblicazione: 18.11.2005
6. Osservazioni: CN.2004.920

 Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(02547426)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Kassenobligation**
2. Lautend auf: 4% Kassenobligation der Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken, Valor 79.057.3, ohne Coupons, Verfall 04.03.1991
3. Nr. des Titels: 5.401.211.02
4. Saldo/Wert: CHF 6'000
5. Auskündungsfrist: 18.05.2005
6. Bemerkungen: Z 04 942 BUC

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken

(02547430)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Kassenobligation**
2. Lautend auf: 7% Kassenobligation der Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken, Valor 79.069.8, mit Coupons per 25.03.1995, Verfall am 25.03.1995
3. Nr. des Titels: 5.404.783.08
4. Saldo/Wert: CHF 1'000
5. Auskündungsfrist: 18.05.2005
6. Bemerkungen: Z 04 940 BUC

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken

(02547432)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Sparheft der Walliser Kantonalbank Sitten**
2. Lautend auf: den Namen "Zermatt Rothorn AG Personal Gruppenversicherung"; Zermatt Bergbahnen AG mit Sitz in Zermatt (vormals Zermatter Rothorn-Bahn AG) vertreten durch Rechtsanwälte Andreas S. Biner und Agathe M. Wirz-Julen.
3. Nr. des Titels: L 0224.99.80
4. Auskündungsfrist: 18.05.2005
5. Bemerkungen: Z 04 148

Bezirksgericht Visp
3930 Visp

(02547440)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **lieg. Zedel**
2. Lastend auf: Grundstück Nr. 483 (alte Lieg.-Nr. 214c) Grundbuch Umäsch, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 1.5.
3. Saldo/Wert: CHF 600
4. Ausgestellt am: 14.09.1865
5. Auskündungsfrist: 18.11.2005
6. Bemerkungen: NS 04 40

Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh
9043 Trogen

(02547442)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Zedel**
2. Lastend auf: Grundstücke Nm. 355, 374 und 382 Grundbuch Wald AR, im 4. Rang, Vorgang CHF 4'252.-
3. Saldo/Wert: CHF 2'100
4. Ausgestellt am: 22.06.1860
5. Auskündungsfrist: 18.11.2005
6. Bemerkungen: NS 04 41

Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh
9043 Trogen

(02547446)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** Grundstück Nr. 265 Grundbuch Heiden, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 1.8.
- Saldo/Wert:** CHF 34'000
- Ausgestellt am:** 02.07.1958
- Auskündungsfrist:** 18.11.2005
- Bemerkungen:** NS 04 43
Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh.
9043 Trogen
(02547450)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf:** Grundstück Nr. 1588 (alte Lieg.-Nr. 130) Grundbuch Urmäsch, im 9. Rang, Vorgang CHF 27'460.-, Zinsfall 1.5.
- Saldo/Wert:** CHF 4'000
- Ausgestellt am:** 23.06.1923
- Auskündungsfrist:** 18.11.2005
- Bemerkungen:** NS 04 44
Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh.
9043 Trogen
(02547468)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** GB Sits Nr. 1404; Parzelle 2317, Max. Zinsfuss 6%, im siebten Range, Eigentümer Josef Roos-Stöckli
- Saldo/Wert:** CHF 20'000
- Ausgestellt am:** 12.09.1963
- Auskündungsfrist:** 22.11.2005
- Bemerkungen:** SU.2004.50420
Gerichtspräsidium Muri
5630 Muri
(02547470)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** Grundstück Nr. 441 Grundbuch Tegna TI, im 1. Rang
- Nr. des Titels:** DG 11372
- Saldo/Wert:** CHF 200'000
- Ausgestellt am:** 07.09.1990
- Auskündungsfrist:** 18.11.2005
- Bemerkungen:** NS 04 45
Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh.
9043 Trogen
(02547472)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficienza dello stesso.

- Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
- gravante su:** la part. n.ri. 1374, 1379, 1573, 2946, 2949, 2952, 2953, 2954, 2955, 2960, 2974, 2979, 2983, 2997, 3018, 3030, 3043, 3048, 3057, 3064, 3076 e 3300 RFD di Locarno, collettivamente in 1° grado
- No. del titolo:** dg. 1644
- Saldo / Valore:** CHF 35'000
- rilasciato il:** 26.03.1960
- Termine per la pubblicazione:** 18.11.2005
- Osservazioni:** CN.2004.297
Pretura di Locarno-Città
6601 Locarno
(02547484)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Kassenobligation der Raiffeisenbank Winz-nau**
- Lastend auf:** Inhaber, Laufzeit 21.01.2000 bis 21.01.2005, fällig 2003/04/05
- Nr. des Titels:** 4068
- Saldo/Wert:** CHF 5'000
- Auskündungsfrist:** 18.02.2005
- Bemerkungen:** OGZPR.2004.2177-AOGBER
Richteramt Ollen-Gösigen
4600 Ollen
(02547492)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Zeddel und Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 114 (Kat. Nr. 218/180) Bezirk Rüte:
a) Zeddel Nr. 7'094, Kapital CHF 6'000.-, ohne Vorgang, 1. Rang, 4 1/2%, errichtet am 14.02.1903
b) Inhaberschuldbrief Nr. 177, Kapital CHF 3'000.-, Vorgang CHF 12'000.-, 8. Rang, 4 1/2%, errichtet am 07.06.1918
- Auskündungsfrist:** 18.11.2005
Bezirksgericht Appenzell
9050 Appenzell
(02547494)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficienza dello stesso.

- Titolo: obbligazione di cassa**
- intestato a:** portatore, obbligazione di cassa, al 4% no. valore 69'673, della Banca Raiffeisen Valposchiavo, 7745 Li Curt, durata 10.2.1996 - 10.2.2001.
- No. del titolo:** 1768
- Saldo / Valore:** CHF 16'000
- Termine per la pubblicazione:** 18.05.2005
Tribunale del Distretto Bernina
7742 Poschiavo
(02547506)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 1069, Grundbuch Hochdorf.
- Nr. des Titels:** 2
- Saldo/Wert:** CHF 10'000
- Ausgestellt am:** 15.05.1955
- Auskündungsfrist:** 17.11.2005
- Bemerkungen:** 80 04 417
Amtsgericht Hochdorf
6281 Hochdorf
(02547592)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Sparheft**
- Lastend auf:** Sparheft der Raiffeisenbank Merenschwand, 5634 Merenschwand.
- Nr. des Titels:** 51743.92 (alte Nr. 443805)
- Saldo/Wert:** CHF 34'354.70
- Auskündungsfrist:** 15.02.2005
- Bemerkungen:** SU.2004.50417
Gerichtspräsidium Muri
5630 Muri
(02547612)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Somation est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

- Titre: cédule hypothécaire**

- Grevant:** l'art. 5450-2 du Registre foncier de Bolligen, en 3e rang, au taux maximum de 8%, copropriété de Walter Martin Aus der Au-Walther.
- Solde/Valore:** CHF 200'000
- Délibéré le:** 09.02.1983
- Expiration de l'échéance:** 17.11.2005
Greffe du Tribunal de la Gruyère
1630 Bulle
(02547614)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Somation est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

- Titre: cédules hypothécaires**
- Grevant:** les articles 1736b, 1737ab, 1737aa, 1736a, 1735, 1737b et 2211 du Registre foncier de la commune de Ménières, int. max. 8 1/2%:
a) cédule hypothécaire du 17 novembre 1987 du capital de CHF 550'000.-, en faveur de Marc Moret, feu Joseph, à Denens
b) cédule hypothécaire du 22 août 1988 du capital de CHF 100'000.-, en faveur du porteur
- Expiration de l'échéance:** 17.11.2005
Greffe du Tribunal de l'arrondissement de la Broye
1470 Estavayer-le-Lac
(02547616)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namenaktien**
- Lastend auf:** Namenaktien der Egro AG, Mellingerstrasse 10, 5443 Niederrohrdorf:
a) Nr. 209-213 à nominell CHF 1'000.-
b) Nr. 233-235 à nominell CHF 1'000.-
c) Nr. 379-386 à nominell CHF 1'000.-
d) Nr. 845-864 à nominell CHF 1'000.-
e) Nr. 927-929 à nominell CHF 1'000.-
f) Nr. 1108-1110 à nominell CHF 1'000.-
g) Nr. 1180-1181 à nominell CHF 1'000.-
- Auskündungsfrist:** 15.05.2005
- Bemerkungen:** SU.2004.52158
Bezirksgericht Baden
5400 Baden
(02547618)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbriefe**
- Lastend auf:** IR Birmenstorf Nr. 3474, Parzelle 424, Maximalzinsfuss 6%:
a) CHF 50'000.- im ersten Rang
b) CHF 20'000.- im zweiten Rang mit Nachrückungsrecht
- Ausgestellt am:** 26.03.1964
- Auskündungsfrist:** 15.11.2005
- Bemerkungen:** SU.2004.52116
Bezirksgericht Baden
5400 Baden
(02547620)

Unique publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Somation est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

Avis rectificatif

Concerner les publications du 1, 2 et 3 septembre 2004 dans la POSC:
Cédule hypothécaire en faveur de la Banque Raiffeisen, à St-Gall au capital de **CHF 20 000.-** - et non CHF 30'000.- et datée du 4 avril 1959 et non 1956.

Le Président du Tribunal civil de la Gruyère
1630 Bulle
(02547588)

Kraftloserklärung

Annulation

Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf:** Utendorf-GBB Nr. 1771
- Nr. des Titels:** Beleg 1337

- Saldo/Wert:** CHF 200'000
- Ausgestellt am:** 05.04.1977
- Bemerkungen:** Z 03 1839
Gerichtskreis X Thun
3600 Thun
(00087737)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparti. L'annulation du titre a par conséquent été prononcée.

- Titre: livret d'épargne nominatif**
- Au nom de:** Jean-Jacques Rebeaud
- N° du titre:** 11763.01 de la Banque Raiffeisen de la Broye
- Solde/Valore:** CHF 135'190.60
- Remarques:** JN04.014542
Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord Vaudois
1401 Yverdon-les-Bains
(00087819)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparti. L'annulation du titre a par conséquent été prononcée.

- Titre: cédules hypothécaires au porteur**
- Grevant:** en 1er rang les parcelles 288-8 et 288-17-11 de la commune d'Echallens, précédemment propriété de Jean Müller, actuellement de Rajko et Marija Mitic:
a) CHF 325'000.-, intérêt maximum 10 %, ID.2001/005324 du RF Cossoney et Echallens
b) CHF 20'000.-, intérêt maximum 10 %, ID.2001/005341 du RF Cossoney et Echallens
- Délibéré le:** 07.12.2001
- Remarques:** JN03.018521
Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord Vaudois
1401 Yverdon-les-Bains
(00087825)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparti. L'annulation du titre a par conséquent été prononcée.

- Titre: cédules hypothécaires au porteur**
- Grevant:** le bien-fonds no 2725 du cadastre de St-Blaise, deux cédules hypothécaires au porteur de CHF 15'000.-, no 515.1951, et de CHF 25'000.-, no 319.1963.
- Remarques:** TI.2003.8/em
Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel
(02547420)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank**
- Lastend auf:** Thommen Kiara, geb. 16.05.1924, Ziefnerstrasse 2, 4424 Arboldswil
- Nr. des Titels:** 42 9.009.373.88
- Bemerkungen:** 200 04 333
Kantonsgericht Basel-Landschaft
4410 Liestal
(02547444)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank**
- Lastend auf:** Bucher Judith, geb. 27.03.1963, Hagentalerstrasse 53, 4055 Basel
- Nr. des Titels:** 42 4.047.717.02
- Bemerkungen:** 200 04 334
Kantonsgericht Basel-Landschaft
4410 Liestal
(02547448)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficienza dello stesso.

- Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
- gravante su:** la part. n. 438 RFD di Vacallo, in 1° rango
- Saldo / Valore:** CHF 25'000
- Osservazioni:** CN.2003.177
Pretura di Mendrisio-Sud
6850 Mendrisio
(02547452)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficienza dello stesso.

- Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
- gravante su:** la part. n. 18 del RFD di Morbio Inferiore, in primo grado di proprietà della Chiesa Parrocchiale di S. Maria dei Miracoli
- No. del titolo:** DG 983

4. Saldo / Valore: CHF 35'566
 5. rilasciato il: 09.05.1972
 6. Osservazioni: CN.2003.166
 Pretura di Mendrisio-Sud
 6850 Mendrisio
 (02547458)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficienza dello stesso.

1. Titolo: titoli azionari al portatore
 2. intestato a: Titoli azionari al portatore (certificati n. 13, 14, 15, 16) del valore nominale di CHF 500.- cadauno di pertinenza della società Las Morenitas 1 SA, Chiasso
 3. Osservazioni: CN.2003.155
 Pretura di Mendrisio-Sud
 6850 Mendrisio
 (02547462)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. Titel: Sparheft der Aargauischen Kantonalbank Zofingen
 2. Lautend auf: Saldo per \$1.03.2004
 3. Nr. des Titels: 42.44.542.98
 4. Saldo/Wert: CHF 14'328.90
 5. Bemerkungen: SU.2004.50399/aw
 Gerichtspräsidium Zofingen
 4800 Zofingen
 (02547474)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. Titel: Inhaberschuldbrief
 2. Lastend auf: Miteigentumsanteil Nr. M2468, Grundbuch Allschwil, Sektion B, im 1. Rang; Schuldner und Eigentümer: Dieter von Arx, Mühlebachweg 21, 4123 Allschwil
 3. Nr. des Titels: 9366
 4. Saldo/Wert: CHF 25'000
 5. Bemerkungen: 200.03.811
 Kantonsgericht Basel-Landschaft
 4410 Liestal
 (02547478)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. Titel: Zeddel
 2. Lastend auf: dem Grundstück Kat. 182/156, Parz. 902, Heimat "Laufegg", in Hintergonten, Gonten, Bezirk Gonten, Vorgang CHF 16'000.-
 3. Nr. des Titels: 10480
 4. Saldo/Wert: CHF 1'000
 5. Ausgestellt am: 22.04.1911
 Bezirksgericht Appenzell
 9050 Appenzell
 (02547500)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. Titel: Namensschuldbrief und Inhaberschuldbrief
 2. Lastend auf: Grundstück Nr. 3497, St.-Georgen-Strasse 177, St. Gallen, Grundbuchkreis St.Fiden:
 a) Namensschuldbrief, Pfandrechts-Nr. 10586, Pfandsumme CHF 30'000.-, 1. Rang;
 b) Inhaberschuldbrief, Pfandrechts-Nr. 10587, Pfandsumme CHF 11'000.-, 2. Rang.
 3. Ausgestellt am: 21.03.1956
 4. Bemerkungen: SZ.2003.648-SG2P-BEB
 Kreisgericht St. Gallen
 9004 St. Gallen
 (02547502)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. Titel: Namensschuldbrief
 2. Lastend auf: Liegenschaft Nr. 184 im Grundbuchamt Simach, an 3. Pfandstelle, mit CHF 570'000.- Kapitalvorgang
 3. Nr. des Titels: 4693
 4. Saldo/Wert: CHF 180'000
 5. Ausgestellt am: 26.11.1980
 Gerichtspräsidium Münchenwil
 8360 Eschlikon
 (02547504)

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse
du commerce

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Das

Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

Anzeigenmarketing und Verkauf: Annoncen-Agentur Biel AG
 Längfeldweg 135
 2501 Biel
 Telefon 032 344 82 98
 Fax 032 344 83 53
 E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La

Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

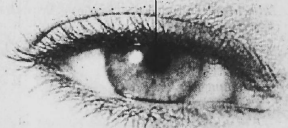
Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente d'annonces: Agence d'Annonces Bienne SA
 Ch. du Long-Champ 135
 2501 Bienne
 Téléphone: 032 344 82 98
 Fax: 032 344 83 53
 E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.



Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

**Kt. Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Amt für Industrielle Betriebe
Gerberstrasse 5
Postfach
4410 Liestal / CH**

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

kostenlos ab 22.11.2004 bei:
Holinger AG
Galmstrasse 4
4410 Liestal / CH
Fax +41 61 926 23 24

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

Bau- und Umweltschutzdirektion
Zimmer 607
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH

1.4 Art des Auftraggebers: Kanton

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Lieferauftrags: Kauf

2.2 Projektziel der Beschaffung:

**ARA Birs 2, Birsfelden
Maschinelle Ausrüstungen und Installationen
Abluftbehandlung (Biofilter)**

2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 29231431

2.4 Detaillierter Produktbeschreibung:

Lieferung, Montage und Inbetriebnahme Abluftbehandlungsanlage (Biofilter).

2.5 Ort der Lieferung: ARA Birs 2, Birsfelden

2.6 Teilangebote zugelassen: Nein

3. Bedingungen

3.1 Eignungskriterien:

- Offertangaben
- Vollständigkeit des Angebots
- Bestätigung zur Einhaltung des GAV
- Selbstdeklaration zur Gleichstellung von Mann und Frau
- Haftpflichtversicherung
- Haftpflichtversicherung min. 5 Mio. CHF
- Einhaltung der Terminvorgaben
- Bestätigung, dass Terminvorgabe eingehalten werden
- Nachweis Erfüllungsgarantie
- Nachweis einer Bank/Versicherung, dass sie im Auftragsfall bereit wäre, dem Unternehmer die geforderte Erfüllungsgarantie von 10% der Auftragssumme auszustellen.

3.2 Zuschlagskriterien:

- Kosten 40%
- Investitionskosten/Betriebskosten
- Verfahren 25%
- Funktionalität/Betriebssicherheit/Qualität
- Erfahrung/Referenzen/QM 30%
- Anzahl und Qualität vergleichbarer Referenzen des Unternehmers
- Abwasserreinigung (ARA)
- Kundendienst 5%
- Qualität und Leistungsfähigkeit

3.3 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

11.01.2005, 11.00 Uhr

Die Angebote sind verschlossen, versehen mit der offiziellen grünen Adressetikette mit der Aufschrift: ARA Birs 2, Submission, «M31 Abluftbehandlungsanlage (Biofilter)» an die Bau- und Umweltschutzdirektion, Zimmer 607, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, im Sekretariat einzureichen, wo anschliessend die Eröffnung der eingereichten Angebote stattfindet.

3.4 Sprachen für Angebote: Deutsch

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehö-

rige Länder: keine

4.2 Sonstige Angaben:

- Begehung:
- Es findet keine Begehung statt.
- Fragen:
- Fragen sind schriftlich bis 13. Dezember 2004 (Datum des Poststempels, A-Post) an die Holinger AG, Galmstrasse 4, CH-4410 Liestal, einzureichen.
- Allgemeine Anforderungen:
- Verspätete oder unvollständige Angebote können nicht berücksichtigt werden. Es ist nicht möglich, einzelne Positionen anzubieten.
- Bestätigung über die Einhaltung des GAV gemäss §1 der kantonalen Beschaffungsverordnung ist Bestandteil des

Angebotes (nur bei GAV-geregelten Branchen).
Selbstdeklaration über die Einhaltung des Gleichstellungsgesetzes gemäss Beschaffungsverordnung §2 ist Bestandteil des Angebotes.

(02549096)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

**Kt. Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Amt für Industrielle Betriebe
Gerberstrasse 5
Postfach
4410 Liestal / CH**

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Holinger AG
Galmstrasse 4
4410 Liestal / CH
Fax +41 61 926 23 24

1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton

1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.5 Genre de marché: Marché de fournitures

2. Description détaillée des produits:

STEP Birs 2, Birsfelden:
Equipements complets d'une installation de traitement de l'air vicié (biofiltres).
Livraison, montage et mise en service.

3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:

11.01.2005 11:00 heure

L'offre est à remettre dans une enveloppe portant l'étiquette officielle verte avec l'adresse suivante: ARA Birs 2, Submission, «M31 Abluftbehandlungsanlage» c/o Bau- und Umweltschutzdirektion, Zimmer 607, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.

Les offres ne comprenant pas toutes les prestations du marché ne seront pas admises. Les offres en retard ou non complètes ne seront pas considérées.

4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié

dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Campagne

(02549138)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

**Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Abteilung Bauten
Peter Hoch
ETH Zentrum, CLD
8092 Zürich / CH**

Telefon +41 1 632 78 50/Fax +41 1 632 15 65
e-mail: peter.hoch@br.ethz.ch

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Abteilung Bauten
Myrta Etter
ETH Zentrum, CLD
8092 Zürich / CH
Telefon +41 1 632 65 05/Fax +41 1 632 15 65
e-mail: myrta.etter@br.ethz.ch

1.3 Teilnahmeanträge sind an folgende Adresse zu schicken:

Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Abteilung Bauten
Peter Hoch
ETH Zentrum, CLD
8092 Zürich / CH
Telefon +41 1 632 78 50/Fax +41 1 632 15 65
e-mail: peter.hoch@br.ethz.ch

1.4 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.5 Verfahrensart: Selektives Verfahren

1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Dienstleistungskategorie (CPC): Architektur, technische

Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen; Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung

2.2 Projektziel der Beschaffung:

**ETH Zürich, Hauptgebäude Sanierungsprojekte
Hüllen, Korridore, Haustechnikzentralen,
Elektroinfrastruktur**

2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: 3011.183 CC

2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 7420000

2.5 Detaillierter Aufgabenbeschreibung:

Das Hauptgebäude (HG) der ETH Zürich wurde im 19. Jhd. erbaut und im 20. Jhd. in zwei umfangreichen Bauetappen erweitert.
Das historische und repräsentative Gebäude von nationaler Bedeutung dient der Lehre und Forschung, bietet mit der Bibliothek wichtige Dienstleistungen an und beherbergt zentrale Teile der Verwaltung.
Seit der letzten Bauetappe sind rund 35 Jahre vergangen und zur Gewährleistung der längerfristigen Betriebssicherheit sind umfassende Erneuerungen der haustechnischen Anlagen (hauptsächlich Klimazentralen der Hörsäle) sowie Sanierungsmassnahmen an den Gebäudehüllen (Fassaden, Glas Sheds und Flachdächer) der beiden

Innenhöfe und die Renovation der Korridore in den Hauptgeschossen geplant.

Für diese anspruchsvollen Sanierungsvorhaben will die Auftraggeberin mit dem selektiven Ausschreibungsverfahren die Leistungen für ein Generalplaner-Mandat an ausgewiesene Fachleute (u. a. Architektinnen oder Architekten) vergeben.

Die Investitionskosten betragen über CHF 40.0 Mio.

2.6 Ort der Dienstleistungserbringung:

ETH Zürich, Hauptgebäude HG, Rämistrasse 101, 8001 Zürich

2.7 Aufteilung in Lose: Nein

2.8 Varianten zugelassen: Nein

2.9 Teilangebote zugelassen: Nein

2.10 Ausführungsfrist:

Ausschreibung des Verfahrens - 18. November 2004
Bezug der Bewerbungsunterlagen - ab 18. November 2004
Auswahlscheid - Januar 2005

2. Stufe (Honorarofferte Generalplanerleistungen):

Start - Februar 2005

Eingabetermin - März 2005

Zugangsentscheid - April 2005

Beginn Projektierung - Mai 2005

Ausführungsentscheid für Weiterbearbeitung einzelner

Teilprojekte - frühestens Dezember 2005

Planung und Ausführungsvorbereitung einzelner Teilprojekte - 2006

Realisierung einzelner Teilprojekte in Etappen - 2007 bis 2009

3. Bedingungen

3.1 Kautions / Sicherheiten: Die Geldtendmachung von Sicherheiten im Hinblick auf die Auftragsvergabe bleibt vorbehalten

3.2 Zahlungsbedingungen: Zahlbar in CHF, gemäss AGB

ETH-Bereich und Vereinbarung

3.3 Bietergemeinschaften: zugelassen

Sie müssen sich als einfache Gesellschaft konstituieren.

Fachingenieure und Spezialisten können sich gleichzeitig

in mehreren Teams bewerben.

3.4 Eignungskriterien: Teilnahmeberechtigt sind General-

planer oder Planergemeinschaften (einfache Gesellschaften)

mit Geschäftssitz in der Schweiz oder einem

Vertragsstaat, der das GATT / WTO-Übereinkommen über das

öffentliche Beschaffungswesen unterzeichnet hat.

Die sich bewerbenden Generalplanerteams müssen sich

über Fachkenntnisse in folgenden Bereichen ausweisen:

Gesamtleitung grosser Sanierungsprojekte, Erfahrungen

in Umbau und Sanierungen von Altbauten.

Sie müssen die Fachgebiete Architektur, HLKK-, Sanitär-

und Elektroinstallation in Planung und Ausführung von

Sanierungen komplexer Gebäude abdecken können.

Alle an der Bewerbung teilnehmenden Firmen haben offen

zulegen, falls sie in laufende Verfahren (Betreibungen, Gerichtsverfahren, Konkurse etc.) involviert sind (entsprechende Angaben im Eingabeformular).

3.5 Geforderte Nachweise:

- Technische Leistungsfähigkeit

Nachweis der fachlichen Kompetenz und Qualifikation der

Schlüsselpersonen

- Organisatorische Leistungsfähigkeit

Genügend Kapazität zur Erbringung der Leistung

- Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Versicherungsnachweis

Teamzusammensetzungen mit Referenzen gemeinsam

ausgeführter Projekte werden höher bewertet.

Die Eignung muss für alle relevanten Fachgebiete, gemäss

dem Eingabeformular, in beurteilungsfähiger Art nachgewiesen werden.

Das Nachfordern von entsprechenden Unterlagen bleibt

vorbehalten.

3.6 Zuschlagskriterien:

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.7 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:

Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 13.12.2004

3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Teilnahmeanträge:

17.12.2004, 16.00 Uhr

3.9 Sprachen für Teilnahmeanträge: Deutsch

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehö-

rige Länder: keine

4.2 Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen

der Auftraggeberin (AGB ETH-Bereich)

4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten

4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche

Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen

und Anbieter, welche die Einhaltung der

Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für

Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-

gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 Sonstige Angaben: Auf Grund der Präqualifikation werden

max. 5 bis 8 Bewerber zur Offenstellung eingeladen. Die

ausgewählten Teilnehmer erhalten voraussichtlich im Februar

2005 die Angebotsunterlagen. Es findet eine obligatorische

Begehung statt.

Die Bewerbungsunterlagen können bei der ausschreibenden

Stelle, ab dem 18. November 2004 schriftlich bestellt werden

- mit der Aufschrift «GP-Ausschreibung HG» und

unter Beilage eines adressierten und frankierten C4 Couverts.

4.6 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation

kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurs-

kommision für das öffentliche Beschaffungswesen

(Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00087443)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

**Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Abteilung Bauten
Peter Hoch
ETH Zentrum, CLD
8092 Zürich / CH**

Telefon +41 1 632 78 50/Fax +41 1 632 15 65
e-mail: peter.hoch@br.ethz.ch

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Abteilung Bauten
Myrta Etter
ETH Zentrum, CLD
8092 Zürich / CH

Telefon +41 1 632 65 05/Fax +41 1 632 15 65
e-mail: myrta.etter@br.ethz.ch

1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Organisations de droit

public de la Confédération

1.4 Mode de procédure choisi: Procédure sélective

1.5 Genre de marché: Marché de services

2. Description détaillée des tâches: Le bâtiment principal

(HG) de l'EPF Zurich a été construit au 19e siècle, puis

agrandi au 20e siècle lors de deux étapes importantes.

Ce bâtiment historique d'importance nationale sert à

l'enseignement et à la recherche, offre des services appréciables

grâce à sa bibliothèque et abrite des parties de l'administration.

Environ 35 ans se sont écoulés depuis la dernière étape de

construction. Afin de garantir à long terme la sécurité d'exploitation

requis, une modernisation des installations de la technique

ménagère (essentiellement les centrales de conditionnement

d'air des auditoriums) ainsi que la rénovation de l'enveloppe

des bâtiments des deux cours intérieurs (façades, vitrages en

shed, toitures plates) et celle des corridors des étages principaux

sont planifiés.

Pour réaliser cette tâche, l'adjudicateur envisage de confier

un mandat de concepteur général à des spécialistes (e.a. architectes)

désignés sur la base d'une procédure sélective.

Les coûts d'investissement se montent à plus de 40 millions

de francs suisses.

3. Délai de clôture pour le dépôt de la demande de participation

au marché:

17.12.2004 16:00 heure

(00087449)

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

**Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Abteilung Bauten
Peter Hoch
ETH Zentrum, CLD
8092 Zürich / CH**

Telefon +41 1 632 78 50/Fax +41 1 632 15 65
e-mail: peter.hoch@br.ethz.ch

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Abteilung Bauten
Myrta Etter
ETH Zentrum, CLD
8092 Zürich / CH
Telefon +41 1 632 65 05/Fax +41 1 632 15 65
e-mail: myrta.etter@br.ethz.ch

1.3 Teilnahmeanträge sind an folgende Adresse zu schicken:

Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Abteilung Bauten
Peter Hoch
ETH Zentrum, CLD
8092 Zürich / CH
Telefon +41 1 632 78 50/Fax +41 1 632 15 65
e-mail: peter.hoch@br.ethz.ch

1.4 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.5 Verfahrensart: Selektives Verfahren

1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Dienstleistungskategorie (CPC): Architektur, technische

Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen; Stadt-

und Landschaftsplanung;

Gewährleistung der Betriebssicherheit und zur Ausnützung der Energiepotentiale. Mit einer Sanierung der Produktionsfläche der Mensa und deren Nebenzimmer soll auf neue betriebliche Vorgaben reagiert werden.

Für diese anspruchsvolle Sanierung will die Auftraggeberin mit dem selektiven Ausschreibungsverfahren die Leistungen für ein Generalplaner-Mandat an ausgewiesene Fachleute vergeben.

Die Investitionskosten betragen etwa CHF 9.5 Mio.

2.6 Ori der Dienstleistungserbringung:

ETH Zürich, Gebäude Polytterasse MM, Leonhardstrasse 34, 8001 Zürich

2.7 Aufteilung in Lose:

Nein

2.8 Varianten zugelassen:

Nein

2.9 Teilangebote zugelassen:

Nein

2.10 Ausführungsfrist:

1. Stufe (Präqualifikation): Ausschreibung des Verfahrens - 18. November 2004
Bezug der Bewerbungsunterlagen - ab 18. November 2004
Auswahlentscheid - Januar 2005
Start - Februar 2005
Eingabetermin - März 2005
Zuschlagsentscheid - April 2005
Beginn Projektierung - Mai 2005
Ausführungsentscheid und Weiterbearbeitungen - frühestens Dezember 2005
Planung und Ausführungsvorbereitungen - 2006
Realisierung in Etappen - 2007 bis 2008

3. Bedingungen

3.1 **Kaution / Sicherheiten:** Die Geltendmachung von Sicherheiten im Hinblick auf die Auftragsvergabe bleibt vorbehalten.

3.2 **Zahlungsbedingungen:** Zahlbar in CHF, gemäss AGB ETH-Bereich und Vereinbarung

3.3 **Bietergemeinschaften:** zugelassen
Sie müssen sich als einfache Gesellschaft konstituieren. Fachingenieure und Spezialisten können sich gleichzeitig in mehreren Teams bewerben.

3.4 **Eignungskriterien:** Teilnahmeberechtigt sind Generalplaner oder Planergemeinschaften (einfache Gesellschaften) mit Geschäftssitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat, der das GATT / WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen unterzeichnet hat. Die sich bewerbenden Generalplanerteams müssen sich über Fachkenntnisse in folgenden Bereichen ausweisen: Gesamtleitung grosser Sanierungsprojekte, Erfahrungen in Umbau und Sanierungen von Altbauten. Sie müssen die Fachgebiete Architektur, HLK, Sanitär- und Elektroinstallation in Planung und Ausführung von Sanierungen komplexer Gebäude abdecken können. Alle an der Bewerbung teilnehmenden Firmen haben offen zuzulegen, falls sie in laufende Verfahren (Betrieblungen, Gerichtsverfahren, Konkurse etc.) involviert sind (entsprechende Angaben im Eingabeformular).

3.5 Geforderte Nachweise:

- Technische Leistungsfähigkeit
Nachweise der fachlichen Kompetenz und Qualifikation der Schlüsselpersonen
- Organisatorische Leistungsfähigkeit
Genügend Kapazität zur Erbringung der Leistung
- Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit
Versicherungsnachweis
Teamzusammensetzungen mit Referenzen gemeinsam ausgeführter Projekte werden höher bewertet.
Die Eignung muss für alle relevanten Fachgebiete, gemäss dem Eingabeformular, in beurteilungsfähiger Art nachgewiesen werden.
Das Nachfordern von entsprechenden Unterlagen bleibt vorbehalten.

3.6 Zuschlagskriterien:

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.7 **Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:**
Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 13.12.2004

3.8 **Schlussfrist für die Einreichung der Teilnahmeanträge:** 17.12.2004, 16.00 Uhr

3.9 **Sprachen für Teilnahmeanträge:** Deutsch

4. Andere Informationen

4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:** keine

4.2 **Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin (AGB ETH-Bereich)

4.3 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten

4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 Sonstige Angaben:

Auf Grund der Präqualifikation werden max. 5 bis 8 Bewerber zur Offenstellung eingeladen. Die ausgewählten Teilnehmer erhalten voraussichtlich im Februar 2005 die Angebotsunterlagen. Es findet eine obligatorische Begehung statt.
Die Bewerbungsunterlagen können bei der ausschreibenden Stelle, ab dem 18. November 2004 schriftlich bestellt werden - mit der Aufschrift «GP-Ausschreibung MM» und unter Beilage eines adressierten und frankierten C4-Couvers.

4.6 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00087451)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:** Eidgenössische Technische Hochschule Zürich

Abteilung Bauten

Peter Hoch

ETH Zentrum, CLD

8092 Zürich / CH

Téléphone +41 1 632 78 50/Fax +41 1 632 15 65

e-mail: peter.hoch@br.ethz.ch

1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:** Eidgenössische Technische Hochschule Zürich

Abteilung Bauten

Myrta Etter

ETH Zentrum, CLD

8092 Zürich / CH

Téléphone +41 1 632 65 05/Fax +41 1 632 15 65

e-mail: myrta.etter@br.ethz.ch

1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Organisations de droit public de la Confédération

1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure sélective

1.5 **Genre de marché:** Marché de services

2. **Description détaillée des tâches:** Le bâtiment Polytterasse (MM) a été mis à disposition en 1974. Il est accolé au bâtiment principal (HG). Sa terrasse offre une esplanade panoramique très appréciée. Il abrite les locaux nécessaires à la pratique du sport ainsi que la grande mensa avec cafeteria.

Il est prévu de procéder à une importante modernisation de la technique ménagère datant de 30 ans, en particulier celle des installations de ventilation, afin de garantir la sécurité d'exploitation et d'utiliser les possibilités potentielles d'économie de l'énergie. Une rénovation de la cuisine de la mensa et de ses locaux annexes doit permettre l'adaptation à de nouvelles exigences de l'exploitation.

Pour réaliser cette importante rénovation, l'adjudicateur spécialisé de confier un mandat de concepteur général à des spécialistes désignés sur la base d'une procédure sélective.

Les coûts d'investissement s'élèvent à environ 8 millions de francs suisses.

3. **Délai de clôture pour le dépôt de la demande de participation au marché:** 17.12.2004 16:00 heure

(00087453)

Sektorenunternehmen

Diverse Divers Diversi

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:** Kraftwerke Linth-Limmern AG

Postfach NOK

5401 Baden / CH

Téléphone +41 56 200 31 11/Fax +41 56 200 37 55

URL: www.nok.ch

1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:** Nordostschweizerische Kraftwerke AG

Herrn Urs Bugmann

Parkstrasse 23

Postfach NOK

5401 Baden / CH

Téléphone +41 56 200 34 36/Fax +41 56 200 38 45

e-mail: urs.bugmann@nok.ch

1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:** Kraftwerke Linth-Limmern AG

Herrn Walter Obrist

Parkstrasse 23, Postfach NOK

5401 Baden / CH

Téléphone +41 56 200 34 13/Fax +41 56 200 38 45

e-mail: ow@nok.ch

1.4 **Art des Auftraggebers:** Andere

1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren

1.6 **Auftragsart:** Bauauftrag

2. **Auftragsgegenstand**

2.1 **Art des Bauauftrages:** Ausführung

2.2 **Projekttitel der Beschaffung:** Neue Speicherpumpe Tiefherd-Limmern

(Projekt NESTIL), Stahlhalle

2.3 **Aktenzeichen / Projektnummer:** I-0828

2.4 **Nummer des Gemeinschaftsokabular (CPV):** 45213200

2.5 **Detaillierter Projektbeschreibung:** Lieferung und Montage einer Stahlhalle (Zentralengebäude) inkl. Fassadenverkleidung und Dach.

Abmessungen ca. L/B/H: 30,2/26,8/19,0 m.

2.6 **Ort der Ausführung:** Tiefherd, 8783 Lintal

2.7 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Nein

2.8 **Varianten zugelassen:** Nein

2.9 **Teilangebote zugelassen:** Nein

2.10 **Ausführungsfrist:** Juni 2007. Der vorgenannte Termin versteht sich vorbe-

hältlich der Erteilung der erforderlichen externen und internen Bewilligungen.

3. Bedingungen

3.1 **Kaution / Sicherheiten:** Gemäss den Anfrageunterlagen

3.2 **Zahlungsbedingungen:** Gemäss den Anfrageunterlagen

3.3 **Einzelobjekte:** Gemäss den Anfrageunterlagen

3.4 **Bietergemeinschaften:** Zugelassen mit federführender Unternehmung.

3.5 **Eignungskriterien:** Technische und finanzielle Leistungsfähigkeit der Firma, Referenzobjekte.

3.6 **Geforderte Nachweise:** Gemäss den Anfrageunterlagen

3.7 **Zuschlagskriterien:** aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 **Schlussfrist für die Einreichung der Angebote:** 07.01.2005, 12.00 Uhr

bei NOK vorliegend

Angebote müssen bis zum obigen Datum in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift «Angebotsantrag Stahlhalle NESTIL» bei der NOK, Parkstrasse 23, 5400 Baden, vorliegen.

Die Angebotsöffnung ist nicht öffentlich.

3.9 **Sprachen für Angebote:** Deutsch

4. **Andere Informationen**

4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:** keine

4.2 **Geschäftsbedingungen:** Gemäss den Anfrageunterlagen

4.3 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten

4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 **Sonstige Angaben:** Gültigkeit des Angebotes: Gemäss den Anfrageunterlagen.

Die Abgabe der Dokumente ist kostenlos.

Die Vergabe des Auftrages erfolgt unter dem Vorbehalt, dass die Baubewilligung Rechtskraft erlangt und dass der Verwaltungsrat der KLL den definitiven Baubeschluss fasst.

(02549032)

1. **Pouvoir adjudicateur**

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:** Kraftwerke Linth-Limmern AG

Postfach NOK

5401 Baden / CH

Téléphone +41 56 200 31 11/Fax +41 56 200 37 55

URL: www.nok.ch

1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:** Nordostschweizerische Kraftwerke AG

Monsieur Urs Bugmann

Parkstrasse 23

5401 Baden / CH

Téléphone +41 56 200 34 36/Fax +41 56 200 38 45

e-mail: urs.bugmann@nok.ch

1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Autres

1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.5 **Genre de marché:** Marché de travaux de construction

2. **Description détaillée du projet:** Livraison et montage d'une halle en construction métallique (bâtiment de la centrale) y-c le revêtement de façade et le toit.

Dimensions L/V/h: env. 30,2 / 26,8 / 19,0 m.

3. **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 07.01.2005 12:00 heure

(02549080)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres non soumis à l'OMC

Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Kantone Cantons Cantoni

Tiefbauämter der Kantone Basel-Landschaft und Basel-Stadt

Vorinformation

(Die vorliegende Anzeige dient lediglich der Information und ist nicht als Ausschreibung zu verstehen.)

Vorinformation über die anstehenden Arbeiten im Rahmen des Erhaltungsabschnitts Basel - Augst (EABA).

In den Jahren 2006, 2007 und teilweise 2008 werden verschiedene Instandsetzungsarbeiten im Bereich der A2 zwischen der Verzweigung Augst und der Singerbrücken durchgeführt.

Im Sinne einer Vorinformation haben die Tiefbauämter der Kantone Basel-Landschaft und Basel-Stadt beschlossen, die Baumeisterarbeiten, welche voraussichtlich im ersten Quartal 2005 ausgeschrieben werden, kurz zu beschreiben und zu quantifizieren.

Diese Bekanntmachung richtet sich an interessierte Unternehmen, damit diese die allenfalls erforderlichen Projektstrukturen zeitgerecht bilden können.

Die vorliegende Anzeige dient lediglich der Information und ist nicht als Ausschreibung zu verstehen. Aufgrund dieser Publikation können deshalb weder Ansprüche geltend gemacht werden, noch gehen die publizierenden Stellen irgendwelche Verpflichtungen ein.

Bei den nachfolgenden Angaben handelt es sich um Schätzungen der Hauptkategorien und der Ausführungsfristen. Die beschaffungsrechtliche Ausschreibung und Vergabe der Arbeiten werden vorbehaltlich allfälliger Genehmigungen seitens des ASTRA's und der Kantone erfolgen.

1. Schlüsselobjekte / Arbeitsgattung:

Die Arbeiten werden in den folgenden drei Losen ausgeschrieben:

a) Brücken Verzweigung Augst; Instandsetzungsarbeiten

b) Trasse und Einzelobjekte / Kunstbauten, Instandsetzungsarbeiten

c) Singer-, Birs- und Gellerbrücken, SBB Gellerbrücke, Trasse Gellerbrücke; Instandsetzungsarbeiten

2. Gegenstand und Umfang der Lose:

a) Brücken Verzweigung Augst; Instandsetzungsarbeiten

— Die beiden Objekte 1.409 (Brücke A2 über A3) und 1.410 (Brücken A2 über Verbindung A3 / A2) sind unter Verkehr instandzusetzen.

— Infolge der Zweispurigkeit der Brücke 1.409 muss im Bereich der Verzweigung A2/A3 eine Hilfsbrücke gebaut werden.

— Alle Instandsetzungsarbeiten erfolgen unter Verkehr.

Objekt 1.409

Betoninstandsetzung: 1400 m²

Beschichtung auf Beton: 400 m²

Entwässerungsleitungen: 130 m

Einhausung: 140 m

Brückenabdichtung: 1400 m²

Brückenbeläge: 260 t

Leitschranken (New Jersey): 450 m

Prov. Markierung gespritzt, orange: 2400 m

Hilfsbrücke: 650 m²

Objekt 1.410

Betoninstandsetzung: 2000 m²

Beschichtung auf Beton: 1100 m²

Entwässerungsleitungen: 110 m

Einhausung: 200 m

Lagersatz: 12 Stk.

Brückenabdichtung: 2300 m²

Brückenbeläge: 450 t

Beton: 900 m³

Schalung: 5500 m²

Bewehrung: 160 t

Leitschranken (New Jersey): 900 m

Prov. Markierung gespritzt, orange: 3300 m

b) Trasse und Einzelobjekte / Kunstbauten, Instandsetzungsarbeiten

Die Arbeiten an Trasse und Kunstbauten / Einzelobjekte werden in einer Baumeistersubmission ausgeschrieben. Im Falle der Bildung von Arbeitsgemeinschaften muss der Baumeister der Kunstbauten / Einzelobjekte zwingend ein ARGE-Partner sein.

Es wird voraussichtlich ein Anreizsystem im Prinzip der Fahr-bahnvermietung zur Anwendung gelangen.

Trasse:

— Instandsetzung des Trasses zwischen der Verzweigung Augst und der Birsbrücke. Der Tunnel Schweizerhalle ist von den Massnahmen ausgeschlossen.

Abbruch Beläge: 60'000 m³

Aushub Trasse (Abtrag Kieskoffer): 29'500 m³

Transporte Belagsabbruch: 144'000 t

Entwässerungsleitungen Neubau NW 150: 10'000 m

Kontrollschächte Neubau: 20 Stk.

Einlaufschrägen, Schlammfänger, Neubau: 700 Stk.

Planierarbeiten: 260'000 m²

Randabschlüsse: 16'000 m²

Beläge (gesamt): 143'300 t

Kabelschutzhüllen: 20'000 m

Elektroschächte: 40 Stk.

Masten- und Kandelaberfundamente: 20 Stk.

Beton: 650 m³

Bewehrung: 70 t

Leitsysteme (gesamt): 44'000 m

Prov. Markierung gespritzt, orange: 40'000 m

Prov. Markierung gespritzt, weiss: 18'000 m

Prov. Markierung geklebt: 30'000 m

Definitive Markierung gespritzt, weiss: 54'000 m

Einzelobjekte / Kunstbauten:

— Ca. 12 verschiedene Kunstbauten, Unter- und Über

Les offices de construction des cantons de Bâle-Campagne et Bâle-Ville**Information préliminaire**

(La présente annonce n'est qu'une information et ne doit pas être comprise comme soumission.)

Information préliminaire concernant les travaux futurs de la réfection du tronçon Bâle-Augst (EABA). Différents travaux de réfection sur l'A2 entre la jonction d'Augst et le pont Singerbrücke vont être exécutés en 2006, 2007 et en partie 2008.

Dans la sens d'une information préliminaire, les offices de construction des cantons de Bâle-Campagne et Bâle-Ville ont décidé de décrire brièvement et de quantifier les travaux de génie civil qui seront probablement mis en soumission pendant le premier trimestre 2005. Cet avis s'adresse aux entreprises intéressées, afin qu'elles puissent éventuellement former à temps les structures de projet nécessaires.

La présente annonce n'est qu'une information et ne doit pas être comprise comme soumission. C'est pourquoi aucune préférence ne peut être faite sur la base de cette publication qui n'engage personne.

Les indications suivantes sont des estimations des quantités principales et des délais d'exécution. Les documents valables des soumissions et l'adjudication des travaux suivent, sous réserve d'approbations éventuelles de la part de l'ASTRA et des cantons.

1. Objets clés / Nature des travaux:

Les travaux seront mis en soumission en 3 lots distincts:

- Ponts jonction Augst: travaux de réfection
- Tracé et différents ouvrages: travaux de réfection
- Singer-, Birs- et Gellerbrücke, SBB Gellertunnel, tracé Gellertbrücke: travaux de réfection

2. Ouvrages et volumes des lots:

- Ponts jonction Augst: travaux de réfection
 - Les 2 objets 1.409 (Pont A2 au-dessus de l'A3) et 1.410 (Ponts A2 au-dessus de la jonction A3/A2) seront remis en état en maintenant le trafic.
 - La réfection du pont 1.409 sous trafic nécessite la construction d'un pont provisoire dans les environs de la jonction A2/A3.

Objet 1.409

Remis en état du béton: 1400 m³
Couche de protection du béton: 400 m³
Conduites d'évacuation des eaux: 130 m
Couvert de protection: 140 m
Étanchéité du pont: 1400 m²
Revêtements du pont: 260 t
Glissières de protection (New Jersey): 450 m
Marquage provisoire, orange: 2400 m
Pont provisoire: 650 m³

Objet 1.410

Remis en état du béton: 2000 m³
Couche de protection du béton: 1100 m³
Conduites d'évacuation des eaux: 110 m
Couvert de protection: 200 m
Remplacement des têtes d'appuis: 12 pce
Étanchéité du pont: 2300 m²
Revêtements du pont: 450 t
Béton: 900 m³
Coffrage: 5500 m²
Armature: 160 t
Marquage provisoire, orange: 900 m
Pont provisoire: 3300 m

b) Tracé et différents ouvrages / Ouvrages d'art: travaux de réfection

Tous les travaux le long du tracé, les ouvrages d'art ainsi que différents petits ouvrages seront mis en soumission ensemble. Dans le cas de la formation d'un groupement d'entreprise, l'entreprise s'occupant des ouvrages d'art et des petits ouvrages, doit obligatoirement être un partenaire du groupement.

Il est prévu d'appliquer un système d'incitation selon le principe de la location de la chaussée.

Tracé:
- Remise en état du tracé entre la jonction d'Augst et le Birsbrücke. Le tunnel de Schweizerhalle ne fait pas partie des travaux.

Démolitions revêtements: 60'000 m³

Excavation couche de fondation: 29'500 m³

Transport déblais revêtements: 144'000 t

Conduites d'évacuation des eaux NW 150 (nouveaux): 10'000 m

Regards (nouveaux): 20 pce

Dépôts: 700 pce

Planie: 260'000 m²

Bordures: 16'000 m

Revêtements (total): 143'300 t

Gaines pour câbles électriques: 20'000 m

Chambres électriques: 40 pce

Fondations pour mâts et candélabres: 20 pce

Béton: 650 m³

Armature: 70 t

Système de guidage en éléments préfabriqués: 44'000 m

Marquage provisoire, orange: 40'000 m

Marquage provisoire, blanc: 18'000 m

Marquage provisoire, collé: 30'000 m

Marquage définitif, blanc: 54'000 m

Petits ouvrages / Ouvrages d'art:

- Environ 12 ouvrages d'art, passages inférieurs et supérieurs le long de l'A2 et des rampes d'accès.

- Ces travaux seront exécutés en même temps que les travaux ci-dessus

Surface totale des ponts: 9000 m²

Travaux:

Démolition des revêtements et étanchéités existantes

Travaux d'hydro-démolition

Reprofilage

Étanchéités et revêtements

Remplacement des joints de dilatation

Remplacement partiel des glissières de sécurité

c) Singerbrücke, Birsbrücke et Gellerbrücke, SBB Gellertunnel, tracé Gellerbrücke: travaux de réfection

- Réfection des Singerbrücke, Birsbrücke et Gellerbrücken, ainsi que du SBB Gellertunnel et d'un tronçon intermédiaire.
- Le pont provisoire ne fait pas partie de la soumission.

Remis en état du béton: 4150 m³
Couche de protection sur béton: 7100 m³
Conduites d'évacuation d'eau: 2800 m
Couvert de protection sur toute la largeur (env. 15m): 1950 m
Remplacement des têtes d'appuis: 10 pce
Étanchéité des ponts: 24'400 m²
Revêtements des ponts: 4600 t
Remplacement partiel de revêtement pour un tronçon intermédiaire du tracé: 2800 m²

3. Délais d'exécution / Période d'exécution

Travaux/Délai - Tracé, ouvrages d'art, petits ouvrages

Direction Lucerne / Bâle / Zürich: 2006

Direction Allemagne / Bâle: 2007

Singer-, Birs- et Gellerbrücken, SBB Gellertunnel

Montage du pont provisoire: 2. Hälfte 2005

Singerbrücken: 2006

Birs- et Gellerbrücke Direction Allemagne / Bâle: 2006

Birs- et Gellerbrücke Direction Lucerne / Bâle / Zürich: 2007

Travaux Direction Augst:

Montage du pont provisoire: Ende 2005

Remis en état de l'ouvrage 1.409: 2007

Remis en état de l'ouvrage 1.410 Direction Lucerne / Bâle: 2006

Remis en état de l'ouvrage 1.410 Direction Allemagne / Bâle: 2007

Sektorenunternehmen

Diverse Divers Diversi

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Schweizerische Südostbahn AG

Abteilung Bau

Herr M. Latscha

Bahnhofplatz 1a

9001 St. Gallen / CH

Telefon 055 418 25 10/Fax 055 418 25 15

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Bestellung vom 22.11.04 bis 17.12.2004 bei:

Basler & Hofmann

Ingenieure und Planer AG

Herr D. Lohberger

Bachweg 1

8133 Esslingen / CH

Telefon 01 387 15 22/Fax 01 387 15 00

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

Basler & Hofmann

Ingenieure und Planer AG

Vermehr: 3399/05 SOB

Bachweg 1

8133 Esslingen / CH

1.4 Art des Auftraggebers: Andere

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Bauauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Bauauftrags: Ausführung

2.2 Projektteil der Beschaffung:

Unter- und Oberbauerneuerung

km 13.332 bis km 15.898

2.3 Nummer des Gemeinschaftsokabular (CPV): 45000000

2.4 Detaillierter Projektbeschreibung:

Unter- und Oberbauerneuerung, erstellen neue

Entwässerung und neue Kabelkanäle, einspurige Strecke

auf ca. 2.6 km Länge

2.5 Ort der Ausführung:

Strecke von Rogwil-Berg TG nach Wittenbach SG,

ca. km 13.332 bis km 15.898

2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.7 Varianten zugelassen: Ja

2.8 Teilangebote zugelassen: Nein

2.9 Ausführungsfrist:

Frühester Beginn Vorarbeiten: 11.07.2005.

Hauptarbeiten vom 16.07.2005 bis 07.08.2005. Fertigstellung aller Arbeiten bis spätestens 28.08.2005.

3. Bedingungen

3.1 Zahlungsbedingungen: Rechnung in CHF / Zahlungsfrist,

60 Tage / netto / gemäss Zahlungsplan

3.2 Bietergemeinschaften: Bieter- oder Arbeitsgemeinschaften

sind zugelassen

3.3 Eignungskriterien: Erfahrungen aus vergleichbaren Pro-

jekten, die nicht älter als 5 Jahre sind. Definition weiterer

Anforderungen siehe Ausschreibung.

3.4 Zuschlagskriterien:

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.5 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunter-

lagen:

Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 17.12.2004

Kosten: CHF 350.00

Zahlungsbedingungen: siehe Punkt 4.2

3.6 Ausstermin für die Einreichung der Angebote:

25.02.2005

3.7 Sprachen für Angebote: Deutsch

4. Andere Informationen

4.1 Verhandlungen: bleiben vorbehalten

4.2 Sonstige Angaben:

- Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen:

Der Betrag wird mit den Ausschreibungsunterlagen in

Rechnung gestellt. Keine Rückerstattung. Zahlungsfrist bis

Ende Januar 2005.

- Für die Unter- und Oberbauerneuerung sowie die Erstellung der neuen Entwässerung und Kabelkanäle der rund 2.6 km langen Einspurstrecke wird ein innovativer, kompetenter Unternehmer gesucht, der eine qualitativ hochwertige Erneuerung realisiert.

- Auf schriftliches Gesuch kann eine Begehung mit der Bauherrschaft beantragt werden, damit sich interessierte Anbieter über das Projekt und den Leistungsumfang vor Ort informieren können.

- Das Gesuch ist schriftlich bis zum 06. Dezember 2004 an

Basler & Hofmann, D. Lohberger, Fax 01 387 15 00 oder E-Mail: dlohberger@bh.ch, zu stellen.

(02549000)

Vergebene Aufträge nach WTO

Ordres attribués conformément à l'OMC

Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)

Ressort Einkauf Bürotechnik / Informatik

Fellerstrasse 21

3003 Bern / CH

Telefon ++41 (0) 31 322 39 29

1.2 Art des Auftraggebers: Bund

1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.4 Auftragsart: Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Projektteil der Beschaffung:

Vier-Farben Bogenoffsetdruckmaschine nicht

umstellbar

2.2 Nummer des Gemeinschaftsokabular (CPV): 29561210

3. Verfahren

3.1 Vergabekriterien:

ohne Angabe

3.2 Berücksichtigte Anbieter:

MAN Roland Swiss AG

Industrie Neuhof 23

3422 Kirchberg BE / CH

3.3 Aufträge an Dritte: Nein

3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von

Fr 17'176'000.00 CHF bis 17'26'000.00 CHF

3.5 Begründung des Zuschlagsbescheides: Beste Erfüllung

der gestellten Anforderungen gemäss Pflichtenheft.

4. Sonstige Informationen:

4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 154 vom

11.08.2004

Für Projekt: (426) 570.000 4-FOM

4.2 Datum des Zuschlags: 15.11.2004

4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe

4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation

kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurs-

kommission für das öffentliche Beschaffungswesen

(Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde

geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzu-

reichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe

der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdefüh-

renden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie

der vorliegenden Publikation und vorhandene

Beweismittel sind beizulegen.

(00087765)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Office fédéral des constructions et de la logi-

stique (OFCL)

Ressort Achat bureautique / informatique

Fellerstrasse 21

3003 Bern / CH

1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération

1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.4 Genre de marché: Marché de fournitures

2. Objet du marché

2.1 Titre du projet du marché:

Machine offset à feuilles, 4 couleurs, recto,

pour swisstopo

2.2 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):

29561210

3. Procédure

3.1 Critères d'adjudication:

sans indication

3.2 Désignation des adjudicataires retenus:

MAN Roland Swiss AG

Industrie Neuhof 23

3422 Kirchberg BE / CH

3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non

3.4 Indication sur le prix: Fourchette de prix

17'171'000.00 CHF jusqu'à 17'26'000.00 CHF

3.5 Raisons de la décision d'adjudication: Meilleure réalisation

des exigences posées dans le cahier des charges.

4. Autres informations:

4.1 Appel d'offres: Appel d'offres dans la FOSC n° 154 du

11.08.2004

Pour le projet: (426) 570.000 4-FOM

4.2 Date de l'adjudication: 15.11.2004

4.3 Nombre d'offres contractées: sans indication

4.4 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions,

moyens de preuve et porte la signature de la partie requérante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00087611)

Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt
 Ordres attribués non soumis à l'OMC
 Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
 Organisations de droit public de la Confédération
 Aziende federali di diritto pubblico

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Chemins de fer fédéraux suisses (CFF)
Infrastructure, Management des projets - GE
Direction de projet CEVA
Monsieur Vincent Kempf
p.a. DAEL, rue David Dufour 5, case postale 22
1211 Genève 8 / CH
 Téléphone +41 22 327 52 70/Fax +41 22 327 50 02
 e-mail: vincent.kempf@etat.ge.ch
 URL: www.ceva.ch
- 1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Organisations de droit public de la Confédération
- 1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure sélective
- 1.4 *Genre de marché:* Marché de services
2. **Objet du marché**
- 2.1 *Titre du projet du marché:*
CEVA, Genève, 5 gares et stations de la liaison ferroviaire Cornavin - Eaux-Vives - Annemasse
- 2.2 *Catégorie de services (CPC):* Architecture, conseils et études techniques, services techniques intégrés, aménagement urbain et architecture paysagère; conseils afférents à caractère scientifique et technique
- 2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*
 74000000

3. Procédure

- 3.1 *Critères d'adjudication:*
 - Conformément au règlement-programme du 12 juillet 2004
- 3.2 *Désignation des adjudicataires retenus:*
 Ateliers Jean Nouvel SA
 10, Cité d'Angoulême
 F-75010 Paris / FR
- 3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non
- 3.4 *Indication sur le prix:* 96'000 CHF
- 3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:* Recommandation du collège d'experts en date du 08.11.2004 (se référer au rapport du collège d'experts).
4. **Autres informations:**
- 4.1 *Appel d'offres:* Appel d'offres dans la FOSC n° 83 du 30.04.2004
 Pour le projet: CEVA, Genève, 5 gares et stations
- 4.2 *Date de l'adjudication:* 08.11.2004
- 4.3 *Nombre d'offres contractées:* 6
- 4.4 *Autres indications:*
 IMPORTANT!
 Le présent avis fait suite à la décision du collège d'experts du 08.11.2004 à l'issue des mandats d'étude parallèles, que, conformément aux documents d'appel d'offres, le maître d'ouvrage s'est engagé à suivre.
 Le rapport du Collège d'experts est transmis à l'ensemble des participants aux mandats d'étude parallèles.
 Le mandat d'étude, de projet et de suivi de l'exécution des 5 gares et stations est ainsi confié au groupement lauréat désigné par le collège d'experts de manière ferme pour ce qui concerne la tranche «études et projet» et conditionnel pour ce qui concerne les tranches «appels d'offres et exécution».
 Une exposition des projets, conforme au règlement 142 de la SIA, est organisée du 18.11.2004 au 28.11.2004 de 13h à 19h, site Artamis, 12, quai du Rhône, 1205 Genève.
 Indication des voies de recours:
 Si, dans la présente procédure d'adjudication, la valeur estimée du marché atteint les seuils déterminants (art. 2a al. 3 OMP) et le marché concerne une activité au sens de l'art. 2a al. 2 lit. b OMP, la présente décision peut, conformément aux art. 27 ss LMP, faire l'objet d'un recours écrit

et motivé, qui doit être formé auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les vingt jours à compter de la notification de la décision. L'acte de recours sera déposé en deux exemplaires et accompagné des moyens de preuve disponibles.
 Seul l'avis paru en français dans la FOSC fait foi.
 (00086281)

1. Auftraggeberin

- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Schweizerischen Bundesbahnen (SBB)
Division Infrastruktur - Projektmanagement
Projektleitung CEVA
Herr Vincent Kempf
p.a. DAEL, rue David Dufour 5, case postale 22
1211 Genève 8 / CH
 Telefon +41 22 327 52 70/Fax +41 22 327 50 02
 e-mail: vincent.kempf@etat.ge.ch
 URL: www.ceva.ch
- 1.2 *Art des Auftraggebers:* Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
- 1.3 *Verfahrensart:* Selektives Verfahren
- 1.4 *Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag
2. **Auftraggegenstand**
- 2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*
CEVA, Genève, 5 Bahnhöfe und Stationen der Bahnverbindung Cornavin - Eaux-Vives - Annemasse
- 2.2 *Dienstleistungskategorie (CPC):* Architektur, technische Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen; Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung
- 2.3 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 74000000
3. **Verfahren**
- 3.1 *Vergabekriterien:*
 - Laut der Wettbewerbsbedingungen vom 12. Juli 2004.
- 3.2 *Berücksichtigte Anbieter:*
 Ateliers Jean Nouvel SA
 10, Cité d'Angoulême
 F-75010 Paris / FR

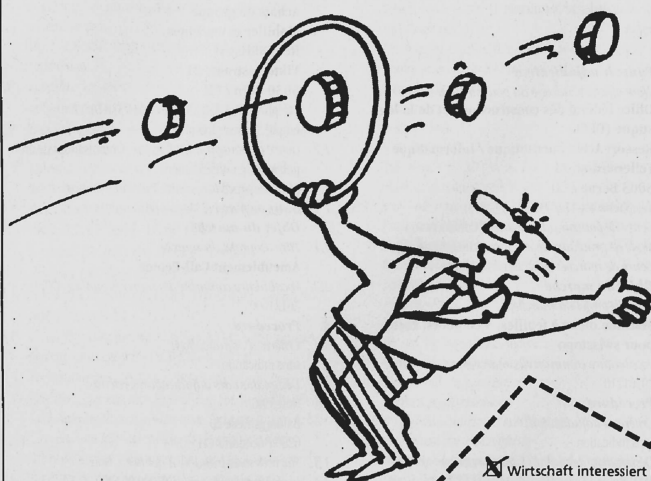
- 3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein
- 3.4 *Angabe über den Preis:* 96'000 CHF
- 3.5 *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Empfehlung des Beurteilungsgremiums vom 08.11.2004 (einzusehen im Bericht des Beurteilungsgremiums)
4. **Sonstige Informationen:**
- 4.1 *Ausschreibung:* Ausschreibung im SHAB-Nr. 83 vom 30.04.2004
 Für Projekt: CEVA, Genève, 5 Bahnhöfe und Stationen
- 4.2 *Datum des Zuschlags:* 08.11.2004
- 4.3 *Anzahl eingegangene Angebote:* 6
- 4.4 *Sonstige Angaben:*
 WICHTIG!
 Diese Anzeige folgt auf die Empfehlung des Beurteilungsgremiums vom 08.11.2004 nach Abschluss der parallelen Studienaufträge. Der Auftraggeber hat sich verpflichtet, gemäss den Ausschreibungsunterlagen dieser Empfehlung zu folgen sowie die Projektierung und die Begleitung der Ausführung der 5 Bahnhöfe und Stationen dem Wettbewerbssieger zuzuschlagen.
 Der Bericht des Beurteilungsgremiums wird an alle Teilnehmer weitergeleitet.
 Eine Ausstellung der Projekte ist, gemäss der SIA Verordnung 142, so organisiert: vom 18.11.2004 bis 28.11.2004, von 13 Uhr bis 19 Uhr, Ort: Artamis, 12, quai du Rhône, 1205 Genève.
 Rechtsmittelbelehrung:
 Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoEB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. BoEB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.
 Dies ist eine Übersetzung des französischen Originaltextes. Im Zweifelsfall oder bei Widersprüchen gilt einzig die französische Version.
 (00086879)

Star in der Wirtschaftsmenege

Jeden Monat Fakten, Recherchen und Berichte.

Das Magazin für Wirtschaftspolitik

Die Volkswirtschaft



☒ Wirtschaft interessiert mich!

☐ Gerne profitiere ich vom Angebot, «Die Volkswirtschaft» 3x für nur CHF 30.- im Briefkasten zu haben.

☐ Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte «Die Volkswirtschaft» 12 x im Jahr für CHF 149.- (Ausland CHF 169.-, Studierende CHF 69.-)

Name _____ Vorname _____ Firma _____
 Strasse _____ PLZ/Ort _____ Telefon _____

Coupon faxen an 071 272 75 88 Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaft@edilinter.ch

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragen Nouveaux enregistrements Nuove registrazioni

- (111) ■ **527364**
(220) *Date de dépôt:* 24 juin 2004
(730) *Titulaire:* Intramol SA., Chemin Edouard Tavan 12 B, 1206 Genève
(740) *Mandataire:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

AQUAGEL

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Cosmétiques, cosmétiques pour les cheveux, laques pour les cheveux, shampoings, lotions pour les cheveux, savons, parfumerie, huiles essentielles, dentifrices, bois odorants, nécessaires de cosmétique, produits anti-solaires, déodorants, crèmes à épiler, décoratives à usage cosmétique, poudres non-médicament.

- (111) ■ **527365**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. April 2004
(730) *Inhaber/in:* aller aluminium Gesellschaft mbH, Industriestrasse 7, 79793 Wutöschingen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Ursula Renfer-Vonnemann, Riedstrasse 7, 8953 Dietikon
(540)

cabelino

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Baumaterialien aus Metall; gewalzte und gegossene Baumaterialien aus Metall; Rohr, Drähte, Schrauben; Profilrohre; Profilisen; Profilstücke; Metallkonsolen; Haken; Platten; Sprossenleitern und Stahleisen; Gerüste; Stangen; Gewindestangen; Rahmen und Rahmentheile (Baumaterialien); Flach- und Winkelprofilisen und -leisten sowie Montageprofilstücke für Abdeckungen, Einfassungen und Übergänge an Wand-, Bodenbelägen und Treppenstufen; Kabelklammern, Befestigungslaschen; alle vorgenannten Waren aus Metall.
9 Kabelkanäle; Stromschienen; Signalanlagen; Steckdosen; Steckdosenabdeckungen.
11 Leuchten; Lampen.
19 Baumaterialien nicht aus Metall, insbesondere Schienen, Platten, Stangen, Rahmen, Rahmentheile; Flach- und Winkelprofilisen und -leisten sowie Montageprofilstücke für Abdeckungen, Einfassungen und Übergänge an Wand-, Bodenbelägen und Treppenstufen; alle vorgenannten Waren aus Kunststoff; Befestigungslaschen aus Kunststoff für Kabel und Rohre; Kabelklammern, nicht aus Metall.
20 Rahmen, Rahmenleisten; Rahmentheile; alle vorgenannten Waren aus Holz, alle vorgenannten Waren aus Verbundmaterialien aus Aluminium und Stahl mit einer pulverbeschichteten Oberfläche mit Farbpigmenten behandelt, alle vorgenannten Waren aus Verbundmaterialien aus Aluminium und Holz; Regale; Rahmenleisten aus Kunststoff; Rahmenleisten aus Metall; Befestigungslaschen aus Kunststoff für Kabel und Rohre; Kabelklammern, nicht aus Metall.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 3. März 2004, EM-Harmonisierungssamt (HABM)

- (111) ■ **527366**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. September 2004
(730) *Inhaber/in:* Rimuss-Kellerer Rahm, Postfach, 8215 Hailau
(540)

LITCHI-PERL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Alkoholische Getränke.
33 Wein und andere alkoholische Getränke (ausgenommen Bier).

- (111) ■ **527367**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. August 2004
(730) *Inhaber/in:* HCB Happy Child Birth Holding AG o/o BPP Business Promotion Partner AG, Dufourstrasse 5, 4052 Basel
(740) *Vertreter/in:* Stefan Schmid Advokat und Notar, Dufourstrasse 5, 4052 Basel
(540)

NOVIDEL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümwaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwässer, Zahnpfutzmittel.

- 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel.
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahrmaterial.
44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere.

- (111) ■ **527368**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. August 2004
(730) *Inhaber/in:* Agir AG, Rickenbach, 8913 Ottenbach
(740) *Vertreter/in:* Trademark Services Hunziker & Partner AG, Hintere Bahnhofstr. 6, 5001 Aarau
(540)

ÖKOTRANS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
39 Logistikdienstleistungen im Bereich Transportwesen, insbesondere Transport von Kies per Bahn und Entsorgung von Aushubmaterial per Bahn.
40 Verwertung von Abfällen und Materialien jeglicher Art, insbesondere von Aushubmaterial.

- (111) ■ **527369**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. September 2004
(730) *Inhaber/in:* Hammerite Products Limited, 20 Manchester Square, London W1U 3AN, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héntier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

HAMMERITE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
2 Farben, Firnisse, Lacke, Trocknungsmittel einschliesslich aushärtende Trocknungsmittel, Verdünnern und Farbstoffe als Zusatz für Farben, Firnisse und Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonserverungsmittel; Grundierfarbe; Holzabbeizen; Kitt (Naturharz), Glaserkitt; versetzbare Flecken aus Farben, Firnissen oder Lacken, soweit in Klasse 2 enthalten.

- (111) ■ **527370**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. September 2004
(730) *Inhaber/in:* Gehr. Mayer Produktions- und Vertriebs GmbH, Mayhofstrasse 1-3, 29399 Wahrholz, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner, Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern
(540)

pickfresh

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Bakterizide für die Weinherstellung (chemische Erzeugnisse zur Verwendung bei der Weinbereitung); chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; photographische Papiere; lichtempfindliche, unbelichtete Filme; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Detergenzien zur Verwendung bei Herstellungsverfahren; Düngemittel, Düngertor, Naturdünger, chemische Bodenverbesserungsmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Mittel zum Halbierten und Wasserdrückmachen für Zement (ausgenommen Anstrichfarben und Öle); Mittel zum Härten und Löten von Metallen; Schuhkitt, Lederkitt, Okulierkitt, Kitt zum Ausfüllen von Baumhöhlungen; Stärke für gewerbliche Zwecke; Tapetenkleister; Wäschestärke.

- 2 Naturharze im Rohzustand; bakterizide Anstrichmittel; Beizen, nämlich Holzbeizen, Lederbeizen (als Farbbeizen); Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler; Farben, Firnisse, Lacke; feuerfeste Anstrichmittel; Färbemittel, soweit in Klasse 2 enthalten; Glaserkitt; Rostschutzmittel; Rostschutzmittel, Holzkonserverungsmittel.
3 Parfümwaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel, Schmirgelpapier, Schmirgelmittel, Raumsprays als Duftsprays; Seifen; Waschl- und Bleichmittel; Zahnpfutzmittel.
4 Feste, flüssige und gasförmige Brennstoffe einschliesslich Motortreibstoffe; Kerzen und Döchte für Beleuchtungszwecke; Leuchtstoffe; Schmiermittel; Staubabsorbierende, Staubbinderungs- und Staubbindermittel; technische Öle und Fette.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Verheilung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
6 Baumaterialien aus Metall; Erze; Gekschänke; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Metallrohre; Schienenbaumaterialien aus Metall; Schlosserwaren und Kleisenwaren; Stahlspäne; transportable Bauten aus Metall; unedle Metalle und deren Legierungen; Waren

aus unedlen Metallen, nämlich Anker (soweit in Klasse 6 enthalten), Ambosse, Aufzucketen, Glocken, Fasshähne, Flaschenkapeln, Rohrleitungsbinderungsstücke, Ventile (ausgenommen als Maschinenteile), Geldkassetten, Gitter, Möbelrollen, Schilder, einschliesslich Kennzeichenschilder für Fahrzeuge, Transportbehälter, Tanks.

- 7 Brutapparate für Eier; elektrische Reinigungsgeräte für den Haushalt, nämlich Staubsauger und Bohnemaschinen; Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Maschinen; maschinell angetriebene landwirtschaftliche Geräte; Maschinen und Maschinenteile für die Metall-, Holz-, Kunststoffverarbeitung, Baumaschinen, Gebläse (Maschinen), Stromgeneratoren, Hebezeuge (Maschinen), elektrische Poliermaschinen (nicht für Haushaltszwecke), elektrische Pressen (Maschinen), Schleifmaschinen, industrielle Schneidemaschinen, elektrische Schweissmaschinen, Zerkleinerungs-maschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Werkzeugmaschinen.

- 8 Elektrische Rasierapparate sowie elektrische Haarschneide- und Schermaschinen (Handinstrumente) und Nagelschneidegeräte; handbetätigte kleine Geräte zum Hacken, Mahlen, Pressen, handbetätigte Werkzeuge und Geräte für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, für den Maschinen-, Apparate- und Fahrzeugbau sowie für die Bautechnik; Handschleifsteine oder -scheiben (Handinstrumente); Hieb- und Stichwaffen; kleine handbetätigte Geräte für Haushalt und Küche; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Rasierapparate.

- 9 Apparate und Instrumente für die Schwachstromtechnik, nämlich für die Nachrichten-, Hochfrequenz- und Regelungstechnik; Apparate und Instrumente für die Starkstromtechnik, nämlich für die Leitung, Umwandlung, Speicherung, Regelung und Steuerung; Elektrische Kabel, Drähte, Leiter und Verbindungsarmaturen hierzu sowie Schalter und Verteilertafeln oder -schränke; elektrische Lötloten, elektrische Schweissgeräte, elektrische Bügeleisen, elektrische Zigaretten- und Zigarettenanzünder für Kraftfahrzeuge; elektrische Türschliesser; Feuerlöschgeräte; Geräte zur Aufzeichnung Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Instruktionskassetten; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; mit Programmen versehene, maschinenlesbare Datenträger aller Art; optische Platten (Datenverarbeitung); Pannen-Wandrelle für Fahrzeuge; belichtete Filme; optische Datenträger; Photographien enthaltend; auf elektronischen, optischen oder magnetischen Datenträgern gespeicherte Bildaufnahmen; herunterladbare elektronische Publikationen, Photographien enthaltend; Photokopiergeräte und -maschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsmittel; Unfallschutzbelkleidung, einschliesslich Schuhe, Spezialbekleidung für Rettungszwecke, Schutzbekleidung (elektrisch beheizt), Gesichtsschutzschilde, Schutzbrillen oder Schutzmasken für Arbeiter; Unterhaltungsgeräte als Zusatzgeräte für einen Fernseher; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; wissenschaftliche Apparate und Instrumente als Laborgeräte; Zeitschalter (Schaltuhren); Sonnenzellen für Solaranlagen.

- 11 Elektrische Wasserkessel und Wärmflaschen; Hähne und Regelarmaturen für Wasserleitungen und Gasgeräte sowie für Wasser- und Gasleitungen; Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsmittel sowie sanitäre Anlagen; Klima-, Lüftungs- und Luftkonditionierungsapparate, auch für Fahrzeuge; Solar Kollektoren (Heizung) und -akkumulatoren; Wärmepumpen.

- 16 Adressmaschinen, Frankiermaschinen zum Aufkleben der Briefmarken oder zum Aufdrucken des Freistempels, Vervielfältigungsgeräte, Aktenordner, Briefkörbe, Brieföffner, Schreibunterlagen, Locher (Büroartikel), Hefter (Büroartikel), Büro- und Heftklammern, Farbbänder, Korrekturmittel für Bürozeuge, Stempel, Stempelschneid- und Stempelfarbe, Tinten zum Schreiben und Zeichnen, Tusche, Farbkästen für Schulbedarf, Buchbinderartikel, nämlich Buchbindergegend, -leinen und andere textile Stoffe zum Buchbinden; Druckereierzeugnisse; Photographien (gedruckt, auf Papier), Druckfarben; Drucklettern; Druckstücke; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel, nämlich Zeichen-, Mal- und Modellierwaren; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate) in Form von Druckereierzeugnissen, Spielen, Tier- und Pflanzenpräparaten, geologischen Modellen und Präparaten, Globen, Wandtafelbelegern; Papier, Pappe, Karton und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten), nämlich Papierhandtücher, -servietten, Filterpapier, Papiertaschentücher, Toilettenpapier, Papierwindeln, Verpackungsbehälter, Verpackungstüten; Papiermesser, Pinsel; Schreib- und Zeichengeräte; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel), nämlich nicht-elektrische Bürogeräte; Schreibwaren; Verpackungsmaterial aus Kunststoff, nämlich Hüllen, Beutel und Folien; Zimmeraquarien, -terrarien (Vivarien).

- 17 Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Fugenkitt, Isolierfahranstrichmittel, Isolierlacke; Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer; Kunststoffdichtungen; Schlauch (nicht aus Metall); isolierende Bodenbeläge soweit in Klasse 17 enthalten; Verbindungsstücke (nicht aus Metall) für Rohre und Schläuche; Waren aus Asbest, nämlich Überzüge, Geflechte, Gewebe, Asbestpapier, -pappe,

Sohlen; Waren aus Glimmer, nämlich Isolierplatten; Waren aus Kautschuk, Guttapercha oder Gummi, in Form von Blöcken, Platten, Stangen, Folien, Schnitten oder Bändern (sämtlich als Halbfabrikate); Waren aus Kautschuk, Guttapercha oder Gummi, nämlich Fäden (ausser für Textilzwecke), Isolierhandschuhe, Unterlegscheiben, Puffer, Ringe, Rohr- und Schlauchverbindungsstücke, Verpackungs- und Polstermaterial; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate).

- 19 Asphalt, Pech und Bitumen; Bauglas, insbesondere Fliesen, Dachplatten aus Glas; Baumaterialien (nicht aus Metall); Briefkästen und andere Behälter aus Mauerwerk; Denkmäler (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Sperrholz; teilweise bearbeitetes Holz, insbesondere Balken, Bretter, Platten; transportable Bauten (nicht aus Metall).

- 21 Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; elektrische Kämme und Zahnbürsten; Geräte (soweit in Klasse 21 enthalten) und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder Platte); Kämme und Schwämme; Kochgeschirr und Eimer aus Blech, Aluminium, Kunststoff oder aus anderen Materialien; Putzzeug; Rasensprenger; Rasier- und Staubpinsel; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Schüsselnuntersetzer (Tischunterlagen); Waren aus Glas, Porzellan und Steingut für Haushalt und Küche, soweit in Klasse 21 enthalten; Kunstgegenstände aus Glas, Porzellan und Steingut.

- 24 Textilwaren, soweit in Klasse 24 enthalten; Bett- und Tischdecken.

- 25 Ober- und Unterbekleidungsstücke für Frauen, Männer, Kinder und Säuglinge einschliesslich Sportbekleidung, Gürtel und Schals; Strümpfe, Strumpfwärmer, soweit in Klasse 25 enthalten; Bekleidungsstücke (elektrisch beheizt); Schuhwaren; Kopfbedeckungen; Handschuhe (Bekleidung).

- 27 Künstlicher Rasen; Tapeten aus Bast oder Kork; Tapeten (ausgenommen aus textilem Material); Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und Bodenbelag (Oberboden); vorgefertigte Bodenbeläge (Oberböden) aus Holz und Stein; Automatten.

- 28 Spielkarten, Turn- und Sportgeräte, soweit in Klasse 28 enthalten.

- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Weich- und Schalentiere (verarbeitet), vorgenannte Waren auch zubereitet; Wurst-, Fleisch-, Geflügel- und Fischwaren, Kaviar, Fleisch-, Fisch-, Geflügel- und Wildsalate; Fleisch-, Geflügel-, Wild- und Fischpasteten, Fleischextrakte; Obst, Gemüse und Hülsenfrüchte (verarbeitet); Obst- und Gemüsemark; Feinkostsalate aus Gemüse- oder Blattsalaten; Kartoffelprodukte aller Art, nämlich Pommes frites, Kroketten, Bratkartoffeln, vorgegarte Kartoffeln, Kartoffelpuffer, Kartoffelkässe, Rösti, Reibekuchen, Chips, Sticks; Halbfertig- und Fertigerichte, nämlich Suppen (einschliesslich Instant-Suppen), Eintopfgerichte, Trocken- und Nass-Fertigerichte im wesentlichen bestehend aus einer oder mehreren der nachfolgenden Waren: Fleisch, Fisch, Gemüse, zubereitetem Obst, Käse, ggf. auch mit Zusatz von Reis, Fleisch-, Obst-, Gemüsegelellerten, Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte, insbesondere Trinkmilch, Sauremilch, Buttermilch, Joghurt, Fruchtjoghurt, Joghurt mit Schokolade oder Kakaozusätzen, Säuzen, alkoholfreie Milchmischgetränke mit überwiegender Milchanteile, Keif, Sahne, Quark, Frucht- und Kräuterquarkspeisen, Dessertspeisen, im wesentlichen bestehend aus Milch und Geschmackszusätzen mit Gelatine und/oder Stärke als Bindemittel, Butter, Butterschmalz, Käse, Käsezubereitungen; Götterspeisen; Speiseöle und -fette; Getreidechips, gesalzene und ungesalzene Nüsse und andere Knabberartikel, soweit in Klasse 29 enthalten; sämtliche vorgenannten Waren (soweit möglich) auch tiefgekühlt bzw. konserviert, sterilisiert oder homogenisiert.

- 30 Saucen, einschliesslich Saucen (mit Ausnahme von Nudelsaucen), Fruchtsaucen; Ketchup, Meerrettich, Kaper, Kaffee, Tee, Kakao, Schokolade, Schokoladewaren, kakaohaltiges Getränkepulver; Schokogetränke; Marzipan, Nougat, Marzipan- und Nougaterzeugnisse; Brotanstrich, unter hauptsächlich Verwendung von Zucker, Kakao, Nougat, Milch, und/oder Fetten; Pralinen, auch gefüllt; Zucker, Zuckerwaren, Bonbons, insbesondere Karamell-, Pfefferminz-, Frucht-, Gummibonbons, Dauerlutscher, Kaugummi für nicht-medizinische Zwecke; Reis, Tapioka, Kaffee-Ersatzmittel; Pizzen; Mehle und Getreidepräparate, geschältes Vollkorn-Getreide, nämlich Reis, Weizen, Hafer, Gerste, Roggen, Hirse, Mais und Buchweizen, vorgenannte Waren auch in Form von Mischungen und anderen Zubereitungen, insbesondere Weizenkleie, Weizenkeime, Maismehl, Maisgries, Leinsamen, Müsli und Müsliriegel (in der Hauptsache bestehend aus Getreidefloeken, Trockenobst, Nüssen), Cerealien, Popcorn, Brot, Brötchen, feine Back- und Konditorwaren; insbesondere Nudeln; Speiseeis, Eiskrem, Honig, Melasse, Sirup, Heife, Backpulver, Pudding, Salz, Senf, Essig, Gewürze, Würzconserven, Pfefferkörner, Salzgebäck, Getreidechips und andere Knabberartikel, soweit in Klasse 30 enthalten; Salzgebäck; Trocken- und Nass-Fertigerichte im wesentlichen bestehend aus Teigwaren oder Reis, sämtlich vorgenannten Waren (soweit möglich) auch tiefgekühlt bzw. konserviert, sterilisiert oder homogenisiert.

- 31 Frisches Obst und Gemüse; Sämereien, Tierfuttermittel; Hülsenfrüchte; lebende Weich- und Schalentiere.
32 Biere, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Frucht-

- säfte, Gemüsesäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; Molkegetränke; alkoholfreie Milchmischgetränke; Instant-Getränke-Pulver.
- 33 Alkoholfreie Getränke, insbesondere Wein, Schaumwein, Spirituosen, Likör, ausgenommen Bier.
- 34 Tabak, Tabakwaren, insbesondere Zigarren, Zigaretten, Rauchtabak, Schnupftabak, Kautabak, Zigarettenpapier, Zigarettenhüllen, Tabakpfeifen, Pfeifentaschen, Feuerzeuge, Streichhölzer, Pfeifenreiniger.
- 35 Detailhandel mit Waren aller Art, insbesondere den vorstehend genannten Waren der Klassen 1-9, 11, 16, 17, 19, 21, 24-25 und 27-34; Detailhandel via globale elektronische Computernetzwerke (Internet); Beschaffungsdienstleistungen für Dritte (Erwerb von Waren und Dienstleistungen für andere Unternehmen).

- (111) ■ **527371**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Juni 2004
 (730) *Inhaber/in:* SkillsSoft Plc, Belfield Office Park Clonskeagh, Dublin 4, IE-Irland
 (740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, P.O. Box 1077, 8032 Zürich

SKILLCHOICE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Computer Software, einschließlich Lernsoftware und interaktive Lernsoftware, weltliche Anweisungen und Testvorrichtungen im Bereich von Informationstechnologie, Geschäftsführung und Kontaktfähigkeit aufweist.
- 35 Bereitstellen von online Informationen und Nachrichten auf dem Gebiet der Geschäftsführung.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Bereitstellen von online Dienstleistungen eines Mentors und Ausbildungsdienstleistungen auf dem Gebiet der Informationstechnologie, Geschäftsführung und Kontaktfähigkeit.
- 42 Bereitstellen von online Informationen und Nachrichten auf dem Gebiet der Informationstechnologie.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 20. Februar 2004, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität; detaillierte Liste im Aktenheft.

- (111) ■ **527372**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Juni 2004
 (730) *Inhaber/in:* Presstek, Inc., 55 Executive Drive, Hudson (NH 03051-3907), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Vorderberg 11, 8044 Zürich

SUREFIRE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 7 Druckpressen, Druckplatten.
- 9 Geräte und Apparate zur digitalen Bilderzeugung.

- (111) ■ **527373**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Juli 2004
 (730) *Inhaber/in:* Fahmi Daniel, Liebheweg 18, 3006 Bern

cedac

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

- (111) ■ **527374**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. November 2003
 (730) *Inhaber/in:* API Group Plc, Silk House, Park Green, Macclesfield (Cheshire SK11 7NU), GB-Grossbritannien
 (740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich

API

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 2 Druckfarbe; Druckfolien; Druckerpasten, Druckerzubehörfolien; Metallfarbe; Korrosionsschutzmittel und -substanzen; Korrosionsschutzbänder; auf Papier, Karton und Textilien übertragene oder imprägnierte Korrosionsschutzsubstanzen; Rostschutzfarbe; Rostschutzöl; Rostschutzmittel.
- 6 Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterialien aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Klein-eisenwaren; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus Metall,

- sowie sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Erze; Stanzfolien aus unedlen Metallen; Materialien ganz oder hauptsächlich aus unedlem Metall in Folienform; Bänder aus einer Kombination von Kunststoff oder Papier mit Metallfolie, wobei die Metallfolie überwiegt, zur Verwendung mit Heissstanzmaschinen; metallbeschichtete Kunststoff-folien; Stanzfolien und metallbeschichtete Kunststoff-folien, alle mit oder ohne Haftunterlage und in Klasse 6 enthalten; metallene Beschichtungen; metallene lichtempfindliche Beschichtungen; metallene Druckfolien für das Codieren und Etikettieren.
- 7 Stanzmaschinen sowie Teile und Zubehör dafür; Prägedruckwerkzeuge; Kodiermaschinen und -werkzeuge; Druckereiapparate und -maschinen; Folienprägemaschinen; Etikettiermaschinen.
- 9 Computer Hard- und Software, zur Verwendung in der Druckereiindustrie und für Produktverfolgung (Tracking) und -authentifizierung; Apparate und Instrumente für das Drucken von variablen Informationen; Apparate und Maschinen für das Drucken und Anbringen von Strichcodes, sowie Teile und Zubehör dafür.
- 14 Stanzfolien aus Edelmetallen; Materialien ganz oder hauptsächlich aus Edelmetallen in Folienform; Blattgold.
- 16 Schutzbeschichtetes Papier für Verpackungszwecke, zum Laminieren und Etikettieren; Backpapiere; metallbeschichtetes Papier für Verpackungszwecke, zum Laminieren und Etikettieren; durchsichtiges metallbeschichtetes Verpackungsmaterial; papierartige Tinte; papierartige Stanzfolien als Büromaterial/Schreibwaren; Stempel; Folienstempel; Prägestempel; Druckertücher (nicht aus textiler Material); Druckregler; Druckstöcke; tragbare Druckkästen; Drucklettern/-typen; Etiketten, nicht aus Textilstoffen; Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten; Papier, Pappe und Karton und Waren aus diesen Materialien, soweit in dieser Klasse enthalten; Folie ganz oder hauptsächlich aus Papier, silikonbeschichtete Papiere; silikonbeschichtete Folie; metallisierte Folie; Sicherheitsfolie; holographische Folie; Prägefolie, alle vorgenannten Waren für Verpackungszwecke und zum Etikettieren; Lamine aus Pappe; kaschierter Karton; Klebematerialien; Büromaterial; Etikettierapparate; Prägebänder; Bandträger; Folie und Papier für Prägezwecke; selbstklebende durchsichtige Schutzfolie; Schreibwaren; Verpackungsmaterialien; selbstklebende Sicherheitsverschlüsse; gefüllte Briefumschläge; Briefumschläge; Bänder; Etiketten; Thermotransferband; mit Korrosionsschutzmaterialien überzogene oder versehene Schutzfolie, alle vorgenannten Produkte enthalten Papier oder Karton.

- 17 Kunststoffe in Plattform (nicht aus textiler Material), Folienform und auf Rollen aufgespult; Lamine aus Kunststoffen mit anderen Materialien, in Plattform, Folienform oder auf Rollen aufgespult, wobei die Kunststoffmaterialien überwiegen; Schaumpolypropylenfolie auf Papier oder Karton laminiert, wobei die Schaumpolypropylenfolie überwiegt; alle vorgenannte Waren für die Verwendung in der Herstellung; Kunststofffolie; Korrosionsschutzfolie; silikonbeschichtete Folie; metallische Folie; Sicherheitsfolie; holographische Folie; Prägefolie; Folie ganz oder hauptsächlich aus Kunststoff; Verpackungsartikel und -materialien; selbstklebende Sicherheitsverschlüsse; Bänder (ausser für medizinische Zwecke, für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke); ganz oder hauptsächlich aus Kunststoff bestehende dekorative Lamine; Thermotransferdruckband; kunststoffbasierende Beschichtungen; kunststoffbasierende Druckfolien für das Codieren und Etikettieren; alle vorgenannten Waren aus Kunststoff hergestellt und soweit in Klasse 17 enthalten.
- 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen; Transport; Verpackung, Verteilung und Lagerung von Druck- und Verpackungsmaterialien.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung; Entwicklungsdienstleistungen für Druck- und Stanzmaschinen; Technologische Beratung in Zusammenhang mit der Herstellung von Druck- und Stanzfolien; technologische Beratungsdienstleistungen für die Druck- und Stanzindustrie; Entwicklungs- und technologische Beratungsdienstleistungen in Zusammenhang mit Sicherheitsprodukten auf Druckbasis.

- (111) ■ **527375**
 (220) *Date de dépôt:* 21 juillet 2004
 (730) *Titulaire:* Compagnie Bancaire Espirito Santo SA, 15, avenue de Montchoisi, 1001 Lausanne
 (740) *Mandataire:* Philippe Gilliéron, Avenue de Montbenon 2, 1002 Lausanne

KNOW YOUR BANKER

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 36 Services financiers; services bancaires.
- (111) ■ **527376**
 (220) *Date de dépôt:* 21 juillet 2004
 (730) *Titulaire:* Vaik Müller, 31, av. Pictet-de-Rochemont, 1207 Genève

- (540)
- HOLD'EM RECORDS**
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
- 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

- (111) ■ **527377**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 5. August 2004
 (730) *Inhaber/in:* Robert Meier, Hermentweg 4, 5103 Mörken AG
 (740) *Vertreter/in:* TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1, Postfach 2006, 5402 Baden

DREAM MAKER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen; Whirlpools und Whirlpool-Sprudelgeräte sowie Bestandteile und Zubehörteile dazu, soweit in dieser Klasse enthalten; Saunen, Saunanlagen und Saunabauarbeiten sowie Bestandteile und Zubehörteile dazu, soweit in dieser Klasse enthalten; Dampfbäder, Dampfspeicher, therapeutische Sprudeldämpfer und Badeanlagen; Duschkabinen; Badeanlagen; Badeapparate; Badewannen; transportable Kabinen für türkische Bäder; Chlorierungsgeräte für Schwimmbecken; Apparate für Heissluftbäder; Heisswassergeräte; Heizgeräte für Aquarien; Heizungen; Warmwasserheizungsanlagen; Luftsprudeldämpfer; Bäderöfen; Solaröfen; Warmwasserbereiter; Warmwasserheizungsanlagen.
- 18 Regenschirme, Sonnenschirme; Badetaschen.
- 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten; Servicearbeiten und Unterhaltsarbeiten insbesondere an Whirlpools, Badeanlagen, Badekabinen, Schwimmbecken, Badewannen sowie Bestandteile und Zubehörteile dazu.

- (111) ■ **527378**
 (220) *Date de dépôt:* 5 août 2004
 (730) *Titulaire:* Kudelski SA, Route de Genève 22, 1033 Cheseaux
 (740) *Mandataire:* Leman Consulting SA, Route de Clémenty 62, 1260 Nyon

NAGRAFLIP

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 9 Appareils, dispositifs et circuits électroniques; puces électroniques et microprocesseurs ainsi que leurs supports; appareils et dispositifs électroniques servant au contrôle d'accès à des lieux ou à des prestations de services publiques ou privées; cartes à puces, cartes à microprocesseur; modules et cartes électroniques de sécurité, modules et cartes électroniques d'identification, modules et cartes électroniques d'authentification, modules et cartes électroniques pour l'échange et le stockage de données; étiquettes électroniques; lecteurs pour cartes ou modules électroniques.

- (111) ■ **527379**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 24. August 2004
 (730) *Inhaber/in:* PAD Trading and Management AG, Postfach 225, 6363 Bürgenstock

Petburger

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konservierte, getrocknete und gekochte Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöl und fette.

- (111) ■ **527380**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 25. August 2004
 (730) *Inhaber/in:* KEEL MARKTIDEEN, Oberer Graben 15, 9001 St. Gallen

smartravel

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

- (111) ■ **527381**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. September 2004
 (730) *Inhaber/in:* KWC AG, Hauptstrasse 57, 5726 Unterkulm
 (740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Merz & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

KWC INOX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 6 Ventile aus Metall für Wasserleitungsanlagen, Duschentagungen aus Metall; Halter und Konsolen für Bade- und Toilettenutensilien aus Metall; feste und verstellbare Halter für Brausen aus Metall; Rohrleitungsverbindungsstücke aus Metall; Metallrosetten, Ketten, Stopfen.
- 9 Elektronische Einrichtungen und Instrumente für den Sanitärbereich, soweit in Klasse 9 enthalten, einschliesslich Steuerungen für Armaturen und Ventile von sanitären Anlagen und Apparaten, Thermostate, Druckmessgeräte, Wasserstandsanzeiger und Wärmekontrollgeräte; Apparate und Instrumente für den Sanitärbereich zur Leitung, Verteilung, Umwandlung, Speicherung, Regulierung oder Steuerung von elektrischem Strom.
- 11 Beleuchtungs-, Koch-, Wasserleitungsgeräte und -anlagen; sanitäre Apparate und Anlagen für Bad, Dusche und Küche sowie deren Bestandteile, soweit in Klasse 11 enthalten, insbesondere Ventile, Mischventile, Armaturen, Hähnen, Brausen und Brausearmaturen, sanitäre Schläuche, Spültisch-, Waschtisch-, Bidet-, Wannen- und Brausebatterien; Zu- und Ablaufarmaturen für sanitäre Einrichtungen, wie Sanitärbecken, Spültische, Waschtische, Bidets, Bade- und Brausewannen; Siphons.
- 21 Augen- und Mundduschen, Seifenhalter und -schalen, Seifenspender, Toilettenpapierhalter.
- Alle vorgenannten Waren, soweit es sich um Metallwaren handelt, sind nicht rostend, bzw. aus nicht rostenden Metallen und/oder Metall-Legierungen.

- (111) ■ **527382**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 8. September 2004
 (730) *Inhaber/in:* S. C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street, Racine WI 53403-2236, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

STAUBXPRESS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 16 Nicht mit Chemikalien oder Präparaten imprägnierte Wegwerfpapiertücher für den Haushalt.
- 21 Staubtücher; Reinigungstücher, mit einem Lösungsmittel imprägnierte Wischtücher zum Reinigen, Polieren, Wachsen, Desinfizieren; Mops, Besen und Bürsten.

- (111) ■ **527383**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 8. September 2004
 (730) *Inhaber/in:* Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

EXPRESSION

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Computersoftware zum Zeichnen und Illustrieren; Computersoftware für Grafikdesign und Editierung, für Webdesign, für Benutzerschnittflächendesign, für das Design von Multimedialepräsentationen sowie für Animationen und Film; Computersoftwareentwicklungswerkzeuge; Websitenentwicklungsoftware.

- (111) ■ **527384**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 16. September 2004
 (730) *Inhaber/in:* Estee Lauder Cosmetics, Ltd., 161 Command Blvd., Agincourt (Ontario M1S 3K9), CA-Kanada
 (740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich

MAGNACOLOR

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnpfutzmittel.

- (111) ■ **527385**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 16. September 2004
 (730) *Inhaber/in:* Estee Lauder Cosmetics, Ltd., 161 Command Blvd., Agincourt (Ontario M1S 3K9), CA-Kanada
 (740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich

ESTEE LAUDER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 44 Beratungsdienstleistungen im Bereich Schönheitspflege; Dienstleistungen eines Schönheitslons.

- (111) ■ **527386**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 16. September 2004
 (730) *Inhaber/in:* Rast Holding SA, Alte Wolleraustrasse 7, 8832 Wollerau
 (740) *Vertreter/in:* RA lic. iur. René Schweri, Lintheschergasse 21, Postfach, 8023 Zürich

Red M 150

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.

- (111) ■ **527387**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. September 2004
(730) *Inhaber/in:* Rast Holding SA, Alte Wolleraustrasse 7, 8832 Wollerau
(740) *Vertreter/in:* RA lic. iur. René Schweri, Linthschengasse 21, Postfach, 8023 Zürich
(540)

Red Speed

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.

- (111) ■ **527388**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. September 2004
(730) *Inhaber/in:* Cadbury Adams USA LLC, 2711 Centerville Road, Suite 400, DE 19808 Wilmington, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

TRIDENT FRESH

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Konfiseriewaren und Kaugummi für medizinische Zwecke.
30 Konfiseriewaren, gefrorene Konfiseriewaren, Backwaren, Kuchen, Zuckerwaren und Kaugummi, nicht für medizinische Zwecke.

- (111) ■ **527389**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. September 2004
(730) *Inhaber/in:* Maple Lodge Farms Ltd., R.R. #2, LOP 1K0 Norval, Ontario, CA-Kanada
(740) *Vertreter/in:* Hans Ulrich Seifert, Felber, Seifert & Partner, Dufourstrasse 116, P.O. Box 380, 8034 Zürich
(540)

NUTRAM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
31 Futtermittel für Haustiere.

- (111) ■ **527390**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. September 2004
(730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

PEARL FRESH

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Toiletenseifen, Parfümriewaren, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Haarwässer, Mittel zur Reinigung, Pflege und Verschönerung der Haut, Kopfhaut und Haare, Deodorants und Antitranspiranten für den persönlichen Gebrauch.

- (111) ■ **527391**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2004
(730) *Inhaber/in:* Ford Motor Company, The American Road, MI 48121 Dearborn, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

FIESTA ST

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Fahrzeuge, deren Teile und Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten); Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.

- (111) ■ **527392**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2004
(730) *Inhaber/in:* Ford Motor Company, The American Road, MI 48121 Dearborn, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

FOCUS ST

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Fahrzeuge, deren Teile und Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten); Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.

- (111) ■ **527393**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2004
(730) *Inhaber/in:* Ford Motor Company, The American Road, MI 48121 Dearborn, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

MONDEO ST

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Fahrzeuge, deren Teile und Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten); Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.

- (111) ■ **527394**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. September 2004
(730) *Inhaber/in:* Diageo North America, Inc., Six Landmark Square, Stamford CT 06901-2704, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Lenz & Staehelin Rechtsanwälte, Bleicherweg 58, 8027 Zürich
(540)

MYERS'S

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

- (111) ■ **527395**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* Axel Springer AG, Axel-Springer-Platz 1, 20355 Hamburg, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Dr. Béatrice Pfister Fürsprecherin, Münzgraben 6, 3011 Bern
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse, insbesondere Prospekte, Kataloge, Bücher, Zeitungen und Zeitschriften; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).
35 Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank; Sammeln von Informationsangeboten und Nachrichten zum Abruf aus dem Internet, anderen Datenbanken sowie Online-Diensten.
38 Telekommunikationsdienste; Telekommunikation, insbesondere Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Sammeln und Liefern von Nachrichten und allgemeinen Informationen (Presseagentur); Ton- und Bildübertragung durch Satellit; Betreiben einer digitalisierten Medienplattform für den Austausch von Nachrichten und Informationen aller Art, auch unter Umwandlungen von Formaten in Sprache oder andere Ausgabemedien; mobile Mehrwertdienste, nämlich Sprachdienste, Kurznachrichtendienste, Dienste des drahtlosen Anwendungsprotokolls (Telekommunikationsdienstleistungen); Ton-, Bild- und Datenübertragung durch Kabel, Satellit, Computer, Computer-Netzwerke; Übermitteln von Informationsangeboten und Nachrichten zum Abruf aus dem Internet, anderen Datenbanken sowie Online-Diensten; Verschaffen des Zugriffs auf globale Computernetzwerke; Auskünfte über Telekommunikation, insbesondere Telekommunikationsmedien; Informationen über die Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehunterhaltung.

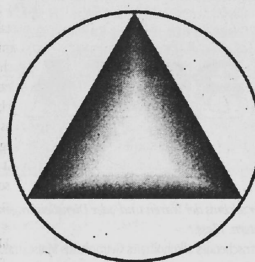
- 41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung; Veröffentlichung und Herausgabe von Druckereierzeugnissen (insbesondere Zeitungen und Zeitschriften) sowie entsprechender elektronischer Medien; Veröffentlichung und Herausgabe von elektronisch wiedergebbaren Text-, Grafik-, Bild- und Toninformationen sowie Sprachdaten, die über Datenetze abrufbar sind (ausgenommen für Werbezwecke); Produktion und Reproduktion von Filmen und Ton- und Bildaufnahmen; Bereitstellen von Unterhaltungsprogrammen zum Abruf aus dem Internet, anderen Datenbanken sowie Online-Diensten; Informationen über Rundfunk- und Fernsehunterhaltung.
42 Vermieten von Zugriffszeit auf Datenbanken via globale Computernetzwerke (Informatikdienstleistung).

- (111) ■ **527396**
(220) *Date de dépôt:* 7 avril 2004
(730) *Titulaire:* Edipresse Publications S.A., 33, Av. de la Gare, 1001 Lausanne
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Papier, carton, produits d'imprimerie, journaux, magazines, photographies.
35 Publicité, affaires commerciales, aussi via réseau global d'ordinateurs.
38 Fourniture d'accès à une base de données pour le téléchargement de données, d'informations, d'images et de sons; transmission de données, d'informations, d'images et de sons par réseaux informatiques globaux (Internet).
41 Education, formation, divertissement, aussi via réseau d'ordinateurs.

- (111) ■ **527397**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Februar 2004
(730) *Inhaber/in:* PRISM Consulting Ltd., 99 Main Street, STJ 04 St. Julians, MT-Malta
(730) *Inhaber/in:* PRISM Consulting GmbH, Lindenstrasse 28, 8008 Zürich
(740) *Vertreter/in:* PRISM Consulting GmbH, Lindenstrasse 28, 8008 Zürich
(540)



PRISM CONSULTING

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

- (111) ■ **527398**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Oktober 2004
(730) *Inhaber/in:* Praxis + Schule für Astrokinesiologie Yvonne H. Koch, Eichackerstr. 16 c, 8132 Egg
(540)

AstroK

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung.
44 Therapeutische Dienstleistungen im Bereich der Kinesiologie.

- (111) ■ **527399**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* Elecom Co., Ltd., 1-1, Fushimi-machi 4-chome Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-8765, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

ELECOM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Reinigungsmaschinen und -geräte für Computer.
9 Elektrische Relais; Überlastungsschalter; Leistungsregler; Stromgleichrichter; elektrische Verbindungsstücke; elektrische Einschalter; elektrische Kondensatoren; lokale elektrische Schalter; elektrische Wandler; elektrische Drähte und Kabel, Telekommunikationsmaschinen und -geräte; Schutzschilde für magnetische Disks; Computer; elektronische Tischrechner; Computermäuse (für die Datenverarbeitung); Computertastaturen; Computerperipheriegeräte; Kopfhörer für den Gebrauch mit Computern; Computermäuse mit integriertem Handgelenkschutz; Schutzschilde für CD's, DVD's und andere Magnetdisks; Schutzschilde für Speicherkarten (memory sticks), Indexkarten, PC-Karten, und andere tragbare digitale Medien; Fotokameras und deren Teile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten); Digitalkameras; spezielle Gehäuse für Fotoapparate und -instrumente.
16 Papier und Pappe (Karton), Schreibwaren, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Druckereierzeugnisse, Fotografien, Ständer für Fotografien.
18 Taschen, Beutel, Rucksäcke, Verpackungsbeutel, -hüllen, und -taschen aus Leder, Campingtaschen, Rucksäcke für Bergsteiger, Reisetaschen, Brieftaschen, Kleidersäcke für

- die Reise, Handtaschen, Rucksäcke, Schultaschen, Einkaufstaschen, Schulterriemen aus Leder, Koffer, Werkzeugtaschen aus Leder (leer), Reisetaschen, Reisekoffer (Handkoffer), Handkoffer.
21 Reinigungstücher für Kameras und Digitalkameras.

- (111) ■ **527400**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Cipriani, Aussersdorferstrasse 2, 8052 Zürich
(540)

Cipriani

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer, Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Spielkarten.
32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

- (111) ■ **527401**
(220) *Date de dépôt:* 3 août 2004
(730) *Titulaire:* Compagnie Bancaire Espirito Santo SA, 15, avenue de Montchoisi, 1001 Lausanne
(740) *Mandataire:* Philippe Gilliéron, Etude Bourgeois Muller Pidoux & Associés, Avenue de Montbenon 2, Case postale 2293, 1002 Lausanne
(540)



CONNAISSEZ VOTRE BANQUIER

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
36 Services financiers; services bancaires.

- (111) ■ **527402**
(220) *Date de dépôt:* 16 août 2004
(730) *Titulaire:* Capital E (Bermuda) Ltd., Washington Mall West, 2nd Floor, 7 Reid Street, HM 11 Hamilton, BM-Bermudes
(740) *Mandataire:* Brandt & Buholzer Avocats, 13, rue Cécid, 1204 Genève
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; affaires bancaires.

- (111) ■ **527403**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. August 2004
(730) *Inhaber/in:* Burger Käse AG, Murtmattstrasse 7 Postfach 1262, 6372 Ennetmoos
(540)

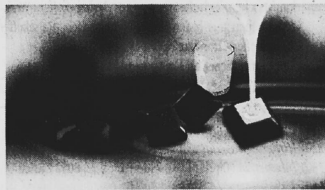
TELL



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Käse aus der Schweiz.
(591) *Farbanspruch:* Schwarz, weiss.

- (111) ■ **527404**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2004
(730) *Inhaber/in:* Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli AG, See-strasse 204, 8802 Kilchberg ZH
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 30 Kakao, Kakaopulver und Kakaopulver für Nahrungsmittel und Genusszwecke; Kakaopulver zum Backen und Herstellen von Getränken; Schokoladenmassen und Kuvertüre, nämlich Schokolade zur Herstellung von Pralinen, Dips, Toppings und Schokoladendekorationen und Christbaumsmuck; Schokolade, Schokoladentafeln; Schokoladenwaren und -konfekt, nämlich Pralinen, Trüffel, Schokoladenhohlfiguren und massive Schokoladenfiguren; Pralinen auch mit flüssiger Füllung, insbesondere aus Weinen und Spirituosen; Schokolade zum Backen, Backmischungen und Schokoladenschips zum Backen; Schokoladensaucen und Sirupe; Marzipan; Mandelpasten; feine Back- und Konditorwaren, insbesondere Plätzchen, Kekse, Gebäck, Biskuit, Brot und Kuchen; Speiseeis, Speiseisepulver, Kaffee; Bonbons, auch mit flüssiger Füllung.
- (591) Farbenspruch: Rot, braun, orange, grün, hell- und dunkelblau, grau, türkis, weiss, rosa/pink, gelb.

(111) ■ 527405

(220) Hinterlegungsdatum: 22. September 2004
(730) Inhaber/in: Vetter Holding GmbH, Max-Planck-Strasse 1, 77694 Kehl, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 29 Trockenfrüchte, auch kandiert oder schokoliert.
31 Frisches Obst und Gemüse.
(320/330) Prioritätsanspruch: 21. Mai 2004, EM-Harmonisierungsamt (HABM)

(111) ■ 527406

(220) Date de dépôt: 25 octobre 2004
(730) Titulaire: Colette Vuillierat Grigui, Riva Caccia 13, 6900 Lugano

(540)



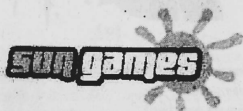
(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

(111) ■ 527407

(220) Date de dépôt: 29 octobre 2004
(730) Titulaire: MANOR A.G., Rebeggasse 34, 4058 BALE
(740) Mandataire: BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 25 Vêtements de sport, en particulier maillots de bain, costumes de bain, caleçons de bain, peignoirs de bain, tee-shirts, shorts, bas et chaussettes, bandanas (foulards); chaussures, en particulier chaussures de sport et chaussures de plage; chapellerie, en particulier bonnets de bain, bandeaux pour la tête, casquettes, bérets.

28

Jeux, jouets; articles de jeu ou de sport compris dans cette classe, en particulier balles et ballons de jeu, body boards, disques volants, raquettes de jeu, épauettes pour la pêche, matelas de plage gonflables (articles de jeu), embarcations gonflables (articles de jeu), fauteuils flottants gonflables (articles de jeu), coussins flottants gonflables (articles de jeu), repose-tête flottants et gonflables de plage (articles de jeu), brassards gonflables pour nageurs (articles de sport), piscines gonflables, cerfs-volants, skis nautiques, skis pour le surf; articles de jeu ou de sport, en particulier palmes, masques et tubas pour nageurs; planches pour le surf et sangles pour planches de surf; planches à voile, hamais et mâts pour planches à voile; housses spécialement conçues pour skis et planches de surf.

(111) ■ 527408

(220) Hinterlegungsdatum: 27. Juli 2004
(730) Inhaber/in: Fatmir Dobruna, Im Tobel 44, 8706 Meilen
(740) Vertreter/in: RA lic. iur. Claudia Meier-Stehlik, Am Schanzengraben 27, 8039 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 32 Erfrischendes alkoholfreies Getränk aus Maisextrakt.

(111) ■ 527409

(220) Data di deposito: 7 settembre 2004
(730) Titolare: Francesca Ruttio, CP 62, 6963 Mugena
(740) Mandatario: Avv. Aldo Ferrini, Piazza Cioffaro 4, 6900 Lugano

(540)



(511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:

- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

(111) ■ 527410

(220) Date de dépôt: 17 août 2004
(730) Titulaire: DeLafée International Sarl, Avenue du Premier-Mars 6, 2000 Neuchâtel

(540)



deLAFÉE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 30 Chocolat.

(111) ■ 527411

(220) Date de dépôt: 11 août 2004
(730) Titulaire: GA MODEFINE S.A., Via Penate 4, 6850 Mendrisio
(740) Mandataire: STUDIO RAPISARDI S.A., Via Ariosto 6, 6901 Lugano

(540)

ARMANI / FLOWERS

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 31 Semences, plantes et fleurs naturelles, fleurs séchées.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

(111) ■ 527412

(220) Date de dépôt: 26 février 2004
(730) Titulaire: NPI Holding SA, 42, Route de Satigny, 1214 Vernier

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; matières plastiques pour l'emballage, non compris dans d'autres classes.
21 Vaisselle à usage unique en carton, en plastiques et assimilés et en matières biodégradables et compostables.
29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain pâtisserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel moulu; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(111) ■ 527413

(220) Hinterlegungsdatum: 25. August 2004
(730) Inhaber/in: Wassner AG, Weingartenstrasse 9, Postfach, 8803 Rüschlikon

(540)



Logistik in Gold

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine.
35 Betrieb einer Import- und Export-Agentur.

(111) ■ 527414

(220) Hinterlegungsdatum: 25. Juni 2004
(730) Inhaber/in: Impart Software Engineering GmbH, Postgasse 19, 3011 Bern

(540)

i relation

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diebezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ 527415

(220) Hinterlegungsdatum: 28. Juni 2004
(730) Inhaber/in: Impart Software Engineering GmbH, Postgasse 19, 3011 Bern

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diebezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und For-

schung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(591) Farbenspruch: Rot.

(111) ■ 527416

(220) Hinterlegungsdatum: 28. Juni 2004
(730) Inhaber/in: Impart Software Engineering GmbH, Postgasse 19, 3011 Bern

(540)

ischule

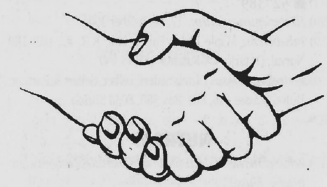
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diebezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ 527417

(220) Date de dépôt: 16 juillet 2004
(730) Titulaire: Christophe Chahid, rue du Rhône 14, 1204 Genève

(540)



assurconseils

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 36 Informations en matière d'assurances; consultation en matière d'assurances; courtage en assurances.
(591) Couleurs/revendiquées: Rouge, noir.

(111) ■ 527418

(220) Hinterlegungsdatum: 10. September 2004
(730) Inhaber/in: sense consulting ag, Laubstrasse 4, 8193 Eglisau

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Personalberatung; Personalanwerbung; Personalmanagementberatung; Personal-, Stellenvermittlung.
(591) Farbenspruch: Blau, grün.

(111) ■ 527419

(220) Hinterlegungsdatum: 13. September 2004
(730) Inhaber/in: Olympia-Xenia Agroindustrial S.A., 81st km Ethniki Odou Patra-Pirgou, 27200 Dounika Elias, GR-Hellenische Republik
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konservierte, getrocknete und gekochte Obst und Gemüse, insbesondere Pickles (Essiggemüse) und Kapern; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen, Kompotte; Eier; Speiseöl und -fette, insbesondere Olivenöl, Oliven und Olivenpaste.
(591) Farbenspruch: Hellgelb, fuchsia-rot.

- (111) ■ **527420**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. September 2004
(730) *Inhaber/in:* TOP HAIR INTERNATIONAL GmbH, Elisenstrasse 3, 80335 München, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Meyer Lustenberger, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich
(540)

TOP HAIR
INTERNATIONAL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckerzeugnisse, insbesondere Zeitschriften und Magazine; Fotografien, Schreibwaren, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
35 Werbung; Marketing; Verkaufsförderung für Dritte; Vermietung von Werbeflächen; Bereitstellen von Firmen- und Branchenausflügen im Internet; Veranstaltung von Messen zu gewerblichen oder zu Werbezwecken; Detailhandel über globale Computernetzwerke (Internet).
41 Herausgabe von Druckerzeugnissen, auch in elektronischer Form, auch im Internet; Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten; Veranstaltung von Kolloquien, Konferenzen, Kongressen, Symposien, Seminaren, Wettbewerben und Workshops; Veranstaltung von Messen für kulturelle und Unterrichtszwecke, Produktion von Rundfunk- und Fernsehprogrammen.

- (111) ■ **527421**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. September 2004
(730) *Inhaber/in:* W. Neudorff GmbH KG, An der Mühle 3, 31860 Emmerthal, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Europastrasse 17 Postfach, 8152 Glatthugg
(540)

Protectan

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel.
5 Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel; Desinfektionsmittel; Fungizide; Herbizide.

- (111) ■ **527422**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Oktober 2004
(730) *Inhaber/in:* Christine Roth, Schindlerstrasse 7, 8006 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

TH

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
18 Reise- und Handkoffer, Gürteltaschen, Reise-, Hand- und Einkaufstaschen, Modeltaschen.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Geldgürtel.
28 Sportartikel; speziell für Ski, Snow-, Skate- und Surfboards entworfene Taschen; Spielbälle.

- (111) ■ **527423**
(220) *Data di deposito:* 13 settembre 2004
(730) *Titolare:* Sombreno Uno SA, Via Canonica 5, 6900 Lugano
(740) *Mandatario:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano
(540)

ALEGRIA'S

- (511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
43 Servizi di ristorazione e di catering; servizi alberghieri; gestione di ristoranti, bar, alberghi e locali notturni.

- (111) ■ **527424**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Mai 2004
(730) *Inhaber/in:* Knoll International Agentur Jufer AG, Zentralstrasse 50, 8003 Zürich
(540)

Knoll International

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.

- (111) ■ **527425**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Juni 2004
(730) *Inhaber/in:* Freescale Semiconductor, Inc, 6501 William Cannon Drive West, 78735 Austin, TX, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

FREESCALE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Halbleiter, Halbleiterprozessoren, Chips für Halbleiterprozessoren, integrierte Schaltungen, Chips für integrierte Schaltungen, Schaltplatten, Microcomputer, Microprozessorstreuung, Microprozessoren und Computerperipheriegeräte, Hauptspeicher und Halbleitermaterial für die vorgenannten Waren; Halbleiter für Maschinen und Maschinenaggregate; Halbleiter für die Beleuchtung, Erhitzung, Dampferzeugung, Kochen, Tiefkühlen, Trocknen und Lüftungsapparate; Halbleiter für Apparate und Instrumente für Uhren und Arbeitszeiterfassung; Halbleiter für Musikinstrumente; Halbleiter für Spiele und Spielzeug; Schaltungen für die Datenumsetzung; Computer Firmware (Software in Festspeichern); Apparate und Ausrüstungen für die Aufnahme, Wiedergabe und Veränderung von Ton, Videos und Daten; Schaltkarten für Videos; Ton- und Video (Ton und Bild); Videografikbeschleuniger (Halbleiter); Multimediabeschleuniger (Halbleiter); Videoprocessoren; Computerprogramme; Herunterladbare Publikationen, nämlich Programmhandbücher sowie Handbücher; Test- und Kalibrierapparate; Geräte für das Testen und Programmieren von integrierten Schaltungen und Halbleiter und Hauptspeichern; Computersoftware, nämlich Anwendungsintegrations- und Verbindungssoftware; Computerdienstprogramme, Computerprogramme für Netzwerkmanagement, Computersoftware für den Zugriff auf ein globales Computernetzwerk und auf vernetzte Computernetzwerke; Computerbetriebssysteme; Software für Computerbetriebssysteme; Programme für Computerbetriebssysteme; Computersoftware für die Ermöglichung von Softwareapplikationen von Dritten.
16 Programmhandbücher sowie Handbücher.
42 Lizenzvergabe bezüglich Technologie; Lizenzvergabe bezüglich Patenten, Marken, Copyrights, Geschäftsgeheimnissen und/oder von Wissen im Zusammenhang mit der Herstellung von Halbleitern und über deren Gebrauch; Lizenzvergabe bezüglich Halbleitern; Lizenzvergabe bezüglich Software im Zusammenhang mit der Herstellung von Halbleitern und über deren Gebrauch; Lizenzvergabe bezüglich Technologie im Zusammenhang mit Halbleitern und der Herstellung von Halbleitern; Lizenzvergabe bezüglich Technologie verbunden mit und im Zusammenhang mit Halbleiterprodukten, integrierten Schaltungen, Schaltplatten, Microcomputer, Microprozessorstreuung, Microprozessoren und Computerperipheriegeräten, Hauptspeicher und Halbleitermaterial für die vorgenannten Waren, Schaltungen für die Datenumsetzungen, Computer Firmware (Software in Festspeichern), elektronische, elektrische und elektro-mechanische Apparate für den Gebrauch mit Computern, Videoschaltkarten; Lizenzvergabe bezüglich Produkte für Videosysteme, Apparate und Ausrüstungen für die Aufnahme, Wiedergabe und Veränderung von Ton, Videos und Daten, Computerprogrammen; Lizenzvergabe bezüglich Produkthandbücher und der Programmierung; Lizenzvergabe bezüglich Unterrichtsmaterial betreffend Computer und Datenalgorithmen für die Komprimierung und Dekomprimierung von Daten; Design von Computer und Telekommunikationssystemen für den Handel; Beratungsdienste auf dem Gebiet von Computer und deren verwandte Technologien für Softwaredesign.

- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 30. Dezember 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Detaillierte Angaben im Aktenheft.

- (111) ■ **527426**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. August 2004
(730) *Inhaber/in:* Villiger Söhne AG Cigarrenfabriken, 5735 Pfeffikon/LU
(540)

CASA DE NICARAGUA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
34 In Nicaragua hergestellte Tabakprodukte.

- (111) ■ **527427**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. August 2004
(730) *Inhaber/in:* In Balance-Ing. Dr. Brigitte Wiesendanger-Hohenwarter, Rosenburgstrasse 16, 8630 Rüti ZH
(540)

In Balance-Ing. Psychodynamische Kinesiologie

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Kursreihen für absolvierte Ausbildung zum psychodynamischen Kinesiologen nach IB (In Balance-Ing).

- (111) ■ **527428**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. September 2004
(730) *Inhaber/in:* BioCryst Pharmaceuticals, Inc, 2190 Parkway Lake Drive, Birmingham/AL 35244, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

COMPLIS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutika für die Behandlung von Hepatitis, AIDS, SARS und des West-Nil-Virus; Pharmazeutika für die Behandlung von entzündlichen Erkrankungen der Eingeweide, entzündlichen Erkrankungen des Bindegewebes und entzündlichen Erkrankungen der Haut; Pharmazeutika für die Behandlung von Autoimmun-, Krebs- und Herz-Kreislauf-Erkrankungen und -störungen; Pharmazeutika für die Behandlung der Fettsucht; Pharmazeutika für die Behandlung der Grippe; antiinfektiöse Pharmazeutika; Pharmazeutika für die Behandlung von viralen und

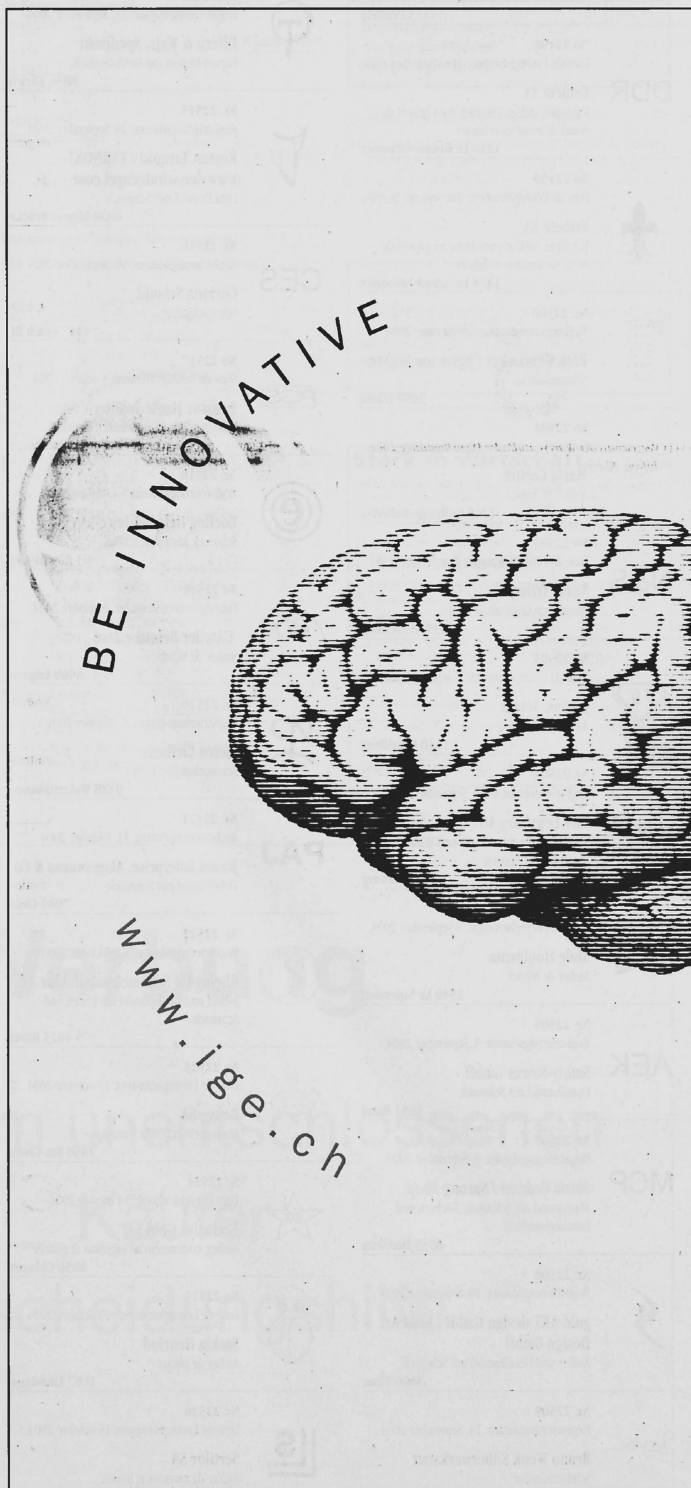
entzündlichen Erkrankungen, Infektionen und Störungen.

- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 5. März 2004, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ **527429**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. September 2004
(730) *Inhaber/in:* Research In Motion Limited, 295 Phillip Street, N2L 3W8 Waterloo, Ontario, CA-Kanada
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

SURETYPE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerhardware und Software für den Gebrauch im Zusammenhang mit der Dateneingabe, nämlich Tastaturen und Software für die Begriffserklärung von Daten, für datenzentrische Mobiltelefongeräte, persönliche digitale Assistenten, Pagergeräte, Computer sowie tragbare elektronische Geräte für den kabellosen Empfang und/oder das Versenden von Daten und/oder Gesprächen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 26. August 2004, US-Vereinigte Staaten v. Amerika



Verantwortlichkeitsmarken für Edelmetall-,
Mehrmetal- und Plaquewaren
Poinçons de maître pour ouvrages en métaux
précieux, multimétaux et en plaque
Marchi d'artefice per lavori di metalli preziosi,
di plurimetalli e di placcati

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centr. per il controllo dei metalli preziosi

schweizerische – suisses – svizzeri

 Nr. 22496
Date de l'enregistrement: 27 août 2004
Alain Hirt Joaillier
Atelier de bijoux
1204 Genève

MPP
Nr. 22497
Registrierungsdatum: 1. September 2004
Mode Point GmbH
Detailhandel mit Schmuck
4133 Pratteln

DDR
Nr. 22498
Date de l'enregistrement: 1er septembre 2004
Esthete SA
Fabrique, atelier, commerce en gros et de
détail de montres et bijoux
1218 Le Grand-Saconnex

 Nr. 22499
Date de l'enregistrement: 1er septembre 2004
Esthete SA
Fabrique, atelier, commerce en gros et de
détail de montres et bijoux
1218 Le Grand-Saconnex

 Nr. 22500
Registrierungsdatum: 3. September 2004
Ruth Gundacker / Neun von Sieben
Schmuckatelier
3098 Köniz

 Nr. 22501
Date de l'enregistrement: 6 septembre 2004
Maria Corton
Atelier de bijoux
1245 Collonge-Bellerive

N&S
Nr. 22502
Date de l'enregistrement: 7 septembre 2004
Nuray Özkaya
Commerce de détail de bijoux
4435 Niederdorf

 Nr. 22503
Date de l'enregistrement: 7 septembre 2004
Jérôme Veyrat
Atelier de bijoux
1610 Châtillens

JLO
Nr. 22504
Registrierungsdatum: 8. September 2004
EKV Lenzburg AG
Grosshandel mit Schmuck und Waren für
Haushalt und Freizeit
5600 Lenzburg

 Nr. 22505
Date de l'enregistrement: 9 septembre 2004
Aude Houlmann
Atelier de bijoux
2340 Le Noirmont

AEK
Nr. 22506
Registrierungsdatum: 9. September 2004
Sathy-Stores GmbH
Detailhandel mit Schmuck
4051 Basel

MCP
Nr. 22507
Registrierungsdatum: 9. September 2004
Maria Cadruvi / Sarong-Shop
Marktstand mit Schmuck, Tüchern und
Geschenkartikeln
8953 Dietikon

 Nr. 22508
Registrierungsdatum: 10. September 2004
**gold ART design GmbH / Gold Art
Design GmbH**
Atelier und Detailhandel mit Schmuck
3600 Thun

 Nr. 22509
Registrierungsdatum: 14. September 2004
Bruno Wenk Silberwerkstatt
Schmuckatelier
9042 Speicher

 Nr. 22510
Registrierungsdatum: 16. September 2004
Ursula Kohler / Bazar des Nomades
Grosshandel, Detailhandel, Schmuck
4713 Matzendorf

 Nr. 22511
Date de l'enregistrement: 21 septembre 2004
Bulova Swiss SA
Fabrique de montres et bijoux
1705 Fribourg

 Nr. 22512
Date de l'enregistrement: 21 septembre 2004
Bulova Swiss SA
Fabrique de montres et bijoux
1705 Fribourg

JAB
Nr. 22513
Registrierungsdatum: 23. September 2004
**Jacques P.A. Boehrer / Solluna
Creation & Distribution**
Atelier und Detailhandel mit Schmuck und
Schreibwaren
8123 Ebmatingen

 Nr. 22514
Registrierungsdatum: 27. September 2004
Ollech & Wajs, Spedirekt
Export-Import von Goldschmuck
8036 Zürich

 Nr. 22515
Registrierungsdatum: 28. September 2004
**Roman Tarnoki / TARNOKI-
www.der-schutzensel.com**
Detailhandel mit Schmuck
6020 Emmenbrücke

CES
Nr. 22516
Registrierungsdatum: 30. September 2004
Corinna Schmid
Schmuckatelier
4147 Aesch BL

 Nr. 22517
Date de l'enregistrement: 5 octobre 2004
Pegasus Haute-Joaillerie SA
Fabrique, bijoux, commerce de détail
1820 Montreux

 Nr. 22518
Registrierungsdatum: 5. Oktober 2004
Edeling Helsdon Jewellery
Schmuck aus Edelmetallen
8803 Rüschlikon

 Nr. 22519
Date de l'enregistrement: 8 octobre 2004
L'Atelier Belotti e Zeni
Atelier de bijoux
6900 Lugano

 Nr. 22520
Registrierungsdatum: 8. Oktober 2004
Pietro Cicilano
Schmuckatelier, Uhren
9428 Walzenhausen

PAJ
Nr. 22521
Registrierungsdatum: 11. Oktober 2004
Janani Enterprise, Alageswaran & Co.
Detailhandel mit Schmuck
7000 Chur

 Nr. 22522
Registrierungsdatum: 12. Oktober 2004
Rheingold Schmuckmanufaktur AG
Atelier und Grosshandel mit Uhren und
Schmuck
4013 Basel

 Nr. 22523
Date de l'enregistrement: 14 octobre 2004
Reuge SA
Horlogerie et boîtes à musique
1450 Ste-Croix

 N. 22524
Data di registrazione: 14 ottobre 2004
Exclusive Gold SA
Atelier, commercio all'ingrosso di gioielli
6830 Chiasso

 Nr. 22525
Date de l'enregistrement: 15 octobre 2004
Saskia Henriod
Atelier de bijoux
1007 Lausanne

 Nr. 22526
Date de l'enregistrement: 15 octobre 2004
Sertilor SA
Atelier de montres et bijoux
1204 Genève

 Nr. 22527
Date de l'enregistrement: 21 octobre 2004
Charlotte Fontaine
Bijoux en métaux précieux
1227 Carouge GE

 Nr. 22528
Registrierungsdatum: 21. Oktober 2004
Dino Zimmermann
Schmuckatelier
6340 Baar

 Nr. 22529
Registrierungsdatum: 25. Oktober 2004
Sandra Filippi / D + D Jewellery
Detailhandel mit Schmuck
8630 Rüti ZH

 Nr. 22530
Date de l'enregistrement: 25 octobre 2004
Nicolas Devanthéry
Atelier
3966 Chalais

 Nr. 22531
Registrierungsdatum: 26. Oktober 2004
Claudio Crincoli
Schmuckatelier
8055 Zürich

Erneuerungen – Renouvements – Rinnovi

- 1409 Numa Jeannin SA, c/o Fiduciaire Saugy SA,
33, chemin des Aubépines, 1004 Lausanne
le 3 octobre 2004
- 4246 Brigitte Decugis, Création de bijoux-émail,
7A, chemin de Floraire, 1225 Chêne-Bourg
le 8 septembre 2004
- 4254 Beyerle, Bijouterie + Goldschmiedeatelier,
Landstrasse 57, 5073 Gipf-Oberfrick
am 15. September 2004
- 4256 Antiquorum SA, Montres et bijoux,
2, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève
le 19 septembre 2004
- 4265 Mirio Mattei / La Voluta d'Oro, Via Cattedrale /
Piazza Ciccario 11, 6900 Lugano
il 27 ottobre 2004
- 4272 Roger Hess, Goldschmied-Atelier, Breitstrasse 17,
8472 Seuzach
am 9. November 2004

Adress- und Firmenänderungen – Changements d'adresses et de raisons sociales – Cambiamenti dei indirizzi e delle ragioni sociali

- 2843 Concord Watch Company SA, c/o MGI Luxury Group SA,
35, rue de Nidau, 2502 Biel/Bienne
neu: MGI Luxury Group SA, 35, rue de Nidau,
2502 Biel/Bienne
- 2862 Concord Watch Company SA, c/o MGI Luxury Group SA,
35, rue de Nidau, 2502 Biel/Bienne
neu: MGI Luxury Group SA, 35, rue de Nidau,
2502 Biel/Bienne
- 4246 Brigitte Buisson-Decugis, Création de bijoux-émail,
13, avenue Vibert, 1227 Carouge GE
nouveau: Brigitte Decugis, Création de bijoux-
émail, 7A, chemin de Floraire,
1225 Chêne-Bourg
- 20226 Daniel Schori, Uhren-Bijouterie, Hauptgasse 26,
3294 Bären an der Aare
neu: Amoro SA, Hirschenplatz 10, 3250 Lyss
- 20358 Umberto Maggioni, Laboratoire de prothèses dentaires,
2740 Moutier
nouveau: Umberto Maggioni, 19, chemin des
Combattes, 2744 Belprahon
- 20613 Ling Helsdon's Jewellery, C.F. Meyer-Strasse 18,
8802 Kilchberg ZH
neu: Edeling Helsdon Jewellery,
Bahnhofstrasse 32, 8803 Rüschlikon
- 21098 L. Leroy SA, 10, rue St-Honoré, 2001 Neuchâtel
nouveau: L. Leroy SA, Bubenbergrasse 7,
2502 Biel/Bienne
- 21171 Rama Watch SA, 2, rue Wytenbach, 2502 Biel/Bienne
nouveau: Rama Watch SA,
12, chemin de Prapion, 2520 La Neuveville
- 21271 Engelbert Höllmüller, Schmuckatelier,
Schweizerhofquai 2, 6004 Luzern
neu: Höllmüller GmbH, Schweizerhofquai 2,
6004 Luzern
- 21312 Jacques Beauregard SA, Manufacture de bracelets
de montres, 41, rue Barrault, F-75013 Paris
nouveau: Beauregard SAS, Manufacture de
bracelets de montres, ZA des Tuileries,
FR-43230 Couteuges
- 21356 Helvetisches Münzkontor Göde Deutschland GmbH,
Zweigniederlassung Kirchberg / Stelz, Ringstrasse 11,
Kirchberg SG, 9500 Wil SG
neu: Helvetisches Münzkontor GmbH,
Waldschaff (D), Zweigniederlassung Kirchberg,
Ringstrasse 11, 9533 Kirchberg SG
- 21489 Concord Watch Company SA, c/o MGI Luxury Group SA,
35, rue de Nidau, 2502 Biel/Bienne
neu: MGI Luxury Group SA, 35, rue de Nidau,
2502 Biel/Bienne

- 21753 LG Mécanique SA, 16, route du Canal,
1347 Le Sentier
nouveau: Val Heur SA, 16, route du Canal,
1347 Le Sentier
- 21930 RBWC AG, c/o Finec Management AG,
Bahnhofstrasse 21, 6304 Zug
nuovo: RBWC SA, Corso San Gottardo 89,
Casella Postale 1446, 6830 Chiasso 1
- 22122 Concord Watch Company SA, c/o MGI Luxury Group SA,
35, rue de Nidau, 2502 Biel/Bienne
neu: MGI Luxury Group SA, 35, rue de Nidau,
2502 Biel/Bienne
- 22269 Arte GmbH, Schweizerhofquai 2, 6004 Luzern
neu: Höllmüller GmbH, Schweizerhofquai 2,
6004 Luzern
- 22345 Gabriela Käser Krieger, Mattenweg 37, 4600 Olten
neu: Gabriela Käser Krieger, Jurastrasse 10,
4656 Starrkirch-Wil

Löschungen – Radiations – Cancellazioni

- 187 Schwan-Stabilo Schwanhäuser GmbH, Maxfeldstrasse 3,
DE-90409 Nürnberg
- 728 Wulf Belart AG, Bijouterie und Kettenfabrikation,
Törlrain 1, 5200 Brugg
- 765 Max Fuchs SA, 11, avenue de Sainte-Clotilde,
1205 Genève
- 2039 SWGT SA, Swiss Watch & General Trading,
Fabrique d'horlogerie, 6, rue de l'Argent /
Case postale, 2501 Biel/Bienne
- 4241 Dorit Thiller-Coriz, Hauptstrasse 18,
4145 Gempen
- 4244 Christina Müller von Teufenstein, c/o Peter von
Teufenstein, Fischerstrasse 24, 3052 Zollikofen
- 4259 Trydler, Marcel Dübi, 1, rue Pépinet,
1003 Lausanne
- 4261 Cristina Stocker Steiger, Seestrasse 158,
8700 Küsnacht ZH
- 4270 Viktoria Import Hong, Herrn Nih Hong, Flurstrasse 17,
8048 Zürich
- 4271 Agista-Handels AG, Hohlstrasse 30, 8004 Zürich
- 4273 Gérard Mojonnet, 5, rue de la Fiaz,
2300 La Chaux-de-Fonds
- 4274 Bruno Keller, Uhren-Bijouterie, Zürcherstrasse 115,
5432 Neuenhof
- 4275 Orwyl, Minia Wyler, Kurhausstrasse 90,
8032 Zürich
- 4276 Ludy Seddik / L'Ecrin, Argenterie et bijoux anciens,
1, galerie Benjamin-Constant, 1003 Lausanne
- 4279 Antonio Simoes, Bijouterie-Fabrikation,
Papiermühlweg 1, Postfach 467, 6048 Horw
- 4280 Werner Iten, 6, rue Pedro-Meylan, 1208 Genève
- 4281 Rudolf Kropp, Uhren und Bijouterie, Bachtelstrasse 4,
8620 Wetzikon ZH
- 4282 Mahilde Krammer, Nelkenweg 12, 3176 Neuenegg
- 4283 CDS Commercial Development Stones SA, 8, rue Cèard,
1204 Genève
- 4284 Opyl Brillen AG, Rütistrasse 17, 8952 Schlieren
- 4290 Marlene Storni, Bergstrasse 194, 8706 Mellen
- 4298 Thomas Woller, Bugg 1339, 9478 Azmoos
- 4300 André Paux, 4, rue Ed.-de-Reynier,
2000 Neuchâtel
- 20483 Claude Rosset, Bijoux Kara, 5, rue Fritz-Courvoisier,
2300 La Chaux-de-Fonds

Kollektiv-Verantwortlichkeitsmarke
Poinçon de maître collectif
Marchio collettivo d'artefice

Adress- und Firmenänderungen – Changements d'adresses et de raisons sociales – Cambiamenti dei indirizzi e delle ragioni sociali

- 1/376 Marius Neuschwander, Atelier de boîtes de montres,
51, rue des Vieux-Patriotes, 2400 Le Locle
nouveau: Neuschwander Composants
Horlogers SA, 154, rue Numa-Droz,
2300 La Chaux-de-Fonds

Verantwortlichkeitsmarken für Edelmetall-,
Mehrmetal- und Plaquewaren
Poinçons de maître pour ouvrages en métaux
précieux, multimétaux et en plaque
Marchi d'artefice per lavori di metalli preziosi,
di plurimetalli e di placcati

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centr. per il controllo dei metalli preziosi

ausländische – étrangers – stranieri

 Nr. 9883
Registrierungsdatum: 26. August 2004
George Gero Corporation
Workshop and wholesale trade of jewels
Beverly Hills, CA 90212

AR
No 9884
Date de l'enregistrement: 23 juillet 2004
Aida y Rivera Joyeros, S.A.
Fabrique de boîtes de montres
ES-28028 Madrid

OK
Nr. 9885
Registrierungsdatum: 17. September 2004
Oliver Kargus
Goldschmiede- und Trauring-Kurse
DE-90408 Nürnberg

CA DA
Nr. 9886
Registrierungsdatum: 27. September 2004
Cada-Schmuck Annette Kopp GmbH
Atelier, Gross- und Detailhandel mit Schmuck, Accessoires und Ziergegenstände
DE-80333 München

pos
Nr. 9887
Registrierungsdatum: 28. September 2004
pos-hauer gmbh / Pos-Hauer GmbH
Grosshandel mit Schmuck
AT-5300 Hallwang / Salzburg

MF
Nr. 9888
Registrierungsdatum: 5. Oktober 2004
Franz Margreiter / GI-Schmuck
Schmuckatelier
DE-80799 München

EM
No 9889
Date de l'enregistrement: 6 octobre 2004
Ernest Mosimann
Atelier, bijoux
FR-34720 Caux

di
Nr. 9890
Registrierungsdatum: 6. Oktober 2004
Die Kette Rolf Elsässer KG
Fabrik und Schmuckgrosshandel
DE-75179 Pforzheim

H&W
Nr. 9891
Registrierungsdatum: 6. Oktober 2004
Norbert Hasse
Grosshandel mit Schmuck und Mineralien
DE-31162 Bad Salzdetfurth

LFK
Nr. 9892
Registrierungsdatum: 28. Oktober 1997
Lee Foon Kee Precious Metal Plating Pty Ltd.
Factory of watches and jewels
Kwai Chung, N.T., Hong Kong

ATG
Nr. 9893
Registrierungsdatum: 21. Oktober 2004
Atagold Kuyumculuk Ticaret A.S.
Factory and wholesale trade of jewels
TR-34530 Yenibosna-Istanbul

HBC
Nr. 9894
Registrierungsdatum: 26. Oktober 2004
Güven Design Schmuck GmbH / Heartbreaker
Grosshandel mit Schmuck
DE-75175 Pforzheim

8251 Dr. Alex Wellendorff GmbH & Co., Haute-Couture in Gold, Turnplatz 3, DE-75172 Pforzheim
neu: Dr. Alex Wellendorff GmbH & Co. KG, Haute-Couture in Gold, Turnplatz 3, DE-75172 Pforzheim
8594 Bayerisches Münzkontor Göde GmbH, Am Heerbach 5, DE-63857 Waldaschaff
neu: Helvetisches Münzkontor GmbH, Waldaschaff (D), Zweigniederlassung Kirchberg, Ringstrasse 11, 9533 Kirchberg SG
8749 Cantelli GmbH & Co., Güterstrasse 14-16, DE-75177 Pforzheim
neu: J.E. Hammer & Söhne GmbH, Güterstrasse 14-16, DE-75177 Pforzheim
9157 Bayerisches Münzkontor Göde GmbH, Am Heerbach 5, DE-63857 Waldaschaff
neu: Helvetisches Münzkontor GmbH, Waldaschaff (D), Zweigniederlassung Kirchberg, Ringstrasse 11, 9533 Kirchberg SG
9196 Dr. Alex Wellendorff GmbH & Co., Haute-Couture in Gold, Turnplatz 3, DE-75172 Pforzheim
neu: Dr. Alex Wellendorff GmbH & Co. KG, Haute-Couture in Gold, Turnplatz 3, DE-75172 Pforzheim

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

6497 Kameko Meeh GmbH, Pforzheimerstrasse 63, DE-75449 Wurmberg
6564 Otto Junkert GmbH & Co., Salierstrasse 2, DE-75177 Pforzheim
8245 Gaspari s.r.l., Viale Galimberti 6, IT-15048 Valenza, AL
8246 Friedrich-K. Migowski KG, Schmuck der Galatee, Klosterhof 11, DE-75365 Calw
8247 Franklin Mint Company, Franklin Center, Pa. 19091
8253 Behner KG, Hohenzollerstrasse 109, DE-75177 Pforzheim
8256 Société Française Ailla SA, 8, rue Ventadour, FR-75001 Paris
8259 Marwitz & Hauser GmbH, Dornhaldenstrasse 5, DE-70199 Stuttgart
8700 Cantelli GmbH & Co., Güterstrasse 14-16, DE-75177 Pforzheim

Edelmetallhandel - Commerce des métaux précieux - Commercio in metalli preziosi
Handelsbewilligungen - Patentes commerciales - Patenti commerciali

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centr. per il controllo dei metalli preziosi

Nr. 1032
Registrierungsdatum: 1. September 2004
Icmen & Cie.
Goldschmiede-Atelier, Nidaugasse 41
2502 Biel/Bienne

Nr. 1033
Registrierungsdatum: 1. September 2004
PBH Polysurface AG
Seestrasse 295
8804 Au ZH

Nr. 1034
Registrierungsdatum: 15. September 2004
MCT Establishment
Ruggellerstrasse 196, Postfach 50
FL-9487 Gamprin

Nr. 1035
Registrierungsdatum: 15. September 2004
Amoro SA
Hirschenplatz 10
3250 Lyss

No 1036
Date de l'enregistrement: 1er octobre 2004
CMP Investment SA
c/o Etude Andrey, Rue Hans-Fries 1
1700 Fribourg

Nr. 1037
Registrierungsdatum: 1. Oktober 2004
Bühlmann Alteisen AG
Crauxstrasse 4
1797 Münchenwiler

Nr. 1038
Registrierungsdatum: 1. November 2004
V. Stefanovic
Winterthurerstrasse 141
8057 Zürich

Erneuerungen - Renouvellements - Rinnovi

389 Bank Sarasin & Cie AG, Elisabethenstrasse 62, 4051 Basel
am 15. Oktober 2004
487 Johnson Matthey & Brandenberger AG, Glattstrasse 18, 8052 Zürich
am 1. Dezember 2004
673 Traitements galvaniques, Michel Martin SA, Les Grands-Pierriers, 1346 Les Bioux
am 15. November 2004
738 Silvoro SA, Via Valdani 1, 6830 Chiasso
am 5. Oktober 2004
883 Ateliers Outilur SA, Chemin du Rucher, 1272 Genolier
le 1er octobre 2004
885 MJB, Berenguer José, 22a, rue des Billodes, 2400 Le Locle
le 15 novembre 2004
947 IGC International Gold Company SA, 12, av. des Morgines, 1213 Petit-Lancy
le 1er août 2004
949 Metal Valor, Paris, succursale de Genève, c/Me Gérard Brunner, avocat, 15, rue Ferdinand-Hodler, 1207 Genève
le 15 octobre 2004
951 Financial Varim AG, c/o BDS Consulting AG, Vordergasse 3, 8201 Schaffhausen
am 15. November 2004
953 Metroba Metallhandel GmbH, Postfach, 5073 Gipf-Oberfrick
am 1. Dezember 2004

Adress- und Firmenänderungen - Changements d'adresses et de raisons sociales - Cambiamenti dei indirizzi e delle ragioni sociali
838 Jean-Christophe Gyr, Neuhostrasse 25, Postfach 138, 6340 Baar
neu: Gyr Edelmetalle AG, Postfach 1034, 6340 Baar

Schmelzbewilligungen
Patentes de fondeur
Patenti di fonditore

Erneuerungen - Renouvellements - Rinnovi
88 Guilloid Gunther SA, Manufacture de boîtes de montres, 83, rue du Doubs, 2300 La Chaux-de-Fonds
le 1er octobre 2004

Schmelzerzeichen
Marque de fondeur
Marca di fonditore

Erneuerungen - Renouvellements - Rinnovi
110 Guilloid Gunther SA, Manufacture de boîtes de montres, 83, rue du Doubs, 2300 La Chaux-de-Fonds
le 1er octobre 2004

Das Rote Kreuz macht Menschlichkeit möglich.
Schweizerisches Rotes Kreuz
3001 Bern • PC 30-9700-0

Stark in Wirtschaft.
Jeden Monat aktuelle Fakten, Recherchen und Berichte.
Das Magazin für Wirtschaftspolitik
Die Volkswirtschaft
☒ Wirtschaft interessiert mich
☐ Gerne profitiere ich vom Angebot, die «Volkswirtschaft» 3x für nur CHF 30.- im Briefkasten zu haben.
☐ Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte die «Volkswirtschaft» 12 x im Jahr für CHF 149.- (Ausland 169.-, Studierende CHF 69.-).
Name _____ Vorname _____
Firma _____
Strasse _____ PLZ/Ort _____
Telefon _____ Fax _____
Coupon faxen an: 071 272 75 86
Bestellung per E-Mail: d.m.volkswirtschaft@zolliker.ch

Erneuerungen - Renouvellements - Rinnovi

8231 Bijoux & Médailles Pierre Toulhoat S. à r.l., 350, route de Bénodet, FR-29000 Quimper
le 19 septembre 2004
8235 Friedrich Zettl GmbH, Goethestrasse 40, DE-75217 Birkenfeld
am 25. Oktober 2004
8250 Dr. Alex Wellendorff GmbH & Co. KG, Haute-Couture in Gold, Turnplatz 3, DE-75172 Pforzheim
am 29. November 2004
8251 Dr. Alex Wellendorff GmbH & Co. KG, Haute-Couture in Gold, Turnplatz 3, DE-75172 Pforzheim
am 29. November 2004

Adress- und Firmenänderungen - Changements d'adresses et de raisons sociales - Cambiamenti dei indirizzi e delle ragioni sociali

5690 Dr. Alex Wellendorff GmbH & Co., Haute-Couture in Gold, Turnplatz 3, DE-75172 Pforzheim
neu: Dr. Alex Wellendorff GmbH & Co. KG, Haute-Couture in Gold, Turnplatz 3, DE-75172 Pforzheim
8080 Heinz O. Burkhardt, Dammstrasse 1, DE-75223 Niefern-Öschelbronn
neu: Heinz O. Burkhardt, Inh. Thomas Burkhardt, Karlsruher Strasse 38, DE-75179 Pforzheim
8250 Dr. Alex Wellendorff GmbH & Co., Haute-Couture in Gold, Turnplatz 3, DE-75172 Pforzheim
neu: Dr. Alex Wellendorff GmbH & Co. KG, Haute-Couture in Gold, Turnplatz 3, DE-75172 Pforzheim

Werbung
bringt dem unentschlossenen
Käufer
Entscheidungshilfe

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds Loi fédérale sur les fonds de placement Legge federale sui fondi d'investimento

Zweite Veröffentlichung

■ Änderung des Fondsreglements gemäss Art. 8 AFG

Reichmuth Matterhorn

Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass das Fondsreglement des obigen Fonds, unter Vorbehalt der Genehmigung durch die Eidgenössische Bankenkommission (EBK), geändert werden soll.

Wesentliche Änderungen sind die folgenden:

- Die Klassifizierung der Anlagestrategien soll in Einklang mit der heutigen Praxis geändert werden. Daher werden die Anlagestrategien entsprechend definiert bzw. umbenannt (siehe Wortlaut §13 Ziff. 4).
- Um die Kündigungsfrist für den Fonds in Einklang mit der Mehrheit der Kündigungsfristen der Zielfonds zu bringen, wird die Frist von 30 Tagen auf 90 Tage erweitert. Unter Einhaltung der Kündigungsfrist können die Anteile jeweils auf den letzten Bankarbeitstag eines Monats zurückgegeben werden.
- Zwecks Vereinfachung des administrativen Aufwands von Rücknahmen wird der Gegenwert von Mindestrücknahmen betragsmässig festgelegt (§16 Ziffer 5).

Gleichzeitig wird das Fondsreglement formell überarbeitet, und diese Anpassungen bringen keine materiellen Änderungen mit sich.

Text der geänderten Paragraphen des Fondsreglements:

§ 13 Ziffer 4

Die Fondsleitung sorgt für die Diversifikation und teilt das Fondsvermögen derart auf die verschiedenen alternativen Anlagestrategien auf, dass exklusive flüssige Mittel, grundsätzlich höchstens 30% des Fondsvermögens den Anlagestrategien Managed Futures/CTAs, Global Macro bzw. Long/Short Equity zugeordnet sind.

§ 16 Ziffer 1

Ein Antrag zum Kauf von Anteilen des Reichmuth Matterhorn ist schriftlich mit beigefügtem Antragsformular an die Fondsleitung für den betreffenden Handelstag (letzter Bankarbeitstag des laufenden Monats) zu richten. Zeichnungsanträge für den laufenden Kalendermonat müssen jeweils 5 Arbeitstage vor Ende des Monats bis 12:00 Uhr (Schweizer Zeit) bei der Depotbank eingegangen sein. Anträge zum Verkauf der Anteile müssen spätestens am Handelstag bis 12:00 Uhr bei der Depotbank eintreffen, um zum Inventarwert (Net Asset Value) des dritten auf die Kündigung folgenden Monats abgerechnet zu werden. Anträge, die nach den gesetzten Deadlines bei der Depotbank eintreffen, werden bis zum nächsten Handelstag vorgehalten und die Anteile zu dem dann gültigen Net Asset Value (NAV) abgerechnet. Die Fondsleitung behält sich das Recht vor, Ausnahmen zu gestatten.

§ 16 Ziffer 5

Rücknahmen sind in Tranchen mit einem Gegenwert von mindestens USD 10'000, CHF 10'000 oder EUR 10'000 zu tätigen.

Die Anleger können bei der Eidgenössischen Bankenkommission, Postfach, 3001 Bern, innerhalb von 30 Tagen nach dieser Publikation der beabsichtigten Reglementsänderung Einwendungen erheben oder die Auszahlung ihrer Anteile gemäss den Rücknahmebestimmungen des Fonds in bar verlangen.

Luzern, den 16. November 2004

Fondsleitung:

Reichmuth & Co Investmentfonds AG, Luzern

Depotbank:

Reichmuth & Co Privatbankiers, Luzern

Zweite Veröffentlichung

■ Änderung des Fondsreglements gemäss Art. 8 AFG

SWISSCA CONTINENTAL EQUITY FUND

Neue Bezeichnung ab 1.1.2005:

SWISSCANTO CONTINENTAL EQUITY FUND

Neue Bezeichnung ab 1.2.2005:

SWISSCANTO (CH) EQUITY FUND CONTINENTAL

Die Swissca Fondsleitung AG, Bern, als Fondsleitung, und die Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, als Depotbank, beabsichtigen, das Fondsreglement des schweizerischen Anlagefonds SWISSCA CONTINENTAL EQUITY FUND gemäss Art. 8 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds (AFG) zu ändern, unter Vorbehalt der Genehmigung durch die Eidgenössische Bankenkommission (EBK).

Inhaltlich geändert werden:

- Die Bezeichnung des Fonds wird in Anpassung an das neue Namenskonzept der Fondsleitung in SWISSCANTO (CH) EQUITY FUND CONTINENTAL geändert (§ 1 Ziffer 1). Damit ist keine Änderung der Anlagepolitik verbunden.
- Bei der Ausgabe und Rücknahme von Anteilen wird neu beim Teilfonds ASIA, der Bewertungstag zwei Tage nach Eingang von Zeichnung bzw. Rücknahmeantrag sein (§ 16 Ziffer 1).
- Die pauschale Verwaltungskommission wird neu jeweils am Ende eines Monats statt am Quartalsende belastet (§ 17 Ziffer 2.1. 2. Satz).
- Die Rechnungseinheit des Teilfonds ASIA wird vom Schweizerfranken auf den USD geändert, da die meisten Währungen des asiatischen Raumes sich am USD orientieren. Die Rechnungseinheit des Teilfonds EUROPE wird vom Schweizerfranken auf den Euro geändert, nach Einführung des Euro in vielen Ländern Europas (§ 18 Ziffer 1.1).
- Der Abschluss des Rechnungsjahres wird vom 15. Februar auf den 31. Januar verschoben (§ 18 Ziffer 1.2). Das Geschäftsjahr 04/05 wird demzufolge auf 11 ½ Monate (16.02.04 bis 31.01.05) verkürzt.
- Der Minimalbetrag der Ertragsausschüttungen wird von 0.20 Euro auf CHF 0.80 oder deren Gegenwert angehoben. Wenn nichts ausgeschüttet wird, wird der aufgelaufene Ertrag auf neue Rechnung vorgetragen (§ 19 Ziffer 1).

Text der geänderten Paragraphen des Fondsreglements:

§ 1 Ziffer 1 lautet neu:

Unter der Bezeichnung *Swisscanto (CH) EQUITY FUND CONTINENTAL* besteht ein Effektenfonds (im Folgenden der "Fonds") im Sinne von Art. 2 und 32 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG) in Verbindung mit Art. 7 der Verordnung über die Anlagefonds (AVF), der in Teilfonds unterteilt ist, die zusammen mit dem Namen des Fonds folgende Bezeichnung tragen:

- SWISSCANTO (CH) EQUITY FUND CONTINENTAL ASIA
- SWISSCANTO (CH) EQUITY FUND CONTINENTAL EUROPE
- SWISSCANTO (CH) EQUITY FUND CONTINENTAL NORTH-AMERICA

§ 16 Ziffer 1 wird wie folgt ergänzt:

Anteile werden am auf den Eingang des entsprechenden Zeichnungs- oder Rücknahmeantrages folgenden Bankarbeitstag (Bewertungstag) und ausschliesslich beim SWISSCANTO (CH) EQUITY FUND CONTINENTAL ASIA am zweiten auf den Eingang des entsprechenden Zeichnungs- oder Rücknahmeantrages folgenden Bankarbeitstag (Bewertungstag) ausgegeben oder zurückgenommen.

§ 17 Ziffer 2.1. 2. Satz lautet neu:

Diese wird pro rata temporis jeweils am Ende eines Monats dem Fonds belastet. Der effektiv angewandte Satz ist jeweils aus dem Jahres- und Halbjahresbericht ersichtlich.

§ 18 Ziffer 1.1 und 1.2 lautet neu

- Die Rechnungseinheit der Teilfonds NORTH-AMERICA und ASIA ist der US-Dollar (USD); die Rechnungseinheit des Teilfonds EUROPE ist der Euro (EUR).
- Das Rechnungsjahr dauert jeweils vom 1. Februar bis zum 31. Januar des nächstfolgenden Jahres.

§ 19 Ziffer 1, 1. Satz lautet neu:

Der Nettoertrag des Fonds wird spätestens 3 Monate nach Abschluss des Rechnungsjahres in der Rechnungseinheit an die Anleger ausgeschüttet, sofern dieser CHF 0.80 oder deren Gegenwert je Anteil übersteigt.

Daneben erfolgen einige sprachliche Anpassungen und Ergänzungen ohne materielle Änderung.

Die Anleger können bei der Eidgenössischen Bankenkommission, Postfach, 3001 Bern, innerhalb von 30 Tagen nach dieser Publikation der beabsichtigten Änderungen des Reglements Einwendungen erheben oder die Auszahlung ihrer Anteile gemäss den Rücknahmebestimmungen des Fonds in bar verlangen.

Bern/Lausanne, den 17. November 2004

Die Fondsleitung: Swissca Fondsleitung AG

Die Depotbank: Banque Cantonale Vaudoise

Zweite Veröffentlichung

■ Änderung des Fondsreglements des Leu Prima Absolute Return Fund, Anlagefonds Schweizerischen Rechts mit besonderem Risiko

Die Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen SGK, Dübendorf, als Fondsleitung, und die Bank Leu AG, Zürich, als Depotbank, beabsichtigen, beim Leu Prima Absolute Return Fund folgende Fondsreglementsänderungen gemäss Art. 8 AFG vorzunehmen:

Neben sprachlichen bzw. redaktionellen Anpassungen wird neu eine institutionelle Klasse mit differenzierter Gebührenstruktur und Mindestanlagesumme eingeführt (§6). Dementsprechend werden die Bestimmungen über die Kommissionen und Kosten (§ 19) ergänzt.

Die geänderten bzw. ergänzten Abschnitte im Fondsreglement (kursiv) lauten wie folgt:

§ 1 (Ziffer 1 geändert und ergänzt)

1. Unter der Bezeichnung Leu Prima Absolute Return Fund besteht ein Anlagefonds schweizerischen Rechts der Kategorie «Übrige Fonds mit besonderem Risiko» mit mehreren Teilfonds (Umbrella-Struktur) im Sinne von Art. 21 V. Art. 35 Abs. 6 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG) sowie Art. 7 der Verordnung über die Anlagefonds vom 19. Oktober 1994 (AFV). Die einzelnen Teilfonds haben eine Dachfondstruktur.

Es bestehen zur Zeit folgende Segmente (Teilfonds):

- Leu Prima Global Fund
- Leu Prima US L/S Equities Fund
- Leu Prima Europe L/S Equities Fund
- Leu Prima Relative Value Fund

§ 6 (Ziffer 1 ergänzt, Ziffer 2 angepasst)

Anteile und Anteilsklassen

1. Für die Segmente bestehen folgende Anteilsklassen:

Leu Prima Global Fund:	Leu Prima Relative Value Fund:
Klasse CHF	Klasse CHF
Klasse EUR	Klasse EUR
Klasse USD	Klasse USD
Klasse I-CHF	Klasse I-CHF

Leu Prima US long/short Equities Fund:	Leu Prima Europe long/short Equities Fund:
Klasse CH	Klasse CHF
Klasse EUR	Klasse EUR
Klasse USD	Klasse USD
Klasse I-USD	Klasse I-CHF

Die Rechnungswährung der einzelnen Segmente des Anlagefonds ist der US-Dollar. Die Anteilsklassen eines jeden Segments unterscheiden sich einzig durch die dauernde Absicherung der Referenzwährung der entsprechenden Anteilsklasse gegenüber der Rechnungswährung.

Die institutionelle Klasse unterscheidet sich von den übrigen Klassen einerseits durch einen höheren Mindestanlagebetrag und höhere Kommissionssätze, andererseits durch eine Begrenzung auf institutionelle Anleger. Der Mindestanlagebetrag ist jeweils im Prospekt genannt. Sofern nach Ausführung eines Rücknahmeantrages die Bedingungen zum Halten ei-

ner Anteilsklasse (namentlich Mindestanlagesumme) nicht mehr erfüllt sind, kann die Fondsleitung in Zusammenarbeit mit der Depotbank einen Umtausch der verbleibenden Anteile in eine andere Klasse vornehmen.

Als «institutionelle Anleger» gelten in- und ausländische Banken, Effektenhändler, Institutionen der beruflichen Vorsorge (Pensionskassen, Anlagestiftungen, Freizügigkeitsstiftungen, Bankstiftungen etc.), Institutionen der Altersvorsorge und der beruflichen Vorsorge öffentlichen Rechts, einschliesslich solcher supranationaler Organisationen, Fondsleitungen bzw. Verwaltungsgesellschaften, gesellschaftsrechtliche Organismen für gemeinsame Anlagen, Versicherungseinrichtungen, Holding-, Investment-, Finanzgesellschaften oder operative Gesellschaften wie auch öffentlichrechtliche Körperschaften aller Art, die selber oder über verbundenen Einheiten eine eigene Finanzabteilung mit qualifiziertem Personal nutzen. Soweit Banken und Effektenhändler und andere institutionelle Anleger mit vergleichbaren Funktionen Anteile für Rechnung ihres Kunden halten, gelten sie in diesem Zusammenhang nicht als «institutionelle Anleger». Die Beurteilung, ob die Teilnahmevoraussetzungen erfüllt sind, liegt im Ermessen der Depotbank.

2. Die Fondsleitung kann für jedes Segment verschiedene Klassen von Anteilen schaffen, Klassen aufheben oder vereinigen. Die Schaffung weiterer Anteilsklassen bedingt eine Reglementsänderung.

§ 9 Flüssige Mittel (angepasst)

Die Fondsleitung darf im Rahmen der Anlagepolitik zusätzlich angemessene flüssige Mittel in der Referenzwährung der einzelnen Anteilsklassen der Segmente des Anlagefonds und in allen Währungen halten, in denen Anlagen zulässig sind. Als flüssige Mittel gelten Bankguthaben auf Sicht und auf Zeit mit Laufzeiten bis zu zwölf Monaten.

§ 15 Risikoverteilung (Ziffer 2 lit. b angepasst)

2. Im weiteren beachtet die Fondsleitung für jedes einzelne Segment separat folgende Anlagebeschränkungen:

- 30% des Fondsvermögens eines jeden Segments dürfen durch den gleichen Manager bzw. von der gleichen Fondsleitung verwaltet werden.

§ 17 Ausgabe und Rücknahme von Anteilen (Ziffer 7 angepasst)

7. Solange die Rückzahlung im Sinne von vorstehender Ziffer 6a aufgeschoben ist, findet keine Ausgabe von Anteilen statt.

§ 18 Kommissionen und Kosten zulasten der Anleger (Ziffer 1 angepasst)

1. Bei der Ausgabe von Anteilen kann dem Anleger eine Ausgabe-kommission zugunsten der Fondsleitung, der Depotbank und/oder von Vertriebssträgern im In- und Ausland von zusammen höchstens 3% des Inventarwertes belastet werden. Der zur Zeit angewandte Höchstsatz ist aus dem Prospekt ersichtlich.

§ 19 Kommissionen und Kosten zulasten des Fondsvermögens (Ziffer 1 lit. a Abs. 1 ergänzt)

1. Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:

- Vergütungen an die Fondsleitung:
Die Fondsleitung belastet für die Leitung, Verwaltung und den Vertrieb jedes Segments des Leu Prima Absolute Return Fund eine Verwaltungskommission, die für jede Ausgabe entsprechend ihrer Grösse errechnet wird. Diese Verwaltungskommission wird jedem Segment auf einer monatlichen Basis pro rata belastet und beträgt maximal 2% p.a. des Inventarwertes eines Segments. Der effektiv belastete Satz für jedes Segment ist im Jahres- resp. Halbjahresbericht aufgeführt. Die Verwaltungskommission eines jeden Segments für die institutionellen Klassen wird auf monatlicher Basis pro rata belastet und beträgt maximal 1.50% p.a. Der effektiv belastete Satz für jedes Segment ist im Jahres- resp. Halbjahresbericht aufgeführt.

Die Anleger des Leu Prima Absolute Return Fund haben das Recht, innerhalb 30 Tagen seit dieser Publikation dieser Mitteilung (i) Einwendungen bei der Eidgenössischen Bankenkommission, Postfach, 3001 Bern, zu erheben oder (ii) bei der Fondsleitung oder der Depotbank die Auszahlung ihrer Anteile in bar zu verlangen; die Auszahlung richtet sich nach den Rücknahmebestimmungen des Leu Prima Absolute Return Funds.

Zürich, 18. November 2004

Die Fondsleitung:

Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen SGK, Dübendorf

Die Depotbank:

Bank Leu AG, Zürich

Einmalige Veröffentlichung

■ Genehmigung der Änderungen des Fondsreglements und Vereinigung

In Sachen

«Credit Suisse Asset Management Funds», Zürich, als Fondsleitung und «Credit Suisse», Zürich, als Depotbank

betreffend

Genehmigung der Änderungen des Fondsreglements des «Credit Suisse Bond Fund Convert International (US\$)» und Vereinigung des «Credit Suisse Bond Fund Convert International (Sfr)» mit demselben

hat das Sekretariat gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinn von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 7, 8 und 56 AFG, Art. 7a AFV sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommission vom 2. Dezember 1996 verfügt:

- Die von der Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, als Fondsleitung und der Credit Suisse, Zürich, als Depotbank beantragten Änderungen des Fondsreglements des schweizerischen Anlagefonds der Kategorie «Effektenfonds»-«Credit Suisse Bond Fund Convert International (US\$)», wie sie am 27. und 28. September 2004 im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» als Publikationsorganen dieses Anlagefonds veröffentlicht wurden, werden genehmigt. Die Reglementsänderungen beinhalten auch eine Namensänderung in «Credit Suisse Bond Convert International».

samtsblatt» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» als Publikationsorganen dieses Anlagefonds veröffentlicht wurden, werden genehmigt. Die Reglementsänderungen beinhalten auch eine Namensänderung in «Credit Suisse Bond Convert International».

- Die von der Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, als Fondsleitung und der Credit Suisse, Zürich, als Depotbank beantragte Vereinigung des «Credit Suisse Bond Fund Convert International (Sfr)» [untergehender Fonds] mit dem heutigen «Credit Suisse Bond Fund Convert International (US\$)», wie sie am 27. und 28. September 2004 im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» als Publikationsorganen dieser Anlagefonds veröffentlicht wurde, wird genehmigt.
- Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 1. Dezember 2004 in Kraft. Ab diesem Datum dürfen die Fondsleitung und die Depotbank nur noch aktuelle Prospekte mit integriertem Fondsreglement des dann zumaligen «Credit Suisse Bond Fund Convert International» verwenden.
- Die Fondsleitung hat per 30. November 2004 einen revidierten Abschlussbericht des «Credit Suisse Bond Fund Convert International (Sfr)» zu erstellen.
- Die Fondsleitung publiziert den Vollzug der Vereinigung, die Bestätigung der Revisionsstelle zur ordnungsgemässen Durchführung sowie das Umtauschverhältnis ohne Verzug im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» als Publikationsorganen der beiden Anlagefonds.
- Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» mitgeteilt.
- Die Fondsleitung veröffentlicht den Wortlaut der genehmigten Fondsreglementsänderungen des «Credit Suisse Bond Fund Convert International (US\$)» und erwähnt die Vereinigung in dessen Halbjahresbericht per 31. März 2005 sowie im Abschlussbericht des «Credit Suisse Bond Fund Convert International (Sfr)» per 30. November 2004. Im Jahresbericht des «Credit Suisse Bond Fund Convert International (US\$)» per 30. September 2005 erwähnt sie die Vereinigung und die Fondsreglementsänderungen unter Verweis auf den im Halbjahresbericht publizierten Wortlaut.
- Die Verfahrenskosten von CHF 6'000.00 werden der Fondsleitung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auferlegt. Sie werden mit separater Post in Rechnung gestellt und sind innert 30 Tagen seit Eintritt der Rechtskraft zu überweisen. Zudem werden die Publikationskosten gemäss Ziff. 6 der Fondsleitung und der Depotbank separat gleichfalls unter solidarischer Haftung auferlegt.

3001 Bern, 18. November 2004

Sekretariat der Eidg. Bankenkommission

Anlagefonds: Joseph Mauron, Heinz Gloor

Einmalige Veröffentlichung

■ Genehmigung der Änderungen des Fondsreglements

In Sachen

«Credit Suisse Asset Management Funds», Zürich, als Fondsleitung und «Credit Suisse», Zürich, als Depotbank

betreffend

Genehmigung der Änderungen des Fondsreglements des «Credit Suisse Bond Fund Premium»

hat das Sekretariat gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinn von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 7, 8 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommission vom 2. Dezember 1996 verfügt:

- Die von der Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, als Fondsleitung und der Credit Suisse, Zürich, als Depotbank beantragten Änderungen des Fondsreglements des schweizerischen Anlagefonds der Kategorie «Effektenfonds»-«Credit Suisse Bond Fund Premium», wie sie am 23. und 24. September 2004 im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» als Publikationsorganen dieses Anlagefonds veröffentlicht wurden, werden genehmigt. Die Reglementsänderungen führen zu einer Umwandlung in einen Fonds der Kategorie «Übrige Fonds» und beinhalten auch eine Namensänderung in «Credit Suisse Bond Fund Premium (Euro)».

- Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 1. Dezember 2004 in Kraft. Ab diesem Datum dürfen die Fondsleitung und die Depotbank nur noch aktuelle Prospekte mit integriertem Fondsreglement des vorerwähnten Fonds verwenden.
- Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» mitgeteilt.
- Die Fondsleitung veröffentlicht den Wortlaut der genehmigten Fondsreglementsänderungen des vorerwähnten Fonds in dessen Halbjahresbericht per 31. März 2005 und erwähnt die Fondsreglementsänderungen im Jahresbericht per 30. September 2005 unter Verweis auf den publizierten Wortlaut im Halbjahresbericht.
- Die Verfahrenskosten von CHF 1'000.00 werden der Fondsleitung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auferlegt. Sie werden mit separater Post in Rechnung gestellt und sind innert 30 Tagen seit Eintritt der Rechtskraft zu überweisen. Zudem werden die Publikationskosten gemäss Ziff. 3 der Fondsleitung und der Depotbank separat gleichfalls unter solidarischer Haftung auferlegt.

3001 Bern, 18. November 2004

Sekretariat der Eidg. Bankenkommission

Anlagefonds: Joseph Mauron, Heinz Gloor

Einmalige Veröffentlichung

■ Bewilligung der Reglementsänderungen

In Sachen
«UBS Fund Management (Switzerland) AG», Basel, als
Fondsleitung und «UBS AG», Basel und Zürich, als De-
potbank
betreffend

Bewilligung der Reglementsänderungen von UBS
(CH) Property Fund - Swiss Residential «Anfos», UBS
(CH) Property Fund - Swiss Mixed «Sima», UBS (CH)
Property Fund - Swiss Commercial «Swissreal» und
UBS (CH) Property Fund - Léman Residential «Fonci-
pars»

hat das Sekretariat gestützt auf die Delegation der Eidg. Banken-
kommission im Sinn von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung
von Art. 7, 8 und 56 AFG sowie Art. 12 Abs. 1 lit. f Ziff. 3 der Ver-
ordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die
Eidgenössische Bankenkommission vom 2. Dezember 1996
verfügt:

1. Die von der UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel
(Fondsleitung), und der UBS AG, Basel und Zürich (Depot-
bank), beantragten Änderungen der Fondsreglemente von
UBS (CH) Property Fund - Swiss Residential «Anfos», UBS
(CH) Property Fund - Swiss Mixed «Sima», UBS (CH) Property
Fund - Swiss Commercial «Swissreal» und UBS (CH) Property
Fund - Léman Residential «Fonci-pars», wie sie am 28. und
29. September 2004 im «Schweizerischen Handelsamtsblatt»
sowie am 25. und 29. September in der «Finanz und Wirt-
schaft» veröffentlicht wurden, werden genehmigt.
2. Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per
1. Dezember 2004 in Kraft. Ab diesem Datum dürfen die
Fondsleitung und die Depotbank nur noch aktuelle Fondsre-
glemente der vorerwähnten Fonds verwenden.
3. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und
wird diesen durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs
im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in der «Finanz
und Wirtschaft» mitgeteilt.
4. Die Fondsleitung veröffentlicht den Wortlaut der genehmig-
ten Fondsreglementsänderungen in den Jahresberichten von
UBS (CH) Property Fund - Swiss Mixed «Sima», UBS (CH)
Property Fund - Swiss Commercial «Swissreal» und UBS (CH)
Property Fund - Léman Residential «Fonci-pars» per 31. De-
zember 2004 sowie im Halbjahresbericht des UBS (CH) Pro-
perty Fund - Swiss Residential «Anfos» per 31. März 2005 und
verweist in dem darauf folgenden Jahresbericht des letzte-
nannten Fonds per 30. September 2005 auf diese Veröffentli-
chung.
5. Die Verfahrenskosten von CHF 2'000.— werden der Fondslei-
tung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auf-
gelegt. Sie werden mit separater Post in Rechnung gestellt und
sind innert 30 Tagen seit Eintritt der Rechtskraft zu überwei-
sen. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 3 werden der Fonds-
leitung und der Depotbank später separat ebenfalls unter so-
lidarischer Haftung aufgelegt.

3001 Bern, 18. November 2004
Sekretariat der EIDG. BANKENKOMMISSION
Anlagefonds: Dr. Felix L. Stotz, Dr. André Pfoertner

hat das Sekretariat gestützt auf die Delegation der Eidg. Banken-
kommission im Sinn von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung
von Art. 7, 8 und 56 AFG sowie Art. 12 Abs. 1 lit. f Ziff. 3 der Ver-
ordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die
Eidgenössische Bankenkommission vom 2. Dezember 1996
verfügt:

1. Die von der UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel
(Fondsleitung), und der UBS AG, Basel und Zürich (Depot-
bank), beantragten Änderungen des Fondsreglementes des
FRESCO SMI® im Zusammenhang mit der Namens-
änderung in UBS-ETF SMI®
2. Die Fondsleitung veröffentlicht den Wortlaut der genehmig-
ten Fondsreglementsänderungen im Halbjahresbericht des
vorerwähnten Fonds per 31. Dezember 2004 und verweist in
dem darauf folgenden Jahresbericht per 30. Juni 2005 auf
diese Veröffentlichung.
3. Die Verfahrenskosten von CHF 1'000.— werden der Fondslei-
tung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auf-
gelegt. Sie werden mit separater Post in Rechnung gestellt und
sind innert 30 Tagen seit Eintritt der Rechtskraft zu überwei-
sen. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 3 werden der Fonds-
leitung und der Depotbank später separat ebenfalls unter so-
lidarischer Haftung aufgelegt.

3001 Bern, 18. November 2004
Sekretariat der EIDG. BANKENKOMMISSION
Anlagefonds: Dr. Felix L. Stotz, Dr. André Pfoertner

hat das Sekretariat gestützt auf die Delegation der Eidg. Banken-
kommission im Sinn von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung
von Art. 7, 8 und 56 AFG sowie Art. 12 Abs. 1 lit. f Ziff. 3 der Ver-
ordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die
Eidgenössische Bankenkommission vom 2. Dezember 1996
verfügt:

1. Die von der UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel
(Fondsleitung), und der UBS AG, Basel und Zürich (Depot-
bank), beantragten Änderungen des Fondsreglementes des
FRESCO SMI®, Anlagefonds schweizerischen Rechts der Ka-
tegorie «Übrige Fonds», im Zusammenhang mit der Namens-
änderung in UBS-ETF SMI®, wie sie am 27. und 29. Septem-
ber 2004 im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» sowie am
25. und 29. September in der «Finanz und Wirtschaft» ver-
öffentlicht wurden, werden genehmigt.
2. Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per
1. Dezember 2004 in Kraft. Ab diesem Datum dürfen die
Fondsleitung und die Depotbank nur noch aktuelle Fondsre-
glemente des vorerwähnten Fonds verwenden.
3. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und
wird diesen durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs
im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in der «Finanz
und Wirtschaft» mitgeteilt.
4. Die Fondsleitung veröffentlicht den Wortlaut der genehmig-
ten Fondsreglementsänderungen im Halbjahresbericht des
vorerwähnten Fonds per 31. Dezember 2004 und verweist in
dem darauf folgenden Jahresbericht per 30. Juni 2005 auf
diese Veröffentlichung.
5. Die Verfahrenskosten von CHF 1'000.— werden der Fondslei-
tung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auf-
gelegt. Sie werden mit separater Post in Rechnung gestellt und
sind innert 30 Tagen seit Eintritt der Rechtskraft zu überwei-
sen. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 3 werden der Fonds-
leitung und der Depotbank später separat ebenfalls unter so-
lidarischer Haftung aufgelegt.

3001 Bern, 18. November 2004
Sekretariat der EIDG. BANKENKOMMISSION
Anlagefonds: Dr. Felix L. Stotz, Dr. André Pfoertner

hat das Sekretariat gestützt auf die Delegation der Eidg. Banken-
kommission im Sinn von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung
von Art. 7, 8 und 56 AFG sowie Art. 12 Abs. 1 lit. f Ziff. 3 der Ver-
ordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die
Eidgenössische Bankenkommission vom 2. Dezember 1996
verfügt:

1. Die von der UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel
(Fondsleitung), und der UBS AG, Basel und Zürich (Depot-
bank), beantragten Änderungen des Fondsreglementes des
FRESCO SMI®, Anlagefonds schweizerischen Rechts der Ka-
tegorie «Übrige Fonds», im Zusammenhang mit der Namens-
änderung in UBS-ETF SMI®, wie sie am 27. und 29. Septem-
ber 2004 im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» sowie am
25. und 29. September in der «Finanz und Wirtschaft» ver-
öffentlicht wurden, werden genehmigt.
2. Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per
1. Dezember 2004 in Kraft. Ab diesem Datum dürfen die
Fondsleitung und die Depotbank nur noch aktuelle Fondsre-
glemente des vorerwähnten Fonds verwenden.
3. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und
wird diesen durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs
im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in der «Finanz
und Wirtschaft» mitgeteilt.
4. Die Fondsleitung veröffentlicht den Wortlaut der genehmig-
ten Fondsreglementsänderungen im Halbjahresbericht des
vorerwähnten Fonds per 31. Dezember 2004 und verweist in
dem darauf folgenden Jahresbericht per 30. Juni 2005 auf
diese Veröffentlichung.
5. Die Verfahrenskosten von CHF 1'000.— werden der Fondslei-
tung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auf-
gelegt. Sie werden mit separater Post in Rechnung gestellt und
sind innert 30 Tagen seit Eintritt der Rechtskraft zu überwei-
sen. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 3 werden der Fonds-
leitung und der Depotbank später separat ebenfalls unter so-
lidarischer Haftung aufgelegt.

3001 Bern, 18. November 2004
Sekretariat der EIDG. BANKENKOMMISSION
Anlagefonds: Dr. Felix L. Stotz, Dr. André Pfoertner

sen. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 3 werden der Fonds-
leitung und der Depotbank später separat ebenfalls unter so-
lidarischer Haftung aufgelegt.

3001 Bern, 18. November 2004
Sekretariat der EIDG. BANKENKOMMISSION
Anlagefonds: Dr. Felix L. Stotz, Dr. André Pfoertner

Schweizerisches Luftfahrzeugbuch
Registre suisse des aéronefs
Registro aeronautico svizzero

■ Anmeldung von Luftfahrzeug

Wells Fargo Bank Northwest, Salt Lake City, o/o Lenz & Staehelin
AG, Bleicherweg 58, 8027 Zürich, meldet das Luftfahrzeug
Typ **B737-86Q (JAA)** Werknummer **30295** Immatriculation
HB-IIR

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bun-
desgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV, SR 748.217.11) sind
binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für
Zivilflughilfe, 3003 Bern, anzumelden:

- a. Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges
unter Angabe der Gründe;
- b. Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Be-
gründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vor-
merkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger
Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die
Eintragung einer Vormerkung angenommen wird.

Bundesamt für Zivilflughilfe
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

Bundesamt für Privatversicherungen
Office fédérale des assurances privées
Ufficio federale delle assicurazioni

Dritte Veröffentlichung

■ Freiwillige Übertragung eines
Versicherungsbestandes

Die Firma **Turegum Versicherungsgesellschaft AG**, beab-
sichtigt, gestützt auf Artikel 39 des Versicherungsaufsichtsgesetzes
vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) ihren Versicherungswesen
Versicherungsbestand in den Versicherungsweizen Nr. 1 Unfall, Nr. 7
Transport, Nr. 8 Feuer und Elementarschäden, Nr. 9 Sonstige
Sachschäden und Nr. 13 Allgemeine Haftpflicht teilweise und
mit Wirkung auf den 1.1. 2005 auf die «Zürich» Versicherungs-
Gesellschaft in Zürich, zu übertragen.

Nach Artikel 39 Absatz 2 VAG können die Versicherten ihre Ein-
wendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe
beim **Bundesamt für Privatversicherungen**, 3003 Bern, bis
zum 15. Dezember 2004 geltend machen.
Wenn das Eidgenössische Finanzdepartement (EFD) der Über-
tragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vor-
erwähnten Versicherungsverträgen sowie, wenn das EFD nichts an-
ders verfügt, das gebundene Vermögen auf die übernehmende
Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG).
Der Versicherungsnehmer hat das Recht, innerhalb von drei Mo-
naten seit der Veröffentlichung der Zustimmung zur Übertra-
gung den Versicherungsvertrag mittels eines Briefes an die über-
nehmende Versicherungseinrichtung zu kündigen (Art. 39 Abs. 5
VAG).

Troisième publication

■ Transfert volontaire d'un portefeuille
d'assurances

La compagnie **Turegum Versicherungsgesellschaft AG** a
l'intention de transférer partiellement, conformément à l'article
39 de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA;
RS 961.01), son portefeuille suisse d'assurances dans les branches
no 1 accident, no 7 transport, no 8 incendie et éléments, no 9 au-
tres dommages aux biens et no 13 responsabilité civile pour véhi-
cules avec effet au 1.1. 2005 à la «Zürich» Compagnie d'Assu-
rances SA, à Zürich.
Selon l'article 39, 2e alinéa LSA les assurés peuvent faire valoir leur
opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'*Of-
fice fédéral des assurances privées*, 3003 Bern, jusqu'au 15
décembre 2004.

Si le Département fédéral des finances (DFF) approuve le transfert,
les contrats susmentionnés de l'institution d'assurance cédante
passent à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits
et obligations, ainsi que les biens affectés à la fortune liée, sauf
disposition contraire du DFF (art. 39, 1er et 4e al. LSA).
Le preneur d'assurance a le droit de résilier le contrat d'assurance
dans un délai de trois mois à compter de la publication de l'ap-
probation de transfert par lettre adressée à l'institution d'assu-
rance cessionnaire (art. 39, al. 5 LSA).

Terza pubblicazione

■ Trasferimento volontario d'un portafoglio
d'assicurazioni

La compagnia **Turegum Versicherungsgesellschaft AG** ha
l'intenzione di trasferire parzialmente, conformemente all'arti-
colo 39 della legge federale sulla sorveglianza degli istituti d'as-
sicurazione privati del 23 giugno 1978 (LSA; RS 961.01), il suo
portafoglio svizzero d'assicurazioni nei rami d'assicurazione n. 1
degli infortuni, n. 7 delle merci trasportate, n. 8 dell'incendio ed
elementi naturali, n. 9 degli altri danni ai beni e n. 13 del R.C. ge-
nerale effetto dal 1.1. 2005 alla «Zurigo» Compagnia di Assicu-
razioni a Zurigo.

Secondo l'articolo 39, cpv 2 LSA gli assicurati possono fare vale-
re le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso
l'*Ufficio federale delle assicurazioni private*, 3003 Berna,
entro il 15 dicembre 2004.

Se il Dipartimento federale delle finanze (DFF) approva il trasfe-
rimento, i contratti suindicati dell'Istituto d'assicurazione cedente
passeranno, con i loro diritti ed obblighi, all'Istituto d'assicura-
zione cessionario, nonché il patrimonio vincolato, salvo disposi-
zione contraria del DFF (art. 39, cpv. 1 e 4 LSA).
Lo stipulante ha il diritto di recedere dal contratto entro tre mesi
dalla pubblicazione dell'approbazione del trasferimento medi-
ante una lettera indirizzata all'Istituto d'assicurazione cessiona-
rio (art. 39, cpv. 5 LSA).

Einmalige Veröffentlichung

■ Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung

Das Eidgenössische Finanzdepartement hat mit Verfügung vom
11. November 2004 die **Cardif Assurances Risques Divers**,
Paris, zum Betrieb der Versicherungsbranche «verschiedene fi-
nanzielle Verluste» (Versicherungsbranche Nr. 16) ermächtigt.

Bundesamt für Privatversicherungen

Unica pubblicazione

■ Autorisation d'exploiter l'assurance

Le Département fédéral des finances a autorisé, par décision du
11 novembre 2004, **Cardif Assurances Risques Divers**, **Pa-
ris**, à exploiter l'assurance «pertes pécuniaires diverses» (bran-
che d'assurance no 16).

Office fédéral des assurances privées

Unica pubblicazione

■ Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione

Il Dipartimento federale delle finanze ha autorizzato, con deci-
sione del 11 novembre 2004, **Cardif Assurances Risques Di-
vers**, **Paris**, ad esercitare l'assicurazione «perdite pecuniarie di
vario genere» (ramo assicurativo n. 16).

Ufficio federale delle assicurazioni private

Einmalige Veröffentlichung

■ Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung

Das Eidgenössische Finanzdepartement hat mit Verfügung vom
11. November 2004 die **Cardif Assurance Vie, Paris**, zum Be-
trieb der Lebensversicherung (Versicherungsbranche Nr. 1) und der
Krankenversicherung (Versicherungsbranche Nr. 4) ermächtigt.

Bundesamt für Privatversicherungen

Unica pubblicazione

■ Autorisation d'exploiter l'assurance

Le Département fédéral des finances a autorisé, par décision du
11 novembre 2004, **Cardif Assurance Vie, Paris**, à exploiter
l'assurance-vie (branche d'assurance no 1) et l'assurance mala-
die (branche 4).

Office fédéral des assurances privées

Unica pubblicazione

■ Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione

Il Dipartimento federale delle finanze ha autorizzato, con deci-
sione del 11 novembre 2004, **Cardif Assurance Vie, Paris**, ad
esercitare l'assicurazione sulla vita (ramo assicurativo n. 1) e l'as-
sicurazione «malattia» (ramo assicurativo n. 4).

Ufficio federale delle assicurazioni private

Erbenruf

Sommation aux ayants droit
Ricerca eredi sconosciuti

Terza pubblicazione

■ Grida per ricerca di eredi

Il Pretore supplente del Distretto di Lugano, Avv. Claudia Cano-
nica, richiamato il decreto 10 novembre 2004, diffida chiunque
ritenesse di essere erede della defunta **Emma Elène Florence
Berger**, nata Lavys, figlia di Auguste e di Marguerite nata Ba-
leger, nata a Letchworth (Gran Bretagna) il 24.09.1916, attinente
di Ginevra, con ultimo domicilio in **Lugano**, deceduta a Lugano
il 14.04.2004, vedova ad annunciarsi alla scrivente Pretura entro
il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente
grida, producendo la documentazione attestante il rapporto di pa-
ternità.

Trascorso tale termine l'eredità sarà devoluta ai soli eredi ac-
certati, riservata la petizione di eredità.

Lugano, 16 novembre 2004

Pretura di Lugano - Sezione 4

Il Pretore supplente: Avv. Claudia Canonica

Verschiedenes

Divers

Diversi

Dritte Veröffentlichung

■ Kraftloseklärung der restlichen Beteiligungs-
papiere gemäss Art. 33 BEHG

Mit Eingabe vom 7. September 2004 an das Kantonsgericht Zug
hat die Carlton-Holding AG, Dorfplatz 6 a, 4123 Allschwil, vertre-
ten durch Flursprecher Dr. iur. Raffael Büchi, Bär & Karrer, Brand-
schenkestrasse 90, 8027 Zürich, Klägerin, gegen die Clair Finanz
Holding AG, Sinnerstrasse 47, 6330 Cham, Beklagte, Klage mit fol-
gendem Rechtsbegehren eingereicht:

1. Es seien die restlichen (per 16. August 2004 3'142 Stück), sich
im Publikum befindenden Inhaberaktien der Beklagten von
CHF 1.50 Nennwert (Valorennummer 1 833 163), kraftlos zu
erklären.
2. Es seien die restlichen (per 16. August 2004 26'724 Stück),
sich im Publikum befindenden Namenaktien der Beklagten
von je CHF 0.30 Nennwert (Valorennummer 1 833 161), kraft-
los zu erklären.
3. Alles unter Kosten- und Entschädigungsfolgen zu Lasten der
Klägerin.

Gemäss Art. 55 Abs. 1 und 2 der Verordnung über die Börsen und
den Effektenhandel vom 2. Dezember 1996 (BEHV) werden die
restlichen Aktionäre darauf hingewiesen, dass sie innert drei Mo-
naten seit der ersten Publikation im «Schweizerischen Handel-
samtsblatt» (SHAB) dem Verfahren als Nebenintervenienten bei-
treten können. Der Beitritt ist mit schriftlich begründeter Eingabe
an das Kantonsgericht Zug, Aabachstrasse 3, 6301 Zug, zu erklä-
ren.

Zug, 13. September 2004

Für das Kantonsgericht des Kantons Zug

3. Abteilung
Der Referent: lic.iur. F. Ulrich

Einmalige Veröffentlichung

■ Tarif B

Die Eidg. Schiedskommission für die Verwertung von Urheber-
rechten und verwandten Schutzrechten hat am **8. November
2004** die Gültigkeitsdauer des mit Beschluss vom 20. September
1999 genehmigten **Tarifs B** (Musikvereinigungen), mit einer
Änderung in Ziff. 23, bis zum **31. Dezember 2008** verlängert.
Die Änderung in Ziffer 23 wird nachstehend publiziert. Der Tarif
kann in deutscher, französischer und italienischer Sprache bei
SUISA, Postfach 782, 8038 Zürich, SUIA, Av. du Grammont 11 bis,
1007 Lausanne oder SUIA, Via Soldino 9, 6900 Lugano unent-
geltlich bezogen oder im Internet unter www.suisa.ch abgerufen
werden.

Le **8 novembre 2004**, la Commission arbitrale fédérale pour la
gestion de droits d'auteur et de droits voisins a prolongé la durée
de validité du **Tarif B** (Sociétés de musique), approuvé par déci-
sion du 20 septembre 1999, avec une modification au chiffre 23,
jusqu'au **31 décembre 2008**.
La modification du chiffre 23 est publiée ci-après. Le tarif peut être
obtenu gratuitement sur demande en français, allemand et italien
auprès de SUIA, case postale 782, 8038 Zurich, SUIA, Av. du
Grammont 11 bis, 1007 Lausanne ou bien SUIA, Via Soldino 9,
6900 Lugano ou consulté sur internet sous www.suisa.ch.

La Commissione arbitrale federale per la gestione dei diritti d'au-
tore e dei diritti affini l'**8 novembre 2004** ha prolungato il pe-
riodo di validità della **Tariffa B** (Società di musica), approvata
con decisione del 20 settembre 1999, con una modifica nella cifra
23, fino al **31 dicembre 2006**.
La modifica della cifra 23 è pubblicata qui di seguito. La tariffa
può essere richiesta gratuitamente in italiano, tedesco e francese,
presso la SUIA, casella postale 782, 8038 Zurigo, SUIA, Av. du
Grammont 11 bis, 1007 Losanna oppure SUIA, Via Soldino 9,
6900 Lugano o consultata sul sito internet www.suisa.ch.

Ziffer 23

Der Tarif verlängert sich automatisch um jeweils ein weiteres Jahr
bis längstens 31. Dezember 2010, wenn die SUIA bis Ende Mai
des laufenden Jahres keinen anderen Antrag stellt.

Chiffre 23

Le tarif est prolongé automatiquement d'année en année jusqu'au
31 décembre 2010 au plus tard, à moins que SUIA ne présente
une nouvelle proposition avant fin mai de l'année en cours.

Cifra 23

Nel caso in cui la SUIA non presenti una nuova domanda entro
la fine di maggio dell'anno in corso, la tariffa viene prorogata au-
tomaticamente ogni volta di un anno fino al massimo al 31 di-
cembre 2010.

Einmalige Veröffentlichung

■ Gemeinsamer Tarif S
SUISA – SWISSPERFORM

Die Eidg. Schiedskommission für die Verwertung von Urheber-
rechten und verwandten Schutzrechten hat mit Beschluss vom
10. November 2004 den **Gemeinsamen Tarif S** (Sender)
in der Fassung vom 19. Mai 2004 mit einer Gültigkeitsdauer bis
zum **31. Dezember 2009** genehmigt.
Der Tarif wird nachstehend publiziert. Er kann in deutscher, fran-
zösischer und italienischer Sprache bei SUIA, Postfach 782, 8038
Zürich, SUIA, Av. du Grammont 11 bis, 1007 Lausanne oder SU-
ISA, Via Soldino 9, 6900 Lugano unentgeltlich bezogen oder im
Internet unter www.suisa.ch abgerufen werden.

La Commission arbitrale fédérale pour la gestion de droits d'au-
teur et de droits voisins a, par décision du **10 novembre 2004**,
approuvé le **Tarif commun S** (Émetteurs) dans la version du
19 mai 2004 avec une durée de validité jusqu'au **31 décembre
2009**.

Le tarif est publié ci-après. Il est disponible gratuitement sur de-
mande en français, allemand et italien auprès de SUIA, case po-
stale 782, 8038 Zurich, SUIA, Av. du Grammont 11 bis, 1007 Lau-
sanne ou bien SUIA, Via Soldino 9, 6900 Lugano ou consulté sur
internet sous www.suisa.ch.

La Commissione arbitrale federale per la gestione dei diritti d'au-
tore e dei diritti affini ha approvato, con decisione del **10 no-
vembre 2004**, la **Tariffa comune S** (Emittenti) nella versio-
ne del 19 maggio 2004, con una durata della validità fino al **31
dicembre 2009**.

La tariffa è pubblicata qui di seguito. Può essere richiesta gratuitamente in italiano, tedesco e francese, presso la SUIA, casella postale 782, 8038 Zurigo, SUIA, Av. du Grammont 11 bis, 1007 Losanna oppure SUIA, Via Soldino 9, 6900 Lugano o consultata sul sito internet www.suia.ch.

SUIA
Schweizerische Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke

SWISSPERFORM
Schweizerische Gesellschaft für die verwandten Schutzrechte

Gemeinsamer Tarif S

Sender

- 1 Dieser Tarif richtet sich an Unternehmen, welche Radio- und/oder Fernsehprogramme senden oder direkt in Kabelnetze einspeisen.
Sie werden nachstehend als «Sender» bezeichnet.
- 2 Den Sendern im Sinne dieses Tarifs gleichgestellt sind Personen oder Unternehmen, die geschützte Werke und Leistungen als Radio- und/oder Fernsehprogramme oder in anderer Form zeitlich und unverändert über Internet und andere IP-basierte Netze mitteilen.

B. Gegenstand des Tarifs

- 3 Der Tarif bezieht sich auf die Nutzung von
 - durch Urheberrechte geschützten Werken der nichttheatralischen Musik - mit oder ohne Text - des von der SUIA verwalteten Weltrepertoires (nachstehend «Musik»)
 - durch verwandte Schutzrechte geschützten im Handel erhältlichen Ton- oder Tonbildträgern (Art. 35 URG).
- 4 Der Tarif bezieht sich auf die folgenden Verwendungen:
 - Senden (Fernstrahl, durch direktes Einspeisen und Mithalten in Kabelnetzen oder über Satelliten)
 - Zeitgleiches und unverändertes Einspeisen und Mithalten (Wahrnehmbarmachen) von Werken und Leistungen im Internet und in anderen IP-basierten Netzen durch den Sender parallel zum Senden (Simulcasting).
 - Direktes Einspeisen und Mithalten (Wahrnehmbarmachen) von Werken und Leistungen im Internet und anderen IP-basierten Netzen ohne parallele Sendung (Webcasting)
 - Hinsichtlich der Urheberrechte an Musik: Aufnahme oder Überspielung auf Ton- oder Tonbildträger durch den Sender; diese Träger dürfen nur zu Sendungen und Verbreitungen gemäss diesem Tarif und zu Sendungen anderer Sender verwendet werden, mit denen die SUIA oder eine ihrer ausländischen Schwestergesellschaften Verträge schloss; für alle anderen Verwendungen bedarf es einer besonderen Bewilligung der SUIA.
 - Hinsichtlich der verwandten Schutzrechte: Die Vergütungsansprüche nach Art. 35 Abs. 1 URG für die Verwendung eines im Handel erhältlichen geschützten Ton- oder Tonbildträgers.
Hinsichtlich der Mitteilung von Leistungen in Kabelnetzen und/oder im Internet sind nur Mitteilungen in diesem Tarif geregelt, die dem schweizerischen und/oder dem liechtensteinischen Recht unterstehen. Die Vergütung bezieht sich in diesen Fällen nur auf Verwendungsbedingungen gemäss Art. 35 des schweizerischen URG und Art. 41 des liechtensteinischen URG.

- 5 SUIA und SWISSPERFORM verfügen nicht über die Persönlichkeitsrechte der Berechtigten: Der Sender beachtet diese Persönlichkeitsrechte, insbesondere bei der Vertonung audiovisueller Produkte.

SWISSPERFORM verfügt nicht über die ausschliesslichen Rechte der Interpreten und der Tonträgerhersteller.
Die Vertonung von Spielfilmen, Fernsehserien, Werbesendungen und ähnlichen Produktionen mit Reklamemerkmalen bedarf stets einer besonderen Bewilligung der Verwertungsgesellschaften oder der Rechteinhaber.

- 6 Vom Tarif ausgenommen sind die in anderen Tarifen geregelten Sendungen und Verbreitungen, insbesondere
 - Sendungen der SRG
 - Sendung und Verbreitung von sogenannten Pay-Radio- und Pay-TV-Programmen
 - Weiterverbreitung von Sendungen in Kabelnetzen oder durch Umsetzer
 - Verbreitung über Netzwerke, die den individuellen Abruf von urheberrechtlich geschützten Werken und Leistungen zu einem beliebigen Zeitpunkt und von einem beliebigen Ort aus erlaubt (z. B. on-demand-Dienste, zeitverschiebbares Abrufen von Sendungen)
 - das zeitverschiebbar Abrufbarmachen von Sendungen.

C. Verwertungsgesellschaften, gemeinsame

Zahlstelle

- 7 Die SUIA ist für diesen Tarif Vertreterin und gemeinsame Zahlstelle auch für SWISSPERFORM.

D. Vergütung

- a) **Berechnungsbasis**
- 8 Die Vergütung wird in der Regel in Prozenten der Einnahmen des Senders berechnet (unter Vorbehalt von Ziffer 11).
- 9.1 Einnahmen im Sinne des Tarifs sind alle geldwerten Leistungen, welche auf Grund der Sendetätigkeit und/oder auf Grund der Mitteilung in Netzen eingenommen werden. Zu diesen Einnahmen zählen insbesondere:
 - Werbeeinnahmen
 - Einnahmen aus der Sendung von Mitteilungen und Anzeigen
 - Sponsorbeiträge
 - durch Barter erhaltene Leistungen (als solche gilt der Nettowert der vom Sender zur Verfügung gestellten Leistung)
 - Einnahmen aus Ausseneinsätzen, (z. B. Sendungen von Messen, Ausstellungen, Dorflesungen etc.
 - Einnahmen aus der Zuhörer-/Zuschauerbeteiligung (Telekiosk-/Gebührennummern; z. B. Ted- oder SMS-Umfrage). Als Einnahmen gelten die dem Sender zufließenden Beträge.

- Einnahmen aus Empfangsbewilligungen (Gebührensplitting, Art. 17 RTVG)
- Finanzhilfen (Art. 20 RTVG)
- Subventionen, beanspruchte Defizitgarantien und andere Zuwendungen, die zur Finanzierung der Sendetätigkeit dienen.

9.2 Zu den Einnahmen im Sinne von Ziff. 9.1 dieses Tarifs zählen auch Einnahmen von Drittfirmen, insbesondere von Produktionsfirmen oder Werbeakquisitionsfirmen, soweit sie auf Grund der Sendetätigkeit des Senders eingenommen werden.

- 10 Von den Einnahmen aus Aufträgen für Werbung, Sponsoring, Mitteilungen und Anzeigen können die effektiven Kosten für das Einholen dieser Aufträge abgezogen werden, höchstens jedoch 40% der von den Auftraggebern bezahlten Beträge.
- 11 Die Vergütung wird in Prozenten des Betriebsaufwands (Kosten aller mit dem Senden verbundenen Tätigkeiten) des Senders berechnet,
 - wenn sich die Einnahmen nicht ermitteln lassen oder keine Einnahmen erzielt werden
 - wenn der Sender im Voraus davon ausgeht, die Kosten ganz oder teilweise aus eigenen Mitteln zu decken.

12 Veranlasst der Sender mehrere selbständige Programme, werden die Einnahmen oder die Kosten nach Möglichkeit den Programmen zugewiesen für welche sie angefallen sind. Die nachstehenden Bestimmungen über die Prozentsätze, bzw. die Mindestentschädigung, sind auf jedes Programm einzeln anzuwenden. Die Bezeichnung «Sender» bezieht sich im folgenden auch auf diejenigen Unternehmensseinheiten eines Senders, welche ein selbständig im Sinne dieser Bestimmungen abrechnungsfähiges Programm verbreiten.

- 12.1 Sofern Einnahmen dem Sender gesamthaft zukommen, werden diese im Verhältnis der von der Kontrollstelle des Senders bestätigten Kosten auf die einzelnen Programme verteilt.

b) Radio-Programme

- 13 Der Prozentsatz beträgt für
- 13.1 Urheberrechte an Musik
- 13.1.a Sender mit Nettowerbeeinnahmen von mehr als Fr. 2.5 Mio. jährlich.
Für Programme mit einem Anteil geschützter Musik an der Sendezeit von
 - weniger als 20 % 1 %
 - 20 % bis weniger als 30 % 2 %
 - 30 % bis weniger als 40 % 3 %
 - 40 % bis weniger als 50 % 4 %
 - 50 % bis weniger als 60 % 5 %
 - 60 % bis weniger als 70 % 6 %
 - 70 % bis weniger als 80 % 7 %
 - 80 % bis weniger als 90 % 8 %
 - 90 % und mehr 9 %
- 13.1.b Sender mit Nettowerbeeinnahmen von unter Fr. 2.5 Mio. jährlich.
Für Programme mit einem Anteil geschützter Musik an der Sendezeit von
 - weniger als 10 % 1 %
 - 10 % bis weniger als 30 % 2 %
 - 30 % bis weniger als 50 % 3 %
 - 50 % bis weniger als 70 % 5 %
 - 70 % bis weniger als 90 % 7 %
 - 90 % und mehr 9 %
- 13.1.c Als Anteil geschützter Musik gilt der Anteil der über den Sender ausgestrahlten urheberrechtlich geschützten Musik an der Gesamtsendezeit unter Einschluss der in internen und externen Sendungs- und Programmübernahmen enthaltenen Musik.

13.2 verwandte Schutzrechte

- 13.2.a Sender mit Nettowerbeeinnahmen von mehr als Fr. 2.5 Mio. jährlich.
Für Programme mit einem Anteil von geschützten Handelsträgern an der Sendezeit von
 - weniger als 20 % 0.3 %
 - 20 % bis weniger als 30 % 0.6 %
 - 30 % bis weniger als 40 % 0.9 %
 - 40 % bis weniger als 50 % 1.2 %
 - 50 % bis weniger als 60 % 1.5 %
 - 60 % bis weniger als 70 % 1.8 %
 - 70 % bis weniger als 80 % 2.1 %
 - 80 % bis weniger als 90 % 2.4 %
 - 90 % und mehr 2.7 %
- 13.2.b Sender mit Nettowerbeeinnahmen von unter Fr. 2.5 Mio. jährlich.
Für Programme mit einem Anteil von geschützten Handelsträgern an der Sendezeit von
 - weniger als 10 % 0.3 %
 - 10 % bis weniger als 30 % 0.6 %
 - 30 % bis weniger als 50 % 0.9 %
 - 50 % bis weniger als 70 % 1.5 %
 - 70 % bis weniger als 90 % 2.1 %
 - 90 % und mehr 2.7 %

13.2.c Als Anteil geschützter Handelsträger gilt der Anteil der über den Sender ausgestrahlten geschützten Handelsträger an der Gesamtsendezeit unter Einschluss der in internen und externen Sendungs- und Programmübernahmen enthaltenen Handelsträger.

13.3 Ermässigung für finanzschwache Sender

Radiosender mit lediglich lokaler Verbreitung erhalten auf den in Ziff. 13.1.a und 13.2.a genannten Vergütungssätzen eine Reduktion von 10%, wenn sich die Einnahmen auf nicht mehr als Fr. 700'000 – pro Jahr belaufen.

Übergangsregelung für Sender mit Nettowerbeeinnahmen von mehr als 2.5 Mio. jährlich:

Für diese Sender wird jährlich auch eine Abrechnung nach Ziff. 13.1.b) und 13.2.b) erstellt.
Für die Schlussabrechnung des Jahres 2005 bezahlt der Sender den tieferen Betrag der beiden Abrechnungen.

Für die Schlussabrechnung 2006 bezahlt der Sender nicht mehr als den gemäss Ziff. 13.1.b) und 13.2.b) berechneten Betrag plus 10%.

Für die Schlussabrechnung 2007 bezahlt der Sender nicht mehr als den gemäss Ziff. 13.1.b) und 13.2.b) berechneten Betrag plus 20%.

Für die Schlussabrechnung 2008 bezahlt der Sender nicht mehr als den gemäss Ziff. 13.1.b) und 13.2.b) berechneten Betrag plus 30%.

Für die Schlussabrechnung 2009 bezahlt der Sender den gemäss Ziff. 13.1.a) und 13.2.a) berechneten Betrag.

Für die Schlussabrechnung 2010 bezahlt der Sender den gemäss Ziff. 13.1.a) und 13.2.a) berechneten Betrag.

Für die Schlussabrechnung 2011 bezahlt der Sender den gemäss Ziff. 13.1.a) und 13.2.a) berechneten Betrag.

Für die Schlussabrechnung 2012 bezahlt der Sender den gemäss Ziff. 13.1.a) und 13.2.a) berechneten Betrag.

Für die Schlussabrechnung 2013 bezahlt der Sender den gemäss Ziff. 13.1.a) und 13.2.a) berechneten Betrag.

Für die Schlussabrechnung 2014 bezahlt der Sender den gemäss Ziff. 13.1.a) und 13.2.a) berechneten Betrag.

Für die Schlussabrechnung 2008 bezahlt der Sender nicht mehr als den gemäss Ziff. 13.1.b) und 13.2.b) berechneten Betrag plus 30%.

Für die Schlussabrechnung 2009 bezahlt der Sender den gemäss Ziff. 13.1.a) und 13.2.a) berechneten Betrag.

c) Fernseh-Programme

- 14 Der Prozentsatz beträgt für Urheberrechte an Musik
 - Programme, in denen zu mehr als 1/3 der Sendezeit Musikfilme, Konzertfilme oder Videoclips gezeigt werden 3.3 %
 - Programme, in denen fast ausschliesslich Spiel- und Fernsehfilme gezeigt werden 1.32 %
 - Programme, in denen die Dauer der Musik nicht mehr als 10% der gesamten Sendedauer beträgt, unabhängig davon, ob es sich um Vorder- oder Hintergrundmusik handelt 0.4 %
 - Programme mit einer Musikdauer von über 10% und nicht mehr als 20%, unabhängig davon, ob es sich um Vorder- oder Hintergrundmusik handelt 1 %
 - andere Programme 2 %

15 Der Prozentsatz beträgt für verwandte Schutzrechte

- Programme, in denen zu mehr als 1/3 der Sendezeit Musikfilme, Konzertfilme oder Videoclips gezeigt werden 1.0 %
- Programme, in denen fast nur Spiel- und Fernsehfilme gezeigt werden 0.06 %
- Programme, in denen die Dauer der Musik nicht mehr als 10% der gesamten Sendedauer beträgt, unabhängig davon, ob es sich um Vorder- oder Hintergrundmusik handelt 0.12 %
- Programme mit einer Musikdauer von über 10% und nicht mehr als 20% unabhängig davon, ob es sich um Vorder- oder Hintergrundmusik handelt 0.18 %
- andere Programme 0.36 %

16 «Fernseh-Programme» ist die übliche, in der Regel publizierte Programmzeit ohne Test-, Text- oder Standbilder. Erhält der Sender jedoch aus der Sendung von Text- oder Standbildern Einnahmen (z. B. aus Werbung, Sponsoring etc.) und werden diese Sendungen mit Musik und/oder im Handel erhältlichen Tonträgern unterlegt, so werden sie als Bestandteil des Programms betrachtet und bei der Berechnung der Prozentsätze gemäss Ziff. 14 und 15 berücksichtigt.

d) Mindestentschädigung

17 Die Entschädigung beträgt monatlich mindestens

- für Radio-Sender
 - Fr. 330.– für Urheberrechte
 - Fr. 100.– für verwandte Schutzrechte
 - für Webtrailer mit bis zu 25 gleichzeitig möglichen Zugriffen
 - Fr. 100.– für Urheberrechte
 - Fr. 30.– für verwandte Schutzrechte
- mit mehr als 25 gleichzeitig möglichen Zugriffen
 - Fr. 200.– für Urheberrechte
 - Fr. 60.– für verwandte Schutzrechte
- für Fernseh-Sender mindestens
 - Fr. 40.– für Urheberrechte
 - Fr. 12.– für verwandte Schutzrechte

Beschränkt sich die Sende-/Mitteilungstätigkeit nur auf einzelne Tage oder Stunden, gilt 1/50 der Mindestentschädigungen pro 24 Stunden. Jeder angefangene Block von 24 Stunden zählt als ganzer Block.

e) Zuschlag im Falle von Rechtsverletzungen

18 Alle in diesem Tarif genannten Vergütungen werden verdoppelt, wenn

- Musik ohne Bewilligung der SUIA verwendet wird
- wenn ein Sender absichtlich oder grobfahrlässig keine, unrichtige oder lückenhafte Angaben oder Abrechnungen liefert; die Verdoppelung wird auf die falschen, lückenhaften oder fehlenden Angaben angewendet.

19 Die Geltendmachung eines darüber hinausgehenden Schadenersatzes bleibt vorbehalten.

f) Steuern

20 Die Vergütungen verstehen sich ohne eine allfällige Mehrwertsteuer, welche zum jeweils gültigen Steuersatz hinzukommt und vom Sender zu bezahlen ist.

E. Abrechnung

21 Die Sender teilen der SUIA normalerweise jährlich mit – so früh wie möglich, jedoch spätestens bis Ende Mai: alle Angaben, die zur Berechnung der Vergütung für das Vorjahr erforderlich sind

- in den ersten zwei Betriebsjahren, danach auf Verlangen, bis Ende Januar; die budgetierten Einnahmen und den voraussichtlichen Musikanteil für das laufende Jahr sowie den voraussichtlichen Anteil von geschützten im Handel erhältlichen Ton- und Tonbild-Trägern.

22 Die SUIA kann zur Prüfung der Angaben Belege verlangen, insbesondere Bilanz und Betriebsrechnung und eine Bestätigung der Kontrollstelle des Senders sowie der Produktions- und Akquisitionsgesellschaften, soweit es sich bei diesen Firmen um die Angaben betreffend die Finanzierung der Sendetätigkeit gemäss Ziff. 9.2 des Tarifs handelt.

Die SUIA kann auch während der Arbeitszeit und nach Voranmeldung Einsicht in die Bücher des Senders nehmen. Die Prüfung der für die Abrechnung relevanten Angaben von Produktions- und Akquisitionsgesellschaften kann durch einen neutralen Fachmann vorgenommen werden.

F. Zahlung

23 Die Vergütungen sind innert 30 Tagen seit Rechnungsstellung oder zu den in der Bewilligung genannten Terminen zahlbar.

24 Die SUIA kann Akontozahlungen und/oder andere Sicherheiten verlangen.
Die Akontozahlungen werden in der Regel in den ersten zwei Betriebsjahren aufgrund der voraussichtlichen Höhe der Entschädigungen festgelegt, danach aufgrund der Abrechnung für das Vorjahr.

G. Verzeichnisse

25 Sofern in der Bewilligung nichts anderes bestimmt wird, stellen die Sender der SUIA folgende Angaben zu:

a) Radio

26 Die Sender melden der SUIA die in ihren Programmen gesendeten Musik bzw. Ton- und Tonbildträger.

b) Die Angaben enthalten

- Titel des Musikwerks
- Name des Komponisten
- Name des Interpreten
- Label und Katalog-Nr. der benutzten Tonträger oder einen anderen
- Identifikationscode
- Sendezit
- Sendedauer der im Erhebungszeitraum gesendeten Werke und Tonträger.

28 Anstelle der Meldung der einzelnen gesendeten Tonträger können die Parteien auch andere Erhebungsmodalitäten über den Umfang und die Art der verwendeten geschützten Tonträger vereinbaren.

29 Die Radiosender geben der SUIA auf Verlangen alle ausgestrahlten Werbespots bekannt nach

- Titel der Werbesendungen
- Erzeugnis oder Dienstleistung für welche geworben wird
- Firma, die für ihr Erzeugnis oder ihre Dienstleistung wirbt.
- Für die Werbespots, welche der Sender selber im Auftrag produzieren, genügt die Meldung gemäss Tarif PN der SUIA.

b) Fernsehen

30 Fernsehsender melden der SUIA alle ausgestrahlten, von Dritten und nicht im Auftrag des Senders hergestellten Spiel-, Fernseh- und Dokumentarfilme mit den Angaben:

- Originaltitel des Films
- Name des Produzenten
- Ursprungsland des Films
- Sendedauer
- Sendezit
- zur Ausstrahlung verwendete Träger.

31 Die Fernsehsender sorgen dafür, dass der SUIA alle Werbefilme, die zur Ausstrahlung vorgesehen sind und für welche noch keine Bescheinigung vorliegt (sog. SUIA-Nummer), vorgängig gemeldet werden.

32 Die SUIA erteilt den Fernsehsendern das «Gut zur Sendung» (sog. SUIA-Nummer) und stellt damit die Sender von Ansprüchen Dritter hinsichtlich der Musiksensenderecht frei.

33 Das Einverständnis der SUIA gilt ohne Gegenbericht innert 10 Tagen seit Erhalt der Meldung als erteilt. Die Fernsehsender strahlen keine Werbefilme aus für welche keine SUIA-Bescheinigung vorliegt.

34 Die Fernsehsender melden der SUIA monatlich, wie oft und in welchen Fernsehprogrammen welche Werbefilme ausgestrahlt wurden.

35 Die Fernsehsender melden der SUIA ferner die Musik, die sie selber oder ihre Auftragnehmer zur Vertonung ihrer Sendungen auswählen sowie die Musik in Konzertübertragungen mit den in Ziff. 30 genannten Angaben.

36 Sprachregionale und internationale Sender übergeben der SUIA vollständige Angaben über alle gesendete Musik.

c) Gemeinsame Bestimmungen

37 Die von anderen Sendern regelmässig übernommenen Programme sind mit den folgenden Angaben der SUIA mitzuteilen:

- Name des Senders
- Zahl der Sendestunden der übernommenen Programme.

38 Die Sender melden die Angaben gemäss Ziff. 25 bis 37 in elektronischer Form in einem standardisierten importierbaren Format.

d) Termine

39 Alle Angaben sind der SUIA monatlich jeweils bis zum Ende des folgenden Monats zuzustellen.

40 Werden Verzeichnisse und Meldungen auch nach einer schriftlichen Mahnung nicht innert Nachfrist eingereicht, so kann die SUIA und/oder die SWISS-PERFORM fehlende Angaben, welche für die Bemessung der Vergütung relevant sind, schätzen. Sie kann überdies eine zusätzliche Vergütung verlangen von Fr. 100.– pro Monat. Diese wird im Wiederholungsfall verdoppelt. Vorbehalten bleiben die in Ziff. 18 genannten Massnahmen.

H. Gültigkeitsdauer

41 Dieser Tarif ist vom 1. Januar 2005 bis zum 31. Dezember 2009 gültig.

42 Bei wesentlichen Änderungen der Verhältnisse kann er vorzeitig revidiert werden.

Er kann in jedem Fall vorzeitig revidiert werden mit Bezug auf Fernsehprogramme, die mehr als 2/3 der Sendezit Musikfilme, Konzertfilme oder Videoclips enthalten.

Andere gesetzliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihr Manuskript als Word-Dokument per e-Mail an die SHAB-Redaktion.

E-mail:
shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazioni

Staatssekretariat für Wirtschaft
Secrétariat d'Etat à l'économie
Segretariato di Stato dell'economia

■ Änderung des Anhangs 2 der Verordnung über Massnahmen gegenüber Al-Qaida und den Taliban und des Anhangs 2 der Verordnung über Massnahmen gegenüber Sierra Leone

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement hat den Anhang 2 der Verordnung über Massnahmen gegenüber Personen und Organisationen mit Verbindungen zu Osama bin Laden, der Gruppierung «Al-Qaida» oder den Taliban sowie den Anhang 2 der Verordnung über Massnahmen gegenüber Sierra Leone geändert. Diese Anpassungen stehen im Zusammenhang mit entsprechenden Beschlüssen der UNO und treten am 15.11.2004 in Kraft.

Die Namen einer natürlichen Person sowie von drei Gruppierungen wurden neu in den Teil C (Liste der natürlichen Personen, welche mit der «Al-Qaida» in Verbindung gebracht werden) beziehungsweise in den Teil D (Liste der Organisationen, welche mit der «Al-Qaida» in Verbindung gebracht werden) des Anhangs 2 der Al-Qaida/Taliban-Verordnung aufgenommen.

Der Anhang 2 enthält die Namen derjenigen Personen und Organisationen, welche vom Rüstungsmaterialembargo, einer Ein- und Durchreiseperrse in und durch die Schweiz sowie von Finanzsanktionen betroffen sind. Personen und Institutionen, die Gelder halten oder verwalten oder Kenntnisse über wirtschaftliche Ressourcen haben, von denen anzunehmen ist, dass sie von den Finanzsanktionen betroffen sind, müssen diese dem Staatssekretariat für Wirtschaft (seco) unverzüglich melden. Bisher sind dem seco aufgrund dieser Finanzsanktionen 82 Konten mit rund 34 Millionen Schweizer Franken gemeldet worden. Gleichzeitig wurden 16 Namen aus dem Anhang 2 der Sierra Leone-Verordnung gestrichen. Die in dieser Namenliste erwähnten Personen sind von einer Ein- und Durchreiseperrse in und durch die Schweiz betroffen.

Die genannten Verordnungstexte und Verordnungsanhänge sind auf der Internetseite des seco einsehbar:
www.seco.admin.ch

■ Modification de l'annexe 2 à l'ordonnance instituant des mesures à l'encontre d'Al-Qaïda et des Taliban et de l'annexe 2 à l'ordonnance instituant des mesures à l'encontre de la Sierra Leone

Le Département fédéral de l'économie a modifié l'annexe 2 à l'ordonnance instituant des mesures à l'encontre de personnes et entités liées à Oussama ben Laden, au groupe «Al-Qaïda» ou aux Talibans et de l'annexe 2 à l'ordonnance instituant des mesures à l'encontre de la Sierra Leone. Ces modifications font suite à plusieurs décisions correspondantes de l'ONU et entreront en vigueur le 15.11.2004.

Les noms d'une personne physique et de trois entités ont été ajoutés respectivement à la section C (liste d'individus appartenant ou associés à l'organisation «Al-Qaïda») et à la section D (liste d'entités appartenant ou associées à l'organisation «Al-Qaïda») de l'annexe 2.

L'annexe 2 contient les noms des personnes et entités qui sont sous le coup d'un embargo sur le matériel de guerre, d'une interdiction d'entrée en Suisse et de transit par la Suisse ainsi que de sanctions financières. Les personnes et les institutions qui détiennent ou gèrent des avoirs ou qui ont connaissance de ressources économiques dont il faut admettre qu'ils tombent sous le coup des sanctions financières doivent les déclarer sans délai au Secrétariat d'Etat à l'économie (seco). Actuellement, 82 comptes bancaires portant sur un montant total d'environ 34 mio de francs suisses sont bloqués sur la base de l'ordonnance précitée.

A cette même occasion, les noms de 16 personnes ont été supprimés de l'annexe 2 à l'Ordonnance instituant des mesures à l'encontre de la Sierra Leone. Les personnes figurant dans cette liste nominative sont touchées par une interdiction d'entrée en Suisse et de transit par la Suisse.

Les textes des ordonnances et des annexes précitées sont disponibles sur le site Internet du seco:
www.seco.admin.ch

■ Modifica dell'allegato 2 dell'ordinanza che istituisce provvedimenti nei confronti di Al-Qaïda e dei Taliban e dell'allegato 2 dell'ordinanza che istituisce misure nei confronti della Sierra Leone

Il Dipartimento federale dell'economia ha modificato l'allegato 2 dell'Ordinanza che istituisce provvedimenti nei confronti delle persone e delle organizzazioni legate a Osama bin Laden, al gruppo «Al-Qaïda» o ai Taliban e dell'allegato 2 dell'ordinanza che istituisce misure nei confronti della Sierra Leone. Queste modifiche, che riflettono diversi decisioni analoghe prese dall'ONU, entreranno in vigore il 15.11.2004. Nella sezione C (elenco di persone appartenenti o associate all'organizzazione «Al-Qaïda») e nella sezione D (elenco di enti appartenenti o associati all'organizzazione «Al-Qaïda») dell'allegato 2 sono stati aggiunti rispettivamente i nomi di una persona fisica e di tre enti.

L'allegato 2 contiene i nomi delle persone e degli enti soggetti all'embargo sugli armamenti, al divieto di entrare in Svizzera e di transitare sul territorio nazionale, nonché a sanzioni finanziarie. Le persone e le istituzioni che detengono o amministrano averi presumibilmente soggetti a sanzioni finanziarie, o che ne sono a conoscenza, devono dichiararli senza indugio al Segretariato di Stato dell'economia (Seco). Finora, sulla base dell'ordinanza summenzionata, sono stati bloccati 82 conti bancari per un ammontare di circa 34 milioni di franchi svizzeri.

Con questa modifica, sono stati cancellati dall'allegato 2 dell'ordinanza che istituisce misure nei confronti della Sierra Leone i nomi di 16 persone. Coloro che figurano in questo elenco nominativo non hanno il permesso di entrare in Svizzera né di transitare sul territorio nazionale.

I testi delle ordinanze e degli allegati summenzionati sono disponibili sul sito Internet del seco:
www.seco.admin.ch

Eidg. Steuerverwaltung
Administration fédérale des contributions
Amministrazione federale delle contribuzioni

■ Verrechnungssteuer

Frist für die Einreichung der Anträge auf Rückerstattung der Verrechnungssteuer und des zusätzlichen Steuerrückbehaltes USA sowie der Anträge auf pauschale Steueranrechnung

Gemäss Artikel 32 Absatz 1 des Bundesgesetzes vom 13. Oktober 1965 über die Verrechnungssteuer (VSG) erlischt der Anspruch auf Rückerstattung der Verrechnungssteuer, wenn der Antrag nicht innert drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die steuerbare Leistung fällig geworden ist, gestellt wird. Es handelt sich dabei um eine Verwirklichungsfrist, die nicht verlängert werden kann. Die Rückerstattung der Verrechnungssteuer, welche auf im Jahre 2001 fällig gewordenen Zinsen und Dividenden abgezogen wurde, ist von den Berechtigten daher bis spätestens 31. Dezember 2004 auf amtlichem Formular bei der für sie zuständigen Behörde (natürliche Personen: Verrechnungssteueramt des Wohnsitzkantons – juristische Personen: Eidgenössische Steuerverwaltung) zu beantragen. Insbesondere ist zu beachten:

- Die in Artikel 32 Absatz 1 VSG statuierte Antragsfrist gilt, ohne Ausnahme, auch für Erbschaftsfälle, für Betreibungs-, Konkurs- und Nachlassverfahren sowie alle sonstigen Fälle der Vermögensverwaltung.
- Fristverlängerungen, welche für die Einreichung der Deklaration für die direkten Steuern gewährt werden, oder Verzögerungen im Veranlagungsverfahren enbinden nicht von der Pflicht, den Antrag auf Rückerstattung der Verrechnungssteuer innerhalb der Verwirklichungsfrist zu stellen.
- Wenn die Berechtigung an steuerbaren Erträgen unbekannt oder streitig ist, so ist zur Fristwahrung zumindest ein detaillierter Antrag einzureichen, so namentlich in Erbfällen, wenn die Quoten der Erben oder Nutzniesser infolge erbrechtlicher Auseinandersetzungen innert der gesetzlichen Frist nicht angegeben werden können.

Im Zweifel über die Zuständigkeit kann ein vorsorglicher Antrag bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung eingereicht werden, damit der Rückerstattungsanspruch gewahrt bleibt. Diese Regeln gelten auch für die Anträge auf Rückerstattungen des zusätzlichen Steuerrückbehaltes USA und für die Anträge auf pauschale Steueranrechnung.

Eidgenössische Steuerverwaltung
Hauptabteilung Direkte Bundessteuer,
Verrechnungssteuer, Stempelabgaben

■ Impôt anticipé

Délai concernant les demandes en remboursement de l'impôt anticipé, de la retenue supplémentaire d'impôt USA et les demandes d'imputation forfaitaire d'impôt

Selon l'article 32, 1er alinéa de la loi fédérale sur l'impôt anticipé du 13 octobre 1965 (LIA), le droit au remboursement de l'impôt anticipé s'éteint si la demande n'est pas présentée dans les trois ans après l'expiration de l'année civile au cours de laquelle la prestation imposable est échue. Il s'agit en l'espèce d'un délai de péremption qui ne peut être prolongé. Ainsi, le remboursement de l'impôt anticipé déduit des intérêts et des dividendes échus au cours de l'année 2001 doit être demandé par l'ayant droit, sur formule officielle, à l'autorité compétente (personnes physiques à l'office de l'impôt anticipé de leur canton de domicile – personnes morales: à l'Administration fédérale des contributions) jusqu'au 31 décembre 2004 au plus tard. Il sied en particulier d'observer que:

- Le délai indiqué à l'art. 32, 1er alinéa LIA, s'applique également sans exception aux cas de succession, aux procédures de poursuite et faillite et aux procédures concordataires comme aussi à tous les autres cas d'administration de fortune.
- Les prolongations de délai accordées pour la remise de la déclaration des impôts directs ou les retards dans la procédure de taxation ne libèrent pas de l'obligation de présenter les demandes en remboursement de l'impôt anticipé dans le délai de péremption.
- Lorsque l'ayant droit aux rendements imposables est inconnu ou que ce droit lui est contesté, une demande détaillée doit au moins être remise à temps pour que le délai soit respecté; cela notamment dans les cas de succession où les parts des héritiers ou des usufructuaires ne peuvent pas être indiquées dans le délai légal en raison d'une dévolution héréditaire litigieuse.

Dans l'incertitude quant à l'autorité compétente pour recevoir une telle demande provisoire, il suffit que celle-ci soit présentée à l'Administration fédérale des contributions pour sauvegarder le droit au remboursement.

Cette règle s'applique également aux demandes en remboursement de la retenue supplémentaire d'impôt USA et aux demandes d'imputation forfaitaire d'impôt.

Administration fédérale des contributions
Division principale de l'impôt fédéral direct,
de l'impôt anticipé, des droits de timbre

■ Imposta preventiva

Termine concernente le domande di rimborso dell'imposta preventiva, della trattenuta supplementare d'imposta USA e le domande di computo globale d'imposta

Secondo l'articolo 32 capoverso 1 della legge federale sull'imposta preventiva del 13 ottobre 1965 (LIP), il diritto al rimborso dell'imposta preventiva si estingue se l'istanza non è presentata nei tre anni successivi alla fine dell'anno civile in cui è venuta a scadere la prestazione imponible. In effetti si tratta di un termine di perenzione che non può essere prolungato. Il rimborso dell'imposta preventiva dedotta dagli interessi e dai dividendi scaduti nel corso dell'anno 2001 deve essere domandato dall'aveute diritto, tramite il formulario ufficiale, all'autorità competente (persone fisiche: all'ufficio dell'imposta preventiva del loro cantone di domicilio – persone giuridiche: all'Amministrazione federale delle contribuzioni), questo entro il 31 dicembre 2004 al più tardi. È consigliabile osservare che:

- Il termine indicato all'articolo 32 capoverso 1 LIP si applica ugualmente senza eccezione ai casi di successione, alle procedure di esecuzione e fallimento e alle procedure concordatarie, come pure ad ogni caso di gestione di patrimonio.
- Le proroghe del termine accordate per l'inoltro della dichiarazione delle imposte dirette o i ritardi nelle procedure di tassazione non liberano dall'obbligo di presentare le istanze di rimborso dell'imposta preventiva entro il termine di perenzione.
- Qualora l'aveute diritto ai redditi imponibili è sconosciuto o se il diritto gli è contestato, una domanda particolareggiata deve almeno essere presentata tempestivamente, facendo in modo che il termine sia rispettato, questo segnatamente nei casi di successione dove le parti degli eredi o degli usufruttuari non possono essere determinate entro il termine legale a causa di una devoluzione ereditaria litigiosa.

In caso d'incertezza in merito all'autorità competente per ricevere una domanda provvisoria, è sufficiente che questa sia presentata all'Amministrazione federale delle contribuzioni per salvaguardare il diritto al rimborso.

Questa norma si applica parimenti alle domande di rimborso della trattenuta supplementare d'imposta USA e alle domande di computo globale d'imposta.

Amministrazione federale delle contribuzioni
Divisione principale imposta federale diretta,
imposta preventiva, tasse di bollo

Stark in Wirtschaftsprognosen

Jeden Monat Fakten, Recherchen und Berichte.

Das Magazin für Wirtschaftspolitik

Die Volkswirtschaft



☒ Wirtschaft interessiert mich!
☐ Gerne profitiere ich vom Angebot, «Die Volkswirtschaft» 3x für nur CHF 30.– im Briefkasten zu haben.
☐ Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte «Die Volkswirtschaft» 12 x im Jahr für CHF 149.– (Ausland CHF 169.–, Studierende CHF 69.–)

Coupon faxen an 071 272 75 86 Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaft@zbl.admin.ch

Name	Vorname
Firma	Strasse
PLZ/Ort	Telefon

Infoservice

Bitte senden Sie Ihr Manuskript als Word-Dokument per e-Mail an die SHAB-Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese



ANSON
Luftfiltergeräte
halten Ihre Atem-
luft in Büro und
Wohnung stets frei
von Pollen, Milben
Rauch, Staub, Lei-
se. 230 V nur 45 W
Rufen Sie uns an:
ANSON 01/461 11 11
8055 Zürich Friesenbergstr. 108

Offenlegung von Beteiligungen nach BEHG

Die Quadrant AG hat aus ihrem Aktionärskreis die folgende Meldung bezüglich Offenlegung von Beteiligungen erhalten:

In Anbetracht der Erwägung 6 des Bundesgerichtsentscheides vom 25. August 2004 in Sachen Quadrant AG, zugestellt am 4. November 2004, worin das Bundesgericht festhält, dass die Herren Dr. Adrian Niggli, Dr. Arno Schenk, und Dr. René-Pierre Müller im Oktober 2000 eine «organisierte Gruppe» im Sinne des Art. 27 BEHV-EBK gebildet haben, erstatten deren jeweilige Aktionärsgruppen hiermit vorsorglich eine konsolidierte Meldung, dies trotz ihrer eigenen Überzeugung, im heutigen Zeitpunkt keine börsenrechtliche Gruppe im Sinne des Art. 15 BEHV-EBK zu bilden. Zusammengefasst würden die Aktionärsgruppe Dr. Adrian Niggli und Frau Rosmarie Schultheiss Niggli, beide wohnhaft in 8703 Erlenbach, die Aktionärsgruppe Dr. Arno Schenk, wohnhaft in 8126 Zumikon, und Frau Madeleine Lardy Schenk, wohnhaft in Natz, Italien, und die Aktionärsgruppe Frau Rita Schless Müller, Dr. René-Pierre Müller, Sophie Müller sowie Alice Müller, alle wohnhaft in 8700 Küsnacht, 476 576 Namenaktien der Quadrant AG halten, entsprechend einem Stimmrechtsanteil von 18,86% sowie 202 124 Kaufoptionen auf Namenaktien der Quadrant AG, entsprechend einem Stimmrechtsanteil von 8,00%. Zwischen den Aktionärsgruppen bestehen im heutigen Zeitpunkt keine Absprachen über die Ausübung von Stimmrechten oder den Erwerb oder die Veräusserung von Beteiligungspapieren oder andere organisierte Vorkehren.

Lenzburg, den 12. November 2004

Quadrant AG

Société Immobilière MIREMONT-COTTAGE

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE DES ACTIONNAIRES

le 15 décembre 2004, à 9 heures 30, au siège de GÉROFINANCE S.A., 35, rue des Bains, 1205 Genève.

Ordre du jour:
– Opérations statutaires.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de GÉROFINANCE S.A., rue des Bains 35, à Genève – Tél. 022 809 06 00.

L'ADMINISTRATEUR UNIQUE

Société Immobilière FLEURS DE TILLEULS

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE DES ACTIONNAIRES

le 15 décembre 2004, à 8 heures 30, au siège de GÉROFINANCE S.A., 35, rue des Bains, 1205 Genève.

Ordre du jour:
– Opérations statutaires.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de GÉROFINANCE S.A., rue des Bains 35, à Genève – Tél. 022 809 06 00.

L'ADMINISTRATEUR UNIQUE

Société Immobilière MIREMONT-LES-PINS

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE DES ACTIONNAIRES

le 15 décembre 2004, à 9 heures, au siège de GÉROFINANCE S.A., 35, rue des Bains, 1205 Genève.

Ordre du jour:
– Opérations statutaires.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de GÉROFINANCE S.A., rue des Bains 35, à Genève – Tél. 022 809 06 00.

L'ADMINISTRATEUR UNIQUE

Société Immobilière COLOGNY-PARC «A»

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE DES ACTIONNAIRES

le 15 décembre 2004, à 10 heures, au siège de GÉROFINANCE S.A., 35, rue des Bains, 1205 Genève.

Ordre du jour:
– Opérations statutaires.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de GÉROFINANCE S.A., rue des Bains 35, à Genève – Tél. 022 809 06 00.

L'ADMINISTRATEUR UNIQUE

ACTIVUM HOLDING S.A., en liquidation

(Anciennement Aeroleasing Holding S.A.)

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

le mardi 23 novembre 2004, à 11 heures, dans les bureaux du liquidateur Roch Jean-Claude, av. Florimont 3, 26^e étage, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Présentation et approbation du rapport du liquidateur au 30 septembre 2004.
2. Présentation du rapport de l'organe de révision sur l'exercice 2003 et 2004 (jusqu'au 30 septembre 2004)
3. Décharge au liquidateur
4. Modalité de distribution de l'actif
5. Divers

Le rapport du liquidateur, le rapport de l'organe de révision et les comptes seront à disposition des actionnaires avant l'ouverture de l'assemblée.

Le liquidateur

KUNSTEISBAHNGENOSSENSCHAFT KANDERSTEG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Genossenschafter auf Montag, 29. November 2004, 20 Uhr im Hotel Erika, Kandersteg.

Traktanden

1. Protokoll der GV vom 12. November 2003
2. Jahresbericht
3. Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung
4. Orientierung
5. Wahlen
6. Verschiedenes

Die Jahresrechnung vom 1.7.2003 bis 30.6.2004 sowie die Bilanz per 30.6.2004, versehen mit dem Bericht der Kontrollstelle, liegen vom 22. November 2004 an auf dem Büro Kandersteg der Spar- und Leihkasse Frutigen zur Einsichtnahme der Genossenschafter auf.

Der Verwaltungsrat

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt
für Immobilien-Inserate,
die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

Einladung zur Generalversammlung der GUB Glasauer Swiss Kommanditaktiengesellschaft

Die Generalversammlung unserer Gesellschaft findet statt am 22. Dezember 2004, um 9.00 Uhr, in D-74523 Schwäbisch Hall, Am Spitalbach 20.

Traktanden

1. **Bericht des unbeschränkt haftenden Gesellschafters** über den Verlauf des bisherigen Geschäftsjahres 2003/2004 mit Vorlage der Jahresrechnung zum 30. September 2004.

2. Wahl der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat schlägt vor zu beschliessen:

Herr R. Kellenberger aus Goldach scheidet als Revisionsstelle aus. Herr Dipl. Finanzwirt Walter Schürmann, Kössen, wird zur Revisionsstelle der Gesellschaft bestellt.

3. Wahl der Aufsichtsstelle

Der Verwaltungsrat schlägt vor zu beschliessen:

Herr Claude Aemisegger aus Rorschacherberg scheidet als Aufsichtsstelle aus. Herr Dieter Fetting aus Rorschacherberg wird zum Mitglied der Aufsichtsstelle bestellt.

Die Aktionäre werden darauf hingewiesen, dass für Beschlüsse der Generalversammlung kein Anwesenheitsquorum verlangt wird und dass die Beschlüsse durch die Mehrheit der anwesenden oder vertretenen Aktionäre an der Generalversammlung gefasst werden.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind diejenigen Aktionäre berechtigt, die bei einem Kreditinstitut ihre Aktien während der üblichen Geschäftszeit hinterlegen und bis zur Beendigung der Generalversammlung dort belassen und gesperrt gehalten lassen.

Die Hinterlegung hat bis spätestens zum 17.12.2004 zu erfolgen.

Zum Nachweis der Hinterlegung ist eine von dem Kreditinstitut ausgestellte Bescheinigung über die Hinterlegung beim unbeschränkt haftenden Gesellschafter, Herrn Gerald Glasauer, Am Spitalbach 20, D-74523 Schwäbisch Hall, bis zum 20.12.2004 einzureichen.

12. November 2004

Der unbeschränkt haftende Gesellschafter
GUB Glasauer Swiss KoAG

289762

absolute

■■■■■■■■ private equity

Information gemäss Art. 21 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel

Mit Schreiben vom 12. November 2004 hat uns die Credit Suisse Group mit Bezug auf Art. 20 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel folgende Meldung zukommen lassen:

Am 9. November 2004 hat Credit Suisse Group indirekt durch ihre Tochtergesellschaften «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, indirekt durch deren Tochtergesellschaft Credit Suisse Life & Pensions AG und Credit Suisse, indirekt durch deren Tochtergesellschaft CSPB Non-Traditional Investments Ltd., indirekt durch deren Tochtergesellschaft CS Alternative Strategy Ltd., indirekt durch deren Tochtergesellschaft Oyster Investment Ltd. an Absolute Private Equity AG den Grenzwert von 20% der im Handelsregister eingetragenen Stimmrechte unterschritten und verfügt mit 2 284 427 Inhaberaktien über einen Stimmrechtsanteil von 19,98%.

Die Domizile der genannten Gesellschaften sind:

– Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, 8001 Zürich

– «Winterthur» Schweizerische Versicherungsgesellschaft, General-Guisan-Strasse 40, 8401 Winterthur

– Credit Suisse Life & Pensions AG, Mühleholz 3, 9490 Vaduz, Liechtenstein

– Credit Suisse, Paradeplatz 8, 8001 Zürich

– CSPB Non-Traditional Investment Ltd., The Bahamas Financial Centre, 3rd Floor, P.O. Box N-3023, Shirley & Charlotte Streets, Nassau, Bahamas

– CS Alternative Strategy Ltd., c/o Aston Corporate Managers Ltd., P.O. Box 1981 GT, The Charles Building, Grand Cayman, Cayman Islands, British West Indies

– Oyster Investment Ltd., c/o Aston Corporate Managers Ltd., P.O. Box 1981 GT, The Charles Building, Grand Cayman, Cayman Islands, British West Indies

Zürich, 12. November 2004

289764

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53,

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Index
Indice
Indice

Firma, Ort	Rubrik	Seite
■ Numerisch		
2thePoint AG, Zürich	11	16
2trade Group Holding AG, Zug	11	15
2trade group Ltd, Zug	11	15
3 F - Aktiengesellschaft für flexible Fertigung, Meisterschwanden	11	1
4 screen AG, Luzern	11	8

■ Diverses

'Espaces Verts' Eric Heuberger, Trimbach	11	6
'Frohe Botschaft', Glarus	11	7
'Stiftung Helfende Hände', Belp	11	3

■ A

A + B Lacke GmbH in Liquidation, Lyss	11	4
A + B Lacke GmbH, Lyss	11	4
ABC Vitrerie et Stores, J.C. et H. Oberson Sàrl, en liquidation, Genève	11	7
Absolute Private Equity AG, Zug	131	41
Absolute Software AG, Lachen	11	10
AccTrade GmbH, Freienbach	11	10
Acorus AG, Büschwil	11	9
Acos AG in Liquidation, Zürich	11	16
ACTIVUM HOLDING S.A., Lausanne	131	40
Adilan (Suisse) Sàrl en liquidation, Meyrin	51	21
ADLINK Internet Media AG, Kismacht (ZH)	11	16
Aegeri Trust AG, Unterägeri	11	15
Aeschbach Bautechnische Artikel GmbH in Liquidation, Hausen	51	21

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICHE

1 Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio	
2 Konkurse Faillites Fallimenti	
3 Nachlassverträge Concordats Concordati	
4 Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni	
5 Schuldenerufe Appel aux créanciers Scioglimento di società	
6 Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti	
7 Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici	
8 Marken Marques Marchi	
9 Edelmetallkontrolle Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi	
10 Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	
11 Bilanzen Bilans Bilanci	
12 Infoservice Service d'information Servizio d'informazioni	
Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresa	

AG Strandbad Meisterschwanden am Hallwilersee, Meisterschwanden	11	1
Agar Consult Holding AG, Zug	11	15
Agrihille S.A., Hauteville (FR)	11	6
AIRE ACCESSOIRES AUTOS Sàrl, en liquidation, Genève	11	6
AIRE ACCESSOIRES AUTOS Sàrl, Genève	11	6
Ajo S.A. en liquidation, Porrentruy	11	7
AL Immobilien Services Sàrl, Carouge (GE)	11	6
Alexander Scheiner AG in Liquidation, Zürich	11	16
Alfa Fininvest Mauro, Basel	11	6
Alga Trading and Consulting SA, en liquidation, Genève	11	7
ALLA VOX SA, Villars-sur-Glâne	11	6
Alice Morgan Communications, Greifensee	11	15
Alis Hess Blumen, Bernmünster	11	8
Aloisius Wohlfühl-Oase, Roten, Leuk	11	14
ALFANUS S.p.A., Marcinelle (Italie), succursale de Genève, Genève	11	6
AM Autometal SA, Chiasso	11	12
Amso Elektro Schweissttechnik AG, Meisterschwanden	11	1
Ange, M. Dauri, Zürich	11	19
Angestellten - Pensionskasse der Bucher - Guyer AG, Niederweningen	11	16
Angus Finance S.A., Nyon	11	13
Anmeldung von Luftfahrzeug	101	37
Anocys AG, Fehraltorf	11	16
Anson AG, Zürich	131	40
Anton Felber Eisenwaren + Haushalt, Oberfelden	11	1
Antonio Equati, Biel (BE)	11	4
anuk consulting Kling, Zürich	11	16
Apolloni Spengler + Sanitäre Anlagen, Bern	11	3
ARCANA ART PRODUCTS S.A., Lutry	11	13
Arcanumfilm AG, Luzern	11	8
Arcobaleno Impresa di Pittura sagl in liquidazione, Lugano	11	12
Arcobaleno Impresa di Pittura sagl, Lugano	11	12
Ardi Peature Sàrl, Lausanne	11	13
AREA-Transporte Jenzer & Oser, Basel	11	5
Arena Wydehof AG, Birm	11	1
Arnold & Co. AG Sand- und Kieswerke, Flühlen	11	13
artundfoto Roberto Conciatori Photographer SBF, Dagnersellen	11	8
artundfoto Roberto Conciatori Photographer, Dagnersellen	11	8
Artur P. Schmidt, Biel (BE)	11	4
aselektro GmbH, Bern	11	2
Aspiag Management AG, St. Margrethen	11	9
Associazione Casa di Cura Andrea Cristoforo, Ascona	11	11
Assura, Sammelstiftung BVG für Handel, Industrie und Gewerbe im Kanton Graubünden in Liquidation, Chur	11	7
Ast & Jakob, Vetsch AG, Köniz	11	3
Ast & Jakob AG, Köniz	11	3
Astecko AG, Zug	11	15
Atel Gebäudetechnik AG, Kloten	11	16
Atel Gebäudetechnik AG, Winterthur	11	16
Athelas SA, Genève	11	6
Atticus AG, Appenzell	11	2
Atticus S.A., La Chaux-de-Fonds	11	2
Audiouvisuelles Sprachinstitut der Lehrervereinigung für programmierten Sprachunterricht, Zürich	11	16

■ B

B.R.C. SA en liquidation, Genève	51	20
Babat City AG, Baar	11	15
Babylon Gastronomie GmbH, Basel	11	5
Bahnhofbuffet AG Muri, Muri (AG)	11	1
Banca del Gottardo, Locarno	11	11
Banca del Gottardo, succursale de Genève, Genève	11	6
Banque Raiffeisen Haute-Broye-Jorat, Palézieux	11	13
Bar Pouchkine Sàrl, Chernignin	11	14
Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal	11	4

BATIGROUP AG, Bern	11	3
BATIGROUP AG, Kollonlingen	11	3
BATIGROUP AG, Wattenwil	11	3
Baugenossenschaft Alstätt Aarau in Liquidation, Aarau	51	21
Baur & Cie AG, Zürich	11	16
Beaut-express, Cécile Manya, Lausanne	11	14
Behlis - Travel GmbH, Interlaken	11	4
Beckey Family Office AG, Zürich	11	18
Behind the Door, Badertscher & Gerber, Basel	11	5
Berger Emma Elène Florence, Lugano	101	37
Berta Hess-Cohn Stiftung, Basel	11	5
Bertrams Heate AG, Muttenz	11	4
BIG STONE - MARBLE, GRANITE & EQUIPMENTS LIMITED, Londra, Succursale di Lugano, Lugano	11	12
BKK Invest GmbH, Aadorf	11	11
BLUE BAR GELATERIA GMBH, Rötti (ZH)	11	16
Bodensee & timepublic GmbH, Muttenz	11	4
Bombardier Transportation (Switzerland) AG, Pratteln	11	4
Bonne Idée Sàrl en liquidation, Romont FR	51	21
Boscioro S.A., Locarno	11	11
Boutique Olivier Racine, La Neuveville	11	4
Brander Web & Soundconsulting, Dübendorf	11	19
BRAVO ECHO MARINE Sàrl, Genève	11	6
Brisco Systems GmbH, Freienbach	11	10
BrTee GmbH in Liquidation, Grenchen	11	10
Bronx Sàrl en liquidation, Genève	51	21
Brunnberg.ch, Nyon	11	13
BSA GmbH, Basel	11	5
Bucha Treuhand AG, Basel	11	5
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Vier-Flächen	71	27
Bogenoffsetdruckmaschine nicht umstellbar		
Burch Hoch- und Tiefbau AG, Samen	11	9
Bureau technique A. Kugler Ing. S.A. en liquidation, Lausanne	11	14
Büro Camenzind, Schönen	11	16
BVG-Stiftung Grosshandel + Transithandel, Reinach (BL)	11	4
BVG-Stiftung H. + H. Furrer AG, Lausen	11	5
BW2 Group AG, Lachen	11	10
BW2 Solutions AG, Lachen	11	10
BW2 Technologies AG, Lachen	11	10
By Laura di Laura Kämpf nata Carlino e Enzo Carlino, Lugano	11	11

■ C

C.C.I. Centro Cure Infermieristiche SA, Manno	11	12
C.S.D.P. Centre de Services sur Domaine Privé Sàrl, Venier	11	6
Cadranz Flückiger SA, Saint-Imier	11	3
camPoint AG, Freienbach	11	10
Cannalpina (Schweiz), Daniele Pilet et Eric Von Brodowski, Châteaufort	11	14
Carbagas, Basel	11	5
Cardif Assurance Vie, Paris	101	37
Cardif Assurances Risques Divers, Paris	101	37
Carlton-Holding AG	101	37
Carrosserie Arn, Zäziwil	11	3
Carrosserie Carrera, Thomas Pfäffli, Thun	11	4
Carrosserie du Télé Sàrl, Chalais	11	14
Cartella ipotecaria al portatore, Nr. d.g. 5672, Pretura di Lugano-Sezione 5	61	23
cartella ipotecaria al portatore, Nr. dg. 12742, Pretura di Locarno-Campagna	61	22
Cartella ipotecaria al portatore, Nr. DG 983, Pretura di Mendrisio-Sud	61	23
cartella ipotecaria al portatore, Nr. dg. 1644, Pretura di Locarno-Città	61	23
Casino de Saxon SA, Saxon	11	14
CEA Communauté d'exploitation agricole en liquidation, Nax	11	14
CEA Communauté d'exploitation agricole, Nax	11	14
cédule hypothécaire au porteur, Nr. 45302 du RF La Vallée, Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord Vaudois	61	22
cédule hypothécaire au porteur, Nr. 73.1951, Tribunal Civil du District de la Chaux-de-Fonds	61	22

cédule hypothécaire, Nr. Greffe du Tribunal de la Gruyère	61	23
cédules hypothécaires, Nr. Tribunal Civil du District de Neuchâtel	61	22
Cédules hypothécaires au porteur, Nr. Tribunal Civil du District de Neuchâtel	61	23
cédules hypothécaires au porteur, Nr. Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord Vaudois	61	23
cédules hypothécaires, Nr. Greffe du Tribunal de l'arrondissement de la Broye	61	23
Centro Frisör Bitterli, Lofdorf	11	10
CG CAR-GARANTIE Versicherungs-Aktiengesellschaft, Freiburg i. Br., Zweigniederlassung Binningen, Binningen	11	5
CGG Corinne Goetschel Communications, Zürich	11	17
CGD Computer Graphic Design AG in Liquidation, Zürich	11	19
CGM - Cross Games Media TV Productions AG, Bürglen (TG)	11	11
Charbons-Mazout S.A. en liquidation, Lausanne	11	13
Charbons-Mazout S.A., Lausanne	11	13
Chemins de fer fédéraux suisses (CFF) Infrastructure, Management des projets - GE Direction de projet CEVA, CEVA, Genève, 5 gares et stations de la liaison ferroviaire Cornavin - Eaux-Vives - Annemasse	71	28
CHEMOLIO HOLDING AG, Zug	51	22
Christian Schenk, Zürich	11	16
Cindycy Urs Luzzi, Zürich	11	17
Cisalpinia Reederei für Tanktransporte AG, Basel	11	5
Citek AG, Elektrowerkzeuge, Luzern in Liq., Luzern	11	8
Citropan AG in Liquidation, Thun	11	4
CJB Consulting GmbH, Tagwilten	11	11
Claro Vision AG, Dulliken	11	10
Claro Vision AG, Olten	11	10
CLAX SA, Paradiso	11	12
Clearinvest SA, Lausanne	11	13
Clinique des Tulipiers SA, en liquidation, Genève	11	7
Clinique Garcia S.A., Fribourg	11	9
Clue Management - Kerstin Welsch Kordi, Zug	11	15
Clue Management - KW Welsch Kordi, Zug	11	15
COEUR DE PLUME SA en liquidation, Lausanne	11	13
COEUR DE PLUME SA, Lausanne	11	13
Coiffeur Käser, Aedigen	11	3
Coiffeur Käser, Fraubrunnen	11	3
Coiffeure CREATIV Sandra Burkhalter GmbH in Liquidation, Fehraltorf	51	21
Combus GmbH in Liquidation, Steinen	11	11
Contrain Jürg Baer, Schwyz	11	10
Confédération de l'Eau des Follis, Châteaufort	11	13
Contactless Measurement Technology AG, Münsingen	11	3
Continex Holding AG, Bern	11	3
Converant AG, Albstätten	11	15
Converant AG, Zug	11	15
Coprin S.A. en liquidation, Alle	51	20
Coratec AG, Gunggen	11	10
Crealight, Hans Stieger, Möhlin	11	1
Crealight, Hans Stieger, Rheinfelden	11	1
Crealight AG, Bubikon	11	17
CREARDO GMBH, Steinhausen	11	15
Creardo Holding GmbH, Steinhausen	11	15
Credit Suisse Bond Fund Convert International (US\$)	101	36
Credit Suisse Bond Fund Premium	101	36
Credit Suisse, Zürich	11	17
Crysof Sagl in liquidazione, Lugano	11	12
Crysof Sagl, Lugano	11	12
csc + partner gmbh, Hünenberg	11	14
CSST Compagnie Suisse de Sécurité et d'Information Sàrl, Lausanne	11	13
CITEK, Mike Schwarz, Dübendorf	11	17
C-Tek, Mike Schwarz, Wettingen	11	17
CTS Impuls SA, Yallon	11	6
Cyrollo AG, Dagnersellen	11	8

■ D

D & W Unternehmungen AG, Embrach	11	17
D-33 GmbH, Zürich	11	16
D'Alpaos GmbH, Brig-Glis	11	14
D'Alpaos GmbH, Naters	11	14

DADA & COMPANY PARTECIPATION SA LUXEMBOURG, Lussemburgo, succursale di Paradiso, Paradiso	11	11
DERJAY SERVICE Fichera Rosario, Winterthur	11	17
Dekor und Gartendesign Schleicher Sabine, Matzendorf	11	10
Del Mare Sagl, Lugano	11	12
Delkie Nagih, Gravesano	11	11
DELOITTE & TOUCHE AG, Zürich	11	17
DELTA TAU EUROPA AG, Neuhausen am Rheinfall	11	10
Delstael SA in liquidazione, Chiasso	11	12
Denner Satellit Schafisheim GmbH, Schafisheim	11	1
Derby Möbel GmbH in Liquidation, Volketswil	11	17
Derby Möbel GmbH, Volketswil	11	17
Die Schweizerische Post Konzernverkauf Mobiliar und Maschinen, Call-Center-Möbliering	71	27
Dinelago Sagl in liquidazione, Murillo	11	11
directpack.ch SA, Ascona	11	11
Direppo SA, en liquidation, Genève	11	6
Direppo SA, Genève	11	6
Ditex Intérieur Sàrl, Bulle	11	6
Ditex Intérieur Sàrl, Pont-en-Ogoz	11	6
DMT Private Limited, Singapore, Zug Branch, Zug	11	15
Dominique Gremion, Genève	11	6
Dorf-Taxi-Spiz, Kernen, Spiez	11	4
Dr. GORD - Lukian, Genève	11	6

■ E

E.L.M. S.A., Nyon	11	13
ERA, Eisenbahner-Raugenossenschaft Biel, Biel (BE)	11	4
Eberhard et Co. SA, Biel (BE)	11	4
EDICOLA 2000 SA in liquidazione, Lugano	11	12
EDICOLA 2000 SA, Lugano	11	12
Eichenberger Personal AG Pfäffikon SZ, Freienbach	11	10
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich Abteilung Bauten, ETH Zentrum, Gebäude Polymers (MM) Sanierungsprojekte Küche und Haustechnik	71	25
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich Abteilung Bauten, ETH Zürich, Hauptgebäude Sanierungsprojekte Hüllen, Korridore, Haustechnikzentralen, Elektroinfrastruktur	71	25
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich Abteilung Bauten, Zürich	71	25
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich, Abteilung Bauten, Zürich	71	26
Eigentümerschuldbrief, Nr. Beleg 2901, Gerichtskreis X Thun	61	22
Eishi's Malerei, Stefan Eibacher, Biel (BE)	11	4
Eishi's Malerei, Stefan Eibacher, Biel (BE)	11	4
El - Net Peter Zangger, Birmensdorf (ZH)	11	16
electrotrühn partner ag, Basel	11	5
Elisabeth-Stiftung, Rothenburg	11	8
EMF European Merchant Finance SA en liquidation, Genève	51	20
Emil Frey AG, Zweigniederlassung Auto Koch Ehlkon, Ehlkon	11	7
Emil Frey AG, Zweigniederlassung Auto Koch Kriens, Kriens	11	7
EMME.CI. SA, Paradiso	11	12
enValue AG, Erlenbach (ZH)	11	17
enValue AG, Zürich	11	17
Epirius SA, Salomon	11	14
Ereest Versicherungs Broker AG, Dällikon	11	17
Ereest Versicherungs-Treuhand AG, Dällikon	11	17
ergo-tax Katrin Bavlara, Beggingen	11	9
Ergotherapie Nino Ramunno, Disentis/Mustér	11	7
Ernest Winyger Sàrl en liquidation, Le Mont-sur-Lausanne	51	21
Erwin Krobath, Maur	11	19
E-Service, Fencz Horvath Edith, Ebens (VD)	11	13
essaNea AG, Bern	11	2
ESTATOR AG, Rüschlikon	11	17
Ethno & Company AG, Winterthur	11	17
ETPLUS SA, Lussemburgo, Paradiso Branch, Paradiso	11	12
EuroChem Trading GmbH, Zug	11	14

EV Law AG, Bern	11	3	Genossenschaft Senioren-Wobben	51	21	Integration & Logistic Services	11	14	Kuwait Petroleum Aviation	11	18	Media - Vision Öztürk, Bern	11	3
EV Law AG, Zürich	11	17	Konolfingen in Liquidation,			GmbH, Zug			(Switzerland) Ltd, Zürich			Mediazone Video & PC-Support	11	10
			Konolfingen			Inter Hi-Tec AG, Zug	11	15				GmbH, Schwyz		
F						Internet Gaming Entertainment	11	14	L			Meeting Switzerland Mario	11	8
Fabusa SA en liquidation, Martigny	51	20	Gepas GmbH, Wallisellen	11	18	(IGR) SA en liquidation, Renens (VD)			L&G Versicherungsberatung GmbH,	11	1	Bonvicini, Groppe		
Fahrschule W. Danieli, Rümlang	11	16	Gerber Visuell GmbH, Arlesheim	11	5	Intervida in Liquidation, Winterthur	51	20	Klingnau			MEX-Lounge GmbH in Liquidation,	51	21
Fairgate AG, Winterthur	11	16	Gerber Visuell GmbH, Münchenstein	11	5	InvenSys Systems AG, Basel	11	5	La Gare Latine - Coelho Mateus	11	6	Thun		
fantasTisch AG, Hombrechtikon	11	17	Giacomo Riedi - Silca SA, Lugano	11	12	Investa Holding AG, Baar	11	15	Socrates, Cugy (FR)			M-Hostel GmbH, Pratteln	11	5
Farner Consulting AG, Zürich	11	18	Giacomo Riedi SA per l'esercizio	11	12	Investors Guaranty GmbH, Zürich	11	18	La Pomardière S.A., Lausanne	11	13	Miag Electronic AG in Liquidation,	11	15
FDM Technologies AG, Basel	11	5	dei negozi Silca, Lugano			ISC Intersteelconsult SA in	11	12	La Poste Suisse Achats du	71	27	baar		
FENICE SERVIZI PER ANIMALI	11	12	Givandan Suisse SA, Dübendorf	11	18	liquidazione, Lugano			groupe Mobilier et machines,			Miag Electronic AG, Baar	11	15
DOMESTICI SAGL, Bioggio			Givandan Suisse SA, Lindau	11	18	ISK AG in Liquidation, Windisch	11	2	Amebement Call-Center			Michel Schenker, Niederhasli	11	16
FENICE SERVIZI PER ANIMALI	11	12	GLM Trading SA in liquidazione,	51	20	ISS Facility Services SA, Crissier	11	13	Lagrit AG, Hägendorf	11	10	MISIC Hauswartungen, Spreitenbach	11	1
DOMESTICI SAGL, Cadro			Lugano			ITAG Intermarketing AG in	51	20	Lam Kwong Hing AG in Liquidation,	11	8	MJB SERVICES, MANUEL BARRIGAS,	11	6
FIDES Information Services, Zürich	11	18	Global Project Finance AG, Sächseln	11	9	Liquidation, Zürich			Luzern			Carouge (GE)		
Fiduciaire Equity Trust AG, Genève	11	6	Gmünder & Co., Wetzwil	11	9	J			Lanteri & Partner Gipsergeschäft	11	18	MIP Private Finance AG, Zürich	11	18
FIMONAS IMMO SA, Genève	11	6	Gmünder & Co., Wetzwil	11	9	J. Muff Söhne, Neuenkirch	11	8	GmbH in Liquidation, Rüti (ZH)			Mme Antoinette Chavallaz, Hauterive	11	6
FinABC SA, Yverdon-les-Bains	11	13	GN RSound AG, Thalwil	11	18	Jean Ganter, Yers	11	13	GmbH & Partner Gipsergeschäft	11	18	(FR)		
Finacur AG, Meisterschwanden	11	1	Göbette AG, Buchs (SG)	11	9	JMP Quästor Inkasso-, Factoring-	11	19	Lanz & Co. in Liquidation, Kirchberg	11	3	Mobidax Engineering AG, Samedan	11	7
First Shop GmbH, Cham	11	8	Good Goods-Stiftung,	11	3	und			(BE)			Mohammad Amjad, Horgen	11	19
First Shop GmbH, Littau	11	8	Münchenbuchsee			Wirtschaftsprüfungsunternehmen			Lanz & Co., Kirchberg (BE)	11	3	Morena Sea Food S.A. en	11	13
Fischverkauf Sotter GmbH, Bern	11	3	Gottlieb Müller AG, Hoch- und	11	2	Johann Martin Pulver, Zürich			LAPRIMA Montonato, Buchs (SG)	11	9	liquidation, Crissier		
Fisi AG, Meisterschwanden	11	1	Tiefbau, Zolingen			Joao Ribeiro Monteiro, Biel BE	11	3	LARIS HOLDING SA, Lugano	11	11	Morena Sea Food S.A., Crissier	11	13
Fitit-Ti SA, Mezzovico-Vira	11	12	GRAPHIC SYSTEM AG en	51	20	JKP Vermögensverwaltungs AG,	11	18	Laundry Butler Keller, St. Gallen	11	9	Moser Treuhand und Revision AG,	11	4
Fleckenstein IBD - International	11	18	liquidation, Neuchâtel			Zürich			Laundry Services Keller, St. Gallen	11	9	Thun		
Business Development, Zürich			Grossenbacher Apparatebau AG,	11	2	Jungo Baumanagement GmbH in	51	21	Le Passereau B., Lausanne	11	13	Mountain Studios S.A. Attalens	11	6
Fleetconsulting GmbH, St. Gallen	11	9	Gais			Liquidation, Neuenegg			Le Pré Vert S.A., Lausanne	11	13	Mountain Studios S.A., Montreux	11	6
Fondation de la Cité d'Avanches,	11	13	Grupp Finel SA, Lugano	11	12	K			Legalink, Zürich	11	18	Mühlethaler Margreth und	11	10
Avenches			Cschink-Shop, G. + M. Ferrara,	11	19	Kanamex GmbH in Liquidation,	11	8	Leo Zimmermann, Crefinancie,	11	16	Christian, Gossliwil		
Fondation Gysin - Vivre à Lucelle,	11	7	Hedigen			Luzern			Regensdorf			Müller Eckstein Rechtsanwälte,	11	9
Chamaille			GTS Gallati Transport Systeme AG,	11	18	Karl Fischer AG,	11	2	Leonardo Bühler SAGL, Soglio	11	7	St. Gallen		
Fondation rurale de prévoyance	11	13	Volleswil			Meisterschwanden, Meisterschwanden			Les Bijoux du Temps S.A. en	11	13	Multi-Concept GmbH The Concept	11	11
professionnelle vieillesse,			GUB Glasauer Swiss, Schwäbisch	13	41	KarSu Aysir GmbH, Zuchwil	11	10	liquidation, Cutilles			Company, Schwyz		
survivants et invalidité, Montreux			Hall			Karussell A. Tornucolo, Sächseln	11	9	Les Bijoux du Temps S.A., Cutilles	11	13	Multi-PROGRESS SA, Nyon	11	13
Fondazione Wilderness Sirikit,	11	11	Gyfax Consulting GmbH, Steffisburg	11	4	Käserigenossenschaft Jeuss in	51	21	Leschhorn-Progast GmbH, Gossau	11	18	m-und AG, Zürich	11	18
Novaggio			H			Liquidation, Gemeinde Jeuss			(ZH)			Mutz und Bretscher, Gartenbau,	11	5
Fonds de prévoyance du Carroz,	11	13	Hälg Sanitär GmbH in Liquidation,	11	9	Käserigenossenschaft Seedorf in	51	21	my office - Thomas Krüsi, Birmen (SH)	11	10	Basel		
Vachens			Oberbüren			Liquidation, Gemeinde Seedorf								
Fonds de prévoyance-LPP en faveur	11	6	Hallwyler Baumanagement AG,	11	2	Käserigenossenschaft Zetzwil,	11	2	Leu Prima Absolute Return Fund	10	36	N		
des PME Broyardes en liquidation,			Rothrist			Zetzwil			LGT Bank (Schweiz) AG, Basel	11	5	N. ISA Transport Express GmbH,	11	5
Estavayer-le-Lac			Hallwyler Unternehmungen AG,	11	2	Käserigenossenschaft Zolkofen	11	3	Libelle Management GmbH, Laufen	11	4	Alschwil		
France Loisirs (Suisse) S.A., Crissier	11	13	Rothrist			in Liquidation, Zolkofen			Libretto di risparmio al portatore,	61	22	N. ISA Transport Express GmbH,	11	5
Frantic SA in liquidazione, Cureglia	51	20	Hammonia Hospital AG, Zürich	11	18	Nr. 10991.09,			Pretura di Lugano-Sezione 5			Bubendorf		
Fraseri Baumgartner, Turgi	11	2	Handelsbewilligungen	91	35	lieg. Zedel, Nr.	61	22				Namenaktien, Nr.	61	23
Fraseri Baumgartner,	11	2	Hans Zähler Metallbau-Tankbau,	11	8	Oberrichteramt Oben-Gögen						Bezirksgericht Baden		
Unterjegenhal			Gettnau			Käserigenossenschaft Zolkofen,	11	3						
Fredy's Backwaren AG, Baden	11	2	HaPeS Management- & IT-	11	3	Zolkofen			Lilliput SAGL in liquidazione, Chiasso	11	12	Namenschuldbrief und	61	24
Freia Aktiengesellschaft, Basel	11	5	Consulting GmbH, Mühlebühl			Kassenobligation der	61	23	Lilliput SAGL, Chiasso	11	12	Inhaberschuldbrief, Nr.,		
FRESCO SMI	101	37	Hard Premium Tobacco GmbH,	11	15	Raiffeisenbank Witznau, Nr. 4068,			Lisa Stamm Textiles, Götterschwil	11	2	Kreisgericht St. Gallen		
Walchwil			Walchwil			Richteramt Oben-Gögen			Lisa Stamm Textiles, Suhr	11	2	Namenschuldbrief, Nr. 4693,	61	24
Friese Interdata SA, Lugano	11	2	Hasan Bautechnik AG, Rothrist	11	2	Kassenobligation, Nr.	61	22	livret d'épargne nominatif, Nr.	61	23	Gerichtspräsident Münchenwil		
Fritz Klopstein, Laupen	11	3	Hausmann Holding AG, Herisau	11	2	5.401.211.02, Gerichtskreis XI			11763.01 de la Banque Raiffeisen			Napac Holding AG, Simach	11	11
Fritz Siegrist AG, Rothrist	11	1	Heinz Vogel AG in Liq., Neuenkirch	11	8	Interlaken-Oberhasli			de la Broye, Tribunal d'arrondissement			Negorai AG, Rogwil (TG)	11	11
Funky-IT GmbH, Zug	11	14	Hermann Freuler & Sohn, Glarus	11	7	Kassenobligation, Nr.	61	22	de la Broye et du Nord Vaudois			Negri Daniel, Corninboof	11	6
Fürsorgestiftung der Firma	11	18	Hermann Freuler, Glarus	11	7	5.404.783.08, Gerichtskreis XI			Logis Suisse (Aargau) SA,	11	2	Negri Daniel, Villars-sur-Glâne	11	6
Aeschbach-Eichenberger AG,			HFF Beratung H. Friedli, Teufen (AR)	11	2	Interlaken-Oberhasli			Wohnbaugesellschaft			Neticorporation AG, Baar	11	15
Cigares en gros, Zürich			Hilarius SA, Lugano	11	12	Keller Bar AG, Oberbrach	11	18	gesamtschweizerischer			New Power - Consulting GmbH,	11	16
Fürsorgestiftung der Gutor	11	2	Hill AG, Edenbach (ZH)	11	18	Keller Holzbau AG, Simach	11	11	Organisationen, Neuenhof			Zürich		
Electronic AG, Wettingen			Hill AG, Wäinigen (ZH)	11	18	Keller-Informatik, Hirtzel	11	18				NEWFO SA, Collonge-Bellerive	11	7
			Hirsch Imbiss, Winterthur	11	18	Kerba AG, Schaffhausen	11	10	Luigi Saitta, conseil & formation en	11	13	NEWFO SA, Genève	11	7
			HMP Trade & Consult AG, Zug	11	15	KERRA-Arkadienkomplex AG,	11	10	stratégies et actions commerciales,			Nisko Trading + Industrial	11	7
			Hofmann AG Zürich, Zürich	11	18	Schaffhausen			Chambion			Development AG, Glarus		
			Hofrag Finanz GmbH, Allschwil	11	5	Kessely & Strässler AG, Wallisellen	11	18	Luigi Saitta, Néoconsult, conseil &	11	13	North South GmbH in Liquidation,	11	18
			Holly Ballon AG, Meisterschwanden	11	2	KLW-WHELECO SA, Lugano	11	12	formation en stratégies et actions			Wallisellen		
			Hotel Hirschen, Ivo Dommann,	11	8	KMS Kaffeemaschinen Service	11	7	commerciales, Chambion					
			Bernmünster			Tramontana, Nels			Lukashaus Stiftung, Grabs	11	9	O		
			Hug Telecommunications, Zug	11	14	Knox Electronic SA in liquidazione,	11	12				O.P.E.N. Business Applications	11	15
			Hugilofis AG, Krieglotten	11	10	Lugano			M Mendrisio Moda SA, Mendrisio	11	12	(Switzerland) GmbH, Baar		
			Humanforce AG, Zürich	11	18	Knox Electronic SA, Lugano	11	12	M. Busslinger, Horgen	11	18	obbligazione di cassa, Nr. 1768,	61	23
			Hüppi Architektur AG, Wollerau	11	10	Kobeli AG, Krieglotten	11	10	Ma boîte à cadeaux, André, Zürich	11	19	Tribunale del Distretto Bernina		
						Kollektiv-	91	34	Magis International Trading B.V.,	11	12	Office fédéral des constructions et	71	27
						Verantwortlichkeitswaren			Amsterdam, succursale di Pazzallo,			de la logistique (OFCL), Machine		
						Konvekta A.G. St. Gallen-Winkeln,	11	9	Lugano			offset à feuilles, 4 couleurs, recto,		
						St. Gallen						pour swissstop		
						Kosmetik Madonna, Petra	11	5	Magnetic Vision GmbH in	51	21	Offivino/Apulische Spezialitäten	11	11
						Olasakova, Basel			Liquidation, Rüti ZH			Christine Azz, Dessenholen		
						KPMG Fides Peat, Luzern	11	8	MAINTENANCE EN BATIMENT,	11	7	Oltex AG, Egerkingen	11	10
						Kraftwerke Linth-Limmern AG,	71	26	Perrigier, succursale de Collonge-			omaco ag, Basel	11	5
						Baden			Bellerive, Collonge-Bellerive			OMMANI Sàrl, Genève	11	15
						Kraftwerke Linth-Limmern AG,	71	26	Malerei Härdi, Mörken-Wildegg	11	2	OMMANI Sàrl, Zug	11	15
						Neue Speicherpumpe Tiefelb-			Marco Niggeler, Malergeschäft,	11	16	Omnisc AG, Dällikon	11	18
						Limmern (Projekt NESTUL),			Regensdorf			Open Click, Marc Eicher, Chêne-	11	7
						Stahlfalle			MARCOOP AG, Basel	11	5	Bourg		
						Krankenkasse für die Mitglieder	11	10	Mare Bello Import Sàrl en	11	13	Optimas Group GmbH, Wallisellen	11	16
						des Institutes Ingenbohl, Ingenbohl			liquidation, Crissier			OPTIMED Beratung GmbH, Baar	11	14
						Krstic Consultings, Willes-Wang	11	9	Maritime Financial Services SPM -	11	7	Ordinanza Al-Qaida - Taliban -	121	39
						Kt. Basel-Landschaft Bau- und	71	25	SA, en liquidation, Carouge (GE)			Sierra Leone		
						Umweltschutzdirektion Amt für			Markus Roffler, Ofikon	11	19	Ordonnance Al-Qaida - Taliban -	121	39
						Industrielle Betriebe, ARA Birs 2,			Marti's Frischprodukte, Angelika +	11	3	Sierra Leone		
						Birsden Maschine Ausrichtungen			Reto Marti, Lotzwil			Orthofix AG, Steinhäusen	11	15
						und Installationen Abfallbehandlung						OS IMMOBILIEN AG, Zug	11	15
						(Biofilter)			Matiel GmbH, Langnau im Emmental	11	3	Oscar Visionas AG in Liquidation,	11	3
						Kt. Basel-Landschaft Bau- und	71	25	Matiel GmbH, Langnau im Emmental	11	3	Thunstein		
						Umweltschutzdirektion Amt für			Master Finance & Invest AG, Zug	11	15	Otto Gehrig, Wil (SG)	11	9
						Industrielle Betriebe, Liestal			Matiel GmbH, Langnau im Emmental	11	3	Otto Keller, Metzgerei, Knorau	11	19
						Kunsteisbahngossenschaft	131	40	Matiel GmbH, Langnau im Emmental	11	3			
						Kandersteg, Kandersteg			Max Ochsner-Stiftung, Zollikon	11	18			
						Kunstschmiede Appenzell AG,	11	2	MBN Baubereich AG, Willisau Land	11	8	P		
						Appenzell						Ptit Cricket Sàrl, Montreux	11	13
						Kunstschmiede Appenzell AG,	11	2						
						Schwende								

